EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 12 de Octubre de 1967 — Precio: Eº 0,40 – Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.208

EDICION DE 32 PAGINAS

Afirma un Testigo que Murió Combatiendo

Che Guevara Fue Sepultado en un Lugar Secreto de la Selva



La aviadora Leticia Figueroa, buenamoza Brigadier de la Policía Femenina, examina una de las máquinas Cessna que recibió ayer y bautizó, el Club Aéreo de Carabineros en el Aeródromo de Tobalaba. La ceremonia fue presidida por el General Director, Vicente Huerta Celis y asistieron autoridades aeronáuticas, especialmente invitadas.

LA PAZ, 11 (UPI).—Ernesto "Che" Guevara, líder de la revolución comunista en la América Latina, fue enterrado anoche o esta madrugada en un lugar secreto de la selva boliviana, según informaciones suministradas por fuentes autorizadas allegadas al palacio presidencial

El entierro se hizo a una hora no determinada, entre las siete o las ocho de la noche de ayer, y las cuatro o las cinco de la madrugada de hoy, según los mismos informantes.

Simultáneamente, al conocerse esta noticia, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Alfredo Ovando Candia, declaró a United Press International, que el Gobierno había desistido definitivamente de la idea de traerlo a La Paz, con el objeto de autenticar públicamente su muerte.

El sitio exacto de la sepultura de Guevara se ha convertido en un secreto militar. Se ha dicho que queda en los alrededores de Valle Grande, la pequeña población donde fue llevado el cadáver, el lunes, después de la batalla de Higueras.

Los informantes declararon que no tenían detalles sobre la forma como se realizó el sepelio, excepto que se habían cumplido algunos ritos de la religión católica.

El entierro se efectuó de noche, en algún punto oscuro de la selva oriental de Los Andes, sin que estuvieran presentes fotógrafos ni periodistas, así como en los casos de muchos guerrilleros ignorados.

Las fuentes del Gobierno explicaron que la rápida descomposición del cadáver había sido una de las causas que aconsejaron el entierro apresurado.

Los restos de Guevara habían sido expuestos durante dos días, para que un grupo de periodistas pudiera verlos, y aunque estaban inyectados con Formol, la intensidad del clima tropical anuló los efectos de esta medida preventiva.

La razón por la cual se mantiene en secreto el lugar de la sepultura es el temor de que esta tumba pueda convertirse en un lugar de culto de los extremistas de izquierda.

En cuanto a la decisión de no traerlo a La Paz se tiene entendido que se debe a que el Gobierno considera que las pruebas de identificación hechas públicas ayer son más que suficientes para convencer hasta al más escéptico.

Por otra parte, aunque no se temía que la presencia del cadáver en La Paz pudiera crear una situación de orden público difícil, sí se creía que podría haber habido tumultos y aglomeraciones por la curiosidad de la gente que seguramente pugnaría por lograr acceso al sitio en donde se colocase el cadáver.

VALLE GFRANDE Bolivia), 11 (ANSA). — "Che" Guevara fue herido mortalmente después de quedar desarmado a raíz de un tiro certero que inutilizó su fusil M 1. Así lo consigna una versión extraoficial recogida entre los soldados del Regimiento Rangers que participaron en la captura del grupo guerrillero. Durante el combate Che Guevara fue herido por una ráfaga de ametralladora en varios puntos de la pierna izquierda. No obstante habría seguido defendiéndose combatiendo sentado, hasta que su arme quedó inutilizada. Casi en el mismo instante dos disparos lo alcanzaban en la ingle y en el tórax. El soldado que efectuó esos tiros no podrá cobrar nunca la recompensa de cinco mil dólares ofrecidos por el general Barrientos, a quien capturara vivo o muerto al Che Guevara. Según una versión extraoficial, dicho soldado habría muerto antes del mismo Guevara. En efecto, mientras el jefe guerrillero caía gravemente herido en el fondo de un barranco, un tiro ponía fin a la vida del soldado boliviano.

VALLE GRANDE Bolivia, 11 (ANSA).— El Che Guevara y el general Ovando coinciden al señalar una de las causas de los reveses. En efecto, mientras el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas señalaba la no colaboración del campesinado con los guerrilleros como uno de los factores principales de las derrotas de éstos últimos, los periodistas podían leer en el diario de campaña de el "Che" la siguiente frase: "los campesinos son impenetra-

(PASA A LA PAGINA 4)



Regresó Ayer el Ministro Valdés

Como "muy exitoso" calificó su viaje al extranjero el Canciller Gabriel Valdés, al llegar alrededor de las 15.10 horas al aeropuerto de Pudahuel.

El Ministro de Relaciones Exteriores fue esperado por el Canciller subrogante, Pedro Jesús Rodríguez; el Subsecretario de esa Cartera, Oscar Pinochet; Director del Protocolo, Mariano Fontecilla; el ex Director General de Deportes, Horacio Walker; su esposa, hijos y familiares. También recibió el saludo del Embajador de la Unión Soviética en Chile, Alexei Anikin, quien había llegado momentos antes al mismo aeropuerto.

DECLARACIONES

LA NACION conversó brevemente con el Ministro Valdés, para conocer algunas impresiones de su viaje.

El Canciller Valdés dijo, respondiendo a una pregunta: "No asistí a la Conferencia de los 77 en Argelia porque era solamente a nivel técnico, estrictamente económico y no iba a concurrir ningún Ministro de América Latina, los cuales fueron cancelando paulatinamente su participación en ella".

En cuanto a la publicación hecha por "Le Monde", de París, declaró:

"Es algo que está totalmente superado. Entiendo que aquí ya se ha informado ampliamente de ello".

Al referirse sobre su gestión en el extranjero, informó: "Las considero muy exitosas y estoy muy contento de sus resultados. No haré otras declaraciones, pues esta tarde debo hablar con el Presidente de la República. El viernes daré una conferencia de prensa, en la que haré una larga exposición de mi misión."

Se le consultó enseguida su parecer sobre la muerte del Che Guevara, y de inmediato preguntó si estaba confirmada, ya que venía viajando desde las 18 horas del martes. "Sobre este asunto no puedo opinar —dijo— aunque en la prensa de Brasil vi algunas fotos muy impresionantes".

EN LA EDUCACION BASICA

SUPRIMIDOS EXAMENES DE DOS ULTIMOS AÑOS

La supresión de los exámenes de asignaturas y su reeemplazo por un "Sistema Nacional de Evaluación" para los alumnos de Séptimos y Octavos Años de Educación Básica, dio a conocer ayer el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas.

Este nuevo Sistema Nacional de Evaluación se pondrá en práctica el presente año escolar en el ciclo básico para todas las provincias del país. Este sistema de promoción estará basado en un promedio de notas que se establece para las diversas asignaturas, en 3,5, con exclusión de ramos complementarios y religión.

En este sentido, todos los alumnos de colegios fiscales y particulares de notas reconocidas, podrán ser promovidos si obtienen un nivel de notas mínimo de 3,5. En cambio, para los colegios particulares, de notas no reconocidas por el Ministerio de Educación, continuará el antiguo sistema de exámenes de asignaturas.

SISTEMA DE EVALUACION

Según informó el Subsecretario, Patricio Rojas, estos Sistemas Nacionales de Evaluación serán puestos en marcha a través de pruebas nacionales standard. Con ello se busca detectar las aptitudes personales de cada alumno, y poderlo de esta manera, orientar para su ingreso a las diversas modalidades de estudio de la Educación Media.

Este proceso de evaluación termina con el otorgamiento de la Licencia de Educación Básica, que incluye las calificaciones por asignaturas, antecedentes de las aptitudes del alumno y una evaluación de sus intereses vocacionales, en base a su carácter, habilidades, expresados a través de la ficha del Servicio de Orientación.

Los estudiantes repitentes que hayan fracasado en su Octavo Año, obtendrán también un certificado de estudios de Edu-

(PASA A LA PAGINA 4)

MUERTOS, HERIDOS Y 50 MIL DAMNIFICADOS

CATASTROFICAS INUNDACIONES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 (EFE).—Dieciséis muertos, veinticinco desaparecidos, más de veintitrés mil evacuados y daños imposibles de calcular ahora, pero cuyo monto llegará a cifras astronómicas, es el catastrófico saldo de las inundaciones provocadas en esta capital y todas las localidaoes bonaerenses que la circundan, por las torrenciales lluvias caídas sin interrupción desde el domingo último.

El panorama que presenta la zona del gran Buenos Aires es desolador. Barrios enteros cubiertos por las aguas, puentes derrumbados, muebles flotando por las calles, automóviles abandonados y numerosos pero insuficientes botes colaborando en el rescate de las personas aisladas en los techos de sus viviendas, proyectan una imagen dantesca.

Las radios y emisoras de televisión hacen dramáticos llamados a la solidaridad, encareciendo a toda la población del país la provisión de ropas, alimentos y medicinas, especialmente se solicitan mantas y leche en polvo para los miles y miles de niños que juntamente con los mayores están refugiados en colegios, cuarteles y todos aquellos inmuebles que pudieron ser habilitados como precarias viviendas.

Las instalaciones de la gran guarnición militar de Campo de Mayo están totalmente colmadas por los evacuados, que han perdido sus hogares y la totalidad de sus efectos personales.

Las localidades de Hurlingham y Bella Vista se cuentan entre las más afectadas por el temporal, como consecuencia del desbordamiento del río Reconquista, cuyas aguas anegaron una extensa zona, provocando el éxodo masivo de sus angustiados pobladores. Solamente en la primera de ellas se registraron seis casos fatales, figurando entre las víctimas un niño de seis meses de edad. En Bella Vista, los ahogados llegan a cuatro. Otro niño de 9 años falleció al hundirse el bote en que era evacuado junto a sus familiares.

Las escenas que se pro-

(PASA A LA PAGINA 4)



MARCELITO POZO VEGA, hincha de Colo Colo y ganador de la sexta fecha de la Polla del Fútbol, con 75 puntos, muestra feliz el cheque obtenido en sociedad con su padre, que lo observa.

EN 190 MIL APARATOS SE AMPLIARA RED TELEFONICA

190.000 nuevos teléfonos se comprometió a instalar (144.000 líneas) dentro de los próximos cuatro años la Compañía de Teléfonos de Chile, en un acuerdo a que llegó con el Gobierno, según informó el Ministerio del Interior.

De esta manera Chile será uno de los países más adelantados de Latinoamérica en esta materia, ya que este esfuerzo se une al que se está haciendo a través de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) para las comunicaciones de larga distancia e internacionales, por intermedio de microondas y la estación terrestre de comunicaciones internacionales por satélites. Este acuerdo es un complemento del Plan Nacional de Telecomunicaciones que impulsa el Gobierno, especialmente a través de ENTEL, que recientemente ha obtenido un importante crédito del Banco Interamericano de Desarrollo.

GRAN INVERSION

El plan de expansión de la Compañía de Teléfonos representa una inversión de US$ 140.000.000 y dentro de su financiamiento se contempla un aporte de CORFO ascendente a US$ 25.000.000, en equipos adquiridos a crédito, que serán entregados a la Compañía a cambio de acciones.

Este aporte, más el fondo de reserva de 2 por ciento autorizado por el Contrato Ley 4791, de 1930, que rige la concesión y que será íntegramente transferido a CORFO son los principales medios con que CORFO irá adquiriendo progresivamente acciones de la Compañía. Es así —dice la declaración— cómo después de 4 años, al término de 1971, CORFO será la dueña del 39,63 por ciento del capital y continuará reinvirtiendo los dividendos de sus propias acciones, para hacer posible la adquisición del total de la Compañía cuando el Estado lo estime conveniente, sin que con ello se lesione la eficiencia del servicio ni la inversión necesaria para ampliar las instalaciones y subsanar la actual deficiencia del servicio.

Por otra parte, cumplido el Plan de 4 años, la Compañía seguirá aumentando anualmente sus instalaciones en un 6 a 7 por ciento, pero si la demanda resulta mayor, se estudiará nuevamente la situación. A esa fecha las acciones de la Compañía estarán en un 44,53 por ciento en manos chilenas, contándose para este efecto las acciones actualmente en poder de particulares chilenos, que estarán representando un 4,89 por ciento.

Este plan de expansión será rígidamente controlado por el Gobierno a través de los Delegados Fiscales en el Directorio de la Compañía, quienes tendrán derecho a voto en todas las decisiones que el Directorio adopte sobre las siguientes materias: a) Inversiones y gastos; b) Planos, especificaciones y presupuestos de toda obra nueva o modificación; c) Reglamento sobre pagos, instalaciones y otros servicios; d) Reglamento; e) Fijación de zonas de servicio obligatorio, mediante un reglamento; f) Reglamento sobre prioridad en dación de servicios

Por su parte, la Compañía ha prestado su voluntad an-

(PASA A LA PAGINA 4)

Contundente Discurso en la Cámara Alta:

Senador Musalem Desvirtuó Campaña de la Reacción Extranjera en Contra de Chile

En contundente discurso, el senador democratacristiano, José Musalem, desvirtuó y refutó las informaciones extranjeras que atribuyen a Chile propósitos armamentistas.

Musalem habló ayer en la Hora de Incidentes de la Cámara Alta y a través de su maciza intervención, pulverizó uno a uno los ataques que últimamente se han estado lanzando contra nuestro país, en el Parlamento peruano. Al efecto señaló y comentó los porcentajes presupuestarios que los Gobiernos latinoamericanos destinan al mantenimiento de sus Fuerzas Armadas, y demostró que Chile, consecuente con su tradición cívica, consulta uno de los porcentajes proporcionales más bajos. Es necesario para la defensa de su integridad territorial el perfeccionamiento técnico de los personales de las tres armas, pero sin que ello signifique entrar en una carrera armamentista, como parecen pretenderlo otros.

He aquí el texto del discurso pronunciado por el senador José Musalem:

Intervención del Senador Democratacristiano Dn. José Musalem frente a la campaña desatada por algunos sectores del Perú, por supuesto armamentismo chileno.

Señor Presidente:

Cada cierto tiempo por una u otra razón, con uno u otro objetivo se recurre a la falsedad para deformar tesis, hechos o políticas que corresponden a la realidad chilena. Son los intereses o la miope visión de los grupos extremos y retardatarios que no aceptan las exigencias históricas que el tiempo y los pueblos plantean para América Latina, los que no desperdician oportunidad para atacar a nuestro país en forma artera y desmedida. Esto porque estamos desarrollando un modelo político que interpreta a las mayorías y las minorías se sienten afectadas.

Esta actitud se toma, para dividir a los gobiernos y a los pueblos del Continente y detenerlos en la búsqueda de una convivencia solidaria de paz y de unidad, único camino en que está su destino.

En estos años Chile ha aprendido que el realizar la experiencia de cambios profundos para alcanzar una sociedad justa e interpretar al pueblo en sus anhelos, tiene este precio también. De Ahí es entonces, que enfrentemos con serenidad el ataque irresponsable que viene de los grupos extremos de los países hermanos.

Creo firmemente en la necesidad de promover un estrecho entendimiento entre nuestros pueblos sus representantes y gobiernos como forma de enfrentar las mutuas exigencias económicas, sociales y políticas. En este camino deseo ser objetivo y ajustarme a los hechos en la materia que voy a tratar ya que ella toca a su solidaridad y afecta a la integración.

LOS HECHOS

En el curso del presente año Chile ha venido siendo objeto de una de esas intrigas internacionales inescrupulosas.

Con ocasión de presentarse a principios de año un proyecto de ley al Parlamento Peruano, a objeto de entregar un mayor financiamiento a las Fuerzas Armadas y a raíz de las gestiones iniciada por ese país en Europa, para la adquisición de material bélico no convencional y de gran potencia, se inició un debate en el mundo en relación al significado de esa política para América Latina. Las Fuerzas Armadas peruanas también habían sido autorizadas para invertir en 4 años US$ 120 millones en renovar armamentos.

Al mismo tiempo y antes de conocerse públicamente estas gestiones del país hermano para adquirir doce aviones franceses Mirage, determinados sectores del parlamento y de su prensa respaldaban el rechazo a la firma de un acuerdo sobre reducción de armamentos en la Conferencia de Cancilleres de Buenos Aires. Tratando de evitar asumir la responsabilidad de tal actitud se recurrió a la vieja y gastada estratagema de sindicar a Chile como país en carrera armamentista. Así se pretendió sostener que éramos responsables de este rechazo y de desatar el armamentismo continental.

Al poco tiempo de haber iniciado las gestiones para adquirir 12 Mirage, los periódicos y agencias noticiosas entre ellos "Le Monde", "New York Times" "Washington Post", la "A. P." y la "U.P.I." las revelaron a la opinión pública peruana y al mundo. Se trataba de aviones supersónicos de guerra internacional de 2.2000 Km. por hora con gran potencial de ataque, lo más moderno y reputado de la aeronáutica francesa.

Con este motivo la prensa internacional inició un fuerte ataque a esa Nación. La acusaba de introducir armamento no convencional, que sólo Cuba posee en América Latina, trasgrediendo el acuerdo que suscribió en la Conferencia Presidencial de Punta del Este en marzo de este año, y que compromete a limitar los armamentos a aquellos convencionales y defensivos y no realizar gastos innecesarios. En síntesis se le acusaba de iniciar una carrera amamentista y descuidar necesidades más urgentes del país.

Tan fuertes fueron estas críticas que la Dirección General de Informaciones de Perú se vio obligada a hacer una declaración desmintiendo que su política fuera armamentista. Al mismo tiempo no negó las gestiones de compra, si no que las defendió como un derecho soberano.

El día antes de esta declaración, 21 de Junio de este año, el Senador Wayne Morse, norteamericano, Presidente de la subcomisión de Relaciones Exteriores para América Latina del Senado, pronunció un discurso en la Sala, tomando pie del debate internacional producido. Destacó que del 14,7% en 1966 los gastos para las Fuerzas Armadas de Perú subieron al 18,9% del presupuesto y que de esta manera se descuidaba las necesidades del pueblo y el desarrollo, para lo cual después se recurría a préstamos en los países desarrollados. Terminó sosteniendo que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado se opondrá a cualquier aumento de ayuda militar a América Latina y a toda ayuda económica a aquellos países que se empeñaban en poseer aviación super militar con potencial de ataque. El Presidente de dicha Comisión William Fullbright opinó de igual manera y la CIAP dispuso considerar los gastos en armamentos en el momento de otorgar sus préstamos.

Frente a la dureza de los muchos ataques, por segunda vez en el curso del año se recurrió a la estrategema de lanzar una cortina de humo. Se atacó a Chile como país armamentista y belicista. Esta vez fue el Diputado Oscar Temoche quién sostuvo: "El Presidente de Chile, Eduardo Frei en Antofagasta en 1966 dijo: Para los que duden, sepan que Chile está más fuerte que nunca y dispuesto a defender sus derechos, porque si se repitiera la situación del siglo pasado con el vecino estaríamos dispuestos a avanzar". Agregó que Chile había adquirido armas de la Unión Soviética por valor de US$ 15 millones, y que "durante el gobierno actual se han adquirido los destroyers Williams" y "Riveros" y el "Cochrane" y otros elementos por llegar, lo que demuestra que Chile se prepara para la guerra anfibia'. Dijo además que "Chile adquirió 21 aviones supersónicos Hawker Hunter, en Inglaterra, bombarderos, camas y aviones de reconocimiento naval". El Diputado finalizó su planteamiento expresando: "Obligado por el armamentismo de la Nación chilena, nos hemos visto obligados a entregar recursos a nuestras Fuerzas Armadas para que no sean sorprendidas desprevenidas, pero es preciso decir que si no existiera esta amenaza, aquellos fondos habrían ido a la Reforma Agraria o a la "Petrolera Fiscal".

Oportunamente en Sesión 29ª de 8 de Agosto de 1967 el Senador Juliet por encargo unánime de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Corporación dio respuesta a tan insólitas, inauditas y mal intencionadas afirmaciones. De la misma manera nuestra Embajada en Perú desmintió todas las inexactitudes y deformaciones del Diputado Temoche especialmente aquellas que atribuían al Sr. Presidente las expresiones transcritas. El Embajador de Chile ante la URSS hizo lo mismo.

Mientras tanto la prensa extranjera casi sin excepción seguía su crítica al país del Rimac en términos duros.

La Agencia U.P.I. desde París decía: "Círculos autorizados de esta capital revelaron hoy que la venta a Perú comprende 12 aviones supersónicos "Mirage V", y la efectuada a Argentina abarca cincuenta tanques A M X-30" —exceptuada Cuba, ninguna Fuerza Aérea de la América Latina posee aparatos supersónicos—. Los cazas más modernos que posee Chile, por ejemplo, son viejos modelos a reacción "Hawker Hunter", británicos, cuya máxima velocidad es de alrededor de 1.000 kilómetros por hora".

La A. P. informaba: "El Washington Post", en un editorial publicada el martes criticó el alto presupuesto militar peruano que considera un espantoso e intolerable aumento..."

El New York Times planteaba: "En su página frontal el diario publica un despacho de Washington en el que se dice: "la más importante transacción en la venta al Perú de cazas bombarderos Mirage. Los Estados Unidos se han opuesto vigorosamente a la venta por temor a que la adquisición de aviones de retropropulsión, de velocidades supersónicas, por parte del Perú, pudiera provocar una carrera armamentista en la América Latina".

De Washington la A.F.P. escribía: "La Administración Johnson está particularmente descontenta de la decisión del Gobierno peruano de comprar a Francia una escuadrilla de doce aviones supersónicos "Mirage—5". "Dicha decisión peruana, tomada a pesar de una serie de advertencias dirigidas a Lima en los últimos meses, así como el anuncio de que la Argentina se propone adquirir también en Francia una cincuentena de carros blindados "AMJ-30", se consideran en los Estados Unidos perjudiciales al conjunto de los programas de ayuda económica y militar de Washington a los latinoamericanos". "La política básica de los Estados Unidos, tal como ha sido expuesta al Gobierno peruano y a los dirigentes latinoamericanos es que los países de este hemisferio deberían consagrar la mayor parte de sus recursos financieros a su desarrollo económico y social, y limitar sus compras de material de guerra al estricto mínimo indispensable para garantizar su seguridad interior". "Según las tesis de Washington, esa política tiende a impedir una carrera armamentista en dicho hemisferio y, simultáneamente, a evitar que considerables sumas indispensables al desarrollo económico sean utilizadas en fines menos urgentes. "La creación en el Perú de una escuadrilla aérea supersónica va a acarrear un desequilibrio inmediato en la relación de fuerzas entre los países latinoamericanos. El corolario será necesariamente la entrada en el mercado de armamentos ultramodernos de otros compradores latinoamericanos deseosos de restablecer el equilibrio quebrantado". "La seria situación económica y la crisis inflacionista por la que atraviesa el Perú, donde el presupuesto inflado por gastos suntuarios tiene un déficit difícilmente enjugable y donde el pueblo debe sufrir una súbita devaluación de la moneda, hacen pensar que el momento parece en realidad muy mal elegido para decidir semejante operación armamentista". "El senador Wayne Morse instó hoy al Presidente Lyndon Johnson a suspender la ayuda norteamericana a Argentina y Perú". "Los contribuyentes norteamericanos no tienen por qué financiar aviones supersónicos para Perú, que de cualquier forma no tienen utilidad para ellos, ni tampoco financiar tanques pesados para Argentina, que tampoco tienen utilidad".

Con ocasión de la Parada Militar de Chile, del 19 de Septiembre, sectores de la prensa y el Parlamento peruano, nuevamente encontraron la oportunidad para volver a la campaña de falsedades en nuestra contra y asociarnos gratuitamente a la crítica internacional de que eran objeto. El diario "El Comercio", del día 22 de septiembre, titula "Armamentismo en Chile", y expresaba: "En el desfile militar con que Chile celebró este año el aniversario de su independencia, a principios de la presente semana, la Fuerza Aérea exhibió tres equipos de cohetes teledirigidos de cinco pulgadas, instalados sobre las plataformas de otros tantos camiones. Es la primera vez que el vecino del sur muestra públicamente la posesión de un arma de esa clase, lo que hace suponer que su adquisición es reciente, y esto no puede menos que causar sorpresa a quienes saben que no hace todavía un año, en la Reunión de Cancilleres de América, la delegación chilena, y luego la prensa de ese



SENADOR MUSALEM

país, se esforzaron por destacarse como campeones del antiarmamentismo en América Latina, en apoyo de un acuerdo sobre reducción de armamentos". Manifiesta, enseguida el editorialista, que ello revela una contradicción entre lo que se dice y lo que se hace.

Eudocio Ravines, en el diario "La Crónica", del día 24, vaciaba su irracional virulencia diciendo: "... el Gobierno de Chile desencadenó una vigorosa campaña contra el armamentismo que —según La Moneda— se venía desarrollando, franca o subrepticiamente en la América del Sur". "... Y en estos desfiles han hecho su aparición, por primera vez, las plataformas del lanzamiento de cohetes y modelos de cohetes teledirigidos, de fabricación norteamericana". "... Lo que significa que la campaña por el desarme era la vasta maniobra tendiente a impedir que los demás países pusiesen atención en los nuevos factores que se están presentando en la actualidad..." "La presencia de los cohetes teledirigidos y de las plataformas de lanzamiento... adquieren una peligrosidad centuplicada política y militarmente, si se considera que el país del Sur se convierte aceleradamente en una cabeza de playa de la penetración soviética en América del Sur". Ni el Presidente de la República de Chile se libra de su envenenada invectiva.

Este era el tono y la sustancia de las informaciones de ataque a Chile. Se nos atribuía la adquisición de toda clase de armamento super moderno e intenciones belicistas.

Al mismo tiempo de hacerse estas imputaciones calumniosas a Chile, aparecían en la prensa del Perú declaraciones defendiendo su derecho soberano para decidir sobre adquisición de aviones y que esta compra se haría a la China si fuese necesario.

En todo momento aparece entrelazado y claro el papel que juegan las afirmaciones falsas en cuanto al armamentismo de Chile. Ellas corresponden a la necesidad de distraer la opinión pública mundial.

Habían empezado jugando con un fantasma con el único objeto de que les sirviera de pararrayos, pero terminaron convenciéndose de las falsas creaciones de su imaginación y el chauvinismo estaba a la orden del día.

Tanto bullicio irresponsable de la prensa rebotó nuevamente en el Congreso. El diputado de la oposición odriista, Humberto Ponce Ratto planteó, hace sólo unos días, a principios de octubre, en la Cámara de Diputados de Perú, la necesidad de que concurrieran el Ministro de Defensa y el Canciller "a fin de estudiar la forma de hacer frente al armamentismo de Chile". ¡Dijo!: "Ha llegado el momento de que el Parlamento Nacional tome participación y asuma su responsabilidad ante el duro y real peligro del armamentismo chileno". Así fue acordado.

ACUSACIONES A CHILE.—LA FALSEDAD DE ELLAS

Paso a referirme a las acusaciones que se han hecho a Chile por sectores de prensa y parlamentarios, y la validez de ellas.

1.o) Compra de 1.005 fusiles "Faal Nato", último modelo. Efectivamente, ellos han sido adquiridos en un número reducido para reemplazar los "Mauser" de 1898. Se trata de fusiles individuales, no ametralladoras, de tiro automático.

2º) Compra de proyectiles teledirigidos de 5 pulgadas a USA, que fueron exhibidos en número de 3 en el último desfile realizado en Santiago, instalados sobre las plataformas de otros tantos camiones. No es efectivo que hayamos adquirido ni tengamos este supuesto armamento. Se trata de montajes en desuso, a los cuales los técnicos de la FACH le adaptaron seudocohetes, de los que tienen en usó todas las Fuerzas Aéreas latinoamericanas. De esta manera, de armas ofensivas de avión a tierra fueron transformados en armas defensivas de tierra a aire para la defensa de aeropuertos.

3º) Compra de 20 cazas supersónicos. Se trata de 21 cazas sólo subsónicos Hawker Hunter, por lo tanto, aeronaves convencionales típicamente defensivo que como lo informa el cable, adquiridos hace dos años. Son viejos modelos a reacción refaccionados, cuya velocidad es de 1.000 kilómetros por hora. Este material se adquirió para reemplazar otro que data de 1938, ya que en los últimos 29 años sólo se remplazó 5 aeronaves y esto hace 15 años. Por lo demás, son del mismo tipo del que Perú tiene desde hace 11 años.

4º) Firma de contrato por Chile con Rusia para la adquisición de 500 millones de dólares en material bélico. Tanques gigantes llegados a Chile bajo disfraz de maquinaria agrícola.

Esta afirmación es tan burda, desproporcionada e infantil que se refuta por sí sola. La cifra que se da, por lo descabellada resulta de por sí increíble. Chile no ha suscrito ningún tratado militar ni convenios para adquirir armamentos con la Unión Soviética, no utiliza tanques rusos, ni tiene equipo militar alguno de ese origen.

Resulta sospechosa la facilidad con que algunos sectores parlamentarios y de la prensa peruana confunden la política de Chile de establecer relaciones con todos los países del mundo o los convenios comerciales de asistencia técnica y crediticia que nuestro país celebró con Rusia, con supuestos tratados o convenios militares o de compras de armamentos que no han existido jamás.

5º) Instalación en diversas partes del territorio chileno de bases para proyectiles intercontinentales. Tanto nuestro Gobierno como el de USA han desmentido categóricamente la compra o venta de este tipo de armas. Nadie podría imaginarse que después de todos los esfuerzos de las grandes potencias para impedir que este tipo de armas se extienda y de los acuerdos continentales, los Estados Unidos pueda vendérsela a ningún país latinoamericano. En caso contrario en el Senado de ese país se había denunciado el hecho.

6.o) Compra de 4 destroyers.— Estas adquisiciones corresponden a otros tantos obsoletos y desguazados que debían ser reemplazados. O sea, no se trata de incremento de potencial si no de simple renovación del material. Fueron adquiridos hace varios años.

7.o) Envío de 30 Oficiales a Israel para especializarse en guerra relámpago. Esto es absolutamente falso. No se ha enviado oficiales chilenos a Israel.

8.o) El Ministro de Hacienda de Chile emplea fuertes partidas del presupuesto en la adquisición del más completo y moderno Arsenal de Guerra.

No puede hacérsenos ese tipo de acusación si se considera que la parte del presupuesto que el Perú destina a gastos de sus Fuerzas Armadas alcanza al 18,9 por ciento en tanto que nosotros asignamos sólo un 11,4 por ciento.

9.o) Campaña sicológica emprendida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile para mostrar al Perú como un país belicista en base al proyecto peruano de comprar una flotilla de aviones en Europa.

Jamás ha salido de Chile campaña alguna en contra del Perú y de ningún otro país haciéndole las acusaciones de que Chile es objeto en este momento ni ninguna otra.

10.o) Instalación de un verdadero complejo científico bélico, cerca de la frontera peruana con visible propósito ofensivo. Al plantear las tesis que sustentamos en el plano latinoamericano quedará en claro el ánimo permanente pacifista de Chile y la actitud de estimular valores positivos que desmienten tal afirmación aparte de que la historia no muestra provocación alguna de nuestra parte. Por ahora diremos que nuestra fé en el derecho y en la solución pacífica de los conflictos nos llevó ya en 1903 a celebrar un pacto de arbitraje con la Argentina.

El Gobierno de Chile a través del Ministro de Defensa y la Embajada en Perú han desmentido y rectificado cada una de las inexactitudes o hechos falsos que se afirman.

Me referiré a otros hechos que demuestran lo injusto del ataque que se nos hace.

Ya expresamos que Perú destina el 18.9 por ciento de su presupuesto a las Fuerzas Armadas, cifra que repite el Senador Morse en su intervención y que nosotros sólo el 11,4.

El New York Times de 31 de julio a raíz de la investigación que realiza una Comisión del Senado de EE. UU., sobre los préstamos del Eximbank a países en desarrollo para adquisición de armamentos durante el período 1965-1966 y 1966-1967 publica un cuadro con 14 países entre ellos 5 países latinoamericanos con los montos recibidos.

País	Cantidad en millones US$
Brasil	$ 43
Venezuela	29
Argentina	21
Perú	4
Chile	1

El Senador americano Wayne Morse en su intervención de junio informa que aparte de estos US$ 4 millones, Perú obtuvo por otro conducto US$ 1 millón más de préstamo para el mismo efecto. La ínfima suma recibida por Chile está desmintiendo como los demás antecedentes la campaña en su contra.

Chile según la información del cable ocupa el 6.o lugar en América Latina en gastos militares y en hombres armados, después del Perú, según las noticias del cable del 8 de octubre.

El diario "La Calle" de Quito de 9 de agosto, dice: "Con una costa de más de 2.000 millas que defender la Marina Chilena dispone de 31 navíos de los más diversos tipos y tamaños y de 14.000 hombres, incluyéndose la artillería costera". En otra parte agrega: "La Marina Peruana es una de las mayores de América del Sur, con 43 navíos y 7.000 hombres".

Hay que agregar que Chile con Argentina fueron los primeros países del mundo en firmar, en 1902 un tratado de limitación de armamentos y los primeros en cumplirlos.

Debo insistir en esta parte en que Perú con la compra de los Mirage es el único país latinoamericano excepto Cuba, que sale del armamento convencional y se hace de aeronaves supersónicas de guerra internacional que no sirven para combatir guerrillas ni mantener la seguridad interior. En cambio, Chile ha reemplazado material obsoleto de 1938 por los Hunters, armamento convencional subsónico del tipo que el Perú ya tenía, poniéndose dentro de los compromisos que suscribió en la Conferencia de Presidentes de Punta del Este.

Por último, las Fuerzas Armadas chilenas obtienen sus recursos exclusivamente del presupuesto. **En cambio, las peruanas, aparte de éste, tienen ingresos de leyes especiales. En los últimos 21 meses se han despachado 5 leyes y 2 Decretos dictados con este propósito.**

Queda claramente demostrado en la comporación, lo caprichoso y falso de la imputación de armamentismo y espíritu belicista que se nos hace. Al mismo tiempo, surge con claridad que se pretende esconder o al menos distraer a la opinión pública de la adquisición de pertrechos que introducen un factor de distorsión en América Latina.

TESIS DE CHILE

Deseo seguir demostrando desde los distintos ángulos cuál es la política que inspira a Chile en la convivencia latinoamericana. Hemos probado, desde el punto de vista militar, estar dentro de una política pacifista y no ofensiva. Ahora probaremos cómo en la vida internacional por vía diplomática y jurídica también sostenemos una actitud y tesis coincidentes con la orientación pacifista, de seguridad y defensiva que hemos dado a nuestra política de armamentos.

Chile ha sido una nación pacifista, que ha buscado las soluciones pacíficas y ha hecho de ellas la línea clara de su política internacional. Nada, tal vez, en el pasado, lo prueba mejor que los Pactos de Mayo, constituidos por una Declaración Preliminar, en la cual se deja constancia del deseo de Chile y Argentina de resolver siempre pacíficamente sus conflictos; un Tratado General de Arbitraje, en cuyo artículo 1.o) los dos países "se obligan a someter a juicio arbitral todas las controversias de cualquiera naturaleza que por cualquiera causa surjan entre ellos", y un Tratado de Limitación de Armamentos Navales. El Secretario de Estado de EE. UU., Henry Stimsin, cuando se logró llegar al Pacto de Limitación de Armamentos entre su país, Inglaterra, Francia, Italia y Japón, en 1930, expresó su admiración porque nuestras dos naciones "habían dado al mundo el primer gran ajemplo de limitación naval de armamentos".

En todas las conferencias internacionales Chile ha estado presto a apoyar y a proponer toda iniciativa que tienda a robustecer los medios de solución pacífica de los conflictos. En noviembre de 1959, el entonces Presidente Alessandri, en el curso de una entrevista que concedió al corresponsal del "New York Times", reiteró esta conducta al proponer un estudio y aplicación de una política de limitación de los armamentos en América Latina, lo que de inmediato produjo la entusiasta adhesión de las Cancillerías americanas.

Al precisar por vez primera la posición internacional del Gobierno del Presidente Frei en la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1964, Enrique Berstein, entonces Subsecretario de Relaciones Exteriores, señaló la adhesión de Chile a los principios de la coexistencia pacífica, precisando que, a juicio de ese país, ella debía ser "activa", es decir, una fuerza que impulsara colectivamente a cada nación su progreso y el despliegue de su propia personalidad.

Esta posición fue reiterada por el Canciller Gabriel Valdés en la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1965, expresando que "si tantos recursos dejaran de ser usados con fines militares, para dedicarlos a construir un mundo sin pobreza, esta generación habría cumplido su deber histórico, porque junto con avanzar hacia el desarme habría avanzado hacia el desarrollo y junto con alcanzar la paz, lograríamos justicia".

En su discurso en la Asamblea General de 1966, el Canciller Valdés tuvo frases de fuego para condenar la carrera armamentista en que se hallan embarcadas las grandes potencias, que "aún creen —dijo— que la seguridad se construye sobre las armas y no sobre la justicia. Es esta una creencia falsa y torpe. Los países en desarrollo tienen también su responsabilidad en la reducción de los armamentos. Comprometer una alta proporción de sus ingresos en la adquisición de los cada vez más costosos elementos bélicos es ciertamente mutilar esfuerzos para el desarrollo y entrar en una competencia insensata que sólo tiende a agravar los grandes problemas mundiales".

Entre los puntos que llevó la delegación de Chile a la Conferencia de Buenos Aires, en enero de 1967, para integrarlos en la Agenda de la Reunión Presidencial que dicha Conferencia debía formular, figuraba bajo el N.o 6) "la eliminación de gastos militares innecesarios". Explicando el Ministro Valdés, por radio y TV, los fundamentos chilenos de este punto —que fue ampliamente aceptado y constituyó parte del temario de la reunión presidencial— dijo que tendía a liberar recursos para ser aplicados al desarrollo y eludir "una carrera armamentista que el gobierno chileno quiere evitar y que todos los demás gobiernos manifestaron ánimo de impedir". Este punto fue aprobado por todos los Presidentes Americanos y figura como uno de los objetivos de la política internacional americana en el Acta Final de esa reunión.

(CONTINUARA MAÑANA)

La Producción de Cobre Fino Aumentará a 970 Mil Toneladas

Informe al país dio Ministro de Minería, A. Hales

La construcción en desarrollo de nuevas grandes minas productoras de cobre y la ampliación de la producción de las existentes, gracias a los convenios del Cobre puestas en práctica por el Gobierno, señaló con cifras irrefutables, el Ministro de Minería, Alejandro Hales, en una intervención efectuada anoche por cadena radial y televisión a todo el país.

En los principales acápites de su discurso el Ministro de Minería manifestó: La producción de cobre fino se elevará de 580 mil toneladas a 970 mil.

A esta producción de la Gran Minería, deberá sumarse la de la mediana y pequeña minería, que permitiría elevar la producción total de cobre a 1 millón 200 mil toneladas en el plazo de cinco años.

A esto hay que agregar, según las palabras del Ministro Hales, el aumento de la capacidad instalada de refinación en cuanto a producción de cobre electrolítico que subirá en las empresas del Grupo Anaconda de 261 mil toneladas a 479 mil por año. ENAMI, por su parte, llegará a las 120 mil toneladas de refinación.

En cuanto a los programas de expansión, éstos se encuentran en pleno desarrollo en los establecimientos de Chuquicamata y El Salvador, los que se iniciaron simultáneamente al subir al Gobierno el Presidente Frei, mucho antes de la Ley del Cobre y de que fuesen aprobados los decretos de inversión.

Como consecuencia de esa demostración de confianza hacia el Gobierno, en Chuquicamata se encuentra en plena ejecución la ampliación de la planta de concentración, la fundición y obras complemen-



ALEJANDRO HALES

tarias, lo cual posibilitará el aumento de la producción de cobre ya en 1969.

Está también en plena etapa de construcción la nueva refinería electrolítica para elevar su capacidad a 180 mil toneladas más al año, que la convertirá en uno de los establecimientos más grandes del mundo en su género.

Está firmado un convenio con la General Electric para la instalación de una nueva central eléctrica de 80 mil Kw que estará anexa a la actual planta de Tocopilla, que dará la energía adicional para mover las ampliaciones de Chuquicamata y la mina Exótica. Su concepción permitirá emplear indistintamente carbón o petróleo, característica de vital importancia para los programas energéticos del país.

LA MINA EXOTICA

Fueron inauguradas las faenas de despeje en la mina Exótica en la que se emplea un moderno equipo de Construcción, que permitirá la remoción de 90 millones de toneladas, labor que se cumplirá en el plazo de dos y medio años, quedando formado en esta época el clásico anfiteatro para iniciar su explotación.

EL SALVADOR

En El Salvador se está mejorando y modificando el actual sistema de explotación que permitirá elevar la extracción en un 18 por ciento. A lo anterior debe agregarse la refinería electrolítica de Potrerillos que está próxima a terminarse y que permitirá procesar 72 mil toneladas por año.

PLAN HABITACIONAL

A la explotación minera deberá agregarse el plan habitacional que consulta levantar cinco mil viviendas. El costo total de este plan sobrepasará los 60 millones de dólares.

Ya hay algunas unidades entregadas, 429 en Chuquicamata. En lo que resta del año se pedirán propuestas por 600 casas que se levantarán en Calama.

EL TENIENTE

En relación a la nueva Sociedad El Teniente, se encuentra en plena ejecución la construcción de un túnel que tendrá una extensión como la que dista de la Estación Central a Apoquindo, por donde circularán sin ningún peligro los medios de transporte para el traslado de los trabajadores y del mineral, sin tomar en cuenta el camino que antes no existía y que saliendo de Colón, cerca de Sewel llegará a Coya. Todas estas obras han sido proyectadas y se encuentran en desarrollo, cumplidas por ingenieros y firmas chilenas.

Debe destacarse que en virtud de las nuevas construcciones, los mineros dejarán de vivir en la alta montaña y diariamente bajarán a una ciudad con vida propia, para lo cual la Corporación de la Vivienda construirá tres mil casas.

Para el financiamiento de parte del programa de la Sociedad El Teniente, se obtuvo un crédito del EXIMBANK por 110 millones de dólares, pagaderos a veinte años plazo, préstamo que es el mayor otorgado por esa institución a un solo proyecto y que demuestra la confianza que inspira Chile y su Gobierno.

La mayor producción de El Teniente se elevará de [illegible] mil toneladas, a 280 mil en 1970.

RIO BLANCO

Este yacimiento, cuya existencia se conocía desde [illegible], se encuentra en plena tarea de trabajo de explotación. Reúne las mismas características que El Teniente.

Junto con los trabajos de la mina, se iniciaron los de la Villa Saladillo que albergará a unas cuatro mil personas. Sus principales construcciones están terminadas.

INVERSIONES

La inversión total que representa la puesta en marcha de los Convenios del Cobre, asciende a 530 millones de dólares.

A todo lo anterior deberá agregarse la creación de nuevas ocupaciones, que sólo en El Teniente ascenderán a 4.500, Exótica, 350, Chuquicamata, 1.500, y los otros yacimientos, sumas similares.

Los planes de expansión de la industria del cobre, expresó el Ministro, han tenido un fuerte impacto en las actividades industriales del país, ya que cerca de la mitad de las inversiones se ha empleado en la adquisición de los elementos que están siendo utilizados en esas labores.

LA INFRAESTRUCTURA

Para dar el impulso a la gran minería se han debido ejecutar obras de infraestructura, tales como caminos, obras sanitarias, ampliación de instalaciones eléctricas, construcción de hospitales y establecimientos escolares.

"Mediante estos planes el Gobierno cumplirá otra etapa de su Programa, dijo el Ministro, cual es la de rescatar para Chile la primacía de país exportador en el mercado mundial del cobre".

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 · Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

La Perdurable Hispanidad

Mucho se ha dicho sobre el significado del 12 de Octubre para nosotros, los pueblos de estirpe hispánica, pero siempre quedará no sólo algo por decir, sino, además, una tarea en pie: calar en lo hondo del acontecimiento.

Hecho histórico de por sí propicio a inspirar líricos entusiasmos, el Descubrimiento ha sido usado, abusado y manoseado desde todos los ángulos posibles y por toda clase de rapsodas más o menos superficiales, hasta que llegó un momento cuando a fuerza de hablar de confraternidad únicamente a la hora de los discursos en innumerables ágapes, pareció que el hispanismo, lo hispánico, algo vivo y palpable en la vida diaria, se estaba diluyendo en la fosa de los lugares comunes.

El devenir histórico, con sus lecciones fríamente objetivas, por un lado; por otro, produciendo una saludable reacción contra las palabras bonitas, superficiales y poco comprometedoras, en cuya utilización profusa parecían cifrar su misión políticos e intelectuales antaño, nos permite una postura presente que bien puede proclamarse certera.

Nuestros pueblos, del Río Grande al Cabo de Hornos, están adquiriendo mentalidad analítica, conciencia clara de sí mismos, la convicción de que para poder vivir y sobrevivir con dignidad y bienestar han de formar un haz de manos unidas, de voluntades concertadas, de economías integradas. ¿Dónde está la argamasa que permita soldar tantos sillares con aristas propias, tantas pequeñas piedras que hoy incluso chocan y se golpean cuando el viento norte sopla fuerte sobre ellas? ¿Dónde encontrar el común denominador que permita —y ojalá pronto, pues el tiempo se abrevia— resolver el terrible problema de supervivencia que tiene planteado nuestra América? ¿Dónde hallar la base de una común filosofía, de un derecho parejo, de gustos y costumbres análogos, si no idénticos?

Sin estos presupuestos previos, no sería posible ni siquiera soñar con el vasto anfictionado cuya organización han emprendido los mejores espíritus americanos de esta hora, coincidiendo esencialmente en el objetivo, en lo que se quiere, aunque los métodos preconizados varíen mucho. No importa que un problema sea atacado con varias posibles promesas de solución a la vez. Una, o, frecuentemente, la síntesis de ellas, acaba esclareciéndolo. Urge integrar a nuestra América en cuanto no lo está y el trabajo se ha emprendido. Es lo importante.

Herramienta esencial, base firme para la edificación iniciada, únicamente podemos tenerlas utilizando lo que facilita nuestro mútuo entendimiento, el idioma ante todo, y cuanto ofrece ancha base de hermandad: la común prosapia.

Aquí es donde adquiere lo hispánico, la hispanidad, todo su valor insustituible para los pueblos sudamericanos. Sin desdeñar ni olvidar las líricas efusiones pretéritas en cuanto apuntaban a lo permanente —la imprecación de Rubén Darío siempre es válida— la Providencia y el esfuerzo abnegado de generaciones de navegantes, de misioneros, de artistas, de hombres de ciencia, salidos del viejo solar de España en empresa que hoy vemos claramente noble y fecunda, no afán de mera conquista material, nos marcan un camino y un ejemplo. El camino de la tenacidad heroica, el ejemplo de que el hombre, cuando se inspira en los grandes ideales, realiza obra perdurable.

Los siglos de la presencia material de España en este continente se ven ya como en verdad fueron. Forja de pueblos nuevos y no imperial exacción. Por lo demás, nunca la propia España usó esa palabra imperio, al modo consciente y deliberado de otras naciones colonizadoras. Fundó nuevos reinos, cabildos y comunidades lejanas del solar matriz, que eran proyección y desdoblamiento humano, nunca factoría de explotación y esclavitud.

Las gestas emancipadoras, con toda su innegable raíz de guerra civil, como nos lo probó meridianamente en su momento la propia nación madre, también adquieren hoy todo su verdadero significado, toda su legítima grandeza si las consideramos inscritas en un proceso de perfeccionamiento de la postura ante la vida que nos es común a los hombres de uno y otro lado del Atlántico.

Por eso, al saludar otro 12 de Octubre, otro aniversario de la iniciación de la gran obra histórica hispánica, nos parece conveniente dejar de lado la tradicional alusión a las carabelas colombinas y proyectar nuestro comentario hacia el mañana, hacia un futuro pleno de promesas a condición de que sepamos forjarlo como lo hicieron nuestros antepasados hispanos en su hora, con coraje y determinación.

Nuevo Edificio para la Asistencia

En la actualidad hay una enfermera de la Asistencia Pública que se encuentra con un traumatismo encéfalocraneano. ¿La causa? Un derrumbe en el edificio dentro del cual trabajaba. El techo que provocó la tragedia forma parte de la misma estructura que soporta la enorme lámpara de la Sala de Operaciones —la única Sala de Operaciones— y el personal teme operar en semejantes condiciones. Creemos que acontecimientos de esta naturaleza deben provocar un saludable estremecimiento en la opinión pública. Los servicios de Asistencia Pública se encuentran en el mismo lugar desde 1911 y cualquier observador imparcial reconocería que las grietas que cruzan el edificio son un peligro inminente. El inmueble se encuentra literalmente carcomido.

Con todo, no son esas las únicas dificultades que deben encarar los 90 médicos (casi todos cirujanos) y el numeroso personal auxiliar que trabaja en el establecimiento. El hacinamiento de los enfermos sobrepasa todos los límites fijados por los reglamentos sanitarios. A partir de la sección de traumatología, el local se ve cotidianamente invadido por ratones. Falta absolutamente la calefacción y la disponibilidad de agua caliente está muy lejos de ser regular. En total, se dispone aproximadamente de 100 camas que con el número creciente de accidentes del tránsito se han debido destinar en un 70% a traumatología; quedan 30 camas para toda la población de Santiago. Se comprenderá que, pese a la admirable constancia del cuerpo médico, estas limitaciones materiales son prácticamente insuperables.

Por eso se esperaba con verdadera ansiedad el traslado hacia el nuevo edificio. No se había realizado hace diez o quince años ninguna inversión nueva en la Asistencia Pública precisamente porque se pensaba que el cambio hacia un local moderno las hacía superfluas. Se siguió trabajando, entonces, en las mismas condiciones, con los mismos turnos extenuantes, esperando que el traslado concluyera con el espectáculo de enfermos operados en la mañana que deben darse de alta por la tarde.

El nuevo edificio fue creado expresamente para cumplir las funciones de Asistencia Pública y su capacidad satisface exactamente las necesidades crecientes de este servicio. Exactamente, es decir, no sobra nada. Hay 80 camas para traumatología, 60 para la asistencia de quemados graves, 25 para pensionados, 25 para recuperación en casos de tratamiento intensivo y aproximadamente 70 camas para cumplir las funciones que en la actualidad cumplen esas 30 restantes que mencionamos más arriba. Funciones que tendrán mayor demanda por la mayor atracción que despertará el moderno edificio.

Este sumario recuento hace ver dos cosas con mucha claridad. La primera es que la Asistencia Pública debe ser trasladada necesariamente al nuevo edificio a la brevedad. La segunda es que la disponibilidad del nuevo edificio no admite integración con otros servicios porque satisface exactamente las necesidades de la Asistencia Pública.

Creemos que ambas medidas deben ser dictadas por el solo sentido común y por el respeto que inspira la acción de un servicio que jamás rechaza la atención de ningún enfermo, afrontando con ejemplar entereza su labor de servir a la comunidad.

A.B.

¿Quiénes Deben Ser Despreciados?

"Y por hacer demagogia internacional se agravia a la condición del pueblo chileno, **suponiéndole semejanza o paridad con los habitantes de Alto Volta, Afganistán, Botswana, Burundi, Bután, Camboya, Camerún, Congo, Costa de Marfil, Dahomey, Gabón, Ghana, Basutolandia, Ruanda, etc...**"

"Y con afán demagógico, característico en algunos flamantes gobiernos latinoamericanos, unos cuantos de ellos han integrado este pintoresco "tercer mundo", en donde se mezclan con el más heterogéneo conjunto de **representantes de tribus recién salidas o todavía adheridas a las prácticas antropofágicas, a la brujería y al más cabal primitivismo**".

"Es claro que existen excepciones y hay algunos dirigentes africanos y asiáticos educados en Oxford o en la Sorbonne; pero junto a esta reducida élite **está la masa con la cual resulta injurioso comparar al pueblo de Chile, por cuanto nada nos identifica en tal carácter de comunidad, sino, por el contrario, como elementos radicalmente extraños los unos de los otros".**

El oscurantismo de estos párrafos extraídos de "El Diario Ilustrado" del día miércoles 11 del presente mes, es francamente abismante. Cuando en pleno siglo XX un periódico que pretende ser serio muestra un tal desprecio por los pueblos de otros países y continentes; cuando aparece sustentando tan gastadas teorías racistas; cuando desprecia en tal forma la cultura —muchas veces extraordinariamente rica— de países que como el nuestro luchan por una efectiva democracia e independencia, sólo cabe pensar que se trata del balbuceo infantil de auténticos trogloditas mentales. No existe otra explicación posible.

Nos consuela que ya son muy pocos, y que cuando hablan o escriben su voz se pierde entre las sonrisas compasivas de quienes escuchan o leen, los que sustentan posiciones tan alienadas. En un mundo que marcha aceleradamente hacia la formación de una comunidad de países igualitarios y respetuosos de las características nacionales de cada cual; donde surge con vigor una conciencia colectiva respecto al derecho de todos los hombres y pueblos de ser tratados como iguales y aceptados en su irreductible dignidad, las voces que surgen de un oscuro pasado demolido por la historia ya no tienen valor. Sólo revelan el fondo de la conciencia de quienes las pronuncian: su arraigado desprecio por las masas populares; su sentido cerrado de castas; su patrioterismo insensible y enfermizo; una incapacidad trágica para descubrir en cada hombre, sea negro o blanco, asiático o americano, formado en la Sorbonne o en la escuela rural de Dahomey, al hermano comprometido en una misma tarea y en un común destino; una aristocrática visión de las sociedades divididas en élite y masas despreciables.

"El Diario Ilustrado" es digno portavoz y defensor de tanta y tan profunda abyección.

Gregorio Pimentel

Contribución al Mejoramiento de la Vialidad

Chile fue un país que en el siglo pasado y comienzos del actual tuvo la mala suerte de disponer de riquezas ocasionales, que permitieron, a los sectores gobernantes de la época, financiar los pocos gastos públicos con la renta que proporcionaba la exportación de dos productos.

Fueron éstos, primero, la plata de Caracoles y Chañarcillo, y, más adelante, el salitre. Como la élite gobernante era, al mismo tiempo, la clase rica, sobre la que habrían pesado con mayor fuerza los impuestos, resultó expedito legislar de manera que los contribuyentes quedaran casi al margen de todo gravamen.

Reducido a esos ingresos, que en un tiempo fueron cuantiosos, el país no se desarrolló adecuadamente, legando a las generaciones posteriores un retraso económico que aún nos agobia y, especialmente, una resistencia —pasiva o activa— a los impuestos, que se hace presente vigorosamente en cada oportunidad en que resulta necesario recurrir a la contribución de la ciudadanía para costear obras, servicios y otras necesidades públicas.

Lo que está ocurriendo con el pago del peaje, reajustado recientemente, en las principales vías camineras de la zona central del país, es una demostración de lo que aseveramos al comienzo de estas líneas. Cierto sector de los usuarios de los caminos, puentes, túneles y demás obras viales, resiste denodadamente el pago de este peaje reajustado.

Y, lo que es inexplicable, prefiere —como está ocurriendo en el tráfico entre Santiago y Valparaíso— una ruta llena de accidentadas y peligrosas características, cuya enorme gradiente significa desgastes tremendos del material rodante, y cuya mayor extensión representa consumos muchos mayores de gasolina, aceites, neumáticos y energía humana.

Si se hiciera un cálculo sobre el mayor costo que para el paso de un automotor tiene la antigua Cuesta de Zapata, en comparación con el túnel del mismo nombre, se vería, tal vez con sorpresa de parte de los que ahora boicotean esta última vía, que resulta mucho más gravoso recorrer las infinitas curvas y pendientes de la cuesta que utilizar el cómodo y seguro túnel.

Hay, pues, incomprensión y falta de deseo de cooperar con la colectividad para el mejoramiento del sistema caminero y de comunicaciones terrestres en general del país. Los empresarios de camiones y otros vehículos, que participan en esta resistencia, deberían compenetrarse de que estas obras, y las varias otras que se financiarán con el rendimiento del peaje, son en beneficio directo de esos mismos empresarios, tanto por la economía en la explotación de las máquinas, en sus insumos y, muy especialmente, la seguridad del tráfico, que también tiene un valor cuantificable económicamente, aparte del menor desgaste humano que representa para el personal de choferes.

El país no puede darse el lujo de despilfarrar gasolina, aceites, neumáticos —cuya materia prima es importada—, ni de reponer vehículos caros que se accidenten en carreteras anticuadas. Tiene que mejorar sus sistemas viales y lo lógico es que una parte del costo de tal mejoramiento —que beneficia, insistimos, directamente a los usuarios— sea solventada por éstos en la forma de peaje. La recuperación del dinero aportado por este sistema será próxima y rápida, y no resulta razonable que los que deben contribuir a estos financiamientos, se nieguen tercamente a ello.

Las condiciones financieras nacionales no permiten al Fisco, con sus recursos limitados actuales, casi todos comprometidos en inversiones de progreso para la nación, destinar los nuevos y cuantiosos fondos que son precisos para modernizar los caminos y vías disponibles o las programadas para mejorar las existentes. Debe, por lo tanto, echarse mano de este régimen de financiamiento directo —en proporción— por los usuarios, para avanzar con celeridad en el progreso que los tiempos exigen a las naciones que aspiran a conquistar mejores destinos.

Arf

Lluvias Primaverales

Estas lluvias repentinas de primavera tienen algo que sería bello si no fuese tan pedagógico.

Nos enseñan, por ejemplo, que hay que ser precavidos y salir como tontos con un paraguas en la mano y con galochas en los pies, lo cual es muy incómodo, porque también se puede andar como tonto sin necesidad de paraguas ni galochas.

Involucran, también, cierto sentido filosófico que nos lleva a meditar acerca del espejismo de los avances técnicos. El hombre hace excavaciones en la Luna, pero en materia de protección contra la lluvia no ha inventado nada mejor que el paraguas. No estamos a mucha distancia de los simios, que cuando llueve se tapan la cabeza con las manos. La aspiradora eléctrica es otro caso. Todo lo hace bien, pero cuando llega a ciertas rendijas se declara impotente y hay que recurrir al instrumento más primitivo, la escoba. Y hasta las ampolletas son inútiles en las catástrofes, porque dejan de funcionar y debemos echar mano de las velas.

Nos convendría ser ingleses, que usan paraguas sin necesidad de lluvia. Lo han domesticado y lo llevan por elegancia, no por precaución. Ser precavido no es fino: tiene algo de falta de coraje, mezclado con lucha por la vida.

El paraguas apareció en Francia, en el siglo XVI. Fue, precisamente, un inglés, Jonas Hanway, quien lo llevó a Londres doscientos años más tarde. Se ignora cómo los ingleses se aguantaron tantos siglos sin paraguas, y qué hacían antes. Cuando lo usaron, su imperio se extendió.

No hay héroes con paraguas, pues moverían a risa. Chamberlain no tuvo éxito, al parecer, por causa de su paraguas. Lo llevaba tan adscrito al corazón, que toda su política se agazapó bajo su signo defensivo. Nada más resignado, más conformista, que el paraguas: acepta la lluvia como fuerza superior a la que no se puede vencer. Imposible imaginarse



a un Don Juan haciendo el amor con paraguas, con un resfrío espantoso en la primavera santiaguina.

El impermeable es más gallardo, pero lo que protege es el capuchón y nadie lo usa. Paraguas y bicicletas son parientes secretos: ayudan, pero nos hacen esforzarnos tanto que apocan nuestra dignidad.

La lluvia de primavera contiene también algo mágico: esa gente que inmediatamente aparece con paraguas. ¿Cómo? ¿De dónde los sacan tan rápidos, si todo era inesperado? ¡Y qué cara de insultante gozo llevan, como si hubieran estado ocultos esperando el momento de hacer su aparición triunfante! Hay que perdonarlos. Quizás sean seres que sólo viven bajo la lluvia y con paraguas, y que sufren indeciblemente en los días despejados, en quizás qué espantosos tormentos.

Máximo Severo

San Juan de Acre

En San Juan de Acre entré a la fortaleza romana que vio surgir las velas latinas desde el fondo del Mediterráneo. Del mismo mar que, andando el tiempo, los años y los siglos, viera aparecer las cortantes quillas de los barcos cargados de cruzados y las naves repletas de sarracenos.

Aquí se dibujan la Cruz y la Media Luna. Aquí se combatió y se murió pensando en Cristo y en Alá. Por aquí se lanzó el último suspiro viendo surgir a lo lejos una hurí morena de ojos rasgados del brazo de Mahoma, agitando las caderas. Y en esta tierra hay unos pálidos y castos angelitos que, según cuentan, esperan a los muertos en el cielo, al final de la jornada.

Aquí están las troneras para disparar las flechas; las enormes torres desde las cuales se lanzaba la pez hirviendo sobre los ingenuos soldados que trataban de tomarse la fortaleza, y aquí asoma el perfil de la Media Luna sobre el circo romano que tenía casi las mismas características de sus colegas de la Ciudad Eterna. Aquí se vieron alabardas, espadas, sables, tizonas, flechas, arcos, arcabuces cañones, culebrinas, etc. Y como si fuera poco, aquí —donde indico con la mano— se alza una colina donde llegó un joven oficial enfermo de sarna, con 40 grados de fiebre y ojos fuera de las órbitas, que no vaciló en estrechar la mano de los leprosos y que subió en un delgado jamelgo blanco, y que algún día se iba a llamar Napoleón Bonaparte, General del Ejército de Egipto, todavía a las órdenes del lejano Directorio que funcionaba en París.

Estas sombras se dibujan en el viento, se deslizan por el aire, atraviesan las aguas que hoy se mecen tan calmadamente y que reflejan, en el día, el brillo quemante de ese brasero.

Esta es la tierra más vieja y más nueva de la historia del mundo y en esta misma tierra un periodista chileno, con una cámara fotográfica alemana, colgada a la bandolera, y con un cigarrillo Chesterfield en los labios, camina lentamente y copia su silueta en la arena tratando de encontrar en esta piel ocre que cubre los huesos del viejo Israel, el lejano eco de la historia.

Tito Mundt

Los jueves de Joaquín Edwards Bello.

Teresa Wilms Ha Muerto

Escribí tres crónicas sobre Teresa Wilms Montt entre 1920 y 1924. Es de aquellas estampas inolvidables de mi generación. "Fuegos fatuos en el cementerio de los recuerdos". Teresa Wilms, Vicente y Gustavo Balmaceda, Alejandro Murillo, Claudio de Alas, el "general" Izquierdo, Hernán y Darío Zañartu, Cuevitas, el Payaso Nelson, Palacios Costa, María y Sara Hübner, el aviador Page, el Che Guiñazú, las Alvarez Calderón, Chupito Bianchi... ¿qué se hicieron?

Teresa Wilms ha vuelto a mi presencia con sus incomparables ojos azules y su cabellera crespa de berebere. Ha vuelto a causa de una noticia referente al pintor Romero de Torres. En los diarios leí lo siguiente: "El senador don Juan Antonio Coloma compró un cuadro firmado por Romero de Torres en un remate. La tela —pagada en seiscientos mil pesos— no era auténtica. Se trataba de un falso Romero de Torres".

El caso es corriente.

Mediante la frecuencia de mudanzas, de remates y de cambalaches, ha sido nuestra tierra campo favorable para toda suerte de falsificaciones de arte. El notable humorista Jenaro Prieto, escritor y pintor, solía contar que vio rematar, en miles de pesos, un Corot pintado por él. Hizo docenas de Corots. Picasso contó a un coleccionista yanqui que el pintor más admirado por él es Goya. Hay, en colecciones, museos y palacios, más Goyas que los que Goya pintó. Teniers, Riberas, Harpignies, y hasta Vincis y Grecos falsificados abundan, no sólo aquí. Se han descubierto falsificaciones en los museos del Louvre y del Prado. Es sabido que el retrato de Cervantes, por Juan de Jáuregui, es una mentira, o mito histórico tan comprobado como el heroísmo de Ricaurte, o la hazaña del sargento Paz en la triste jornada de Talcahuano.

Julio Romero de Torres llevó a sus telas la pereza sensual de las mujeres orientales. Hay en su colección una serie llamada Mujeres bíblicas. Sus modelos fueron actrices, gitanas y alguna aristócrata, como Paulina Medinilla de Benalúa. Su estudio semejaba el harem de un califa. La hija de Felipe Trigo fue su modelo de Judit.

Se dijo en el Madrid de mis tiempos que la mala suerte persiguió a las bellezas que sirvieron de modelos al pintor cordobés. Unas morían trágicamente, otras se arruinaban o se las tragaba la tierra. Este último fue el caso de Minerva, bailaora gitana de origen incierto. El caso es que Romero de Torres reprodujo su belleza en predilectas telas. La fortuna de Minerva parecía un hecho, y de pronto desapareció. No se supo más de ella. Así con todas sus modelos.

Entre 1916 y 1917 hizo el retrato de Teresa Wilms. No sé si lo llamó Venus imperiosa o Más allá del pecado. El retrato es uno de los buenos. Romero de Torres dijo de Teresa Wilms:

—Aunque nacida en regiones tan lejanas, habla como andaluza. Tiene el color de las mujeres con sangre de vándalos y de árabes. Germánica y vagamente africana, con un porte dominante.

Esto último es muy serio. Gómez Carrillo dijo de ella:

—Perece una loba adolescente. Es una desgracia que pertenezca a la oligarquía insolente de América. ¡Si hubiera sido hija de una portera, se podría hacer de ella una vedette internacional!

Teresa Wilms carecía del respeto, de la paciencia y de la sumisión indispensables para estudiar. Muy de clase alta, no sabía someterse a los maestros.

Era de aquellas sudamericanas que en España no se hispanizan. Chilenizaba hasta el aire que respiraba.

La vi caminar en Madrid. La miraban con asombro. Nunca llegó a la médula de ninguna región madrileña. Deslumbró, pasajeramente, a escritores y artistas. Era ella, siempre ella, impenetrable e inalterable. Caminaba en su propia belleza como la luna en un cielo despejado.

Anselmo Miguel Nieto y Romero de Torres la retrataron. El retrato de Nieto fue usado por cierto editor argentino para la portada de la edición pirata de La Machona.

Teresa murió el año 1922, en París, Hospital Laenec. Duerme en el viejo Pere-Lachaise.

Algunos años más tarde un caballero de Valparaíso, de aspecto anglosajón, en viaje de placer, pasó por Madrid. Conocía el talento de Romero de Torres. Lo admiraba. Se hizo acompañar por un diplomático chileno al taller del pintor.

Cuando supo que el visitante de aspecto imponente era chileno, Romero de Torres se interesó:

—¡Oh, sí! Tengo buenos amigos en Chile. Conocí al más bravo entre los bravos, el aviador chileno, El Chileno. Creo que se llamaba Page. Torero del aire. En Valparaíso tengo un buen cliente, el señor Van Buren. Y, a propósito. Voy a mostrarle el retrato que hice el año 1917 de una chilenita muy guapa. ¡Aquí está! Era maravillosa —añadió, tomando el cuadro. Le quitó el polvo con un plumero y lo colocó en el atril.

El caballero palideció y quedó un momento hipnotizado frente al retrato. El caballero rubio, de aspecto anglosajón y rico, era don Guillermo Wilms, de Viña del Mar. La del retrato era su hija Teresa.

Actualmente, dicho retrato de Teresa Wilms se encuentra en poder de don Ricardo Beduneau, respetable vecino de Valparaíso, experto en arte. Calle Leighton 115, Cerro Alegre.

J. E. B.

Tribuna Libre

Respuesta a unas Reflexiones

La respuesta del diputado Julio Silva Solar será publicada en dos partes, apareciendo mañana la segunda.

Don Alejandro Silva Bascuñán, bajo el título "Reflexiones sobre una carta", publica en "La Nación" de la semana pasada un artículo que contiene críticas y alcances a la carta que dirigí a PEC, en respuesta a lo que en dicho semanario había escrito contra nosotros el sacerdote jesuíta colombiano Manuel Foyaca.

Como el señor Silva Bascuñán me insta una y otra vez a que precise, defina o aclare, y en otros casos a que disipe inquietudes, he creído oportuno y hasta útil, tal vez, exponer con mayor fundamento algunas cuestiones, advirtiendo desde ya que no tengo especialidad alguna en los problemas de carácter propiamente religioso que aborda en muchos casos el artículo que contesto, y que mis opiniones al respecto son a título estrictamente personal.

LA INFLUENCIA DEL MARXISMO

En primer lugar, el señor Silva Bascuñán es reticente a mi afirmación de que la influencia del marxismo proviene de lo bueno y no de lo malo que contiene. Reconocer que el marxismo ha hecho un aporte importante a la cultura moderna, al movimiento social, al análisis de la historia y la sociedad, es hoy algo que ya muy pocos se niegan a admitir.

Tomemos, sin ir más lejos, una publicación que difunde el Gobierno de Alemania occidental ("Tribuna Alemana", selección de la prensa de ese país), en cuyo número 159, septiembre del presente año, viene un artículo del profesor Oswald v. Nell Breuning, de la Sociedad de Jesús, sobre el centenario de la aparición de "El Capital", de Marx, y donde sin mayor escrúpulo dice, entre otras cosas: "Hemos aprendido mucho de él (de Marx) y lo que hemos aprendido nos resulta ya tan familiar y sabido que hemos olvidado a quién se lo debemos. Confesemos que aún no hemos aprendido todo lo que quiso decirnos Marx; incluso hay muchos entre nosotros que empiezan ahora a deletrear las enseñanzas de Carlos Marx."

Y luego en otro párrafo agrega: "En el fondo, Marx es más un analítico de la sociedad que economista y como tal, como analítico, continúa siendo para nosotros un gran maestro, incluso pese a que no aceptamos como la última palabra su interpretación de la sociedad clasista."

No nos asustemos, pues, de reconocer lo que con tanta tranquilidad se reconoce en este informativo que el Gobierno alemán-occidental reparte por el mundo. Podría multiplicar las referencias, pero es innecesario; he tomado lo que tengo más a mano en la correspondencia de estos días.

CAMBIOS DE ACTITUD EN CRISTIANOS Y MARXISTAS

¿Qué es lo más significativo ocurrido en nuestra década en las relaciones de marxistas y cristianos? A mi juicio, lo que se ha llamado el "diálogo" y las tareas constructivas que pueden desprenderse de él.

En el pasado estas relaciones estaban dominadas por una doble negación: Para los católicos todo se agotaba en decir que el comunismo era intrínsecamente perverso y que toda cooperación con él estaba vedada. La excomunión era la única medicina. A su vez, para el marxismo la religión no era sino opio del pueblo, y en consecuencia toda "mano tendida" a los cristianos aparecía como una táctica necesariamente insincera, para utilizarlos, puesto que los agentes del opio no podían ser, a la postre, sino enemigos del pueblo y su liberación.

Esta situación ha cambiado. Los conceptos que hoy se ponen en primer plano, de uno y otro lado, son muy distintos.

En la encíclica "Pacem in Terris" de Juan XXIII, al referirse a la cooperación entre creyentes y no creyentes en el campo económico, social, político, se exhorta a los católicos a "cooperar con lealtad en orden a lograr las cosas que son buenas de por sí o reducibles al bien"; y un párrafo dirigido a la cuestión de las relaciones con comunistas o marxistas, dice así: "Se ha de distinguir también cuidadosamente entre las teorías filosóficas sobre la naturaleza, el origen, el fin del mundo y del hombre, y las iniciativas, de orden económico, social, cultural o político, por más que tales iniciativas hayan sido originadas e inspiradas en tales teorías filosóficas; porque las doctrinas una vez elaboradas y definidas, ya no cambian, mientras que tales iniciativas, encontrándose en situaciones históricas continuamente variables, están forzosamente sujetas a los mismos cambios. Además, ¿quién puede negar que, en la medida en que estas iniciativas sean conformes a los dictados de la recta razón e intérpretes de las justas aspiraciones del hombre, puedan tener elementos buenos y merecedores de aprobación? Teniendo presente esto puede a veces suceder que ciertos contactos de orden práctico que hasta aquí se consideraban como inútiles en absoluto, hoy por el contrario sean provechosos, o puedan llegar a serlo."

Es evidente que hay aquí un paso, entre la antigua y la nueva actitud, que con razón el filósofo comunista francés llamó "del anatema al diálogo".

Por parte de los comunistas, especialmente en Italia, Francia, España y otros países, se ha producido también un cambio de actitud, que podríamos designar, a la manera de Garaudy, como "del opio al estímulo". Donde mejor se refleja este cambio es probablemente en una tesis del PC italiano que data casi de la misma época de "Pacem in Terris". Dice así: "Hoy ya no se trata solamente de superar los impedimentos y los sectarismos que se oponen a la colaboración de fuerzas socialistas y fuerzas católicas para lograr resultados económicos y políticos inmediatos. Se trata de comprender que la aspiración a una sociedad socialista no sólo puede abrirse camino entre hombres que tienen una fe religiosa sino también que tal aspiración puede encontrar en una sincera conciencia religiosa un estímulo, frente a los dramáticos problemas del mundo contemporáneo."

HACIA LA COOPERACION

Lo más importante en este texto es que la conciencia religiosa ya no es necesariamente opio del pueblo, para el marxismo; puede ser también un "estímulo" para aspirar al socialismo, a la justicia terrestre. El camino, pues, a un diálogo constructivo y a una eventual cooperación práctica ha quedado despejado de sus obstáculos "metafísicos", por así decirlo, y el problema se sitúa ahora en el nivel político, social o sea, en un nivel contingente. Este es un gran paso adelante si se tiene en cuenta que la acción unitaria del pueblo es la condición misma de su triunfo sobre el capitalismo.

Ponerle fin a éste sin tener que pasar por el monolitismo ideológico o la quiebra de la cultura y la democracia pluralistas —pluralismo que nos interesa no en cuanto a las clases, sino al pensamiento, el arte, la política—, requiere necesariamente de un trabajo común de cristianos, marxistas y, en general, hombres de avanzada, que no imaginamos, por cierto, sin conflictos, sin tensión, sin debate continuo.

Un destacado teólogo español, el P. José González Ruiz s. j., en "Juventud Obrera", N.o 91, febrero de 1965, escribe: Si la humanidad sobrevive —pese a las armas nucleares— no será por la sola fuerza de la evolución biológica, sino por una opción humana que exige, como decía Teilhard de Chardin, el frente común de todos los que creen que el universo avanza y que nosotros —los hombres— somos los encargados de hacerlo avanzar. Dos grandes concepciones mueven a los hombres hoy: las creencias religiosas y el comunismo. El porvenir del hombre no podrá ser construido ni contra, ni sin, los creyentes o los comunistas.

¿Y qué porvenir es ése? Don Alejandro Silva dice que el ideal de los cristianos empeñados en un mejor futuro para la humanidad no debe etiquetarse de socialismo, y que el concepto de socialización usado por Juan XXIII no se identifica con ninguna forma de socialismo.

En esta materia no son los nombres lo más importante, sino la realidad que describen. Me pide a este respecto el señor Silva Bascuñán que defina lo que pienso y puedo responderle que para mí es una definición ampliamente suficiente y satisfactoria la que se contiene en el acuerdo del 2.o Congreso Nacional del PDC, celebrado el año pasado en Santiago, la que corresponde, por lo demás, a lo ya dicho en la Declaración de Principios del partido.

En dicho acuerdo se define la nueva sociedad llamada a sustituir el capitalismo como "pluralista, democrática, y fundada en relaciones comunitarias de producción y trabajo. Pluralista en lo ideológico, político, religioso y cultural. Democrática en el sentido amplio y no sólo en el sentido político tradicional, que significa que la participación efectiva y consciente del pueblo organizado en la estructura del poder y su amplio acceso a la educación y la cultura. Comunitaria en el sentido que se trata de una sociedad de trabajadores, donde los medios de producción que requieren del trabajo colectivo pertenecen a la comunidad nacional o a las comunidades de trabajadores."

Que a este tipo de sociedad se la etiquete de socialismo, socialismo comunitario, o simplemente sociedad comunitaria, o de otro modo, es secundario. Lo importante es su concepto. Tal es nuestra definición y también, me imagino, la de don Alejandro Silva, ya que es la de su partido.

Julio Silva Solar



Presidente Frei Viaja a Osorno en Diciembre

EN LA MONEDA

El Presidente Frei viajará en diciembre a Osorno, para asistir a la inauguración del Congreso Nacional de Municipalidades. Así lo prometió a los dirigentes de la Confederación, que en la mañana de ayer lo visitaron para formularle la correspondiente invitación y entregarle un memorándum en que estaban contenidas sus aspiraciones. Llegaron acompañados del senador Baltazar Castro.

La Confederación, señalaron, está preocupada por el desfinanciamiento municipal debido a la aplicación de la Ley 15.021 y el no pago de la deuda fiscal por la contribución mobiliaria. S. E. respondió que esto lo tomaba de sorpresa y que "hoy mismo llamaré al Ministro de Hacienda para tratar este problema, porque lo encuentro grave". Refiriéndose al proyecto sobre nuevo Gobierno Comunal, dijo que lo incluiría en la convocatoria extraordinaria, dentro de un plazo de diez días y que también se preocuparía del proyecto del Estatuto del Funcionario Municipal. Luego explicó que el Banco del Estado, donde están depositados todos los fondos municipales, no entregaría los empréstitos debido a que había mayores gastos, aclarando que la mencionada entidad tenía empréstitos municipales por 250 millones de escudos.

También se abordaron otros problemas, como algunos artículos sobre loteos brujos, el proyecto de ley por el que se concede gastos de representación a los regidores —se demostró contrario a esto— y prometió que trataría que las elecciones extraordinarias de senador no perjudicaran la realización del Congreso de Municipalidades.

El Presidente recibió también al Sindicato de Taxistas de Barrancas.

EN INTERIOR

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, recibió en la mañana a una delegación de la provincia de Maule; a la Federación de Trabajadores de Profesionales de GASCO, que solicitaron la inamovilidad para la planta actual de esta industria, ya que en el nuevo plan de actividades que se está realizando se considera la eliminación de gran cantidad de ellos.

AVIONES PARA CARABINEROS

El General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, visitó en la mañana al Subsecretario del Interior. Le fue a informar que al mediodía llegaban al aeropuerto "Eulogio Sánchez Errázuriz", cuatro aviones Cessna, con los cuales Carabineros completaba 14 de estos aparatos. Las cuatro máquinas serán destinadas a la Brigada Aérea de la institución, para el patrullaje de caminos. Informó, además, que en el curso del próximo año, Carabineros recibirá helicópteros.

LLEGO ANIKIN

Cerca de las 15 horas arribó a Pudahuel el avión que trajo de vuelta a la capital al Embajador de la URSS, Alexei Anikin. El diplomático fue recibido por personal de la Embajada.

VISITANTES

Cerca de 300 extranjeros llegaron en la mañana de ayer al Palacio de Gobierno. El grupo estaba integrado por 250 argentinos y alrededor de 50 peruanos, que recorrieron todas las dependencias de la Moneda. Se mostraron extrañados de las facilidades que se daban para entrar a la casa construida por Toesca. Los visitantes eran componentes de la organización denominada OSCUS, siglas que corresponden a Organización Sociedad Cultural Sopena, de carácter internacional, y cuya finalidad es elevar el nivel intelectual y cultural de los trabajadores. Fue fundada en España y de allí se difundió a todo el mundo. Regresarán el domingo a sus respectivos países. En su visita fueron acompañados por miembros de la institución en Chile.

EMBAJADORES

Hoy deberá llegar a Santiago el nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile, Edward Korray. Viene a reemplazar en tan delicadas funciones a Ralph Dungan.

Y esta semana será de Embajadores, ya que mañana tiene anunciada su llegada el nuevo Embajador de Alemania Occidental, Rudolf Salat.





El Presidente Frei, en la mañana de ayer, recibió la visita de los dirigentes de la Confederación de Municipalidades, quienes en diciembre próximo celebrarán una Convención para considerar diversos problemas que afligen a las Corporaciones edilicias (grabado superior). Posteriormente, llegaron al despacho presidencial taxistas de la comuna de Barrancas, encabezados por su dirigente máximo, Luis Salinas, y la subdelegada de Gobierno, Elba Aceitón Toledo (grabado inferior).

Suprimidos Exámenes... (De la 1a. Pág.)

...ación Básica, que indica... el nivel alcanzado en ...s estudios.

"Hay que enfatizar el carácter diferente de esta evaluación —expresó Patricio Rojas— que busca a cada estudiante su ubicación de acuerdo a sus intereses, vocación y aptitudes. Otra innovación es que, en un nivel que no corresponde acceso a las Universidades, se realizarán pruebas de aptitudes nacionales, que irán habituando al alumno para sus posteriores pruebas académicas".

La fecha de rendimiento de estas pruebas nacionales de aptitudes se fijarán en una fecha posterior al término de las clases, que finalizan el 22 de noviembre próximo. Se estima que alrededor de 80 mil estudiantes rendirán estas pruebas, cuyos resultados serán corregidos y tabulados mecánicamente.

FICHA ESCOLAR

Según señaló la Jefa Coordinadora de la Reforma Educacional, Gabriela Lunge, esta evaluación tendrá un doble objetivo: que el niño progrese y tenga un adecuado conocimiento de sí mismo que le permita concretar su plan de vida futuro.

Este objetivo se logra a través de la Ficha Escolar, donde se condensan la totalidad de informaciones sobre el alumno, situación socio-económica, salud, vida familiar, junto con sus calificaciones escolares.

Por su parte, Sergio Nilo, Jefe del Servicio de Evaluación, informó que la prueba constará de dos partes: habilidad verbal y habilidad matemática. Posteriormente, se complementará con otras de habilidad manual u otros aspectos vocacionales.

Al terminar sus estudios de educación básica los alumnos dispondrán entonces de tres informaciones para adoptar una decisión sobre su futuro: 1.— Las calificaciones finales por asignatura de 7.o y 8.o años; 2.— El Informe de Personalidad que abarca una descripción de intereses, aptitudes y habilidades, y 3.— Los resultados de la Prueba.

EN 190 MIL...

(Viene de la Primera Página)

...ticipada para suprimir la actual cláusula oro establecida en el Contrato Ley para que pueda ser eliminada tan pronto el Parlamento preste su aprobación para el mismo efecto.

La Compañía ha reconocido que por tener su inversión neta avaluada en oro, esto significa una mayor valorización de 52.429.729,50 pesos oro, de la que tendría si se hubiera llevado la contabilidad en dólares y acepta que esa suma sea rebajada de la referida inversión neta.

CHE GUEVARA... (De la 1a. Pág.)

...bles como las piedras. Cuando se les habla, parece que en la profundidad de sus ojos se mofaran". En la última hoja, llenada por Guevara el día 7 de octubre, pocas horas antes de iniciarse el último combate, se puede leer lo siguiente: "A las doce horas una vieja, portando chivas, entró en el camino en que habíamos acampado y hubo que ocuparla". En Vallegrande hay quien afirma que la vieja campesina avisó a las autoridades: la versión no pudo ser confirmada oficialmente. Sin embargo, en conferencia de prensa, el coronel Joaquín Zenteno, Comandante de la Octava División afirmó que, efectivamente el Ejército había contado con indicaciones proporcionadas por un campesino. El coronel Zenteno se excusó de dar a conocer la identidad del informante.

LA PAZ, 11 (ANSA).— "El revolucionario argentino Ernesto "Che" Guevara cayó víctima de su falta de educación histórica". Así lo afirmó el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, refiriéndose a la muerte del ex brazo derecho de Castro. Agregó que también fue causa de la suerte corrida por el "Che" su exuberante imaginación.

Dijo, asimismo, que se trataba de "un personaje que no supo en cada caso establecer las diferencias entre una revolución utópica y una revolución ajustada a las circunstancias objetivas y subjetivas del momento".

VALLE GRANDE (Bolivia) 11 (ANSA).— En toda Bolivia opera sólo un pequeño grupo de guerrilleros, presumiblemente al mando de Inti Peredo, en la zona de Valle Grande y en estos momentos están siendo perseguidos por los Rangers. Lo afirmó el coronel Joaquín Zenteno en una entrevista a la agencia ANSA. Si bien el coronel no quiso especificar el número de guerrilleros que forman ese grupo, se cree poder afirmar que éste sería inferior a diez, y estaría siendo perseguido muy de cerca por el batallón de los Rangers.

Se confirmarían así las declaraciones del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, general Ovando, quien ayer afirmó: "La cruenta aventura ha terminado, como toda loca aventura estaba llamada al fracaso".

Mientras tanto, el grupo de guerrilleros continúa escapando al cerco del Ranger en la región de Higueras.

"Inti" Peredo asumió el mando dejado por "Che" Guevara. Las tropas regulares continúan penetrando en la profunda quebrada de Yague. Informaciones del comandante del Grupo Aéreo Táctico, mayor Nino de Guzmán, quien continuó sobrevolando la zona de lucha en un helicóptero, asegura que se escuchaban disparos aislados y que no existían, por el momento, más bajas en ningún bando. Sin embargo, otra fuente sostenía la posibilidad de que habrían heridos del Regimiento Rangers", ayer.

Junto a los cadáveres de los guerrilleros muertos en el combate de La Higuera, fue traído a esta ciudad el prisionero Antonio Domínguez, alias "El Len", quien se encargó de identificar los cadáveres de el "Che", Aniceto Reynaga y Willy (bolivianos), Arturo, Antonio y Pancho (cubanos) y el Chino (peruano).

Los cadáveres serán enterrados (hoy) en Valle Grande, según informó una autoridad militar.

Altos jefes militares de la Octava División del Ejército indicaron que el grupo guerrillero en Bolivia estaba integrado por un total de 50 hombres, cuando las acciones se iniciaron en marzo pasado. De la cifra indicada, 33 murieron, 8 fueron apresados y nueve (Inti, Nato, Pablo, Chapaco, Urbano, Benigno, Eustaquio, Darío y Pombo), se encontrarían aún luchando en La Higuera.

BUENOS AIRES 11 — (ANSA)— Roberto Guevara hermano del "Che", partió de esta capital, en un avión particular, en vuelo directo hacia Vallegrande, Bolivia, con el propósito de identificar el cadáver del guerrillero muerto que según anunciaron oficialmente las autoridades bolivianas es el del líder guerrillero argentino-cubano. El diario "Crónica" de Buenos Aires, publica esta tarde los reportajes realizados entre los numerosos parientes y amigos que tiene el "Che" Guevara en Buenos Aires, caracterizados por lo general por el mutismo o el escepticismo ante la noticia de su muerte. Entre las declaraciones efectuadas se destaca la de un amigo del "Che" al que el diario no nombra, quién dijo: "Es curioso que se insista en una cicatriz en la mano izquierda que Ernesto tenía efectivamente, pero no se señale otros indicios muy convincentes, visibles a simple vista, que hacen inconfundible su cuerpo". Y agregó: "Por ahora no los revelaré".

Los diarios de la tarde dan en esta capital gran trascendencia a las informaciones sobre la muerte de Ernesto Guevara.

Si bien las noticias procedentes de Bolivia comparten los titulares con las de las trágicas inundaciones que se registran en Buenos Aires y sus alrededores, varias páginas de los rotativos publican fotografías, biografías y cables, relacionados con el Che.

El Embajador de Bolivia ante el Gobierno argentino, Gustavo Medeiros Querejazu, notificó por su parte haber recibido un telégrama del Gobierno de su país confirmando oficialmente el deceso de Ernesto Guevara.

LA HABANA, 11 (ANSA). — Sin comentarios publica finalmente hoy un diario cubano la información sobre la muerte en combate del revolucionario argentino que fuera uno de los protagonistas más destacados de la revolución cubana y que posteriormente a su desaparición de la vida pública, encarnara el mito y la leyenda del revolucionario errante.

El diario "Granma", órgano del Partido Comunista de Cuba, que atrasó su edición para informar sobre la desaparición del popular revolucionario que hace dos años partiera para luchar en otras tierras del mundo, dice que desde la primera hora del día lunes se empezaron a recibir informaciones sobre combates entre los guerrilleros y el Ejército en Bolivia y que en uno de esos combates, de acuerdo a fuentes oficiales, murió "el glorioso y heroico Ernesto Guevara".

A continuación, bajo el titular "Cables internacionales para información del pueblo", el matutino habanero publica una amplia sucesión de despachos procedentes de La Paz. Empero, el diario advierte que no contando con elementos de información para aceptar o rechazar la versión, se limita a publicar los principales cables mencionados. No hay ningún otro comentario sobre las dramáticas noticias bolivianas. La Radio de La Habana ,no da cuenta hasta el momento de ninguna información de La Paz. Se espera para las próximas horas alguna declaración oficial sobre lo sucedido en Bolivia. En todo caso, es de destacar que el tono severo con que es dada la información por "Granma" parece indicar que los dirigentes cubanos se habrían rendido ya a la evidencia de la muerte del "Ché". Es aún demasiado temprano para poder apreciar la reacción del pueblo cubano ante la noticia de la muerte de uno de los hombres más populares en Cuba después de Fidel Castro, y a quien se consideraba una especie de "Bolívar del siglo veinte". Por lo tanto, la gente está arrebatando la edición de "Granma" en todos los puestos de periódicos.

BUENOS AIRES, 11. — (ANSA).— Con un absoluto silencio se circundaron hoy los familiares de Ernesto Guevara, el "Che", residentes todos ellos en esta capital. El padre del líder guerrillero, entrevistado ayer por la prensa local apenas conocida la confirmación oficial del Alto mando boliviano sobre la muerte del ex brazo derecho de Fidel Castro, había dicho: "Sólo creeré en la muerte de mi hijo cuando las pruebas fehacientes y las huellas dactilares del cadáver exhibido en Bolivia así lo demuestren, con todas las garantías y seriedad necesarias". Hoy, empero, el arquitecto Guevara Lynch, decidió no atender a la prensa. ANSA, intentó consultarlo acerca de las fotografías suministradas por el ejército boliviano y en las cuales se puede ver el cadáver que yace aún en una morgue de Vallegrande, Bolivia. El teléfono de la casa del arquitecto Guevara fue atendido por una voz femenina, la cual al preguntársele por el señor Guevara quiso saber quien hablaba: "Agencia Noticiosa ANSA...". Un seco "clic", fue toda la respuesta.

La hermana del líder guerrillero, arquitecta Celia Guevara, en cambio, respondió personalmente. Pero, sólo vocalizó el sonido anterior. En efecto, su respuesta fue: "No contesto preguntas...".

El silencio de hoy, bien no puede interpretarse como confirmación, adquiere por lo menos un valor sintomático en relación con las declaraciones de ayer del arquitecto Guevara Lynch.

CATASTROFICAS...

(Viene de la Primera Página)

...ducen al abandonar los pobladores sus hogares y en el reencuentro de los desesperados familiares, son sencillamente desgarradoras.

La provincia de Corrientes fue declarada ayer zona militar para evitar el saqueo de las viviendas evacuadas.

La trágica inundación, sin precedentes en el país, paralizó gran parte de los servicios públicos, ferrocarriles, omnibuses, teléfonos, energía eléctrica, etc., cuya regularización se trata de lograr con urgencia.

Miles de oficiales, suboficiales y soldados de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, bomberos e innumerables voluntarios colaboran en el rescate, traslado y atención de las víctimas.

A la copiosa y constante lluvia, que continúa esta mañana, se sumó ayer la amenaza de la fuerte sudestada que hizo crecer en forma alarmante al Río de La Plata, cuyo nivel aparentemente se ha estabilizado con tendencia a disminuir.

El pronóstico meteorológico informa que las condiciones del tiempo continuarán como ahora, por lo menos hasta mañana. Mientras tanto, la Junta de Defensa Antiaérea Pasiva informó esta madrugada que si el tiempo lo permite, se realizará un intenso patrullaje aéreo en todas las zonas afectadas por el desastre.

50.000 EVACUADOS

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).—Las áreas afectadas por las graves inundaciones en los alrededores de Buenos Aires han sido declaradas zonas de emergencia. Mientras tanto, el número de evacuados como consecuencia de la catastrofe se ha elevado a 50.000. El número de muertos ya habría llegado a 20. En la zona más afectada por las inundaciones, al noroeste de Buenos Aires, los techos de las casas se han convertido en la última esperanza de algunos pobladores que aún no fueron evacuados, utilizándose a tal fin helicópteros.

IN MEMORIAM.—



Con motivo de cumplirse 2 meses del trágico fallecimiento acaecido en el buque Santa Fe, de nuestro querido hermano y esposo, don

JOAQUIN SIRE LEIVA

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 13 del presente, a las 9 A. M. en la Parroquial de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Blanco Encalada 2950.

Mercedes Siré L., Marina C. vda. de Siré y familia.

IN MEMORIAM.—



Al cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento, de mi inolvidable esposa, señora

JENOVEVA RUZ LAGOS

Se le oficiará una misa por el descanso de su lama, en la Iglesia Los Sacramentinos, Arturo Prat con Inés de Aguilera, hoy 12, a las 9 horas. Agradeceré la asistencia de sus amigos y familiares.

Julio Ramos Salamanca y familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ARTURO MENESES VARGAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Basílica de la Merced (Mac Iver 341).

La familia.

Ha fallecido don

FERNANDO VIDELA SANCHEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia Santa Elena, (Presidente Errázuriz con Polonia).

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Sergio Aranda Vásquez y familia, agradecen las condolencias y sentimientos de pesar con motivo del sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

ATILIO ARANDA MARDONES

(Q. E. P. D.)

EXPRESION DE GRACIAS.—

La familia Salas Loiza, agradece profundamente conmovida el gesto fraterno y solidario, que tuvieron frente al deceso de nuestro esposo, padre, suegro y abuelito, don

ARMANDO SALAS

(Q. E. P. D.)

Los vecinos y las instituciones activas de la Población Villa Alborada, y amigos en general, quienes estuvieron a nuestro lado, reconfortándonos con su presencia y palabra de aliento. Queremos hacer llegar nuestro saludo lleno de gratitud a las siguientes organizaciones de la Población: Junta de Vecinos, Centro de Madres, Brigada de Scouts, Club de Rayuela, Escuela N.o 35, y al Centro de Madres de San Genaro, María Ruiz Tagle de Frei y al Sindicato Textil Tejidos Caupolicán, Renca.

Familia Salas Loiza.

Partidos Políticos y Pasillos del Congreso

El Partido Socialista Popular ofreció ayer apoyar como candidato a la Octava Agrupación Senatorial de Bío Bío, Malleco y Cautín, al diputado Patricio Hurtado Pereira. El acuerdo se logró luego de una extensa reunión sostenida en la casa del senador Luis Fernando Luengo, y a la que asistieron, en representación del PSP, el senador Raúl Ampuero y el dirigente Jaime Ahumada.

Patricio Hurtado, que fuera expulsado de las filas del Partido Demócrata Cristiano hace algunos meses, aceptó la candidatura. Dijo que su nominación estaba destinada a agrupar la izquierda y que sólo así ésta se mantendría.

RADICALES

Mientras tanto, en el Partido Radical aún no sale humo blanco. En la reunión del CEN, celebrada el martes último, se acordó llevar un candidato, pero todavía no se encuentra. Fuentes informadas señalan que el proceso selectivo ha dejado en la nómina de las precandidaturas a sólo dos hombres de ideas muy contradictorias, a pesar de ser ambos radicales: Alberto Baltra Cortés y Germán Becker. El primero, una posibilidad que podría traer consigo el apoyo del FRAP. Becker, una carta que llevaría votos nacionales al molino radical. Becker cuenta con el hombre fuerte del radicalismo en la zona electoral, como es el senador Julio Durán.

NACIONALES

En el Partido Nacional hay ya dos nombres en la lista de los aspirantes con cierta posibilidad, según los derechistas. Ellos son el diputado por Malleco Patricio Phillips y el ex parlamentario Miguel Huerta. La decisión, según dijo un alto personero derechista, no se tomará mientras el Partido Radical no diga también la última palabra.

PS Y PC

En el FRAP la situación está muy confusa. Se sabe que ni los socialistas ni comunistas tienen fuerzas en la zona. Las pocas fuerzas de izquierda pertenecen en el momento actual al Partido Socialista Popular. Por ello se cree que el FRAP podría sólo, en esta ocasión, adoptar una actitud pasiva y apoyar algún candidato de otra tienda. Sin embargo, se sabe que los comunistas no darán un solo paso adelante sin sus socios.

EN EL PDC

Una prolongada reunión sostuvieron al mediodía de ayer los miembros de la directiva del Partido Demócrata Cristiano con los parlamentarios de esa colectividad política por Bío-Bío, Malleco y Cautín. Se informó que en la reunión la directiva hizo consultas a cada uno de los parlamentarios sobre su opinión referente a candidaturas y posibilidades. Trascendió que en principio, se acordó que el Partido lleve un candidato regional. Ello estará supeditado a los informes que entreguen el próximo 21 de octubre las Juntas Provinciales del PDC de las tres provincias. La directiva de la DC, junto al Consejo Nacional, comenzará su estudio el próximo 24 de octubre.

CENSURADA MESA

El diputado comunista José Cademártori censuró ayer la Mesa de la Cámara, que preside Alfredo Lorca. La censura se produjo a raíz de que se puso en votación un veto del Ejecutivo a un proyecto sobre trabajos de contratistas. Cademártori estimó que el veto debía votarse por separado para cada artículo.

GOLPE PARA EL PR

Un duro golpe, esta vez de carácter internacional, sufrió el radicalismo. El Comité Ejecutivo de la Social Democracia Internacional, reunido en Zurich, postergó su decisión respecto a la solicitud de ingreso planteada por el PR chileno. Al parecer, de nada valió el viaje que hicieron Carlos Morales, Jonás Gómez y Alcides Leal, que recorrieron casi toda Europa tratando de conseguir apoyo para su ingreso a la segunda internacional.

HOMENAJE A JOSE GARCIA

Parlamentarios de todas las tiendas políticas rindieron en la sesión de ayer de la Cámara homenaje a la memoria del senador José García González, recientemente fallecido. Agradeció, a nombre del PDC, el diputado Pedro Stark, vicepresidente de la Corporación. Intervinieron Andrés Aravena, padenista; Orlando Poblete, radical, y Víctor González Maertens.

APRIETOS SOCIALISTAS

En duros aprietos se verán las oficinas ONACO y OFRINTA luego del acuerdo de la Cámara de ayer. Ambas oficinas, según el informe de la Comisión Investigadora de la Corporación, tramitaban jubilaciones obreras en forma dolosa, con perjuicio pecuniario de los clientes, en su mayoría modestos obreros. Reviste especial importancia la denuncia contra ONACO, cuyo dueño es el hermano del senador Aniceto Rodríguez, señor Raúl Rodríguez.

PROFESORES DC

A las 17.30 horas de hoy se inaugura, en calle Merced N.o 738, el Tercer Congreso Nacional de los Profesores Democratacristianos. Asistirán unos 400 delegados de todo el país, y les dará la bienvenida el presidente del Frente del Magisterio (FREMA), profesor Leonel Calcagni.

El torneo se clausura el sábado.

CONSTITUYENTE DEL PSP

A las 10 horas de hoy se efectúa, en el Salón de Honor del Parlamento, la sesión inaugural del Congreso Constituyente del Partido Socialista Popular. Hablarán Oscar Núñez, secretario general del Comité Provisional, y el senador Raúl Ampuero Díaz.

En diferentes salas del Senado este congreso sesionará, dividido en comisiones, hasta la tarde del sábado 14 día de su clausura.

Despachada consolidación de deudas morosas

Senado Aprobó en General Suplementos para Obras Públicas

El Senado despachó ayer el proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional, que establece normas sobre consolidación de deudas tributarias y previsionales.

El Senado insistió por los dos tercios de sus miembros presentes, en mantener la mayoría de las disposiciones rechazadas por la Cámara de Diputados.

Sólo no insistió en las siguientes:

—Art. 14, que condonaba multas y ordenaba no aplicarlas, por atraso en el pago de coberturas de importación;

—Art. 23, que beneficiaba al personal del Servicio Nacional de Salud y al personal de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. por su participación en últimos movimientos gremiales;

—Art. 30, que favorecía a ciertos importadores de vehículos motorizados;

—Art. 31, que obligaba al Banco del Estado y a los Bancos Comerciales para destinar cierto porcentaje de sus colocaciones al otorgamiento de créditos agrícolas; y

—Art. 34, que favorecía a empresas pesqueras constituídas con anterioridad al 1.o de enero de 1967.

En cuanto a las disposiciones insistidas por el Senado, la Cámara de Diputados requiere ahora de los dos tercios de sus miembros presentes, con el objeto de eliminarlas, en el quinto y último trámite de esta iniciativa.

DIRECCION DE AERONAUTICA

El Senado también despachó ayer el proyecto de ley en cuarto trámite, que modifica la estructura orgánica de la Dirección de Aeronáutica.

Al efecto, y por unanimidad, insistió en el rechazo de dos disposiciones propuestas por la Cámara. La primera otorgaba pensión perseguidora a determinados funcionarios del Congreso Nacional; la segunda consultaba un beneficio manifiestamente excesivo a personal en retiro del Cuerpo de Carabineros.

Cualquiera que sea el pronunciamiento de la Cámara en el quinto y último trámite de este proyecto, ya no habrá ley sobre las dos materias anteriormente mencionadas.

SUPLEMENTO DE OBRAS PUBLICAS

Finalmente, el Senado aprobó ayer en general, por unanimidad, los informes de sus Comisiones de Obras Públicas y de Hacienda recaídos en el proyecto de ley de la Cámara de Diputados que suplementa el Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y de la Empresa Nacional de Minería.

Asistieron los Ministros Sergio Ossa y Alejandro Hales.

Este proyecto volvió a segundo informe, hasta el próximo miércoles. Se le recibirán indicaciones hasta el lunes venidero, a las 12 horas.

Publicarán sus obras en inglés y español

GUSTAV LE PAIGE: "EL CURA QUE ENTIERRA A LOS VIVOS Y DESENTIERRA A LOS MUERTOS"



El arqueólogo jesuita Gustav Le Paige, y el propietario de Editorial "Orbe", Joaquín Almendros, firmaron un convenio para la edición bilingüe de las obras del sacerdote. El religioso ofreció con tal motivo una amena conferencia de prensa. En el grabado, junto al empresario-editor, muestra las piedras que servirán de tema a su primer libro

El cura Le Paige tomó un vaso de champagne de sabor seco y comentó:

—Esto es muy peligroso; lo piden los reporteros para que uno hable más.

Dicho eso, empinó el codo y apuró el trago. Y habló —no de más—, sino lo justo, para dejar contentos a los reporteros.

—Quisiera pedirle algunos datos personales —preguntó un reportero muy formal.

—Siempre que no sean "muy" personales —dijo el jesuita.

Fue una conferencia de prensa ofrecida en las oficinas de la Editorial "Orbe", donde su dueño, Joaquín Almendros, firmó con el Padre Gustav Le Paige (belga, nacido cerca de Lieja, en 1903), un convenio para editar sus obras.

Hablar de Le Paige es trasladarse mentalmente a esa localidad llamada San Pedro de Atacama, donde el cura es Párroco desde hace más de 12 años y donde ha montado uno de los mejores museos arqueológicos del mundo:

—Tengo 125 momias allí; he examinado cuatro mil tumbas y unos 30 pueblos destruidos e inhabitados.

Con pocas ganas de hablar de la edición de sus obras y antes que ningún reportero se ponga "en ambiente", el cura Le Paige saca un lote de piedras de su maletín negro, de esas piedras que uno puede ver y chutear si las encuentra en algún paseo por los cerros. Para él, las piedras hablan. Y lo que ellas le han dicho, lo ha escrito en cientos de carillas que verán la luz pública en forma de una edición bilingüe (inglés y español) de lujo, con 250 ó 300 ilustraciones y 400 ó 500 páginas.

Empujado por el interés de los reporteros que asistieron a la firma del convenio, el cura Le Paige recuerda sus primeros contactos con la gente atacameña, hace doce años y medio:

—Iba con unos chiquillos cuando encontré unos cráneos; los tomé y les hice un primer examen. Le pasé uno a un cabro, sin fijarme en su cara de espanto, mientras miraba otros; así tuve a cada chiquillo con un cráneo. Les expliqué las diferencias entre dolicocéfalos y braquiacéfalos, de modo que me entendieran; luego guardé los cráneos y me los llevé. La noticia cundió por el pueblo y, entre asustados y en broma, me empezaron a conocer como "el cura que entierra a los vivos y desentierra a los muertos". Pocos días después llegó un niño con un saco pesado: "Se lo manda mi papá de regalo" —dijo el niño—, y yo creí que eran piedras; cuando abrí, ví que eran más cráneos; entonces fui y lo reté. Le dije que cuando encontraran algo así, no tocaran nada y fueran a avisarme; así aprendieron a cuidar los tesoros arqueológicos de la zona. Hoy día, cuando llegan merodeadores con ánimo de robar piezas arqueológicas, los mismos habitantes corren a avisarme, yo llamo a los carabineros y echamos al ladrón del pueblo.

Todos sus descubrimientos extraídos de las piedras estarán incluidos en su obra "Tecnologías y tipologías líticas de la zona atacameña". Pero también el cura Le Paige ha logrado desentrañar la "arqueología social" de los atacameños; y sus hallazgos los publicará en una segunda obra: "Vida atacameña desde la prehistoria hasta nuestros días" (título provisorio).

Se le pregunta al cura:

—¿Qué antiguas costumbres viven aún en ese pueblo?

—¡Ah, eso, espere que aparezca la obra! —dice el sacerdote, riendo, pero agrega complaciente:

—Nunca encontré en mi vida un pueblo tan antiguamente democrático como el de San Pedro de Atacama. Todos los años, en fecha fija, en forma rotativa, se reparten los cargos, desde el más al menos importante. Nunca encontré una tumba que revelara la existencia de caciques o dignatarios, podían ser ricos o cada vez más y más pobres, pero todos iguales en todas las épocas.

Joaquín Almendros, el propietario de "Orbe", señaló en la conferencia de prensa su satisfacción por este esfuerzo editorial, que permitirá "dar a conocer a Chile y el mundo la riqueza arqueológica de una zona de tanto interés, como es la atacameña, y la obra de un sabio, como el Padre Le Paige".

OFRECEN BECAS EN EL EXTERIOR

Durante la semana pasada, el Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN comunicó los siguientes ofrecimientos de becas:

OFICINA PANAMERICANA DE LA SALUD

1.—Séptimo curso de adiestramiento en Tuberculosis, en Praga, Checoslovaquia, entre el 25 de abril y el 25 de julio de 1968.

2.—Octavo curso de Epidemiología y de Lucha Antituberculosa, en Roma, entre el 15 de febrero y el 31 de mayo de 1968.

Estos cursos están destinados a médicos menores de 45 años que ocupen cargos de responsabilidad en la conducción de programas de control de la tuberculosis. Para el curso a Praga es necesario dominar el inglés; para el curso en Roma, el francés. Plazo de presentación: sábado 7 de octubre.

Segundo Curso Internacional sobre Diagnóstico Bacteriológico de la TBC, en Caracas, Venezuela, entre el 29 de enero y el 28 de febrero de 1968. Pueden postular a este curso post-graduados en materias relacionadas con el Diagnóstico Bacteriológico de la TBC, que desempeñen cargos de responsabilidad en la Dirección de Laboratorios de este tipo, y cuyas edades fluctúen entre los 25 y 45 años. Plazo de presentación: lunes 30 de octubre.

Naciones **Unidas: Curso Básico de Planificación,** organizado por el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, en nuestra capital, entre el 4 de marzo y diciembre de 1968.

El curso es para post-graduados con formación previa en Economía, Matemáticas y Estadística, que se desempeñen en dependencias oficiales relacionadas con problemas de Planificación del Desarrollo Económico y Social. Plazo de presentación: lunes 23 de octubre.

O.E.A.: **Curso de Ingeniería de Tránsito, en** Caracas, Venezuela, a partir de marzo de 1968, con una duración aproximadamente de 3 meses; para funcionarios estatales a cargo de problemas de tránsito urbanos y rurales, que posean título de Ingeniería, Arquitectura o similares y un buen conocimiento del idioma inglés. Plazo de presentación: lunes 9 de octubre.

Francia: **Perfeccionamiento para Ingenieros,** cuyas óptimas calificaciones les permitan postular al premio AEFI, consistente en la permanencia en Francia por un año para perfeccionar sus conocimientos. Los candidatos deben ser egresados no antes de 1965, y estar en posesión de su título. Plazo de presentación: lunes 9 de octubre.

O.E.A. **e Israel:** Programa de perfeccionamiento sobre "Planeamiento de localidades pequeñas en el medio rural" en Israel, entre el 5 de febrero y el 5 de mayo de 1968. El programa está destinado a profesionales latinoamericanos que hayan cursado estudios en el Centro Interamericano de Vivienda y Planeamiento, CINVA, Bogotá, Colombia. Plazo de presentación: miércoles 18 de octubre.

Perfeccionamiento **en Telecomunicaciones:** Alemania, Bélgica, Dinamarca y Suecia, ofrecen nuevas posibilidades de capacitación en telecomunicaciones. Los antecedentes de los respectivos programas pueden solicitarse en el Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN.

N.U., **Suecia: Programa para Ingenieros en Industrias Eléctricas,** en Suecia, desde el 1º de mayo de 1968, con una duración de 4 meses. Pueden postular quienes posean el título de Ingeniero y acrediten dominar el idioma inglés, ya que el programa será dictado en ese idioma. Plazo de presentación: jueves 2 de noviembre.

Decenio **Hidrológico Internacional: Segundo Curso para post-graduados en Hidrología,** a realizarse en Budapest, Hungría, entre el 15 de enero y el 15 de julio de 1968. Los postulantes deben poseer buen conocimiento del idioma inglés. Plazo de presentación: martes 10 de octubre.

Centro **Internacional de la Infancia:** Tres cursos a efectuarse en 1968, en París, ciudad sede del Centro Internacional:

1.—Desarrollo y Comportamiento del Niño (22 de enero-25 de febrero), para personal pedagógico y social responsable del cuidado de niños entre 3 y 6 años.

2.—Pediatría Social (18 de marzo-7 de abril) para médicos pediatras o encargados de programas de Salud Pública.

3.—Protección de la madre y el niño (16 de septiembre-17 de noviembre), para asistentes sociales, enfermeras y otro personal paramédico encargado de la formación de la madre y el niño.

Los postulantes a cualquiera de estos tres cursos deberán ser directores de servicios o programas pedagógicos de carácter social para el desarrollo de niños entre 3 y 6 años, tener cinco años de experiencia en la materia y dominar el idioma inglés.

Los formularios de postulación a estos cursos están a disposición de los interesados en el Departamento de Asistencia Técnica Internacional de **ODEPLAN,** Huérfanos 863, entrepiso.

Los correspondientes de los cursos auspiciados por la Oficina Panamericana de la Salud lo están en la Secretaría de la Comisión de Asistencia Técnica y Becas del Ministerio de Salud, Monjitas 869, piso 5º.

Estos ofrecimientos de becas, formulados a través del Departamento de Asistencia Técnica de ODEPLAN, en lo sucesivo se publicarán los días domingo en nuestro diario.



TAXISTAS DE ÑUÑOA.— Los integrantes de este sindicato, anunciaron que el 19 del mes en curso, conforme a la tradición, efectuarán un acto especial destinado a recrear y brindarles agasajos a todos los niños de escasos recursos de eso comuna, como, asimismo, a los menores asilados en la Escuela de Lisiados. Este acto se verificará en la Fundación "José Arrieta", hasta donde serán trasladados más de un millar de pequeños en los vehículos adornados especialmente para esta oportunidad. En el grabado, el presidente del Sindicato de Taxistas, Enrique Ortiz; José Carbone, secretario; Sergio Vivanco, tesorero; Palmira Cisternas y Jorge Muñoz G., directores, durante su visita a LA NACION.



Las madrinas de las cuatro avionetas "Cessna" para el Club de Carabineros, señoras Marta de Contreras, Elena de Valdebenito, Lucía de Cepeda y Patricia de Huerta, durante la ceremonia de entrega de las máquinas, efectuada en Tobalaba.

Cuatro Avionetas Recibió Club Aéreo de Carabineros

Cuatro aviones "Cessna", modelo 150, biplaza, equipados con elementos de radiocomunicaciones, fueron entregados ayer al servicio por el Club Aéreo de Carabineros. Con estas máquinas adquiridas por esta entidad, capacitadas para patrullajes en carreteras y vigilancia forestal, el Club cuenta ahora con quince aviones biplaza y dos bimotores. Dispone de 150 pilotos, todos pertenecientes a las filas de la institución.

El presidente del Club Aéreo de Carabineros, general Joaquín Chinchón, recibió de parte del representante de la firma importadora Samuel Irarrázaval, los cuatro aviones. El general Chinchón destacó enseguida, en breves palabras, la importancia para el Club de disponer de estas máquinas, de acuerdo con sus deseos de colaborar en la labor policial desde el aire, especialmente en tareas de vigilancia y patrullaje de carreteras y puentes.

Las máquinas fueron bendecidas a continuación y sirvieron de madrinas las señoras Lucía de Cepeda, Patricia de Huerta, Elena de Valdebenito y Marta de Contreras, esposas de socios de la institución.

Los aviones fueron traídos desde Wichita, Kansas, EE. UU., donde se encuentra la fábrica, hasta Santiago por los pilotos del Club Aéreo, comandante Carlos Vega, y tenientes Jaime Domenech y Sergio Merino, e ingeniero Francisco Bravo. El recorrido comprendió 7.000 millas y realizaron 36 escalas. Los aviones tienen una autonomía de vuelo de 10.000 kilómetros, según se informó.

La entrega de los aviones efectuada en el aeródromo de Tobalaba contó con la asistencia del General Director de Carabineros, Vicente Huerta; del presidente del Club Aéreo de Santiago Mauricio Serrano; de directores de los Clubes Aéreos del Ejército y Planeadores; de Margot Duhalde, jefe del aeródromo de Tobalaba, y socios del Club policial.

Con la incorporación de estas máquinas el Club prepara un Festival Aéreo Policial, que tendrá lugar el 5 de noviembre próximo, con participación del Orfeón Nacional, Cuadro Verde, Perros Policiales, acrobacias aéreas, saltos en paracaídas, el que se efectuará en el Hipódromo Chile.

Las entradas de este festival estarán en venta desde el próximo lunes 16. Los fondos que se reúnan servirán para la renovación del material.

Tortillas con Raticida Provocaron 2 Muertes

Dos personas fallecieron y otras cuatro quedaron graves al ingerir tortillas al rescoldo preparadas con raticida, por equivocación.

Las víctimas fueron identificadas como María Salinas de Correa, de 54 años de edad y Pedro Salinas Nieto de 8 años.

En estado grave quedaron internadas en el Hospital de Santa Cruz, de San Fernando, Domingo Vilches de 33 años y sus hijos José, Víctor y Juan Vilches, de 6; 4 y 3 años, respectivamente.

Las tortillas, preparadas por error con raticida, fueron ingeridas por las citadas personas en su residencia del fundo Quinahue, ubicado en las cercanías de Santa Cruz.

Familiares de las víctimas señalaron a Carabineros que las tortillas las preparó María Salinas, en una pieza semi-oscura. De inmediato se tomaron las medidas necesarias para someter a un análisis la miga de las tortillas, causantes de esta grave intoxicación que afectó a un numeroso grupo familiar.

El pequeño Juan Vilches después de ser sometido a un tratamiento especial, fue enviado a su domicilio; en cambio, las otras personas intoxicadas quedaron hospitalizadas en Santa Cruz.

HERIDOS DOS FABRICANTES DE FUEGOS ARTIFICIALES

Con quemaduras de carácter grave en diferentes partes del cuerpo resultaron dos estudiantes, al explotar la pólvora que utilizaban en la fabricación de fuegos artificiales.

El accidente ocurrió en el interior de la pieza de material ligero, ubicada en una casa del cerro Los Placeres en Valparaíso y que les arrendaba Luisa Zamorano Oliva.

En los momentos en que se hallaban fabricando petardos y voladores, el menor Jaime Arenas Aros, de 14 años, procedió a encender un cigarrillo provocando la explosión de un kilo y medio de pólvora, cuyos efectos alcanzaron también a su compañero Hernán González Vallejos, de 17 años, siendo ambos internados en estado grave en la Asistencia Pública del citado puerto. Junto con la explosión se originó un incendio que fue rápidamente sofocado por vecinos.

Carabineros detuvo a Dionisio Escobar Oliva, de 22 años de edad, domiciliado en la calle San Luis 986 del cerro Los Placeres, a cargo del cual estaba la fábrica casera de fuegos artificiales.

Escobar confesó a la policía que hacía diez días habían comenzado a fabricar los petardos, sin haber vendido hasta la fecha el producto del trabajo.

Por orden del Juez fueron decomisados 12.443 envases de voladores sin mecha, 40 metros de mecha, 750 gramos de pólvora, 7 kilos de nitrato de potasio, un kilo de carbón vegetal, una máquina prensadora de cohetes y dos tableros para secar los petardos

TEMBLORES EN LA ZONA SUR

Un temblor de grado 4 de la escala internacional de 1 a 12, con 30 segundos de duración, se registró a las 8.14 horas de ayer en la ciudad de Los Angeles.

El sismo fue además registrado a las 8,20 en Arauco, donde tuvo grado 2 y 15 minutos de duración, en Angol, a las 8,14; grado 2 y 15 minutos de duración.

DE POLICIA

Después de haber sostenido una violenta discusión con su conviviente, Leontina Araya Díaz, Floridor Venegas Cuello, de 39 años de edad, decidió poner fin a sus días. Su afición a la bebida hizo más firme su trágica decisión. Funcionarios de la Brigada de Homicidios encontraron su cuerpo pendiendo desde el cuello con una lienza atada a un árbol en la Avenida Los Cerrillos, 50 metros al norte del camino a Melipilla.

AHOGADOS

En Santiago, al caer a uno de los brazos del río Mapocho, en las cercanías de su domicilio, ubicado en Población 21 de Mayo s|n., pereció ahogado el estudiante Hernán Bravo Valdés, de 11 años de edad.

Asimismo, en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre falleció Eduardo Pacheco, a consecuencia de asfixia provocada por inmersión. La víctima, de 34 años, había caído momentos antes al interior de un pozo séptico de ocho metros de profundidad, ubicado en el patio de su domicilio de calle Nahuelbuta 1444.

INCENDIO

Daños por 80 mil escudos provocó un incendio que consumió parte de las instalaciones de la fábrica de materiales plásticos Fonoglas, situada en calle Manuel Rodríguez 0415, de La Granja.

El fuego destruyó parcialmente la sección corte y moldeo, quemándose gran cantidad de planchas de plástico para techo. El gerente de la industria, Roberto Antonio González, avaluó los daños en la suma de 80 mil escudos, indicando que había seguros por 167 mil escudos.

POR PROTEGER A SU NIETO ENCONTRO TRAGICA MUERTE

Una abuela y su nieto cayeron de un automóvil en marcha, resultando ambos con traumatismo encéfalo craneano lo que provocó la muerte de la primera horas más tarde.

El accidente ocurrió en el camino de acceso al Longitudinal Sur, cerca de La Unión, cuando ambas personas viajaban en un taxi.

El asiento posterior del automóvil era ocupado por Yolanda Fuschlocher Rodríguez, de 46 años y su nieto Richard Díaz Fuschlocher, de 4 años. Sorpresivamente el menor oprimió la manilla abriendo la puerta del taxi, cuando éste corría a gran velocidad. El menor cayó al pavimento junto con su abuela, quien trató de sujetarlo. Ambos resultaron con traumatismo encéfalo craneano y lesiones en diferentes partes del cuerpo.

Dos horas más tarde, Yolanda Fuschlocher falleció en el Hospital de La Unión, quedando su nieto internado en ese mismo centro asistencial, con diagnóstico de gravedad.

Síntesis Noticiosa

ECONOMIA

En la Sociedad de Fomento Fabril se informó que el Consejo Directivo de esa institución había acordado crear la Caja de Compensación para realizar el pago de la Asignación Familiar Obrera.

Este nuevo engranaje de la entidad recibirá asistencia técnica, financiera y de cualquiera otra índole, con el objeto de que pueda cumplir la misión de favorecer a los obreros industriales.

Cuando la SOFOFA realizaba este anuncio, el titular de Economía, Edmundo Pérez Zujovic, celebraba una prolongada reunión con el Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, Arturo Montes, y con el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle.

En esta ocasión se bosquejó un amplio plan de acción destinado a asegurar el abastecimiento de carne, tanto en nuestra capital como en Valparaíso, donde se han suscitado algunos problemas.

Al respecto, se dejó claro en dicha reunión que con la llegada de nuevas partidas de ganado procedente de Colombia y la adquisición reciente concretada en Argentina, podrá normalizarse el abastecimiento de carne de vacuno, en los próximos días.

MINERIA

El Ministerio de Minería diariamente tiene informaciones sobre el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres, las cuales se las proporciona la Corporación del Cobre.

Al cerrar la rueda de transacciones de ayer, el metal chileno fue cotizado a 47,68 centavos de dólar la libra. Es decir, experimentó una leve baja en relación con el precio alcanzado el día martes.

OBRAS PUBLICAS

También el Ministerio de Obras Públicas, como es su diaria costumbre, contribuyó ayer al recuento noticioso. El Ministro Sergio Ossa Pretot, informó que mañana viernes viajará a la provincia de Concepción.

Inspeccionará la construcción de la planta de agua potable en La Mochita, los trabajos que se verifican en el aeropuerto Carriel Sur, los terrenos en que se levantará el nuevo puerto de San Vicente y obras camineras que se ejecutan por intermedio de esa Cartera de Estado.

Ossa Pretot, en su calidad de Consejero Nacional de Promoción Popular, visitará Coronel, ciudad carbonífera en la que se están efectuando obras de autoconstrucción en los sistemas de agua potable.

Además, recorrerá algunas poblaciones periféricas de otras localidades de esa provincia, con el fin de trazar programas de esta índole.

Y otro anuncio en esta Cartera ministerial. El próximo sábado se dirige a Puerto Montt el ingeniero Friedrich Karl, destacado por la empresa alemana Salzgitter Industriebau, con el fin de que preste asesoría a la reconstrucción de las obras que se ejecutarán en ese puerto, en su segunda etapa.

Estos trabajos están financiados con fondos propios del Ministerio de Obras Públicas y un empréstito ascendente a 17.300.000 marcos, concedido por el Gobierno alemán.

TRANSPORTES

La Línea Aérea Nacional, por su parte, señaló que el nuevo avión AVRO-748, llegado el martes en la tarde a Los Cerrillos, será destinado a la zona sur del país, por cuanto, según sus características, puede aterrizar en espacios reducidos.

La nueva máquina llegó piloteada por el comandante de aeronaves Eugenio Herrera, procedente de Inglaterra.

Braniff Internacional también tenía algunas informaciones ayer. Sus representantes señalaron que el vicepresidente de esa Empresa, Tom Robertson, ha propuesto a la Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos la apertura de una ruta que una el noreste del Pacífico con América del Sur.

De concretarse esta iniciativa, Braniff podría realizar vuelos, sin cambiar de avión, entre Buenos Aires, Panamá y Lima, con combinaciones a Seattle, Tacoma, Portland, Denver, Kansas City y San Luis.

AGRICULTURA

Y mientras LAN y Braniff realizan sus respectivos proyectos, en el Ministerio de Agricultura se informa sobre el "Convenio de Resguardo de Bosques Fronterizos", que en la ciudad de Osorno firmarán representantes de nuestro país y Argentina.

Los expertos de ambos países se reunirán allí los días 17, 18 y 19 del mes en curso, para considerar preferentemente todo lo relacionado con la puesta en marcha de programas de prevención y combate de los incendios forestales en las zonas fronterizas.

MUNICIPALIDAD

En otro ángulo de la noticia aparece la sesión celebrada por la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia del Alcalde subrogante, José Pablo Domínguez.

La regidora Sara Gajardo, en la hora de incidentes, rindió un homenaje al funcionario municipal Pablo Arriagada, quien, con su propio dinero y esfuerzo, organizó una banda instrumental formada por menores, que actúa en la Población "Villa Esmeralda".

El edil comunista Juan Vargas Puebla denunció la falta de ornato y aseo que se observaba diariamente en la Plaza "Fermín Vivaceta". Su compañera de partido Mireya Baltra presentó una moción para realizar en nuestra capital un mitin de solidaridad con Vietnam, a efectuarse los días 25 y 26 del presente mes.

También la Corporación edilicia acordó otorgar una subvención de 2.000 escudos a la Confederación Mutualista de Chile, que celebra un congreso nacional.

DE EDUCACION

Hoy un conjunto artístico celebra su sexto aniversario. Se trata del elenco folklórico formado por profesores del Quinto Sector Escolar de Santiago.

Su directiva la integran Luis Guzmán M., presidente; Aída Villarroel, vicepresidente; Yolanda González, secretaria; Ramón Fuenzalida, tesorero; Roberto Valenzuela y Manuel Pinto, directores artísticos; Humberto Hormazábal y Teobaldo Castillo, directores de relaciones públicas, y Guillermo Lucero, director de Asistencia.

Pasado mañana el conjunto efectuará una sesión solemne, a las 18 horas, en el local de la Unión de Profesores.

Hoy se Iniciará Seminario Penitenciario: Concepción

CONCEPCION.— El próximo viernes debe llegar a esta ciudad el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, para asistir al Seminario de Estudios Penitenciarios que tendrá lugar en Concepción del 12 al 15 de octubre en curso.

Concurrirán además el director del Instituto de Criminología, don Marco Aurelio González B., el señor Inspector Zonal, Nabucodonosor Quevedo, la señora alcaldesa de Concepción, Emilia Jara Alarcón.

El señor Director de Prisiones será recibido por el capellán mayor, P. Ramón Fco. Baeza, y capellanes de cárceles asistentes al congreso.

La Acción Social Penitenciaria penquista, que dirige el señor Luis Labra Leiva, y asesoran los Sres. Clodomiro Salazar y Juan B. Núñez Nieto, atenderá las delegaciones asistentes a este evento, cuyas sesiones se realizarán en el Aula Magna Arzobispal y el Instituto de Humanidades.

..A NIVEL INTERNACIONAL.

— Delegados de México, Paraguay, Argentina, Uruguay han anunciado su participación, juntamente con los jefes de presidios de Arica, La Ligua, Copiapo, Melipilla, Chillán, y los Centros Penitenciarios de Coronel, Talcahuano, Chillán, Yumbel, Florida, representantes del Patronato de Reos, Servicio de Prisiones, Ciudad del Niño, Hogar de la Quinta Comisaría, Hogar San Pedro Armengol, Buen Pastor, Junta Nacional de la Orden Tercera Mercedaria.

Autoridades civiles, eclesiáticas, judiciales, edilicias, educacionales estarán presentes en este evento que ha llamado la atención de la ciudadanía penquista por lo interesante del tema a desarrollarse.

ACTOS EN EL PRESIDIO

Especial relieve adquirirá, sin duda, en el presidio local, la "Misa celebrada" por todos los capellanes asistentes, 15 o más, con motivo de este congreso; la parte musical estará a cargo de un "Conjunto de Guitarras" conforme a la nueva modalidad litúrgica de la Iglesia. Finalizado el oficio religioso un penado hará uso de la palabra, para exponer a los congresales la inquietud y aspiraciones de la población penal, con respecto a la ayuda que necesitan en todo sentido.

Sociedad Chileno - Peruana para Producir Casas Prefabricadas

La integración de una sociedad mixta chileno-peruana para la producción de "prefabricados" para planes habitacionales tanto en esa nación como en nuestro país estudian hombres de negocios e ingenieros y arquitectos. La empresa "Listos S. A." ya está operando en Lima y en otras ciudades peruanas y sus actuales sistemas han permitido que la construcción se reduzca tanto en sus costos como en rápidez, en un treinta por ciento. Trabajan el sistema "bloque" en base de cemento, que es más económico y duradero y su línea de producción les permite entregar diferentes tipos de vivienda de acuerdo con los niveles sociales a que está destinada. La sociedad, en sus operaciones en el Perú está considerando ampliar sus actividades, ya que la demanda está copando sus margenes de producción. En la actualidad, seis meses antes ya está comprometida la capacidad de fabricación.

Para estudiar la integración chilena de "Listos S. A." se encuentra en Santiago un grupo de hombres de negocios del Perú, encabezado por el abogado Augusto Villarán Duany. El señor Villarán es regidor del Municipio de Lima y dentro de esa H. Corporación está a cargo del desarrollo de las actividades artísticas que cuentan con el respaldo municipal.

En su conversación con LA NACION, además de señalar los objetivos de este nuevo viaje a Chile, se refirió también extensamente a la labor que la Corporación cumple en lo relacionado con espectáculos.

Manifestó que la Municipalidad cuenta con una Orquesta Sinfónica y un Cuerpo de Ballet, municipales. En su Casa de la Cultura se desarrolla un amplio programa de actividades artísticas, desde exposiciones hasta conciertos.

La Municipalidad es propietaria de cuatro teatros en Lima y acaba de acordar la construcción de seis salas más con capacidad hasta de 200 butacas, en diversos barrios de la capital peruana, destinadas a conjuntos o grupos teatrales de Ensayo. Con los auspicios de la Corporación, el Grupo de Arte Escénico y bajo la dirección del maestro español Osuna, se ha puesto en escena: "La Celestina", obra que a tablero vuelto ya ha cumplido tres meses de exhibiciones.

También se refirió el señor Villarán a otras actividades municipales, como pavimentación de calles, mantención de monumentos, obras de ornato dentro de las líneas coloniales que distinguen a la ciudad y a la construcción de la "expresa", una moderna carretera que le permite a los limeños estar en 10 minutos en sus principales balnearios como Chorrillos, Miraflores y Barranco. La obra representó para la Municipalidad de Lima, dice, la inversión de 200 millones de soles.

La Municipalidad limeña, que gobierna sobre toda la ciudad, está integrada por 34 regidores y es, en la práctica, un parlamento de bolsillo. La Alianza, de oposición, cuenta con 19 bancas y la Coalición, de gobierno, dispone de 15 bancas, "pero en el trabajo municipal, dice finalmente, siempre hay acuerdo para trabajar por el ornato y progreso de la capital".



Augusto Villarán Duany, abogado y regidor peruano que estudia la formación de una sociedad mixta con nuestro país para la producción de casas prefabricadas

Fue otorgada vivienda a Francisco Hinojosa R.

Fue publicada en el Diario Oficial, la Ley N.o 16.682 que autoriza al Consejo de la Caja de EE. PP. para transferir una vivienda de su propiedad a un antiguo hombre de prensa vinculado a la existencia de ese organismo.

La ley consta de un solo artículo y dice a la letra: "Autorízase al Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares para transferir gratuitamente a don Francisco Hinojosa Robles, una vivienda de propiedad de dicha institución, cuyo valor determinará el Consejo de la propia Caja. La transferencia estará exenta de todo gravamen e impuesto. Tanto los gastos de la escritura como de cualquier otro, serán de cargo de dicha Caja".

La ley tuvo su origen en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social y está firmada por el Presidente de la República y el Ministro del Trabajo.

Con la elección de los mejores conjuntos e intérpretes nacionales y extranjeros, finalizará hoy, en el Estadio Nacional, el Primer Festival Latinoamericano de la Canción Universitaria, organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. En el grabado, un elenco artístico de nuestra tierra interpretando una típica cueca chilena

Paquetes con Alimentos Pondrá a la Venta Empresa de Comercio

La ECA pondrá a la distribución y venta para que llegue a las dueñas de casa un paquete de alimentos, especialmente elaborados.

Este paquete contendrá diversos alimentos que actualmente, por parte de algunos comerciantes inescrupulosos, son adulterados en sus precios, o diversas calidades son vendidas a precios de la calidad superior.

Además, estarán garantizados por su embalaje y tratamiento en sus calidades sanitarias.

Esta noticia trascendió luego de una prolongada reunión que se efectuó en el Ministerio de Economía y que presidió el titular de esta Cartera, Edmundo Pérez Zujovic. Contó con la asistencia de industriales de la carne y personeros de la Empresa de Comercio Agrícola.

También se supo que la ECA entregará, aparte de los productos que distribuye en la actualidad —papas y cebollas—, porotos de diversas variedades.

En la ECA se informó que anoche llegó a Santiago, procedente de Mendoza, el Gerente de Operaciones de ese organismo, Belisario Troncoso, quien concluyó diversas negociaciones en la vecina República, para la importación de carne de vacuno enfriada y en pié, que permitan un normal abastecimiento de este producto en los próximos meses, conforme a la línea programática establecida por la DIRINCO al respecto.

A su vez, en la DIRINCO se dijo que hoy, pese a ser día feriado, habrá matanza normal de vacunos, igualmente mañana viernes.

Se señaló, además, que la existencia de carne de cordero es muy abundante, y también existe suficiente carne de cerdo y ave. Por su parte, el Terminal Pesquero continúa recibiendo en cantidades más altas que la normal, mariscos y pescados.

Todo Fomento Turístico Multiplica Desarrollo Económico de un País

"Todo cuanto en materia de turismo realice el Estado, así como la Empresa Privada, será siempre poco, comparado con los beneficios que su desarrollo oportuno y adecuado traerá para nuestros países", manifestó Renato Pérez Drouet, Presidente de la Confederación de las Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL), a la salida de una entrevista que le concedió el Presidente de la República.

El presidente de COTAL señaló que "cualquier inconveniente al desarrollo del turismo, y no buscar todas las formas para estimularlo, es cerrar las puertas de nuestros propios países. Chile tiene mucho que ofrecer al visitante, y verá acrecentar con esta ley el interés de los empresarios privados, no sólo nacionales, sino también los del exterior; ofrecerá un motivo más de confianza para el futuro de la nación y creará una fuente de ingresos que posibilitarán nuevos requerimientos y aumentarán los índices "per capita" de sus habitantes".

Agregó Renato Pérez que "el turismo, como empresa madre de las industrias, es factor positivo para la verdadera integración latinoamericana", por lo que "debe ser estimulada y colocada dentro de todos los regímenes y franquicias de la promoción industrial", porque el turismo es "el elemento primordial para la reciprocidad de los intercambios humanos y económicos, el factor de equilibrio entre las divisas que salen y las que entran y se distribuyen con mayor extensión que las originadas por otros conceptos, tanto industriales como comerciales".

El ejecutivo de COTAL concurrió a la entrevista acompañado por el Director de Turismo de Chile, Luis E. Aldunate; el ex presidente de COTAL José Moure, y el secretario ejecutivo de este organismo, Héctor J. Tctoni.

"Antes de abandonar Chile, dijo, para continuar mi gira por otros países del área, debo expresar mis agradecimientos a la gentileza e interés demostrado por el Presidente Frei por el futuro turístico de Chile, así como testimoniar mi reconocimiento al Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Pedro Buttazzoni, y al Director Nacional de Turismo, señor Luis Emilio Aldunate, y en general a todos los que hicieron tan grata e inolvidable mi estada en esta hermosa tierra."

ROSTROS, COLORES Y VOCES DE AMERICA EN FESTIVAL "CANCION UNIVERSITARIA"

Con la presentación de conjuntos artísticos nacionales y extranjeros continuó el Primer Festival Latinoamericano de la Canción Universitaria. Las finales de este evento organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, se efectuarán mañana.

En esta oportunidad, el Jurado Internacional integrado por Raúl Rodríguez de Panamá, Luis Felipe Ramón y Rivera, de Venezuela; Abel Mónico, de Argentina; Raúl de Ramón, Silvia Soublette de Valdés, Javier Luis Egaña, Tomás Lefevre, Raquel Barros, Benjamín Mackenna, Enrique Urquidi y Hernán Serrano, de Chile, seleccionaron a los mejores solistas y conjuntos participantes en el Festival.

Entre los conjuntos extranjeros invitados destacan por su calidad los Bossa 4 del Brasil, Mariachis de México, Mercedes Sosa de Argentina. Entre los chilenos han participado Los de Ramón, Angel Parra, Silvia Infanta y otros conjuntos folklóricos.

LOS SIMPATICOS MULATOS

De los 354 universitarios extranjeros invitados al torneo artístico, tres países se han destacado por la gracia y simpatía: Santo Domingo, Colombia y Brasil.

Marlene Kelly de 19 años; María Tronzino de 22, Ibernia Monsanto y Flor de María Bueno son cuatro de los integrantes del conjunto Coro de la Universidad Autónoma de Santo Domingo.

Las dominicanas, estudiantes de Farmacia y Medicina, expresaron a nuestro diario que "los muchachos santiaguinos son en extremo pícaros y muy simpáticos". Nos informaron también que últimamente han pasado mucho frío debido al clima reinante, al que no están acostumbradas.

Por su parte, Sofía Maturana y Amanda Barreto, estudiantes de Matemáticas y Servicio Social de la Universidad Nacional de Colombia, nos dijeron que "estamos encantadas con la hospitalidad chilena y nos ha llamado la atención la organización del festival". Estas dos muchachas pertenecen al Conjunto "Danzas y Cantos de Choco", cuyos principales bailes son la danza, la contradanza, el jote y la cumbia.

El estudiante de Arquitectura, Julio Figueroa, del mismo conjunto colombiano, señaló que "Santiago es una ciudad muy bella, con grandes avenidas y hermosos parques. Las chiquillas también son muy agradables y de lo más simpáticas que hay".

Tres mulatos, Heriberto Valencia, Atero Agualimpia y Alejandro Inestroza, director e integrantes del Conunto "Danzas y Bailes del Choco", se refirieron a los instrumentos típicos de este conunto, que son la flauta de carrizo, el bongó o tambora, la caja o redoblante, el clarinete, los platillos y el fiscorno o bombardino.

URUGUAY Y PERU

Washington Bermudes y Arnoldo Cervieri, son los delegados de los conjuntos uruguayos "Secundeños" y "Los Cimarrones". Ambos jóvenes estudiantes de Medicina en la Universidad de la República Oriental informaron que "no queremos volver a la monotonía de los estudios. Nos ha gustado mucho la amabilidad chilena".

Por su parte, los peruanos Eduardo Saponara, Fernando Díaz Calderón y Max Calderón, de la Estudiantina Universitaria Cayetano de Heredia, de Perú, finalizaron diciendo que "este Festival unirá a los pueblos latinoamericanos, especialmente a la juventud. En este sentido, es muy apreciable que lo haya organizado Chile".

CONJUNTOS INVITADOS

Vocal Buenos Aires, Los Bossa Cuatro, Padre Alejandro, Los de Ramón, Dúo Garzón y Collazos (Colombia).

Chilenos destacaron en Jornada de Derecho Comparado: Uruguay

Finalizaron en Montevideo, Uruguay, las Quintas Jornadas de Derecho Comparado Uruguayo-Chilenas, que se celebran alternativamente en ese país y en Chile desde hace diez años.

Esta vez, el temario estuvo centrado sobre "La Empresa" enfocado desde los distintos ángulos del derecho y de la economía.

Presentaron trabajos y concurrieron a estas Jornadas los profesores de la Universidad de Chile: Juan Guillermo Matus, Sergio Fuenzalida, Jacobo Schaulsohn, Enrique Escala, Rafael Lasalvia, Héctor Humeres, Rubén Mera, Manuel Daniel, Alberto Baltra y José Luis Monardes.

Los temas presentados por los profesores chilenos fueron altamente apreciados por los concurrentes, especialmente el estudio enviado por el profesor Manuel Daniel, sobre "Las sociedades de economía mixta y su ordenamiento administrativo"; este trabajo mereció elogios, especialmente porque significa un aporte a una posible legislación nueva en Uruguay; este estudio será publicado en la revista de Derecho Privado de la Universidad de Chile.

Digna de destacar fue la actuación previa a estas jornadas del Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y del Director de la Escuela de Derecho, gracias a cuyos desvelos fue posible el éxito de estas Quintas Jornadas.

Dotación Naval Antártica Intensifica su Preparación

El Continente Antártico tiene una superficie de 14,5 millones de kilómetros cuadrados y está situado en el extremo sur de nuestro planeta, enmarcado por el Círculo Polar y en su centro, elevada meseta Haakon VII, el Polo Sur geográfico.

Capas de hielo de gran espesor y nieve la cubren por entero a esta vasta superficie, totalmente rodeada por el Océano Glacial Antártico, que lo separa de las tierras vecinas: América del Sur, Nueva Zelandia, Australia, Africa, y carece en absoluto de vegetación y fauna terrestre.

Las condiciones climáticas son extremadamente crudas y sólo ofrecen variaciones según las latitudes. En la parte central del continente la temperatura en invierno baja de los 50 grados y en pleno verano llega hasta 10º. Los vientos soplan con una fuerza extraordinariamente fuerte.

La Antártida tiene decisiva influencia en el clima de todo el hemisferio sur, como factor morigerador.

La riqueza acuática es abundante en elefantes y leopardos marinos, orcas, focas, ballenas y cachalotes. Las aves existen en gran número y las más comunes son los petreles, skúas gaviotas y diversas clases de pingüinos.

Las posibilidades económicas de la Antártida son dos: pesqueras y minerales. En la actualidad sólo se explota la primera de ellas. Entre los minerales, los yacimientos carboníferos son fabulosos.

Los derechos al territorio Antártico por parte de Chile se remontan a los tiempos del descubrimiento de América por los españoles. En efecto, por Real Cédula de 1539, el Rey de España dio a Pedro Sancho de Hoz las tierras situadas al sur del Estrecho de Magallanes hasta el Polo Sur. A su vez, Sancho de Hoz cedió sus derechos, en 1540, a Pedro de Valdivia.

El "Uti Posidettis" de 1810 acordó a cada República recién constituida el territorio que los Reyes de España le habían asignado por Reales Cédulas y otros documentos. Por su parte, el Prócer de la Independencia, General Bernardo O'Higgins, escribía en 1831: "Chile posee, evidentemente, la llave del Atlántico desde el grado 30 de latitud sur hasta el Polo Antártico y la de todo el gran Pacífico".

Los Presidentes de la República, Germán Riesco —1902— y Pedro Montt —1906— acordaron concesiones pesqueras en diversos puntos de la Antártida, entre otros, las islas Shetlands del Sur.

Por decreto supremo 1.747, de 6 de noviembre de 1940, el Presidente de la República, Pedro Aguirre Cerda, determinó los límites del territorio chileno en la Antártida.

"Forman la Antártida Chilena o Territorio Antártico Chileno —señala el decreto— todas las tierras, islas, islotes, arrecifes, glaciares y demás, conocidos y por conocerse, y el mar territorial respectivo, existentes dentro de los límites del casquete constituído por los meridianos 53 grados longitud Oeste de Greenwich y 90º longitud Oeste de Greenwoch.

LAS BASES EN LA ANTARTICA SIGNO DE SOBERANIA

En la actualidad nuestras Fuerzas Armadas poseen cuatro bases en el territorio antártico, símbolos de nuestras indiscutida soberanía en esa apartada región austral.

La Base Naval "Capitán Arturo Prat" fue la primera en ser instalada a 62º 30' latitud Sur y 59º 41' longitud Oeste de Greenwich. Su inauguración ocurrida el 6 de febrero de 1947, estuvo presidida por el Capitán de Navío, Federico Guesalaga Toro.

El 18 de febrero de 1948 se inauguró con la presencia del Jefe del Estado, Gabriel González, la Base Militar "General Bernardo O'Higgins" situada en los 63º 19' latitud Sur y 57º 54' longitud Oeste de Greenwich.

La tercera Base antártica correspondió a la Fuerza Aérea de Chile, denominada "Presidente González Videla", y fue inaugurada por el Capitán de Navío, Diego Munite Wittacker, el 1 2de marzo de 1951, y está ubicada en los 64º 49' latitud Sur y 62º 51 longitud Oeste de Greenwich.

Finalmente, el 18 de febrero de 1955, el Ministro de Defensa Nacional, Tobías Barros Ortiz, inauguró la cuarta Base antártica, también de la Fuerza Aérea, ubicada en los 62º 55' 40" latitud Sur y 60º 36' longitud Oeste de Greenwich. Esta Base Aérea se denomina "Presidente Pedro Aguirre Cerda".

DOTACION NAVAL FINALIZA SU INSTRUCCION

En el mes de agosto próximo pasado, la Superioridad de la Armada Nacional designó la dotación de la Base Antártica "Arturo Prat", que deberá relevar a sus compañeros a fines de noviembre o comienzos de diciembre próximos.

Ultima etapa se cumple en Valparaíso

Integran ese grupo nueve hombres, encabezados por el teniente 2.o Infantería de Marina Vicente Pérez Echeñique, sargento 1.o mecánico electrónico José Soto Caro, sargento 1.o radiotelegrafista Mario Faría Alvarez, sargento 2.o enfermero Héctor Pardo Beltrán, sargento 2.o mecánico de máquinas Roberto Febres Soto, cabo 1.o radiotelegrafista Roberto Salas Salas, cabo 1.o cocinero Arnulfo Díaz Sandoval y cabo 1.o mayordomo Luis Valenzuela Gutiérrez.

Todo este personal, rigurosamente seleccionado, con gran capacidad profesional, con exámenes médicos rigurosos que no dejan duda sobre su adecuada condición física para la misión a cumplir en un lugar inhóspito, como es la Antártida, se hallan cumpliendo la fase final de su preparación en Valparaíso.

A partir de agosto estuvieron en Portillo, donde cumplieron un completísimo curso de esquí y de supervivencia en la nieve, bajo las órdenes de instructores de la Escuela de Alta Montaña del Ejército.

En la segunda etapa de su entrenamiento intensificaron la preparación sobre sus especialidades, sin descuidar la preparación física.

En la tercera y última etapa se adiestran en los conocimientos inherentes a las tareas y trabajos científicos que deberán acometer durante el año de permanencia en el territorio antártico.

Estos cursillos se llevan a cabo en la Escuela Naval "Arturo Prat", Escuela de Ingeniería Naval, Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones Navales, Hospital Naval de Valparaíso, Universidad Católica, Instituto de Biología Marina de "Montemar" —Viña del Mar— y otros centros de estudios de la enseñanza universitaria.

A este mismo riguroso plan se halla sometido el subteniente reserva naval de Infantería de Marina Patricio Rivas Gaona, que este año integrará la dotación Base "Arturo Prat".

Santiaguinos Celebran Hoy el "Día de la Hispanidad"

Homenaje a Pedro de Valdivia en Plaza de Armas

Hoy se cumplen 475 años del Descubrimiento de América por Cristóbal Colón, el visionario navegante al servicio de la corona española. La conmemoración de este aniversario reúne a los pueblos del continente con la patria peninsular en el "Día de la Hispanidad" destinado a resaltar las raíces comunes y la comunión de sangre, lengua y religión que nos acercó verbalmente durante siglos y que hoy sirve de base para cimentar los derroteros que nos señala la Integración.

En Chile, donde está radicada una colonia española numerosa, selecta y emprendedora, que ha encontrado en nuestro país a su segunda patria y que goza de nuestra nacionalidad por imperio de la Carta Fundametal, modificada especialmente para tal objeto, la celebración del "Día de la Hispanidad" alcanza especiales relieves y sirve, para rendir homenaje a la nación española.

En Santiago los actos se iniciaron anoche con un baile de gala en el Círculo Español que reunió a los miembros de la colectividad residente en la capital y a personeros de nuestras más representativas actividades.

Hoy a las 11 horas el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández y el Embajador de España en Santiago, Miguel Lojendio e Irure, acompañados de dirigentes de las colectividades españolas, depositarán una ofrenda floral en el Monumento a Pedro de Valdivia, fundador de la ciudad, que se levanta en la Plaza de Armas.

En la tarde a las 19 horas el Embajador de España y señora María Augusta de Lojedio, en la sede de su misión diplomática, ofrecerán una recepción a la que concurrirán personeros de Gobierno, autoridades, parlamentarios, personeros de nuestras principales actividades y el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Moneda.



EN EL ESTADIO ESPAÑOL

La Fiesta de la Hispanidad alcanzará una brillante celebración a través del programa que ha preparado la colonia residente, el que se iniciará a las 9.30 horas con una misa solemne en el Estadio Español.

Posteriormente los distintos grupos participarán en diversos actos, destinados especialmente para los niños.

A las 13 horas, con el izamiento de los pabellones de Chile y España, se efectuará el Homenaje al Descubrimiento, el que será seguido por un jerez de Honor.

A las 14 horas se servirá un almuerzo y en la tarde, hasta las 20 horas, están programados competencias deportivas, concurso infantil de trajes regionales españoles, un Festival Musical Chile-España con la actuación de conjuntos integrados por miembros de la colectividad y el grupo "Chile Ríe y Canta"; zarzuelas, coros, la exhibición del film "La Violetera", fuegos artificiales y finalmente, a las 20.30 horas, en los salones del Estadio, un baile social.

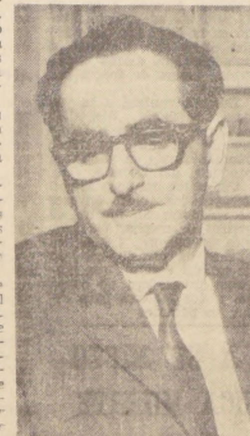
INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Con una conferencia del escritor y profesor Osvaldo Lira sobre "España frente a Europa" inició el Instituto Chileno de Cultura Hispánica una serie de actividades tanto en Santiago como en provincias destinada a celebrar el "Día de la Hispanidad".

La Agrupación Teatral del Instituto viajó a Curicó, donde a las 18 horas de ayer la Municipalidad de esa ciudad ofreció una recepción en su honor y posteriormente, con los auspicios de la Corporación, el conjunto puso en escena en el Teatro REX, la obra de Alejandro Casona, "Prohibido Suicidarse en Primavera".

Esta Agrupación viajará hoy en la mañana a Talca, para seguir mañana a Linares y finalmente para presentarse el sábado a Concepción. En Talca actuará en el teatro del Liceo de Hombres, en Linares en la sala del Teatro de Ensayo de esa ciudad y en Concepción, en a sala de actos del Centro Español.

Además de conferencias ofrecidas por el catedrático de literatura española H. Martín Panero sobre la "Poesía de Antonio Machado", del profesor Angel Alvarez García sobre La Encrucijada Hispano-Indiana en Talca y Linares, respectivamente, en Santiago se anuncia para el jueves 19 una charla sobre "El Teatro de García Lorca" por la profesora universitaria Patricia Nasal Vial, para el viernes 20 la inauguración de la Exposición Fotográfica "Viaje Cultural a España" en la sede del Instituto en calle Bueras y una comida organizada por el Círculo Femenino Isabel la Católica en el Estadio Nacional.



Doctor don Arturo Lavín Gallego, quien después de rendir, con aprobación unánime las cuatro pruebas prácticas y orales y de presentar su memoria sobre "Tiroides y Cirugía", obtuvo el título de Profesor Extraordinario de Cirugía.

Se desempeña el doctor Lavín, en la actualidad, en la Cátedra "A" del profesor Allamand, cátedra que, con anterioridad, desempeñó el recordado maestro doctor Alvaro Covarrubias Pardo.

Es también el doctor Lavín, Médico Jefe de la Asistencia Pública, Posta N.o 2.

Su designación como profesor extraordinario, es, pues, la coronación de una larga carrera de servicios y de estudios, lo que le ha valido sinceras felicitaciones de sus colegas, que reconocen sus altas capacidades, y demostración muy sentidas del aprecio de las muchas personas que fueron sus enfermos y en las cuales dejó un recuerdo de dedicación, pericia y alta comprensión humana.

Ministro Hamilton, dice:

CAMARA DE LA CONSTRUCCION CONOCIO LAS MODIFICACIONES

Consultada la opinión del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, sobre la inserción publicada en los diarios de ayer por la Cámara de la Construcción, expresó lo siguiente:

"a) Que coincide con la opinión de la Cámara en cuanto a la necesidad del aporte empresarial privado a la construcción y que lamentaba que los esfuerzos de dicha institución en ese sentido no hubieran tenido, hasta ahora, el mayor éxito;

b) Que no puede sostenerse que no hubiera habido diálogo previo al envío por parte del Ejecutivo del veto a la ley sobre loteos irregulares, el que se había desarrollado a todos los niveles, en una amplia discusión pública, durante la larga tramitación del referido proyecto.

Consecuente con lo expuesto en esa discusión, el Gobierno ha procedido a formular observaciones al DFL. N.o 2, de 1959, que, por un lado, mantiene inalterable las franquicias establecidas en favor de las inversiones en viviendas económicas y, por el otro lado, mejora y rectifica la misma legislación.

Estas modificaciones fueron conocidas oportunamente, además, por el presidente de la Cámara de la Construcción.

c) Que, en relación a la limitación que el mismo veto propone para evitar que sociedades particulares continúen captando el impuesto habitacional del 5 por ciento, la Cámara de la Construcción, también tuvo oportunidad de hacer valer su oposición a dicha iniciativa, la que el Gobierno no compartió.

En todo caso, las modificaciones propuestas por el Gobierno, si bien limitan las expectativas de las sociedades captadoras del referido impuesto y de las sociedades constructoras ligadas a ellas, en cambio, benefician a todas las demás empresas constructoras y, en todo caso, constituyen un avance dentro del cumplimiento del plan habitacional en su conjunto.

d) Que el Gobierno no procederá a retirar el veto formulado al proyecto de ley indicado y será el Congreso Nacional el que, a través del mecanismo constitucional, decida sobre la materia."

Dificultades en Conferencia de Argel

ESTO ES

"LOS SOLDADOS" Y CHURCHILL

BONN, (INTER PRESS SERVICE).— "Los soldados", la nueva obra teatral de Rolf Hochhuth, el discutido autor de "El Vicario" fue estrenada anoche en "Premiere" mundial, en el Teatro Freie Volksbuhne de Berlín Occidental ante un público compuesto en su mayor parte por críticos y periodistas. Así como "El Vicario", contenía críticas contra Pío XII por su comportamiento ante los horrores del nazismo, de la misma manera "Los Soldados", cuestiona a Sir Winston Churchill, al cual Hochhuth culpa de haber utilizado métodos hitlerianos para derrotar al propio Hitler. Señala como ejemplo la destrucción, con bombas de fósforo, de la ciudad alemana de Dresden, cuya importancia es estratégica era nula.

En el nuevo drama de Rolf Hochhuth existe, sin embargo, una acusación mucho más grave contra el difunto ex Premier británico y que está levantando ásperas polémicas. El dramaturgo sostiene, en efecto, que Churchill fue el culpable de la muerte del General Sikorsky, Jefe del Gobierno polaco en el exilio, ocurrida el 5 de julio de 1942 en un accidente aéreo cerca de Gibraltar. Según Hochhuth, Churchill ordenó al Servicio Secreto inglés la "liquidación" de Sikorsky luego que el militar polaco, después del descubrimiento de las fosas de Katyn, donde fueron masacrados millares de oficiales y suboficiales polacos, había propuesto el nombramiento de una comisión internacional para investigar el sangriento episodio. Stalin se sintió ofendido por esa petición y rompió relaciones con el Gobierno polaco en el exilio. Ante el peligro que todo el asunto representaba para la cooperación anglo-soviética, Churchill habría adoptado la dramática decisión que costó la vida a Sikorsky.

En un artículo publicado ayer en la revista "Der Spiegel" Rolf Hochhuth revela que fueron los "coloquios con Stalin", del yugoslavo Milovan Djilas, los que atrajeron su atención sobre la muerte del general polaco. Habiendo pedido al escritor yugoslavo más detalles sobre el asunto, éste le respondió que en el manuscrito original de su libro había sido suprimida una frase textual de Stalin, que se refería a la muerte de Sikorsky: "No soy yo quien lo digo: me lo contó Benes".

Lo que los críticos han destacado, como ha hecho también el Director de "Der Spiegel" es que después de "Los Soldados", mucho más que después de "El Vicario", se puede sostener la siguiente tesis: "Hochhuth es un nacionalista alemán que se ha fijado el objetivo de demostrar que del mismo modo como los alemanes cometieron atrocidades en la guerra, igualmente las cometieron los aliados.

El nuevo drama de Hochhuth debía durar seis horas y media en escena, pero oportunos cortes que, según el mismo autor, no han deteriorado la acción escénica original lo han reducido a sólo tres horas. La expectativa por el estreno de "Los Soldados" era enorme, sobre todo por el veto que las autoridades habían impuesto a la obra en Gran Bretaña. Sir Laurence Olivier, Director del "National Theatre" había decidido representarla en Londres, y por tal motivo había sometido el texto de la obra al examen de Lord Chambelain, Jefe de la Censura, quién la rechazó.



Las cuatro monjas que aparecen en la fotografía son las primeras mujeres nombradas para desempeñar cargos que equivalen a una participación en el gobierno de la Iglesia. Se trata, de izquierda a derecha, de la inglesa Bridget M. Fitzerald, la norteamericana Miriam Cerletty, la española Margarita Claveria y la francesa Agnes Sauvage. (Foto UPI.)

ARGEL, 11 (UPI).— La delegación de Vietnam del Sur dejó hoy esta capital, sin asistir a la Conferencia de Países en Desarrollo, pese a los esfuerzos de los países latinoamericanos por lograr que se le permitiera intervenir en las deliberaciones.

El conflicto planteado por la presencia de la representación de Saigón, como consecuencia de la hostilidad causada por la guerra de Vietnam, virtualmente había paralizado las actividades de la conferencia, iniciada ayer para coordinar la política del "tercer mundo" ante las potencias industriales.

Los países latinoamericanos consideraban que se debía permitir la intervención de Vietnam Meridional, amenazando con retirarse de la reunión si así no se hacía, mientras las naciones comunistas anunciaban idéntica medida si se aceptaba la presencia de los vietnameses.

La delegación de Saigón, que había estado sometida a un virtual arresto domiciliario desde su llegada a Argel el lunes pasado, partió esta noche en un vuelo regular hacia París, después que las autoridades argelinas le comunicaran que no podían garantizar su seguridad.

Los representantes asiáticos fueron acompañados al aeropuerto por el economista argentino Raúl Prebisc, Secretario General de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, miembros de la Policía de Seguridad y un funcionario del llamado "Grupo de los 77", que organizó la Conferencia de Argelia.

En círculos diplomáticos se informó que la delegación vietnamesa aceptó retirarse después de llegar a un acuerdo informal que garantizó la participación de Corea del Sur, otro país sometido a intensos ataques comunistas.

Las repúblicas latinoamericanas, según esas fuentes, aceptaron el acuerdo y permanecerán en la conferencia.

Varios delegados declararon que el motivo por el cual no se permitió la presencia del régimen de Saigón, que no es reconocido por Argelia, es evidentemente la hostilidad despertada por la guerra del sudeste asiático.

Según trascendió, el Ministro de Relaciones Exteriores argelino, Abdelazis Bouteflika, que fue elegido presidente de la Conferencia, dijo a otros miembros de la reunión que sería imposible para la policía garantizar la seguridad de los delegados sudvietnameses.

Tanto la delegación de Saigón como la de Corea del Sur habían estado sometidas a vigilancia en una "villa" en las afueras de Argel, sin que pudieran participar en la sesión inaugural de ayer.

Se insistió ante los países latinoamericanos para que aceptaran la transacción que excluyó a Saigón, pero aceptó la presencia de Seúl, recordándoseles que aquellos habían impedido la concurrencia de Cuba a las deliberaciones.

El conflicto político redujo al mínimo la labor efectiva de las comisiones, que debían celebrar hoy sus primeras sesiones de trabajo y abordar el estudio de la "Carta de Tequendama", propuesta por el bloque latinoamericano como base de los trabajos de la reunión.

CULPAN A JOHNSON

NUEVA YORRK, 11 (EFE).— Como consecuencia de promesas incumplidas, que decepcionaron esperanzas concebidas por el pueblo, se registraron los desórdenes raciales del verano. A juicio del Gobernador de Michigan, Serge Romnel, según acaba de declarar en el curso de una reunión del Partido Republicano, celebrada en Syracuse (Nueva York).

Señaló el Gobernador que tras haber realizado giras de inspección por todos los "ghettos" del país, ha podido comprobar que la gente se siente decepcionada porque la administración les ha prometido mucho y cumplido nada.

Añadió que tiene motivos personales para recordar esta actitud porque cuando se registraron los disturbios de Detroit, el Presidente, en forma inexcusable, demoró acceder a las soliciudes de envío de tropas federales, formuladas por las autoridades de las localidades afectadas.

SIGUEN HABLANDO EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI).— El Canciller pakistano Syed Sharifuddin Pirzada advirtió en la asamblea general que si las Naciones Unidas no ordenan a Israel retirarse de los territorios que conquistó a los árabes en la reciente guerra del Cercano Oriente, el organismo mundial pudiera ver destruida su función de mantenimiento de paz.

Pirzada apoyó así una anterior demanda de su colega rumano Miroea Malitza, quien al mismo tiempo, junto con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chad, Jacques Baroum, engrosó el contingente de delegados que exigen la cesación de los bombardeos aéreos de Vietnam Septentrional por Estados Unidos.

Hasta la sesión de ayer, 28 de los 82 países que hablaron en el debate general, se manifestaron en favor de la cesación de los bombardeos.

LA TRAGEDIA DE ENUGU

BATA (Guinea Ecuatorial) 11 (EFE). Miles de refugiados "Zibo" han abandonado Enugu, capital de Biafra, la región secesionista de Nigeria, durante los últimos días.

A pesar de las contradictorias informaciones llegadas desde el campo de batalla,, en las capitales africanas se cree que las tropas rebeldes continúan retrocediendo ante el avance del Ejército Federal.

Sin embargo, la voz de Biafra rebelde continúa afirmando que Enegu sigue resistiendo los ataques de los soldados federales.

Según noticias llegadas hoy a esta capital, la Cruz Roja ha enviado primeros auxilios a la población civil de Enegu. Centenares de mujeres y niños de la capital de Biafra ya han recibido ropas y alimentos de la Organización Internacional.

Pero se teme por la vida de varios miles de refugiados que necesitan asistencia médica y medidamentos.

CALLEJON SIN SALIDA

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (ANUA).— "Los Estados Unidos en Vietnam se encuentran en un callejón sin salida. ¿Cómo y por qué se han hallado en esta situación?, no importa ahora: el hecho es que así se encuentran, y si las cosas son realmente tales, ¿qué gran potencia, contraria a los Estados Unidos o incluso sólo en competencia con ellos, tiene "interés" en sacarles las castañas del fuego?"

Así lo afirma el semanario vaticano "L'Osservatore Della Doménica" en un artículo de su Vicedirector, Federico Alessandrini.

El artículo continúa observando que "ese parece ser el verdadero obstáculo a un comienzo de tratativas" y observa que "es un cálculo basado en el cinismo de la que una vez sé llamaba la "Realpolitik", inspirada en los criterios de la "utilidad" y del "interés" inmediato y contingente.

LUTHER KING VA A LA CARCEL

NUEVA YORK, 11 (ANSA).— El doctor Martin Luther King, uno de los más autorizados líderes del movimiento por los derechos civiles de los negros, anunció que irá a la cárcel voluntariamente y con la conciencia tranquila para cumplir la sentencia de cinco días de reclusión y una multa, por haber organizado la marcha de protesta a Birmingham, en Alabama, en 1963.

La sentencia fue pronunciada con cinco votos en favor y cuatro en contra. El doctor King apela la sentencia, pero la Corte Suprema rechazó su apelación con el resultado indicado.

¿ROMANCE DE JACQUELINE?

NORFOLK (Virginia) 11 (UPI).— Lord Harlech, cuyo nombre ha sido mencionado en relación con la señora Jacqueline Kennedy, declinó confirmar o desmentir las versiones de un romance con la ex Primera Dama.

El noble británico, que sirvió como Embajador de su país en Washington, dijo ante la pregunta de un periodista al respecto: "No tengo comentario alguno".

El diplomático, se encuentra en Norfolk para pronunciar una conferencia. Ocupó la Embajada en Washington entre 1961 y 1965. Fue íntimo amigo del Presidente John F. Kennedy y uno de sus principales asesores durante la crisis con la Unión Soviética por la presencia de proyectiles cohetes en Cuba.

NAUFRAGIO EN ALASKA

KODIAK, Alaska 11 (ANSA).— Cinco sobrevivientes; 12 cadáveres recuperados y 25 desaparecidos, es el balance dado a conocer hoy oficialmente sobre el naufragio del buque mercante norteamericano "Panoceanic Faith", hundido el lunes en aguas territoriales de Alaska.

Embarcaciones y aviones prosiguen buscando en la zona, con la esperanza de hallar algún otro sobreviviente, si bien la fría temperatura del agua hace remota esta posibilidad.

Aumento de Cesantía

MADRID, 11 (ANSA).— Los trabajadores que han quedado sin empleo en los meses de marzo a mayo del corriente año, a causa de las declaraciones de crisis presentadas por los patrones, suman 11.653. Se señala que unos 1.800 de estos desocupados pertenecen a las ciudades de Zaragoza y Burgos, que forman parte ambas de un polo del plan de desarrollo.

Acusan a Occidentales

MOSCU, 11 (ANSA).— El espionaje occidental prepara falsos documentos "comprometedores" que, por medio de hábiles subterfugios, hace hallar en los bolsillos o equipajes de personas importantes de la Unión Soviética en el exterior. De estas "provocaciones" habla hoy "Literaturnaya Gazieta", describiendo cómo alguien logró colocar en el hotel donde se hospedaba el periodista soviético I. Deminov, un bolso conteniendo material que podía comprometerle. Se afirmó que el bolso era de Deminov y ello dio motivo para difamarle.

Felices con el Rechazo

PARIS, 11 (ANSA).— El Elíseo y el Gobierno están muy satisfechos del voto de anoche en Palacio Borbón, mientras en el sector centrista de la Asamblea se tiende a limitar el alcance del apoyo que aquéllos diputados dieron a los gaullistas.

Al término de una reunión del Consejo de Ministros, el Ministro de Informaciones informó que el Presidente De Gaulle demostró su satisfacción, comentando el hecho que la moción de censura al Gobierno de los federados y comunistas haya sido rechazada.

Premio "Nicolo Paganini"

GENOVA, 11 (ANSA).— Se proclamó al soviético Gregorio Gislin ganador del Décimocuarto Concurso Internacional de Violín para el "Premio Paganini". El jueves por la noche tocará en el Palacio Tursi, sede de la comuna de Génova, con el violín que perteneció a Paganini, en presencia del Presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat. Segundo se clasificó otro soviético, Vladimiro Srivakov.

Europa: Hombres y Hechos

Indira en Belgrado

BELGRADO, 11 (ANSA).— La Primer Ministro de la India, señora Indira Gandhi, arribó esta mañana a Belgrado, para cumplir una visita de tres días, por invitación del Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito y del Presidente del Consejo Ejecutivo Federal, Mika Spiljak.

Al comentar el hecho, la agencia oficial yugoslava "Tanjug" expresa que el Presidente del Consejo de Ministros hindú llega a Yugoslavia en un momento en que la crisis medioriental prosigue preocupando a la opinión pública mundial y cuando el conflitco vietnamita se hace siempre más peligroso para la paz en el mundo."

Tumbas Remotas

BRINDISI, 11 (ANSA).— Durante trabajos de excavación en la localidad de Magdalena Ciriaco salieron a la luz ocho tumbas, cuya antigüedad, según los expertos, se remonta al noveno siglo Antes de Cristo. Las primeras tres aparecieron por obra de una pala mecánica que removió grandes bloques de tierra. Excavaciones sucesivas con zapas y palas permitieron el descubrimiento de las otras cinco.

"Mercado Común Militar"

MOSCU, 11 (ANSA).— "El verdadero objetivo del llamado "Mercado Común Militar", auspiciado por el Pentágono, es el de utilizar los recursos de los miembros de la NATO en el interés de la política agresiva de Estados Unidos", afirma "Estrella Roja", en un artículo dedicado a esta iniciativa del Ministro norteamericano de Defensa, Robert MacNamara.

El proyecto consiste "en la compra libre de armamentos por parte de cualquier Gobierno participante en el Mercado a precios de favor".

Dictadura Bondadosa

ATENAS, 11 (UPI).— El ex Primer Ministro griego, George Papandreou, de 79 años de edad, librado hace dos días de la detención, rechazó el ofrecimiento del Gobierno para que saliera del país a seguir "tratamiento médico" en el exterior. "La preocupación del Gobierno por la salud de Papandreou es conmovedora, pero su salud es excelente y no tiene intención de pedir permiso para dirigirse al extranjero", expresó un familiar.

El Sínodo y la Paz

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (ANSA).— El Sínodo Episcopal tiene algo que decir sobre la paz mundial, según afirmó el Obispo de Pittsburg (EE. UU.), Monseñor John Wright en una conferencia de prensa mantenida en El Vaticano. Preguntaron al Obispo por qué el Sínodo hasta ahora no se ocupó de la cuestión de la paz mundial. Monseñor Wright respondió que no encaró la cuestión porque no figura en el Orden del Día.

Expulsados por Fumar

LONDRES, 11 (ANSA).— Seis estudiantes de la Universidad de Oxford han sido suspendidos por un año y otro fue expulsado, por haber fumado marihuana.

El Rector de la Universidad, Johan Roberts, declaró que las autoridades académicas descubrieron que este grupo de estudiantes se reunía regularmente para fumar marihuana. "Con ello —dijo— no queremos dar un ejemplo, sino sencillamente castigar".

El estudiante expulsado, de 19 años, declaró que el consumo de estupefacientes se practica comúnmente en Oxford.

Repercusiones del Cierre

ROMA, 11 (ANSA).— El Subsecretario de la Marina Mercante, ha informado a la Cámara de Diputados que por ahora, no se ha suprimido ninguna línea regular de pasajeros, pero persistiendo la actual situación en el Canal de Suez. Tal medida no se podría evitar, pues llegar al Lejano Oriente por el Cabo de Buena Esperanza, resulta demasiado costoso.

INFORME LATINOAMERICANO

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

GRAVE SITUACION POLITICA Y SOCIAL EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 11 (Inter Press Service).— Momentos de aguda tensión conmueven al Uruguay, mientras Montevideo es escenario de una extraordinaria movilización militar, con soldados armados a guerra apostados en edificios públicos y puntos vitales de la ciudad y tanques estacionados en la zona céntrica, la inestabilidad política determina una urgente recomposición del Gabinete del Presidente Oscar Gestido, tras la renuncia de los Ministros de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo y Seguridad Social, y del director de Planeamiento. La inmediata sustitución de los dimitentes, que siguió a la aceptación de sus renuncias indeclinables, no pareció ocultar las implicancias que reconoce la crítica situación política y social. Desde junio, cuando Uruguay optó por una política económica independiente, resistiendo la ingerencia del Fondo Monetario Internacional, la estabilidad del Gabinete resultó comprometida por un proceso de devaluacion monetaria, probablemente precipitada por especuladores, y las presiones desatadas por el influyente sector parlamentario de Jorge Batlle, frustrado candidato presidencial en las elecciones del año pasado, que aspiraba a posiciones ministeriales y reclamaba un retorno a la línea del FMI, como única condición para obtener financiamiento externo. Cuando éste intento parecía condenado al fracaso, la tensa situación sindical (huelgas de bancarios y en la prensa), y el pronunciamiento de una reunión militar en apoyo a la tésis de Batlle, precipitó la caída de los Ministros sostenedores de la línea económica independiente, bajo un virtual estado de sitio, que siguió a una ola de rumores sobre la inminencia de un golpe militar, insistentemente desmentido en fuentes gubernamentales. Las drásticas medidas puestas en práctica implican la suspensión de algunas libertades fundamentales y dar al Poder Ejecutivo facultades discrecionales.

Sistemáticamente resistidas por el Movimiento Sindical Uruguayo, cada vez que han sido implantadas, estas medidas determinan a partir de medianoche el estallido de un paro general. La tensión sindical había comenzado a manifestarse desde mediados de agosto último, cuando fueron expulsados dirigentes gremiales extranjeros que concurrían al Congreso Permanente de Unificación Sindical Latinoamericano, prohibido por el Gobierno de Gestido. Pocos días después, el Ejército ocupaba el puerto montevideano, a consecuencia de los paros que venían realizando los trabajadores, como protesta por sanciones económicas aplicadas por las autoridades.

La situación continuó agravándose en septiembre con el estallido del conflicto de los estudiantes universitarios y la paralización de los servicios postales, que provocaron la represión policial y la intervención del Ejército, respectivamente. Pero el detonante de la actual situación fue el conflicto bancario, que comenzó cuando las autoridades de los bancos oficiales impusieron sanciones económicas por paros realizados por los personales durante la tramitación de los presupuestos. La amenaza de ser declarados cesantes si proseguían en actitud de lucha, derivó el conflicto a la banca privada, donde fueron bloqueadas todas las operaciones con los institutos oficiales, provocando una paralización del comercio exterior, entre otras consecuencias. Desde entonces, los observadores señalan que las fuertes reclamaciones de los exportadores, de la Cámara de Industrias y probablemente de grupos económicos argentinos vinculados con el grupo político del Dr. Jorge Batlle, colocaron al Gobierno en una radicalización aún mayor frente al movimiento sindical.

Ya algunos días antes de la aplicación del virtual estado de sitio, el Ministro del Interior, Augusto Legnani, durante una presentación por una cadena de televisión, había adelantado el propósito del Gobierno de emprender una "política de mano dura" y de represión contra la "agitación castro-comunista".

Casi simultáneamente con la entrada en vigencia de las medidas prontas de seguridad, fuerzas policiales allanaron el local sindical de la Asociación de Bancarios y de la Confederación de Organización de Funcionarios de Estado, deteniendo a varios dirigentes que vienen siendo interrogados en la Dirección de Inteligencia y Enlace de la Jefatura montevideana. Al mismo tiempo, censores gubernamentales impedían que el diario comunista "El Popular", publicara en su última página informaciones sobre el paro general, esgrimiendo las facultades otorgadas por el decreto presidencial para prohibir cualquier información que "incite a la agitación sindical". Esta proscripción determina un fuerte control sobre los tres diarios que se editan actualmente, y las emisoras de radio y televisión, cuyas emisiones son censuradas a través de la Dirección de Telecomunicaciones, dependencia del Ministerio de Defensa Nacional. El mismo decreto autoriza al Gobierno a decretar sin más trámite la expulsión de ciudadanos extranjeros por "indeseables".

Voceros gubernamentales reconocieron que las medidas de movilización militar se incrementarán con motivo del paro general y con el fin de evitar todo tipo de reuniones y actos públicos que inicialmente se proyectaban por la Convención Nacional de Trabajadores.

Apoyan plan de armamento

La Cámara de Diputados del Perú expresó su respaldo al programa de defensa nacional, expuesto en sesión secreta por el "Premier" y Canciller y los Ministros de las Fuerzas Armadas, a lo largo de una extensa sesión secreta que duró más de 8 horas.

Al mismo tiempo, el Cuerpo declaró su adhesión y amplio apoyo a todas las iniciativas que conduzcan a lograr la realización del plan. Este respaldo parlamentario a las Fuerzas Armadas está contenido en una moción de Orden del Día suscrita multipartidariamente. También estuvieron presentes en la reunión secreta de la víspera, los Comandantes Generales de las diferentes armas, los Directores de los Servicios de Inteligencia de las mismas y otros altos jefes militares.

La sesión legislativa guarda relación con las denuncias formuladas en ese mismo recinto y en otros círculos sobre una supuesta "carrera armamentista" que ha emprendido Chile.

Trato inhumano

Decenas de reclusos vieron frustrado su intento de huir de la Penitenciaría modelo del Estado de Paraiba, ante la decidida acción de policías y guardianes que hicieron uso de sus armas a modo de categórica advertencia. Los presidarios juzgaron el trato que reciben como "inhumano", justificando con ello su fracasada fuga.

Adhesión de Jamaica

El Primer Ministro de Jamaica, Hugh Shearer, anunció que su Gobierno firmaría el Tratado de Prohibición de las Armas Nucleares en la América Latina, concertado en Tratelcoco, México, en febrero próximo pasado. Sin embargo, declaró: "Que ha pesar de haber participado activamente, habían titubeado en adherirse a él, porque excluye la participación de países pacíficos como Guayana y las Honduras Británicas, que lógica y geográficamente, forman parte del área considerada libre de armas nucleares".

Aunque Jamaica piensa firmar el Tratado por el que se prohiben las armas nucleares en la América Latina, como prueba de que cree en los objetivos del mismo, aprovechó la oportunidad para que consten las fuertes objeciones de su país a la exclusión de esos dos "territorios hermanos".

Boicot a barcos ingleses

La acción de boicot contra barcos que comercien con Cuba por parte de los portuarios venezolanos, prosiguió con la aplicación de esta medida a otro barco inglés atracado en Puerto Cabello. Se trata del buque "Freepal K", que no pudo realizar en el mencionado puerto operaciones de carga y descarga por la negativa de los obreros portuarios.

El primer barco boicoteado fue el "Wanderer", que llegó el sábado último al Puerto de La Guaira.

Se dijo que a barcos procedentes de países que todavía mantienen relaciones comerciales con Cuba se les aplicará el boicot.

La Federación de Trabajadores Portuarios expresó que no sólo proseguirá el boicot contra buques mercantes ingleses. También van a ser objeto de la misma medida aquellos navíos que traigan mercaderías de Inglaterra, así sean barcos arrendados a empresas panameñas o liberianas.

Unión Postal Universal

150 delegados de 26 países inician hoy en Bogotá la Reunión de la Unión Postal Universal, que deliberará durante dos semanas. La Reunión será inaugurada por el Ministro colombiano de Comunicaciones, Douglas Bote ro Boshel.

Es la primera vez desde su fundación, ocurrida en 1857, que la Unión Postal Universal se reúne en un país de la América Latina, donde una exposición filatélica que comprende más de treinta mil sellos de todo el mundo, en la cual participarán coleccionistas de Venezuela, Chile, Perú, EE.UU. y, desde luego Colombia.

Inundaciones en México

Ante la incontenible elevación del nivel del agua en la Laguna de Chapala, las autoridades del Estado de Jalisco ordenaron el desalojo de los habitantes, de las partes baja y media, de los pueblos ribereños para evitar pérdidas de vidas, en tanto la situación se normalice.

La situación general se había recrudecido en la parte oriente del Estado de Jalisco, y poniente del Estado de Michoacán, debido a los torrenciales aguaceros que se precipitaron durante toda la tarde de ayer y parte de la noche, que hicieron crecer amenazadoramente hasta pequeños arroyos sin importancia que iban a verter sus aguas a la Laguna de Chapala.

¿Qué pasa contra Chile?

Bajo el título "¿Qué pasa contra Chile?", el influyente diario liberal bogotano "El Tiempo", editorializa sobre "la campaña de algunas agencias internacionales y aún de ciertos diarios en ver de desacreditar al gobierno del Presidente Frei", y especular sobre la posibilidad de que tras de esos hechos exista una "maniobra político-financiera destinada a sabotear la Organización del Mercado Común Andino", en el que Chile y Colombia juegan un papel fundamental.

Según el vocero liberal, parece existir en aquellos medios interés de que la "revolución en libertad" se frustre, "a veces señalando (en Chile) fracasos que no existen y otras achacándole un afan armamentista que no tiene y que sería contrario a la tradición pacífica de Chile, uno de los primeros países en firmar en 1902, un Tratado de Limitación de Armamentos".

Insistentemente, el editorial de "El Tiempo", se pregunta "quien mueve esta subterránea campaña contra un gobierno democrático empeñado en procurar dentro de la ley la transformación social y la renovación de caducas estructuras", y aunque admite que "no es fácil adivinarlo", previene que "acaso no resultará imposible saberlo, porque quizas por ahí jueguen intereses contrarios a que el sistema actual del régimen chileno dé sus fecundos resultados".

El diario ensaya luego una explicación, si bien el editorialista puntualiza que, "ni siquiera nos atrevemos a admitirla: la no inverosimil de que exista un propósito recóndito en crear dificultades al grupo andino, tratando de estimular recelos entre Chile y sus vecinos, principalmente el Perú".

Víctimas en explosión

La explosión de un depósito de dinamita en la entidad estatal que proporciona ayuda a las comunidades agrícolas de la provincia de Dos de Mayo, 350 kilómetros al noreste de Lima, causó la muerte de dos personas y cuatiosos daños materiales.

Las autoridades policiales estiman que hay varias personas desaparecidas. Las pérdidas materiales se calculan en centenares de miles de soles. De acuerdo a los primeros informes, la detonación de la dinamita fue oida a varios kilómetros de distancia y el fuego se propagó rápidamente destruyendo completamente diez viviendas vecinas. Luego de denodados esfuerzos, bomberos y policías lograron controlar el siniestro.

Operaciones en Colombia

Con el objeto de coordinar e intensificar las operaciones que fuerzas de la IX Brigada llevan a cabo contra la banda o bandas que dirige Pedro Marulanda, alias "Tiro Fijo", el comandante del Ejército, general Guillermo Pinzón Caicedo se trasladará hoy por vía aérea a la zona en que se presume actua el bandolero y donde se han registrado contactos armados en los últimos días.

El general Pinzón y el comandante de la IX Brigada, coronel José Gonzálo Forero, inspeccionarán la zona de operaciones y posteriormente, de común acuerdo, adoptarán nuevas medidas para poner fin a las actividades de "Tiro Fijo".

Colisión en el Paraná

Un carguero argentino se hundió y otro sufrió averías al chocar en el río Paraná Guazú, 70 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Las primeras informaciones dicen que cinco tripulantes del carguero hundido han desaparecido y otros dos fueron rescatados. En la otra embarcación no hubo lesionados.

FF. CC. brasileños sin plata

Unos 150.000 obreros de los ferrocarriles brasileños están amenazados de perder sus empleos si el gobierno no entrega a la red ferroviaria federal 180 millones de cruzeiros para hacer frente al pago de sueldos en los meses próximos.

Además de los obreros de la empresa estatal ferroviaria, otros 20.000 operarios de empresas subsidiarias de aquella, podrían quedar sin trabajo ante la falta de pago por parte del gobierno, lo que determinaría el cierre de dichas empresas.

En una reunión la Federación Ferroviaria brasileña expresó la posibilidad de que los empleados amenazados de perder su empleo hiciesen un movimiento de fuerza en defensa de sus fuentes de trabajo. Señalóse al mismo tiempo, que de no solucionarse urgentemente este problema, pueden ocurrir muchos accidentes, por falta de conservación del material rodante.

Dimite obispo mexicano

Pablo VI ha aceptado a Monseñor José Gabriel Araya y Diez de Bonilla, Obispo de Zamora (México), la renuncia al gobierno de su Diócesis por motivos de salud.

Monseñor Anaya tiene 71 años y regía la sede de Zamora desde 1947.

Al mismo tiempo el Papa ha nombrado Obispo de Zamora a Monseñor José Salazar, actualmente Obispo coadjutor y Vicario General de la misma Diócesis.

Perfeccionamiento Profesional para Ingenieros de los FF. CC.

Un curso de planificación para setenta y cuatro ingenieros ferroviarios inauguró la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en otra etapa de su programa de perfeccionamiento técnico y profesional.

Al acto, realizado en la sede del Instituto de Ingenieros, asistieron especialmente invitados el Asesor Económico Manuel Núñez, en representación de la Subsecretaría de Transportes; Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Juan Parrocchia; el ingeniero José Muñoz, jefe de la Oficina de Coordinación de Transporte del Ministerio de Economía, el Director General de Ferrocarriles, Luis Falcone, y numerosos ingenieros de la misma empresa.

PLAN DE ESTUDIO

El curso, organizado por la Oficina de Planificación, tendrá seis semanas de duración. Las clases serán dictadas por ingenieros de la misma Empresa y profesores universitarios. Participan como alumnos 64 ingenieros ferroviarios en el curso completo, y otros 10 en asignaturas especiales.

El programa incluye, entre otras materias: Política Financiera, Inversión Operativa, Administración de Empresa, Estadística Aplicada, Transporte, Ingeniería Económica y Costos, etc.

En el discurso inaugural, el Director General, ingeniero Luis Falcone, se refirió al papel de Ferrocarriles del Estado dentro de los planes generales de Transporte Nacional, y el programa de Desarrollo Económico.

Puso de relieve la necesidad de otorgar cada vez mayor importancia a la racionalización de las decisión en el transporte, sector vital para el desarrollo económico nacional.

—Siendo nuestra empresa —dijo— la viga maestra del transporte terrestre en el país, hemos querido dar un especial énfasis a nuestra participación en los planes de desarrollo nacional, y también una especial importancia a la planificación interna de nuestro propio desarrollo y operación. Por eso, junto con crear los organismos de planificación, estamos hoy día poniendo en marcha este plan de perfeccionamiento profesional.

PLANIFICACION DEL TRANSPORTE

El curso se inició con una charla de Fernando Flores, miembro de la Comisión Nacional para la Planificación del sector Transporte, en la que participó Roberto Brown, asesor de Transportes del Plan Chile-California y de la Comisión Nacional de Planificación.

El ingeniero Flores explicó globalmente el plan nacional de Transporte, como medio institucionalizador del proceso de planificación que —afirmó— es vital dentro de un sector de primera importancia en el proceso de desarrollo.

—Las empresas estatales, —dijo— tienen un papel estratégico dentro de esta planificación, y agregó que los Ferrocarriles del Estado están a la vanguardia, tanto en la comprensión profunda de esta realidad, como en la aplicación de los medios para llevarla a la práctica. Metas de esta planificación han de ser —añadió— una coordinación estrecha entre los medios de transporte; una respuesta eficiente a las necesidades y el desarrollo de los sectores vitales de la economía, como son la producción industrial, minera y agraria y la demanda del comercio. Junto con responder a estas necesidades de la economía, los cambios institucionales a que conduce esta planificación han de llevar a cumplir mejor las otras tareas de interés nacional que corresponden al transporte: la integración de los grupos humanos, la seguridad nacional y el mejoramiento de las relaciones internacionales.

La sesión inaugural de este curso de planificación a nivel de ingenieros, que se prolongará durante seis semanas, terminó con un foro en el que tuvieron activa participación altos ejecutivos de Ferrocarriles y los representantes de la Comisión Nacional de Transportes y del Ministerio de Obras Públicas que asistieron.

MUTUALISTAS INICIAN CONSULTIVO NACIONAL

En la sede de la Confederación Mutualista de Chile, ubicada en Moneda 2176, se iniciará, a las 16 horas de hoy el Consultivo Mutualista.

El programa de inauguración es el siguiente: Himno Nacional; Discurso de inauguración por el presidente de la Comisión Organizadora, Miguel Gil; Himno mutualista; Discurso de saludo del presidente Nacional de la Confederación, Marcial Cáceres Ugarte; Designación de los integrantes de la mesa directiva del consultivo y de las cinco comisiones de trabajo.

A las 18 horas, deberá realizarse la constitución de las comisiones e iniciar sus labores, hasta las 22 horas, cuando deberán trasladarse al local de la Sociedad de Artesanos La Unión, para rendir un homenaje a Juan Urzúa Madrid.

Para mañana se consulta trabajo de las comisiones, desde las 9.30 a 13 horas; y a las 16 y 22 horas, primera y segunda sesión plenaria, respectivamente.



Fernando Flores, de la Comisión Nacional de Transportes; Luis Falcone, Director de los FF. CC. del Estado; Ignacio Echeverría, Jefe de Planificación de esa misma Empresa y el Asesor de Transportes del Plan Chile-California, Robert Brown, que actuaron como moderadores durante el foro que siguió al acto inaugural del curso de Planificación, a nivel de ingenieros organizado por los FF. CC. del E.

Legalizan Federación Sindical Campesina

Siete mil campesinos de Santiago, representados por 30 delegados, legalizarán la Directiva de la Federación Provincial de Sindicatos Comunales, en un acto que se realizará hoy en la Viña Santa Rita del Alto Jahuel, en Buin, el que agrupa a 400 campesinos de la zona.

Para la Directiva de la Federación los delegados actuarán en representación de 15 Sindicatos Comunales de Santiago, eligiéndose a dos representantes por cada uno de ellos.

Los actos programados tienen contemplada la realización de encuentros de fútbol y participación de conjuntos folklóricos de la región.

La legalización del Sindicato Comunal de Buin, se hará, a las 9 horas. Posteriormente se servirá un almuerzo a todos los asistentes. En horas de la tarde se efectuará la legalización de la Directiva Provincial de Sindicatos Comunales de Sontiago.

Para esta ocasión se han cursado invitaciones a autoridades de Gobierno, locales y dirigentes campesinos de la provincia.

TRIBUNA LABORAL

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN

El Sindicato de la Industria de Maderas Prensadas Cholguán, de Yungay, que agrupa a 176 operarios, se encuentra abocado a un conflicto colectivo derivado de sus peticiones económicas. La huelga legal la iniciaron el 28 de agosto pasado.

El Sindicato pide un 30 por ciento de reajuste en sus actuales salarios, mientras que la Empresa, se empeña en ofrecer el 21 por ciento.

Al no haber posibilidades de un arreglo directo, el conflicto se está tratando en la Dirección General del Trabajo.

La actual Directiva del Sindicato de Industria de Maderas Prensadas Cholguán es la siguiente:

Presidente, Félix Jara San Martín; secretario, Sergio Rivera Quevedo; tesorero, Víctor Sandoval; directores: Arturo Carrasco y Sergio Contreras.

Las gestiones en Santiago para lograr un arreglo las están realizando Féliz Jara, Arturo Carrasco y Sergio Contreras.

ORFEON FERROVIARIO

Con motivo de haber cumplido recientemente sus 51 años de vida social y musical, el Orfeón Ferroviario de la Segunda Zona, está celebrando el acontecimiento con diversos actos, que culminarán hoy, con un almuerzo de camaradería a realizarse en calle Concón 0155.

La actual directiva del Orfeón Ferroviario es la siguiente: presidente, Hernán Ríos Urzúa; vicepresidente, Hernán Pinto Ríos; secretario, Guillermo Morales Flores; prosecretario, Jorge del Río Valero; tesorero, Caupolicán García Sarzosa; protesorero, Raúl Bustos Morales; director social, Luis Retamal Oyarce.

ARREGLO EN COOPEMPART

Los 251 empleados administrativos de la Cooperativa de Empleados Particulares (COOPEMPART), lograron superar su conflicto, que estuvo a punto de llegar a la huelga legal en la noche del lunes recién pasado.

La fórmula que permitió el arreglo de la situación, fue la siguiente:

30 por ciento de bonificación del 1.o de junio a diciembre de 1967; 28 por ciento de aumento escalonado, con imposiciones, a partir del año 1968, y un 12 por ciento más de bonificación.

HOMENAJE MUTUAL

Un homenaje al recuerdo de su ex presidente honorario, Juan Urzúa Madrid, rendirá la Sociedad de Artesanos "La Unión", colocando una placa artística en el Salón de Honor de la institución, que llevará su nombre.

El acto tendrá lugar mañana jueves, a las 21.30 horas, en la sede mutual, ubicada en calle Riquelme 851. Se ha invitado a autoridades mutuales, parlamentarios, regidores y dirigentes de instituciones a las cuales estuvo vinculado el desaparecido hombre público y ex Alcalde de Santiago.

LOCOMOCION COLECTIVA

La Federación Nacional Profesional de Sindicatos Profesionales de la Locomoción Colectiva recientemente llevó a cabo la elección de su directiva nacional, con representación de delegados de todas las provincias del país.

La nueva mesa directiva quedó conformada de la siguiente manera:

Presidente nacional, René Arancibia Arancibia, de Santiago.

Secretario general, Mariano González Guzmán, de O'Higgins.

Tesorero, Humberto Fernández, de Valparaíso.

Directores, José Jara Muñoz, de Concepción, y Rogelio Vargas, de Santiago.

En el transcurso de su estada en Santiago, la delegación de Coronel, a través de su presidente, Evaristo Sanhueza, y el presidente de la Federación Provincial de Concepción, Iván Ortiz Carrillo, materializaron algunas denuncias en la Subsecretaría de Transportes, Subsecretaría del Trabajo y Ministerio del Interior, por incumplimiento patronal de diversas disposiciones legales vigentes.

Correcta Actuación del Director del Trabajo

La Directiva del Comité de Huelga del Sindicato Profesional Orquestal de Santiago, ha emitido una declaración pública en relación con la actuación que le ha cabido en este conflicto al Director General del Trabajo, Guillermo Videla.

El siguiente es el texto de la declaración:

"En conocimiento de que un grupo de empresarios de Boites, representando a los establecimientos TAP ROOM, HOSTERIA PROVIDENCIA y BOITE INDIANAPOLIS, habría hecho una presentación a la Contraloría General de la República, denunciando al Director General del Trabajo, Guillermo Videla, por uso indebido de atribuciones al emitir un Dictámen que reglamenta el desarrollo de la huelga legal que enfrentan los Músicos Profesionales, el Comité de Huelga del Sindicato Profesional Orquestal, se hace un deber en puntualizar:

1—. El dictámen N.o 55 de la Dirección General del Trabajo, fija las condiciones en que debe desarrollarse la huelga legal de los músicos y es tan justo en su contenido que en su epígrafe dice: "...DURANTE UNA HUELGA LEGAL NO PUEDE UN ESTABLECIMIENTO CONTINUAR DESARROLLANDO ACTIVIDADES QUE ERAN REALIZADAS POR EL PERSONAL EN HUELGA".

No creemos que conscientemente pueda discutirse un principio elemental como el de amparar al huelguista legal.

2.— Por coincidencia, los empresarios que han recurrido a la Contraloría, son los mismos comerciantes que buscan privilegios de todo orden tales como eludir la acción de Impuestos Internos o burlar las Leyes Socales.

3. Finalmente, y como deber de conciencia, decimos que el señor Guillermo Videla, Director General del Trabajo, puede estar seguro de que el Sindicato saldrá a la calle con la totalidad de sus socios a gritar la verdad en apoyo a un funcionario correcto, y presentar a la opinión pública las caras de quienes se niegan a reconocer los derechos que los músicos invocan en sus peticiones".

CENTROS DE MADRES SECTOR VALDIVIESO

Recientemente se eligió el Directorio definitivo de la Asociación de Centros de Madres del Sector Valdivieso. Presidenta fue reelegida María O. llana, quien se desempeñaba en igual cargo en el directorio provisorio anterior. María Ollana pertenece al Centro de Madres Villa Los Aromos. Vicepresidenta, Blanca Martínez, de 6 de Enero. Secretaria, Olga Poblete, de Elisa E. de Frei. Tesorera, Carmen Molina, de Eduardo Frei. Prosecretaria, Rosa Tapia, de Alicia Rojas de Vives. Protesorera, María Ulloa, de Olava H. de Cumic. Directoras: Riola Soto, Irene Frei de Cid; Emy Piélago, de Villa Los Aromos e Iris Ramírez, de San Cristóbal Norte.

En una próxima reunión, la Asociación de Centros de Madres del Sector Valdivieso fijará su pauta de trabajo comunitario.

¡Se Busca una Reina!

DORA VIVIANA OPORTO PETIT, ESTUDIANTE DE 15 AÑOS, OPTA A "MISS ELISABETH STEWART"

La candidata del barrio Bilbao, es la vigésimonovena inscrita en el certamen organizado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION.— "MISS ELISABETH STEWART", a más de regalos millonarios, disfrutará de unas vacaciones en Miami, Estados Unidos. Otras finalistas, irán a Buenos Aires —Argentina y a la nortina Arica, la ciudad de la eterna Primavera.

DORA VIVIANA OPORTO PETIT, estudiante de 15 años —barrio Bilbao— con 1.59 de estatura y 54 kilogramos de peso, es la vigésimonovena candidata inscrita en el certamen organizado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION, para elegir a "MISS ELISABETH STEWART", la que en representación de la belleza y garbo de la mujer chilena viajará a Miami, EE. UU., por vía aérea, no a rivalizar en hermosura con otras mujeres, sino a disfrutar de unas vacaciones de ensueños, alojada en hotel de lujo, elegantemente vestida con diseños "Rose Marie Reid" y en la playa luciendo el traje de baño más sensacional fabricado hasta ahora, el traje "Elisabeth Stewart".

¿Por qué el traje de baño "Elisabeth Stewart", confeccionado por Industrias Textiles REVLON es sensacional? Muy simple. En su hechura se emplea la fibra "Lycra", un hilo nylon que posee cualidades extraordinarias. El traje "Elisabeth Stewart" con textura sedosa, pero firme se adapta al cuerpo poniendo de relieve los encantos femeninos con una naturalidad sorprendente. Pero eso no es todo. El traje "Elisabeth Stewart" a su elegancia y colorido, une una visión de hallarse siempre nuevo, como recién puesto.

Si a "MISS ELISABETH STEWART" la esperan regalos millonarios y ese viaje maravilloso a Miami, EE. UU., las restantes finalistas del concurso "Se busca una Reina", también tendrán esos mismos obsequios y la posibilidad de ir a pasear a Buenos Aires —Argentina— o Arica, la ciudad nortina chilena de la eterna primavera.

ATENCION DAMAS DE PROVINCIAS

Las damas de provincias basta que escriban una carta a "Se busca una Reina", diario LA NACION, Casilla 81-D, Santiago, más la fotografía con los datos señalados en las bases para quedar igualmente inscritas en este sencillo certamen de "ROSE MARIE REID" y LA NACION, como homenaje a la belleza y garbo de la mujer chilena.

Si tiene alguna duda, amiga de provincias, escríbanos y le daremos respuesta en estas mismas crónicas diarias.

¿COMO CONCURSAR?

En diarias crónicas entregaremos las condiciones básicas a que se sujetará este concurso nacional a que convocan el traje de baño ELISABETH STEWART, dentro de la línea "Rose Marie Ried" fabricación exclusiva en Chile de Industrias Textiles REVLON S.A. y el diario LA NACION.

1.o) Podrán participar en el certamen "MISS ELISABETH STEWART" la mujer chilena o extranjera residente en Chile, sin limitación de edad o estado civil.

2.o) Las postulantes podrán inscribirse mediante cupones que publicará diariamente LA NACION. Cada cupón tiene un valor de CIEN puntos.

3.o) Las treinta (30) primeras damas que se inscriban recibirán un abono inmediato de LA NACION de una cuota de 5 mil votos, que les serán computados de inmediato.

El plazo de inscripciones será clausurado junto con la publicación del tercer escrutinio.

El primer escrutinio tendrá lugar el 25 de octubre; el segundo, el 4 de noviembre y el tercero y final, el 23 de diciembre próximo.

4.o) El Jurado del Concurso "MISS ELISABETH STEWART" estará integrado por un representante de LA NACION, uno de Industrias Textiles REVLON S.A y personalidades elegidas de común acuerdo por los patrocinantes.

5.o) Las candidatas deberán remitir dos fotografías tamaño 18 por 12 centímetros —una de cuerpo entero y otra de su rostro solamente— con los siguientes datos personales, obligatoriamente, incluyendo cupones del concurso, edad, estatura, medidas, peso físico profesión o actividad.

No podrán inscribirse en este certamen "MISS ELISABETH STEWART" las damas que hayan sido triunfadoras o finalistas de algún concurso similar.

Las postulantes de provincias deberán dirigir su correspondencia a la Casilla 81-D, Santiago, LA NACION. Las residentes en Santiago podrán hacerlo por la vía postal o personalmente en calle Agustinas N.o 1269, primer piso, en horas de oficina.

6.o) El certamen será clausurado el 23 de diciembre de 1967 y la entrega de premios a las vencedoras tendrá lugar el día 1.o de enero de 1968, y serán presentadas en el Canal 9 de Televisión de la Universidad de Chile.

7.o) La recompensa principal del Concurso "MISS ELISABETH STEWART", reservada a la candidata que obtenga el primer lugar, consistirá en dos pasajes —ida y retorno— a Miami, Estados Unidos, por vía aérea, para dos personas. Además, las ocupantes del segundo y tercer lugar se harán acreedoras a dos pasajes, por vía aérea —ida y vuelta— a Buenos Aires, Argentina, y a la turística ciudad de Arica respectivamente.

Las tres vencedoras y el resto de las finalistas recibirán televisores, lavadoras, jugueras, pick ups, radios, enceradoras, vestuarios completos etc.

El alojamiento de las elegidas será en hoteles de primera clase en los respectivos puntos de destino y, por supuesto, absolutamente gratis.

PROGRAMAS DE TV

Industrias Textiles REVLON y su revolucionario traje de baño ELISABETH STEWART entregarán informaciones en varios programas de televisión.

Los lunes, a las 20 horas, en el Hit Parade del Canal 9 de la Universidad de Chile. Los miércoles, a las 19.30 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, programa "LA HECHIZADA".

Por su parte, Alejandro Michel Talento animará, dentro del Gran Sábado Gran, Canal 9, el espacio "¡Atención, se busca una Reina!". Este mismo programa irá por Canal 8, de Valparaíso, a partir de las 20 horas, todos los jueves.



DORA VIVIANA OPORTO PETIT, estudiante de 15 años, candidata del barrio Bilbao, en el certamen organizado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION, que buscan a la mujer belleza-tipo de Chile para entregarle millonarios obsequios, entre ellos dos pasajes aéreos a Miami, Estados Unidos, donde junto con alojarse en hotel de lujo, disfrutará de unas vacaciones inolvidables. Las amigas y amigos de la hermosa Dora Viviana Oporto Petit que la apoyen con sus votos, también tendrán su recompensa.

COLEGIO DE PERIODISTAS INFORMA SOBRE REUNION CON MINISTRO LEIGHTON

Una delegación del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, integrada por su presidente, Simón Stancic, y los consejeros Pablo Estay, Gustavo Pueller y Ernesto Escudero, se entrevistó con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, con el objeto de conocer la respuesta de ese Secretario de Estado respecto a la investigación que se pidiera en torno a los incidentes con el Cuerpo de Carabineros, en el que se vieron envueltos el camarógrafo del Canal 9, Eduardo Mella y el reportero gráfico del diario "El Siglo", Togo Blaise.

Sobre la materia, el Ministro Leighton expresó a los visitantes que la Dirección General de Carabineros había elaborado un completo y concienzudo informe sobre el particular, y que él, a su vez, había estudiado este informe con la mayor acuciosidad, para llegar a la conclusión que, del análisis de los antecedentes, en forma objetiva no podía desprenderse que Carabineros se hubiera extralimitado en sus funciones en el caso señalado. Luego señaló que en el natural desorden que se produjo, y, cuando los periodistas en el ejercicio de sus funciones trataban de cumplir la tarea que se les encomendara, se vieron envueltos en los incidentes y los representantes de la autoridad debieron adoptar las medidas habituales en estos casos. Finalmente, agregó que, de todos modos, él había instruido a la Dirección General de Carabineros para que tomara todas las previsiones posibles, en orden a evitar estos incidentes, que él era el primero en lamentar.

El presidente del Consejo Regional Santiago, por su parte, junto con agradecer la preocupación del Ministro por estudiar los antecedentes de las incidencias, expresó categóricamente que las razones que se daban para justificar la acción de carabineros no resultaban convincentes, por cuanto frente a los testimonios gráficos publicados, Carabineros no aportaba argumentos realmente valederos para cambiar la expresión de los periodistas, en cuanto a la forma que realmente ocurrieron los hechos. Señaló, asimismo, que en estas circunstancias, el Consejo Regional tendría que mantener su acuerdo de acudir a los Tribunales de Justicia, actitud compartida por el Consejo Nacional del Colegio.

El Consejo Regional, en sesión de ayer, acordó poner en antecedentes de estos hechos al Consejo Nacional, para actuar en forma conjunta.

ACTO EN EL CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL

En el Centro Republicano Español, Agustinas 621, habrá un acto de confraternidad, que consistirá en un almuerzo, al cual asistirán miembros de las representaciones diplomáticas que mantienen relaciones con el Gobierno en exilio. Reunirá a numerosos representantes de las actividades más señaladas de nuestro país con los españoles democráticos agrupados en dicha institución.

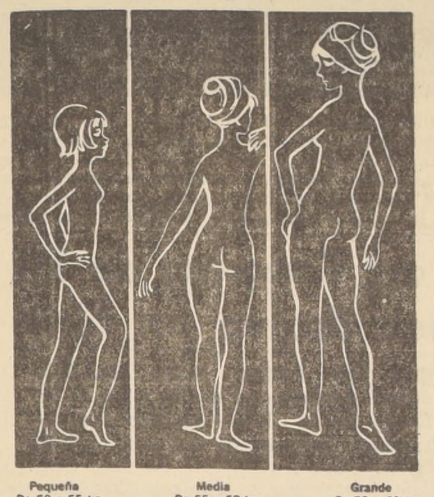
PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...

TIPO DE CUERPO	Pequeño	cm	Medio	cm	Grande	cm
	Muñeca	14-15	Muñeca	15-17	Muñeca	16-17
	Estatura	150-160	Estatura	162-170	Estatura	170-180

Para saber su peso exacto, pésese por la mañana desnuda y en ayunas. Si se pesa en la farmacia en ayunas, rebaje 1,50 kilos del peso de la ropa; si se pesa después del desayuno, rebaje por lo menos 2 kilos. Si tiene más de 35 años, es preferible que trate de mantenerse un poco por debajo del peso medio indicado en la tabla.

PESO STANDARD

CONTEXTURAS



Estatura	Pequeña	Media	Grande
De 150 a 160 cm	De 50 a 55 kg	De 55 a 58 kg	De 58 a 60 kg
De 162 a 170 cm	De 59 a 65 kg	De 65 a 68 kg	De 68 a 70 kg
De 170 a 180 cm	De 67 a 69 kg	De 69 a 74 kg	De 74 a 80 kg

LA DISTRACCION

Son pocas las personas, real y sinceramente distraídas, y muchas, en cambio, las que pretenden hacer pasar por distracción lo que no es sino cierta forma de indiferencia hacia el prójimo.

"Soy tan distraído, sabe...", suelen decir. Creen que con esta frase ya han justificado los errores que cometen. Se equivocan. Verdadera o falsa, la distracción es un defecto y, como defecto que es, hay que esforzarse por corregirla. Por añadidura, no es raro que algunas señoras y señoritas consideren su distracción como un rasgo gracioso que les confiere un atractivo especial. Esto es realmente imperdonable. En cualquier caso, son los demás quienes deben excusarlas o encontrarlas encantadoras. En cuanto a las distraídas harán bien si se sienten mortificadas por su defecto.

Distracciones que deben evitarse

A continuación presentamos una lista de algunos tipos de distracción que por ser especialmente descorteses deberán envitarse con todo empeño.

—Confundir a una persona con otra, llamarla por un nombre que no es el suyo, confundir maridos, esposas, novios. Si tenemos dudas con respecto a la parentela, la amistad y el trabajo de las personas con quienes hablamos, es mejor confesar enseguida estas lagunas que intentar adivinarlo todo.

—Apropiarse de lapiceras, paraguas, sombreros y libros ajenos, salir de una tienda sin pagar. Todas éstas son actitudes que podrían ser mal interpretadas.

—Salir a la calle con un zapato de un color y el otro de otro, o sin un peso en la cartera.

—No contestar, a una persona que nos saluda por la calle. Si no la tenemos presente, saludémosla igual, con lo que eludiremos el riesgo de ofenderla sin motivo.

¿Qué debemos hacer si...

...Hemos olvidado una cita? Apresurémonos a justificarnos en forma lógica y hagámonos perdonar con una llamada telefónica, una nota o un ramo de flores según las circunstancias.

...nos hemos olvidado de escribir una carta? Las felicitaciones augurios y pésames es mejor darlos con retraso que descuidarlo definitivamente. Pero cuando el retraso es grave, excluyamos la idea de telegramas o la tarjeta de visita, y escribamos una carta amable y afectuosa.

...olvidamos que habíamos hecho o recibido una invitación? Si la desmemoriada es la dueña de casa y es posible disimular, hará todo cuanto esté a su alcance para que el inesperado huésped no advierta su distracción y se sienta cómodo; en una palabra, se comportará como si la llegada del invitado estuviese prevista y fuese esperada ansiosamente. Si es imposible disimular, se recibirá al invitado de la mejor de las maneras, sin insistir en el equívoco y sin hacer continuos actos de contrición. Naturalmente, habrá que repetir la invitación lo antes posible. El invitado, por su parte, tomará la cosa con humor y desenvoltura.

Si, por el contrario es el invitado quien se olvida de la invitación, no puede hacer otra cosa sino escribir unas líneas de disculpas, acompañadas de un ramo de flores.

Algunos consejos.

"¿Eres distraído? Haz un nudo en el pañuelo", se acostumbra decir. Pero este remedio es más bien empírico y no siempre eficaz. Lo más racional para evitar distracciones es anotar constantemente en una agenda todas las cosas que hay que hacer y llevarla siempre en la cartera o en el bolsillo. Esto puede ser realmente útil. Pero el verdadero remedio para este defecto no depende de disposiciones externas, sino de nosotros mismos. Para evitar todas las distracciones que pueden ofender al prójimo basta con pensar también en él y tomar como nuestros los problemas. En cuanto a las distracciones que nos conciernen pura y exclusivamente, basta, en el fondo, con un mínimo de atención: si no sabemos imponérnosla, peor para nosotros... Y esperemos que el haber olvidado alguna vez la valija en el tren nos haya enseñado a procurarnos un buen ayuda-memoria.



LA SONRISA

La sonrisa, aunque no sea perfecta, constituye un verdadero don de la Naturaleza. Esto es una gran verdad, pero... una bonita sonrisa es también una conquista que se puede conseguir incluso con la ayuda del dentista. ¿Acaso no vamos a la peluquería, no nos manicuramos, no nos sometemos a la masajista? ¿Por qué, entonces, no corregir nuestra dentadura, si fuese necesario? Lo que importa es que el resultado sea satisfactorio para nosotras y para los demás, ya que no hay cosa más agradable que una bella sonrisa.

Aunque también es cierto que en algunos casos, las pequeñas imperfecciones pueden constituir incluso un atractivo, una característica personalísima e irresistible. Un diente algo torcido, los incisivos un poco anchos, los colmillos muy pronunciados, por ejemplo, pueden convertirse en uno de los "puntos fuertes" de nuestro encanto y constituir la nota graciosa y personal de nuestro rostro, un atractivo distinto.

Por eso, desde el punto de vista exclusivamente estético, sólo en el caso de que las imperfecciones de la dentadura afeen realmente convendrá recurrir a la intervención del odontólogo. Esta es una cuestión que depende de cada caso particular. Sin embargo, en términos absolutamente generales, lo que cuenta, lo fundamental, es la higiene perfecta, escrupulosa y constante de la boca.

CUIDADOS DESDE LA INFANCIA

Para tener una bonita sonrisa "de mayores", es necesario preocuparse de la boca desde pequeños, desde la primera infancia. Los niños, a partir de los tres años, deben lavarse los dientes después de cada comida, para lo cual convendrá elegir algún dentífrico de sabor muy agradable, entre la infinidad de gustos que hay a la venta, de forma que esta importantísima regla de higiene se convierta en una grata costumbre para ellos que los habitúe sin esfuerzo para toda la vida. La higiene, no hay que olvidarlo, asegura la salud, y los dientes escrupulosamente limpios, blancos y sanos son de por sí bonitos, incluso si no están perfectamente alineados o si su forma no es perfecta.

CUIDADO DE LAS ENCIAS

Un error que hay que evitar es el de cepillarse las encías y hacerlas sangrar, a pesar de que muchos creen, erróneamente, que ésto las beneficia y las fortifica.

Hacer sangrar las encías significa exponerse a la piorrea y a las caries dentarias. Se puede naturalmente masajearlas, lo cual a veces resulta beneficioso; pero conviene no emplear para ello el cepillo de dientes. Será suficiente una leve presión con un dedo desinfectado. Si se desea, pueden emplearse hojas de salvia, que tienen poder desinfectante.

Si a pesar de practicar sobre las encías un masaje ligerísimo éstas sangrasen o se mantuviesen pálidas y blandas esto significaría, probablemente, que se padece anemia y una insuficiencia de vitaminas y sales minerales. Convendrá por lo tanto consultar con el médico, quien probablemente aconsejará algún remedio.

ALIMENTACION K

La salud y belleza de los dientes están en estrecha relación con lo que se come. Un régimen alimenticio adecuado constituirá pues una de las bases esenciales para prevenir las enfermedades de la dentadura y asegurar, por lo tanto, que ésta contribuya a la belleza de la sonrisa.

Conviene recordar que resultan perjudiciales para la dentadura los dentífricos excesivamente abrasivos, el abuso de alcohol y el tabaco.

RELACIONES ENTRE SUEGRA Y NUERA

Lejos la una de la otra, suegra y nuera son, en la mayor parte de los casos, personas comprensivas, razonables y equilibradas. Juntas, difícilmente atinan a convivir en un plano de afectuoso entendimiento mutuo.

No todas, naturalmente. Hay también suegras y nueras que se respetan —en especial si no viven juntas—, congenian y se quieren tiernamente. A veces, por buena educación y por amor hacia el marido e hijo respectivo; a veces porque se quieren.

¿Nos parece extraño que esto ocurra?

No es extraño. Lo extraño es lo otro, es decir, que las suegras y nueras mal avenidas no logren darse cuenta de que les resultará muy fácil ponerse de acuerdo siendo tolerantes y eliminando ciertos prejuicios. Es debido a un prejuicio, en efecto, que muchas suegras y nueras están de antemano armadas de desconfianza, sospecha, intolerancia y celos. Porque la palabra "suegra" para las nueras, y la palabra "nuera" para las suegras, han adquirido ya, por tradición y de tanto oírlas repetir, un significado poco menos que equivalente a incompatibilidad declarada. Quizá las dos, si se conocieran en otra parte y sin saber que son o pueden llegar a ser suegra y nuera, simpatizarían y se entenderían muy bien la una con la otra. En cambio, apenas se convierten o saben que pueden convertirse en suegra y nuera, las dos amigas potenciales se miran con recelo, se juzgan con reservas y terminan —por desgracia, muy a menudo— considerándose opuestas e inconciliables, especialmente si viven juntas. He aquí el punto neurálgico: la convivencia. Suegra y nuera suelen ser, cada una por su lado, excelentes personas. No obstante, vivir juntas suele significar un tormento recíproco. Pero la culpa no es de la una ni de la otra: la culpa se debe achacar, el noventa por ciento de los casos, al hecho de vivir bajo el mismo techo.

Creemos que éste es el error a veces inevitable, pero siempre error. En primer lugar, todo matrimonio joven tiene necesidad —auténtica necesidad— de vivir su propia cuenta, de cometer sus propios errores, de afrontar por sí solo sus propias responsabilidades. En segundo lugar, entre dos generaciones diferentes, entre personas jóvenes y personas maduras, hay siempre, incluso en el plano práctico cierto desacuerdo; el modo de apreciar la vida y de vivir no se compaginan del todo. Una madre tolera esas diferencias en sus hijos, y una hija las respeta en sus padres, pero esa tolerancia y ese respeto resultan bastante más difíciles entre dos personas que no están ligadas por el fuerte vínculo de la sangre y el afecto.

¿Conclusión? Desavenencia, a veces silenciosa, a veces abierta y franca. ¿Y quién es la víctima principal? El respectivo hijo y marido por supuesto. Aunque no fuese más que por el común amor a él, la madre y la esposa deberían tener presentes algunos puntos fundamentales para la buena armonía familiar:

—Recuerde la suegra que un día fue joven.

—Recuerde la nuera que un día será mayor.

—Evite la suegra intervenir en cuestiones que conciernen al joven matrimonio.

—Evite la nuera revolucionar los sistemas que la suegra ha puesto en práctica para el manejo de la casa.

—Reprima la suegra —dentro de ciertos límites— la especie de resentimiento que la acomete hacia la mujer que "le ha quitado" el hijo y piense que también ella hizo lo mismo.

—Refrene la nuera sus celos ante el cariño que su marido siente hacia su madre, pensando que él la conoce desde bastante más tiempo del que la conoce a ella y que no puede dejar de amarla sólo porque ella recién venida y muy amada, exija derechos de exclusividad que no le corresponden en absoluto. Un día la esposa será suegra y podrían pagarle con la misma moneda.

—Tengan ambas presente que la legendaria discordia entre suegras y nueras es un espectáculo deprimente, inelegante y contrario a todo principio de convivencia y caridad. Y que el desdichado hijo y marido es en suma, la víctima principal de esto.



Un colgador de pantalones a través de la esquina de una escuadra servirá para marcar una serie de ángulos idénticos, como el trazar la posición de cabrios o largueros de escaleras, y otros casos.

Abscesos

EN QUE CONSISTEN

Un forúnculo, una herida, un pinchazo, un diente cariado y, en general, cualquier lesión de los tejidos, sea superficial o profunda, es un foco infeccioso que puede ocasionar la formación abundante de pus, sobre todo cuando no se tiene precaución; se dice entonces que se ha formado un "absceso".

El absceso aparece siempre rojo e inflamado. Es doloroso y por lo común se presenta acompañado de fiebre alta.

COMO SE CURAN

En su fase inicial, los abscesos se curan eficazmente con la rontgenoterapia, es decir, con un tratamiento a base de pequeñas cantidades de rayos Rontgen, o también mediante irradiaciones de onda corta. Cuando no se obtiene un resultado positivo, no queda ningún otro remedio que la incisión. Después de esto, el médico receta antibióticos para vencer, rápida y definitivamente la infección.

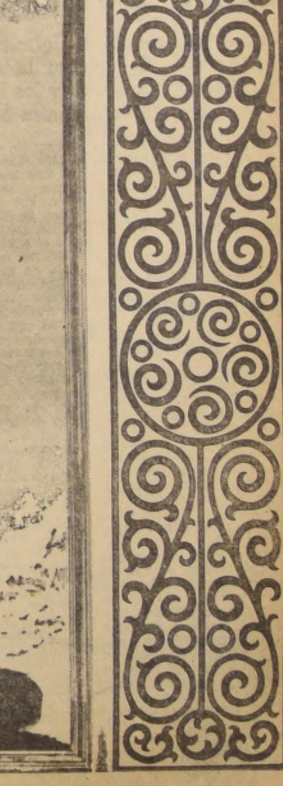
LA SEPTICEMIA

Ocurre a veces que la infección localizada primeramente en el absceso, se difunde por todo el organismo. Esto significa que los microbios han penetrado en la sangre descargando sus toxinas. Cuando esto se produce, la fiebre sube hasta 40 ó 42 grados C., las pulsaciones se vuelven rapidísimas (taquicardia) y aparece el delirio; dada la gravedad del mal son necesarias curas enérgicas.

Para prevenir la septicemia, conviene curar hasta el más pequeño foco de infección y estar bajo control médico.

HOMENAJE AL NATALICIO DE DON JOSE MIGUEL CARRERA

(15 DE OCTUBRE DE 1785 - 15 DE OCTUBRE DE 1967)



Todo el Territorio Nacional Está Cubierto por la Iglesia de Dios

En Punta Arenas, el Obispo Arturo Espinoza Campos, inauguró este año la Iglesia de esta Misión Pentecostal.— Dirige la Obra provisoriamente hasta la Conferencia Anual de 1968, el Pastor Probando Hermano Alfredo Solzona.

Desde la fundación de la Iglesia de Dios Pentecostal en nuestro país, se fijó una meta cual era la de cubrir todo el territorio nacional con iglesias y sus respectivos pastores. Ha logrado en parte dicho propósito, ya que a través de sus quince años de existencia, está actualmente representada en más de sesenta ciudades importantes, y con más de doscientos locales de culto.

Hasta el año 1965, la Iglesia había llegado hasta la ciudad de Antofagasta, por el norte, y por el sur solamente hasta Puerto Montt. Pero en las Conferencias Anuales del año siguiente, fueron designados nuevos pastores y abiertas nuevas iglesias en las ciudades de Iquique y Arica, mientras por el sur, se seguía en la misma condición.

TODO CHILE CUBIERTO

Sin embargo, se llegó al año 1967, y Dios concedió la bendita oportunidad de organizar una pequeña Iglesia en la ciudad más austral de Chile y del mundo y para dar realce a este acontecimiento, —ya que por fin se podía decir en adelante, que la Iglesia de Dios Pentecostal cubría todo el territorio nacional, excluyendo la Antártida—, se invitó al Obispo, como autoridad máxima, para que presidiera la ceremonia constitutiva.

A mediados de este año, el Obispo Rev. Arturo Espinoza, acompañado de su esposa, la Diaconisa Ernestina de Espinoza, su hijo Arturo, además de los siguientes pastores, Presbítero Juan Vásquez B., de la Iglesia de Conchalí, y del Pastor Lino Hormachea, de la Iglesia de Viña del Mar, se dirigieron por vía aérea, siendo recibidos en el aeropuerto por los miembros más caracterizados de la nueva Iglesia.

VISITA EJEMPLAR

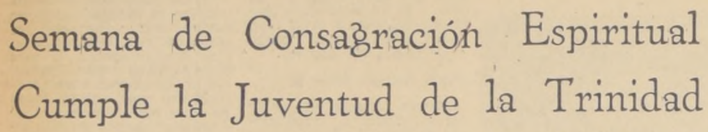
Después de discutirse varios puntos muy importantes, de la forma cómo esta Iglesia, a través del Obispo, ejerce su Ministerio en el país de su ceremonia religioso y reglamentos internos y legales, se llegó al momento culminante de la ceremonia inaugural.

Con la debida solemnidad fue realizado este hermoso acto, en el cual, también, el Obispo dejó designado en forma provisoria, hasta la Conferencia Anual de 1968, como Pastor Probando, al Hno. Alfredo Solzona, un hombre de larga y limpia trayectoria cristiana.

Fueron momentos de gran regocijo espiritual, para todos los que asistieron a esta ceremonia constitutiva, ya que en forma única, pudieron expresar sus pensamientos a Dios ,y al mismo tiempo, por la especial visita que el Obispo les hacía, ya que para ellos, esto constituía una especial bendición de Dios, pues por primera vez, un Obispo de la Iglesia Evangélica en Chile, visitaba Punta Arenas, a la vez que era verdadero ejemplo para otras congregaciones.

Hemos recibido noticias, que la Iglesia sigue prosperando en forma rápida, y el templo y locales de culto, se han hecho estrechos para contener a las almas, que sedientas de oír la Palabra de Dios, día a día buscan en ella refugio espiritual.

OBISPO EVANGELICO EN PUNTA ARENAS.—Por primera vez llegó a la ciudad más austral del mundo un Obispo Evangélico. Fue el Reverendo Arturo Espinoza Campos, Presidente de la Iglesia de Dios Pentecostal, quien aparece junto a los Hermanos de la nueva Iglesia de esa Congregación, a Pastores que le acompañaron, al Pastor Hermano Alfredo Solzona, a la Diaconisa Hermana Ernestina de Espinoza, y a integrantes de la Juventud de la naciente Iglesia puntarenense, con ocasión de la ceremonia constitutiva que se realizó en un acto muy emotivo, espiritual y trascendente



Semana de Consagración Espiritual Cumple la Juventud de la Trinidad

Los jóvenes de esta naciente misión se preparan para llevar a efecto la próxima semana una campaña de evangelización y sanidad divina en el Sector F de la Población José María Caro.— Durante el día de hoy realizarán un retiro espiritual con ayuno total, y el sábado tomarán parte en una nueva vigilia ordenada por el Espíritu Santo".

La Juventud de la Iglesia Pentecostal de la Trinidad, ha trabajado intensamente en la organización de la campaña de evangelización y sanidad divina que inician en la Población José María Caro (Sector F), a partir del próximo lunes. Paralelamente, y ocupando un sitial de preferencia en sus actividades, están las espirituales, para lo cual están cumpliendo en la Iglesia de ese populoso sector, que dirige el Pastor Raúl Fuentes Aguirre, una semana de consagración en la que junto a los jóvenes toma parte toda la congregación.

Todos los esfuerzos espirituales desplegados por estos activos hermanos en la obra del Señor, han sido recompensados desde lo alto por las bendiciones que se han ido recibiendo en estos días de consagración. Bautismos de espíritu santo, en gran número, se están registrando todas las noches y la palabra del Señor ha estado indicando a los fieles hermanos de José María Caro sus obligaciones para con Dios y para con la Iglesia. La semana de consagración culmina el sábado con una vigilia que se iniciará a las 22 horas y que finalizará a las 8 horas del día domingo próximo.

EN EL TEMPLO DE LA HERMOSA

La juventud del Templo de La Hermosa, en Spech 1680, tomó parte en la vigilia del sábado pasado y gozaron con las ricas bendiciones que el Señor puso para sus vidas. Los predicadores recibieron mensajes que constituyeron grandes enseñanzas para la vida cristiana de los numerosos hermanos que se mantuvieron fieles durante toda la vigilia.

Para hoy, la juventud de la Misión, correspondiente a estas Iglesias y a otras de provincias, se congregará en el Templo de La Hermosa, en un retiro espiritual con ayuno, que se inicia a las 9 horas y que se prolongará hasta las 16 horas. Durante el retiro predicarán, abrirán reuniones y dirigirán coros los hermanos y hermanas que han sido designados para tomar estas mismas responsabilidades en la campaña de evangelización y sanidad divina antes mencionada, que se llevará a efecto entre el lunes 16 y el domingo 22, ocasión en que en el cierre de la misma, la predicación final estará a cargo del Pastor, presidente de la Misión, Reverendo Luis Acevedo Valenzuela.

La juventud, a partir de mañana, recorrerá las calles que componen el sector F de la Población José María Caro, entregando tratados y los volantes por los cuales se invita a todos los habitantes del sector a la campaña, a escuchar la palabra del Señor, a poner a sus plantas sus peticiones, sus problemas y sus enfermedades, tanto del alma como del cuerpo. La campaña de evangelización y sanidad divina ha sido preparada con gran sacrificio y dedicación espiritual, por lo cual, se esperan grandes milagros y la presencia del Señor en cada reunión cumpliendo con las promesas que dejara.



JUVENTUD CONSAGRADA AL SEÑOR.—El Coro "Ecos de Gloria", de la Iglesia Pentecostal de la Trinidad, está formado por la juventud de esa misión, que en la actualidad prepara una campaña de evangelización en la Población José María Caro, y que hoy celebrará un retiro espiritual en el Templo de La Hermosa. Aparecen junto a su director, Hermano Daniel Ibacache. (Foto del Hermano Santos Raúl Bustamante)

Se Mantiene con Vigor la Labor Evangélica en Rengo

Cuerpo ciclista de la Iglesia Metodista Pentecostal viaja hoy a Rancagua.— Se celebra la Conferencia Semestral de la Iglesia Pentecostal Apostólica y los bautistas ponen énfasis a su campaña con un acto al aire libre para el martes próximo.

RENGO.— Después de la visita que el Cuerpo Ciclista de la Iglesia de Jotabeche efectuó a la Iglesia de Rengo, durante las Fiestas Patrias, que fue motivo de gran bendición, se puede apreciar el fruto del esfuerzo de ese grupo de voluntarios Ciclistas de Jotabeche, ya que los jóvenes que empezaron a asistir durante esos días, hoy están organizados y como la Obra es Espiritual, se puede tener la seguridad de que el actual grupo de Jóvenes Ciclistas de Rengo, serán muchos en breve tiempo.

Recientemente hicieron su primer viaje, visitando la Iglesia de Rancagua, donde se gozaron con los hermanos de esa ciudad, regresando hondamente conmovidos por el amor del Pastor Jacinto Vicencio, que les abrió su corazón para demostrarles que Cristo vive no sólo en los labios sino también dentro de los hombres.

Con esta primera experiencia, nuevamente este grupo sale hoy, rumbo a Rancagua, para trabajar en la Obra del Señor, ayudando a los hermanos de esa ciudad.

El Cuerpo Ciclista de la Iglesia Metodista Pentecostal, ubicada en calle Guevara 72, y dirigido por el Pastor Arnaldo Umaña Ramírez, ha quedado organizado de la siguiente forma: jefe, Santiago Carrasco R.; ayudante, Ramón Aceitón Ortiz; secretario, Armando Muñoz Jara; tesorero, Octavio Pérez Castro.

Completan este grupo diversos hermanos más, los que están decididos a multiplicar el número, antes de la Conferencia Anual.

Dios bendiga a estos esforzados jóvenes que se dedican al Evangelio con sus máquinas, sus fuerzas y su inteligencia.

CONFERENCIA SEMESTRAL

En esta ciudad se efectuará hoy la Conferencia Semestral de la Iglesia Pentecostal Apostólica. Según las informaciones proporcionadas, la mencionada conferencia se efectuará en la Iglesia local, ubicada en calle Libertad 71, y asistirán aproximadamente 40 delegados, entre pastores y obreros.

El Pastor local, Rev. Carlos Durán, ha estado trabajando en la organización de tal evento. Se aprovechará la visita de estos Pastores y Obreros, para trabajar al aire libre, llevando el mensaje del Señor a muchas almas que no han recibido a Cristo como su Salvador.

CAMPAÑA DE EVANGELISMO DE LA IGLESIA BAUTISTA

Enfatizando en el plan de Evangelismo Nacional, la pequeña congregación de la Iglesia Bautista, ha estado colocando afiches y preparando la campaña que les tocará efectuar en esta ciudad.

Como culminación de esta campaña, habrá una reunión pública, a las 19 horas, en la Plaza de Armas, el próximo martes 17, donde junto con la predicación de la Palabra del Señor, habrá música coral.

El Pastor, Juan Cifuentes tiene ya consigo los permisos para tal campaña, y según lo manifestado por este Siervo, ha encontrado toda clase de facilidades en las autoridades. (Corresponsal).

Juventud Bautista celebra su reunión anual en Blanqueado

Desde las 9 hasta las 20 horas estarán reunidos hoy los jóvenes de la Iglesia Bautista, constituidos en la Asociación Juvenil —Distrito Central— en su Asamblea Anual General, que será presidida por su actual presidente, Hermano Carlos Richard, la que se llevará a efecto en el Templo de la Primera Iglesia Bautista, de Blanqueado, calle Scala 758.

En esta ocasión se tomará conocimiento de la cuenta de la mesa directiva acerca de la labor realizada, a la vez que se analizará un detenido temario con diversas materias de carácter espiritual, se programarán actividades para el nuevo período que se inicia y se procederá a la elección de los nuevos dirigentes.

También tomará parte en esta oportunidad, el Pastor Presbiteriano Reverendo Joel Gajardo, quien ha sido especialmente invitado en su condición de representante de la Comunidad Teológica.

IGLESIA DE ARGOMEDO CUMPLIO CUATRO AÑOS DE INTENSA LABOR

Una lucida reunión espiritual y social se efectuó en esta Iglesia, que cumplió cuatro años de vida organizada, el 1.o de octubre, y cuenta actualmente con 90 miembros y una matrícula de escuela dominical de 125 alumnos. Su actual pastor es el Reverendo Federico Oschilewski, quien actúa como interino por más de un año, ya que el pastor de esta Iglesia es el señor Abdías Mora, quien se encuentra estudiando en los Estados Unidos, luego de haber egresado de la Universidad de Chile, como profesor de Filosofía, y haber estudiado un año en Oxford, Inglaterra.

Especialmente invitado asistió a esta reunión de aniversario, el pastor y Director Nacional de Evangelismo hermano Evan Holmes, quien tuvo a su cargo el sermón nocturno, que contó con una numerosa asistencia. Acto muy emotivo fue la placa recordatoria que se colocó en el interior de una de las salas del templo, con los nombres de los 18 hermanos que organizaron esta Iglesia, que en cortos años ha realizado una labor muy fructífera en el barrio; incluso está trabajando con mucho éxito en un anexo, o local de predicación, que tiene en Puente Alto, ubicado en la calle Nemesio Vicuña N.o 249, mientras se construye la capilla en la propiedad que la Iglesia adquirió en esa localidad.

Esta Iglesia está activando en la próxima Campaña de Evangelismo que tendrán todas las Iglesias Bautistas, del país. El pastor Hno. Luis Pozo B., será el predicador que iniciará la serie de conferencias bíblicas a partir del día lunes 16 de octubre, a las 20 horas. El Pastor Luis Pozo, es un joven valor entre los pastores bautistas, quien recientemente regresa luego de participar en un seminario sobre Evangelismo, realizado en los Estados Unidos.

PASTOR DE "NUEVA JERUSALEN" EXPRESA PUBLICA GRATITUD

El Pastor Julián Tapia Mercado de la Iglesia Evangélica "Nueva Jerusalem", ubicada en Franklin 568, nos ha enviado una conceptuosa nota, en la que al mismo tiempo que nos indica horas y días de reuniones para que sean dados a conocer a través de estas columnas, nos señala su opinión respecto de esta página, lo que transcribimos textualmente:

"Por mi parte, estoy muy de acuerdo en lo que ustedes han venido diciendo en esa página y, por lo mismo, alabamos al Señor Jesús porque El siempre ha tomado a los hombres por instrumentos para el desarrollo de su Reino en la Tierra, de tal manera que nosotros tenemos que orar mucho por el señor Director del diario LA NACION, para que este albergamiento para nuestras iglesias en este prestigioso diario, sea de grandes bendiciones para Chile y el mundo entero".

El desarrollo de los servicios del Señor en esta iglesia son los siguientes: domingo 7 horas, oraciones generales; 10.30 horas, predicación al aire libre; a las 18 horas, predicación en Plaza Bogotá, a las 20 horas culto y reunión general. Lunes, reunión de dorcas a las 20 horas y clase doctrinal para varones, a la misma hora. Martes, 19 horas, predicación en barrios adyacentes y culto general a las 20 horas. Miércoles, trabajos de predicación en población Milán, a las 20 horas; viernes, oración y ayunos. Sábado, ensayos de la estudiantina, a las 19 horas y culto general a las 20 horas. En esta iglesia el Señor ha estado haciendo maravillas y milagros y son muchos los testimonios valiosos que se pueden dar a conocer.

Conferencia anual celebra la Iglesia Pentecostal Naciente

La Primera Conferencia Anual celebra hoy, en Puente Alto, la "Iglesia Pentecostal Naciente", en su Templo de Eyzaguirre 371, de esa localidad. Para esta ocasión, el Reverendo Pastor Peralta, jefe de esta misión, ha invitado en forma especial al Presidente de la Misión Iglesia Pentecostal, que preside el Pastor Presbítero, Reverendo Víctor Favez, quien concurrirá acompañado del coro de la iglesia de Santiago.

En esta oportunidad, los miembros de la Iglesia puentealtina han preparado un programa espiritual para celebrar dignamente la conferencia y esperan estar llenos de bendiciones, porque la juventud y las dorcas, en especial, han estado realizando actos espirituales y han mantenido ante el Señor la petición de que sea El quien presida estos actos, para que sean revestidos de la gracia y la potencia de lo alto.

Organizador del Congreso de las Comunicaciones Estuvo en Chile

El Coordinador de "Literatura para América Latina" (LEAL), Hermano Juan González Masso, participó en una reunión de la Asociación de Literatura Evangélica de Chile.— Desarrolló el tema "La Librería Evangélica como Empresa de una sola misión: "Evangelizar".

El sábado 7 de octubre recién pasado, en el Templo de la Iglesia Bautista, de calle Argomedo N.o 312, se efectuó la asamblea anual de la Asociación de Literatura Evangélica, institución formada por todas las organizaciones y personas que trabajan en el campo de la literatura evangélica, en producción y distribución, ya como Editores o Gerentes de las once librerías evangélicas que existen en nuestro país.

Invitado especialmente a participar en el programa asistió el señor Juan González Masso, ciudadano español, que trabaja como Coordinador de "Literatura Para América Latina", LEAL, organización que tiene su sede en San José de Costa Rica, y que patrocinó el III Congreso de Comunicaciones Evangélicas, que recientemente se ha efectuado en Huampaní, Perú, con una asistencia de 275 delegados de América Latina, Estados Unidos y España.

El señor González Masso desarrolló el tema "La Librería Evangélica como Empresa de una Sola Misión, Evangelizar", que fue de gran importancia, por el campo en que le corresponde actuar a la Literatura Evangélica, y su influencia para el hombre de hoy.

En esta reunión hubo un informe completo del III Congreso de Comunicaciones Evangélicas, realizado en Perú, en el cual tomaron parte varios miembros de A.L.E., que participaron en dicho torneo.

El programa contemplaba también la actuación de los más destacados valores artísticos, quienes dieron la nota lírica a esta reunión: la señorita Gladys Gallardo, solista de gran futuro, cantó varias piezas de su repertorio, y lo mismo fue la brillante actuación de la señorita Odette Hidalgo, de la Iglesia Bautista de San Bernardo, y del Tenor señor Carlos Ramírez.

NUEVA DIRECTIVA DE "A.L.E."

Esta organización publica un boletín, "Visto Bueno", que se distribuye a todo el país, entre los pastores de todas las denominaciones, con temas muy importantes sobre literatura cristiana.

La asamblea designó en esta ocasión el nuevo Directorio para el período 1967-1968, el que quedó integrado como sigue: presidente, Eliseo Toro Concha, Gerente de Librería Lucero; vicepresidente, señor Guillermo Austin, Gerente de Sociedades Bíblicas; tesorera, señorita Lidia Vargas, Gerente de Librería El Sembrador; secretaria, señorita Hadi Stoll, Librería Cruzada; y Promotor de Departamentos, señor Erasmo Caro, Gerente de La Cruzada, de Concepción.

Entre los acuerdos principales, y trabajos a realizar, está la preparación en Chile, para 1968, de un Congreso de Comunicaciones Evangélicas, a nivel nacional, que se realizará con el auspicio de LEAL.

ULTIMO CONCIERTO EN CHILE DE ARTISTAS EVANGELICOS

Con el patrocinio de las Iglesias Bautistas, están cumpliendo actuaciones en Santiago dos calificados valores artísticos que recorren diversos países entregando su talento artístico al servicio de la obra del Señor. Son ellos María Luisa Cantos, distinguida y valorizada pianista de Barcelona, España, ganadora de varios premios, entre los cuales se destaca el Primer Premio conseguido en el Concurso Internacional de Ginebra, en 1962. Ha recorrido el mundo tomando parte en conciertos organizados por la Iglesia Bautista y demostrando en ellos que el talento artístico puede estar, sin ningún impedimento, al servicio igualmente del Señor y para quienes gustan del arte.

Le acompaña en esta gira de recitales por América, que cumplen en la actualidad, el destacado tenor de ópera, oratorio y concertista de los Estados Unidos, Claude H. Rhea, quien fue Decano del Departamento de Bellas Artes de la Universidad de Houston, Texas, Estados Unidos.

Tan distinguidos exponentes del arte y del evangelismo musical, se presentaron anoche, con un señalado éxito, en el Teatro Silvia Piñeiro, constituyendo su actuación todo un suceso. Su próximo recital de música sacra se llevará a efecto el sábado, a las 15 horas, en el Teatro Carlos Cariola, ubicado en la segunda cuadra de la calle San Diego. Estos espectáculos son gratuitos, pero para poder disfrutar de ellos, se requiere de la respectiva invitación, que se pueden obtener en las librerías evangélicas.

Juan Romero Volverá con el Trío del Rey

Un promedio de aproximadamente mil personas asistió cada noche a las reuniones de la 13.a Convención de Escuelas Dominicales de las Asambleas de Dios, que contaron con la predicación y la dirección de coros del evangelista mexicano Juan Romero, quien prosiguió el domingo pasado su gira por otros países. El hermano Romero expresó su deseo de volver pronto a Chile, siendo su propósito llegar a fines de enero del próximo año en compañía del "Trío del Rey", afamado conjunto mexicano de música religiosa que llegará a nuestro país en visita de tres días. Este conjunto musical es muy cotizado en su país y en los Estados Unidos, donde sus grabaciones son muy difundidas dentro del pueblo evangélico.

La jornada celebrada por las Asambleas de Dios contó con la participación de delegados de Antofagasta hasta Puerto Montt, siendo las más nutridas las delegaciones de Valparaíso y Santiago. Con anterioridad, los días 16 y 17 de septiembre, se había efectuado una Convención similar, pero sólo abarcando las Iglesias sureñas, cercanas a Concepción, donde se llevó a efecto la convención.

CANTO SAGRADO

Las Iglesias Asambleas de Dios celebrarán el día 1.o de noviembre el Día del Canto Sagrado, con una cantata en que tomarán parte coros de todas las Iglesias de Santiago y de ciudades cercanas. La realización de esta cantata se llevará a efecto en el Centro Evangelístico, Serrano 248, en horarios de tarde y noche.

EVANGELISTA DEL PERU PREDICARA EN VARIAS CIUDADES

Para fines de octubre se anuncia el arribo al país del evangelista peruano Lucas Muñoz, quien pertenece a las Asambleas de Dios y predicará en Chile en diversas ciudades para los hermanos de todas las Congregaciones y con participación de público gentil.

El destacado misionero del vecino país es, en la actualidad, el más renombrado del Perú y en fecha reciente ha estado tomando parte en predicaciones masivas en Ecuador y otros países, que se han gozado de los hermosos y profundos Mensajes entregados por este siervo de Dios.

Durante su permanencia en Chile, el Reverendo Lucas Muñoz predicará en Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta, y para tales efectos, ya se han logrado los contactos correspondientes por parte del Pastor Santos Figueroa, Secretario Coordinador de esta gira.

DOCUMENTAL HIZO IMPACTO EN LIMA

El Centro Protestante de Santiago, que dirige el Pastor Rev. Samuel Jensen, tuvo destacada participación en el Tercer Congreso de Comunicaciones Evangélicas efectuado en fecha reciente en Lima, Perú, ya que en ese torneo produjo un gran impacto la exhibición del documental "Saliendo a Servir", que, además de ser muy bien recibido, produjo comentarios altamente favorables porque fue señalado como un desafío a las iglesias locales, a la vez que un ejemplo, porque todo el trabajo fue realizado totalmente costeado por una congregación local, sin subvenciones extranjeras o dirección de misioneros del exterior.

La película será exhibida esta tarde, a las 19.30 horas, en el Centro Protestante, Irarrázaval 441, y allí se puede tomar contactos para solicitar su exhibición en otras iglesias.



GABRIEL LAGOS OÑAT[illegible]

INSTITUTO BIBLICO EN TALCAHUANO SE REALIZA CON EXITO

TALCAHUANO.— Nuestro Corresponsal en ese puerto informa que continúa con todo éxito la realización del Instituto Bíblico, que se ha llevado a cabo durante la presente semana, bajo la organización del Concilio Evangélico de Iglesias de Talcahuano, que dirige el Reverendo Gabriel Lagos y que ha contado con la colaboración de la Comunidad Teológica Evangélica de Chile.

Las reuniones se han estado celebrando en la Iglesia Metodista, en calle Gabriel [illegible]ro con Riquelme y han constituído un señalado éxito, tanto por el número de asistentes, como por la variedad y profundidad de los temas que se han tratado.

La responsabilidad de esta importante reunión evangélica que se ha estado realizando con tanto éxito en Talcahuano, ha estado entregada a las siguientes personas, que componen el directorio del Concilio local: presidente, Reverendo Gabriel Lagos O., vicepresidente, Reverendo Fidel [illegible]pez; secretario, Reverendo [illegible] Marinado; tesorero, Reverendo Ramón Salazar; Directores, Reverendos Rubén [illegible], Dionisio Sánchez y Roberto [illegible]varro.

Presbítero David Berríos, de Buenos Aires, visita Chile

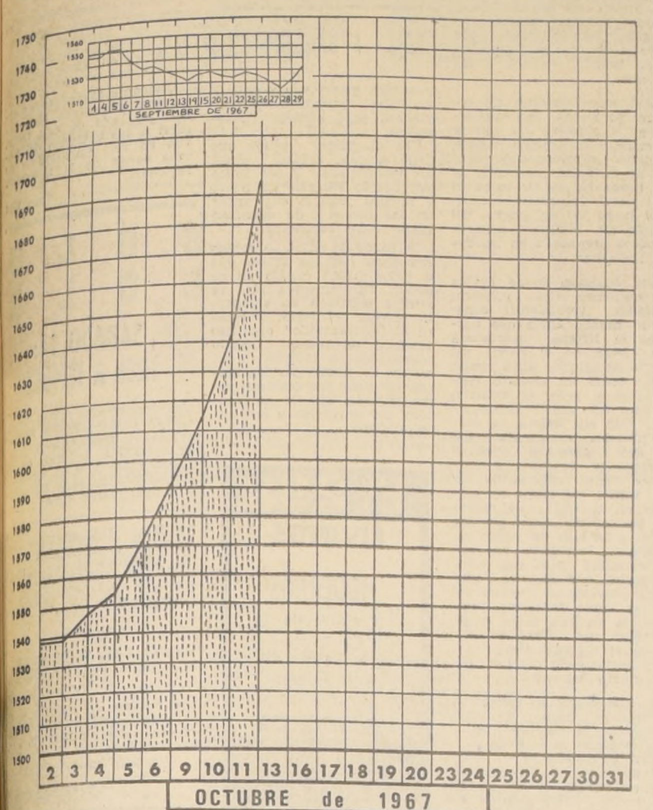
Para tomar parte en la Conferencia Semestral de la Iglesia Pentecostal Apostólica, ha venido al país el Reverendo Presbítero David Berríos [illegible], Pastor de la Iglesia de la misma denominación en Buenos Aires, República Argentina, acompañado de su hijo D[illegible].

El Reverendo Berríos ha realizado una hermosa labor en el vecino país y la obra que él dirige, así como las manifestaciones del Señor en su Iglesia, han motivado [illegible]dos comentarios elogiosos para su ministerio en Argentina. Cada día son más los evangélicos en su iglesia y cada [illegible] se extiende mayormente la obra a su cargo. Durante su permanencia en la capital participará en la conferencia de su iglesia y tomará diversos contactos con el fin de realizar un intercambio de pastores y hermanos de ambos países, con el fin de afianzar los lazos espirituales entre los hermanos de Chile y Argentina, a la vez que consolidarán aún más los lazos de amistad que deben [illegible] a estos pueblos.

EL ALCALDE DE VILLARRICA AGRADECE AYUDA DE ACE

El Pastor Ismael Bascur, representante de ACE (Ayuda Cristiana Evangélica) en Villarrica, ha recibido del Alcalde de esa comuna la siguiente nota, que transcribimos textualmente:

"El Alcalde infrascrito, en reciente visita efectuada a Licanray, ha podido comprobar la notable labor desarrollada por ACE, en esa localidad, de la que tenía oportuno conocimiento. Por tal motivo, es altamente honroso hacer llegar a Ud. y miembros de esa prestigiosa organización, los agradecimientos tanto de la Municipalidad como propios, junto con las seguridades de que el suscrito queda atento a cualquier sugerencia de vuestra parte, tendiente a cooperar en esta labor, a objeto de hacerla lo más provechosa posible". Firman la nota en referencia, Fortunato Fernández [illegible]guel, Alcalde, y Raúl Molina Ramwell, Secretario.



Pronostican Aumento en Precio de Algodón

LONDRES, 11 (Inter Press Service — Financial Times), — El precio del algodón seguirá manteniéndose en los actuales altos niveles por el resto del año y la Unión Soviética será, muy probablemente, uno de los mayores países exportadores de algodón en 1967. Esta es la opinión que prevalece en los círculos algodoneros británicos.

Según los operadores ingleses, existen actualmente escasas disponibilidades de algodón a causa de la baja cosecha norteamericana que alcanzó solamente a 8,1 millones de fardos, y de la bastante reducida producción de México, Siria, Irán y los países de América Central durante el presente año. La situación se agravará por los daños causados por el reciente huracán en México, que a su vez, hará sentir sus efectos en Turquía, Siria y Africa oriental, donde la demanda tiende a aumentar.

El único país que parece haber logrado una cosecha record de algodón es la Unión Soviética; se prevé que este año la producción de la URSS alcanzará por primera vez, los 6 millones de toneladas luego de una serie de óptimas cosechas en estos últimos años. Esto significa que la Unión Soviética será, entre los mayores productores, el único capaz de lanzar al mercado un vasto surplus. No se sabe cuándo decidirá la URSS poner en el mercado el algodón que le restará de su fenomenal cosecha.

Por su parte, los comerciantes londinenses consideran que los soviéticos mantendrán su algodón en depósito todo el tiempo que sea posible, esperando venderlo a un precio más alto. De acuerdo a lo que se puede prever, los precios del algodón no deberían bajar; es más, existen fundados motivos para pensar que en las postrimerías del año, los precios del algodón aumentarán.

LONDRES, 11 (Inter Press Service).— La perspectiva general sobre las entradas de los países productores de lana está estrechamente ligada, este año, al mercado neozelandés. Esta es la opinión del Secretario del Commonwealth, el que hizo notar que si Nueva Zelandia logra liberarse de los enormes stocks de lana, también los otros países productores serán beneficiados. El mercado de la lana en Nueva Zelandia sufre actualmente una depresión por efecto indirecto de la marcha del sector lanero en Australia donde las ventas, iniciadas en agosto, han registrado precios más bajos que los previstos. Circula el rumor de que Nueva Zelandia busca un acuerdo de intercambio con la Unión Soviética para aligerarse de la lana remanente. Hasta ahora, la noticia no ha tenido confirmación, pero expresa fielmente la actual disposición de los círculos laneros neozelandeses, que están convencidos de que sólo una disminución de los stocks de lana logrará reanimar el mercado. Alentadores informes llegan, mientras tanto, desde Australia: en Melbourne, Freemantle, Brisbane y Sydney, los precios de las ventas están aumentando por efecto de una mayor demanda.

El fenómeno se ha hecho sentir, por reflejo, en el mercado londinense, donde la lana ha ganado dos peniques la libra. El repunte podría ser favorecido también por el curso productivo, levemente más "lento" de la industria consumidora europea-occidental. De continuar este ritmo, observan los círculos especializados en Londres, las perspectivas para la lana mejorarían rápidamente. En efecto, se considera que, al menos en un futuro inmediato, la lana no podrá tener substitutos en el mercado. Además, a partir de este mes se podrían verificar aumentos mucho más sensibles en la demanda y las ventas duras —es necesario tenerlo en cuenta— hasta julio del año próximo. Por otra parte, este año hay en Australia más lana buena para la venta que en 1966 (los círculos laneros hablan de un 2 por ciento más). Naturalmente, se debe tener en cuenta el hecho de que el 90 por ciento de la lana australiana es del tipo "merino", mientras en Nueva Zelandia prevalece sobre todo la mezclada.

El Mercado Bursátil: Precios en Alza

Muy activo y precios de alza fue la característica del Mercado Bursátil en el día de ayer. Se vio marcado interés por negociar en valores de movimiento activo, adjudicándose conformes de importancia, transando un total de 1.020.169 acciones.

Las fluctuaciones de precios acusaron 43 alzas, contra 3 bajas. Entre las primeras consiguieron los mejores avances: Banco de Chile, 19 puntos; Disputada, 15 puntos; Cervecerías, 12 puntos; Coía, 10 puntos; Laguna Blanca, 8 puntos; Eperva, 7 puntos; Refinería de Viña, 8 puntos; Yarur, 4 puntos; Chilectra, 5 puntos; Insa, 5 puntos; Polpaico, 4 puntos; Cic, 5 puntos.

Estas ganancias consiguió llevar al marcador de precios a 1.694,4, o sea un alza de 52,9 puntos con relación al día miércoles 11.

Los valores más transados durante el día fueron: Caupolicán, Electricidad Industrial, Tierra del Fuego, Vapores, Cap, Madeco, Mademsa, Renta Urbana, Loza de Penco, Gas de Santiago, Banco de Chile y Sud Americano.

Los bonos se transaron en un total de 12.000 escudos nominales. Los precios continúan sin variación.

A la hora del cierre, la plaza continuaba su línea de alza y se mostraba activa.

El 13 cierra su Registro por dividendo optativo Tierra del Fuego y Copec.

Por dividendo cierran su Registro: Elecmetal, Cía. Industrial.

TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE E°, SEGUN LEY N.o 13.305.

Operaciones del 11 de octubre, de 10.30 a 11.45 horas:

5.000 Bco. Estado 10-6, 75
581 Bco. Chile, 168
74 Bco. Chile od., 168
441 Bco. Chile, 169
200 Bco. Chile, 175
1.000 Bco. Chile, 174
568 Bco. Chile od., 176
30 Bco. Chile, 175
12.100 Bco. Chile, 180
59 Bco. Chile od., 180
1.250 Bco. Chile, 180
2.760 Bco. Edwards, 16 1/2
700 Bco. Sud Americano, 46
10.388 Colcura, 10 1/4
201 Gente Grande, 40 1/2
500 Laguna Blanca, 70
500 Laguna Blanca od., 70
184 La Rosa Sofruco, 100
515 Tierra del Fuego, 48
2.000 Tierra del Fuego, 49
31.499 Tierra del Fuego, 50
1.000 Viña C. y Toro, 145
600 Viña C. y Toro od., 145
371 FIAP, 26
1.969 Cervecerías, 86
2.500 Cervecerías, 87
500 Cervecerías, 88
3 Club de Golf, 110.000
1.091 Cía. Industrial, 41
30.700 Electricidad Indus., 13 1/4
1.000 Farmo Química, 24
2.257 Gas Santiago, 28
2.382 Gas Santiago od., 28
15.000 Gas Santiago od., 28
18.943 Gas Santiago, 28
20.000 Gas Santiago od., 28
16.400 Gas Santiago, 28
800 INSA, 130
15.150 Melón, 59
30.258 Melón, 60
215 Pasur, 16
22.322 Papeles y Cartones, 57 1/2
865 Papeles y Cartones, 58
375 Papeles y Cartones od., 58
5.400 Pesquera Iquique, 4 1/2
113 Pizarreño, 30
2.537 Pizarreño, 31
2.000 Pizarreño, 32
1.009 Ref. Viña, 120
1.080 Renta Urbana od., 44
287 Tattersall, 28
6.000 Vapores, 38
1.600 Vapores, 38 1/2
5.000 Vapores od., 39
4.429 Vapores, 39
56.378 Vapores od., 39
6.000 Vapores, 39
3.500 Vapores od., 39
30.361 Vapores, 39
15.000 Vapores od., 39
10.000 Vidrios, 10
15.000 CAP "B", 54
1.000 Elecmetal, 90
1.512 Elecmetal od., 90
1.000 Elecmetal, 91
1.700 Elecmetal, 90
905 Madeco, 19 1/2
19.000 Madeco, 20
3.000 Madeco od., 20
24.673 Madeco, 20
16.300 Mademsa, 15

Operaciones de 12 a 13 horas:

7.000 Bco. Estado 10-6, 75
3.666 Bco. Chile, 185
1.500 Bco. Chile, 187
500 Bco. Chile, 188
2.000 Bco. Chile, 190
1.000 Bco. Chile, 187
2.385 Bco. Chile, 185
57.240 Bco. Edwards, 16 1/2
56 Bco. Sud Americano, 44
17.600 Bco. Sud Americano, 45
800 Aucanquilcha, 18
1.000 Disputada, 140
2.500 Laguna Blanca, 70
7.239 Tierra del Fuego, 50
3.900 Iquique, 50
47.000 Caupolicán od., 19
2.500 FIAP od., 26
5.592 Oveja Tomé, 63
2.000 Yarur, 50
15.687 Arroc. Miraflores od., 11
3.000 Cervecerías, 90
11.310 Copec, 12 3/4
16.771 Echave od., 22 7/8
26.400 Electricidad Indus., 13 1/4
313 Gas Santiago, 28
1.000 Gas Santiago od., 28
1.000 Gas Santiago od., 28
1.000 Gas Santiago, 28
800 INSA, 132
175 La Rural, 14
746 Loza Penco, 31
10.000 Loza Penco, 32
514 Mad. Cholguán, 77
611 Melón, 60
664 Melón, 61
187 Pasur, 16
9.190 Papeles y Cartones od., 57 1/2
15.309 Refractarios, 4
10.000 Renta Urbana, 44
5.000 Saavedra Bénard, 43
6.768 Sintex, 90
5.000 Tattersall, 31
20.639 Vapores, 40
29.447 CAP "B", 64
435 CAP "F", 57
5.007 CAP "F", 58
1.232 CIC, 80
10.000 Elecmetal od., 90
2.000 Elecmetal, 88
5.210 Madeco od., 20
14.790 Madeco, 20
6.000 Mademsa, 14 1/2
100 Segs. Chile od., 40

Santiago, 11 de octubre de 1967.

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA.

BOLSA DE COMERCIO

NOTAS DEL EXTERIOR

PERU: VUELTA DEL BANCO CENTRAL AL MERCADO CAMBIARIO

LIMA, 11 (Inter Press Service).— Alcanzado el nivel de devaluación monetaria considerado razonable y real, desde que el primero de septiembre se produjo su retiro, el Banco Central de Reserva volvió hoy a operar en el Mercado Cambiario al tiempo que inauguraba el régimen de certificados de divisas, animado por el doble propósito de desalentar a los especuladores y restablecer una estabilidad monetaria abruptamente interrumpida después de nueve años. Por "haber cesado ya las presiones observadas en el mercado" y la decisión de lograr un equilibrio fiscal, excluyendo todo financiamiento inflacionario, el Gabinete del Premier Edgardo Seoane, bajo la creciente preocupación de los exportadores, abandonó la actitud expectante asumida durante la demanda que imperó en el el libre juego de la oferta y Mercado Cambiario. Al cierre del viernes pasado, el dólar se cotizaba a 38,95 soles, índice probablemente considerado como real para determinar el retorno del Banco Central a las operaciones con cambio. Representa un cuarenta por ciento de pérdida del valor anterior al estallido de la crisis cambiaria (26,35 soles por dólar).

Este régimen, que es un retorno a la línea impuesta en 1945 (y posteriormente interrumpida) por el Ministro de Hacienda Pedro Beltrán, permitirá al Banco Central restablecer su posición en divisas, fuertemente deteriorada cuando en agosto último las reservas fiscales se vieron amenazadas por un incesante drenaje.

Establece la obligatoriedad para exportadores e importadores de operar con los certificados de divisas, cuya disponibilidad en sus manos se fija como perentoria. Los importadores no podrán retenerlos por más de cinco días, debiendo revertirlos al Banco Central de Reserva en caso de no utilizarlos, recibiendo una cotización que se ajustara al tipo de cambio del día anterior.

A tres objetivos esenciales tenderá la compra de excedentes de los certificados de divisas: Reconstruir el Fondo de Reserva, abastecer el mercado, según el ritmo de demanda y abastecer las necesidades de divisas del Gobierno. Su aplicación implica, además, la vigencia del tipo de cambio fluctuante, sistema ajustado por el Perú en una política de acuerdo con el Fondo Monetario Internacoinal.

Las reacciones entre los principales sectores exportadores ante el nuevo régimen son cautelosamente favorables a su implantación, aunque ambiguas: "todo puede ser bueno o malo, depende del uso que se le dé", expresó Guillermo Picasso, presidente de la Cámara de Productos Algodoneros, requerido por Inter Press Service.

Por su parte, el presidente del Comité de Azucareros, Carlos Orregozo Barúa, sostuvo que el sistema no los perjudicará, ya que los dólares ingresados al país por las ventas del sector no caen, en su opinión, bajo la especulación: "No hemos mantenido cuentas en Suiza ni juegos en el exterior". Aunque no precisó esta acusación, algunos observadores la interpretaron como una alusión a las actividades exportativas del sector pesquero.

PERU: AMERICA LATINA SOLO DISPONE DE UN 4,5 POR CIENTO DE RESERVAS MUNDIALES

LIMA (Inter Press Service).— Apenas un 4,5 por ciento de las reservas monetarias internacionales —230.000 millones de dólares— en poder de las naciones occidentales corresponden a América Latina, lo que equivale a unos 10 mil millones de dólares, de acuerdo con informes elaborados por el Fondo Monetario Internacional. De aquí también se desprende que los países de menor desarrollo tienen el 16,8 por ciento mientras los desarrollados el 83,2 por ciento restante. Los Estados Unidos disponen del 19,7 por ciento —13.850 millones de dólares— e Inglaterra el 4,6 por ciento.

Estos índices, a juicio de los expertos, son reveladores de la desigual distribución de la liquidez internacional entre las naciones ricas y pobres y de las dificultades que surgen al plantearse el derecho de sobregiro adicional, como un intento por superar la iliquidez internacional, por estimarse que los países podrán acogerse al régimen únicamente en base a su participación en el Fondo Monetario Internacional, que está en proporción directa con la fuerza y cantidad de sus reservas de divisas. La desigual situación, impulsaría a América Latina —según el informe del FMI— a condicionar su apoyo al proyecto del Consejo Consultivo sobre expansión de la liquidez, a la obtención de beneficios inmediatos.

Las estadísticas manejadas por el Fondo Monetario Internacional excluyen obviamente al bloque socialista, que no integran ese organismo.

"GUERRA BANANERA" ENTRE AFRICA Y AMERICA LATINA EN MERCADOS EUROPEOS"

MADRID, 11 (Inter Press Service).— Convocada por la FAO se inició hoy en las Canarias la Conferencia Mundial de las Bananas, cuyo tema central es la "guerra" entre los productores latinoamericanos y africanos, asociados estos últimos a la Comunidad Económica Europea. Ambos contendientes están interesados en conquistar los mercados del Viejo Continente, una conquista importante y fundamental para los países exportadores de fruta tropical, porque Europa Occidental, junto con el rápido aumento del nivel de vida, crece también en el consumo de bananas. Una encuesta, realizada este año por la revista "Comunidad Europea", revela que en los últimos quince años el consumo per cápita de las bananas se a más que redoblado.

En Alemania Occidental y en Italia ha sido excepcional el incremento: de 1.800 kilogramos a 11.500 kgs. en Alemania, y de menos de medio kilo a 7.500 kilogramos en Italia. Estos dos países son, por lo tanto, los mayores importadores: por las aduanas alemanas pasan alrededor de 620 mil toneladas de bananas al año y por las de Italia unas 300 mil. La competencia entre las bananas africanas y latinoamericanas la ganan, por amplio margen, los productores latinoamericanos. Esto, porque son los mayores del mundo y también porque ofrecen su mercancía a precios más convenientes que los de los africanos, si bien estos últimos están favorecidos por los acuerdos aduaneros vigentes entre la CEE y algunos países africanos. La tarifa externa común de los países adherentes al MCE es, hoy, del 20 por ciento. Dicha tarifa se aplica a las bananas latinoamericanas, mientras que las africanas, provenientes de los países asociados, gozan de una tarifa aduanal del 6 por ciento.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de Dólar por Libra)

CONTADO	11-10-67	90 DIAS
49,13	.. ... VENDEDOR	48,00
MERCADO SOSTENIDO. Baja ..		0,56

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

—— Contado - - - - 90 días

55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40

SEPTIEMBRE DE 1967

2 3 4 5 6 9 10 11 12 13 16 17 18 19 20 23 24 25 26 27 30 31

OCTUBRE de 1967

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES

Deuda Interna 7—1 84 c
Garantía F. 7—1 84 c
Pavimentación 7—1 84 c
Municip. Stgo. 8—1 40 c
Bco. Estado 6—3/4 65 c
Bco. Estado 10—6 75 t
Hipot. Chile 6—1 65 c
Hipot. Chile 10—6 75 c

BANCARIAS

Central 2.200 n
Concepción 85 n
Constitución 105 n
Continenal 8 n
Crédito 40 n
Chile 185 t
Edwards 16 1/2 t
Español 110 c
Hipotecario 72 n
Israelita 50 v
Nac. del Trabajo 17 v
O'Higgins 160 n
Osorno 75 n
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sud Americano 45 c
Talca 240 v

MINERAS

Disputada 140 t
Aucanquilcha 20 c
Chañaral 20 v
Cerro Grande 1.000 c
Del. Punitaqui 5 3/4 n
Lota-Schwager 6 n
Manganesos 215 c
Minas y Fert. 13 1/2 n
Ocuri 100 c
Oruro 25 c
Presidenta 4 v
Punta de Lobos 6 1/2 n
Tamaya 4 1/2 n
Tocopilla 550 n
Totoral 60 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Nacional 4 n
Cisnes 360 n
Colcura 10 1/2 c
Copihue 13 c
Formio Chileno 4 c
Gente Grade 40 1/2 t
Laguna Blanca 70 t
La Rosa Sofruco 100 t
Rupanco 45 n
Quiñenco 65 c
Tierra del Fuego 51 c
Viña C. y Toro 145 t
Viña Sta. Rita 59 1/8 n
Wagner Stein 9 v

SALITRERAS

Lautaro Nom. 1550 n
Lautaro Nom. C 170 n
Iquique 50 t

TEXTILES

Bellavista.Tomé 74 c
Caupolicán 19 t
Chiteco 16 n
Fiap 26 t
Hilos Cadena 215 c
Lino 205 c
Oveja Tomé 63 t
Rayonhil 9 1/4 c
Sedamar 20 c
Sedylan 2 v
Textil Progreso 34 c
Textil Viña 9 1/2 n
Vestex 20 c
Victoria Pte. Alto 4 n
Yarur 50 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega 11 1/2 c
Arroc. Miraflores 11 t
Arrocera Tucapel 110 c
Bima 7 n
Carozzi 16 c
Cementos Bio-Bio 72 n
Cervecerías 90 v
Cicoma 12 n
Club de Golf 110.000 t
Club Hípico 800.000 n
Club de Polo 34.000 n
Codina 190 c
Coia 110 c
Cía. Industrial 41 t
Consorcio Nieto 93 c
Copec 12 3/4 c
Cristalerías Ch. 23 c
Chilectra 50 c
Chilean Autos 40 5/8
Distrib. Talca 10 1/2 n
Echave 22 7/8 t
Edificio Carrera 50 c
Electricidad Litoral 6 1/4 c
Electricidad Ind. 13 1/4 t
Electromat 80 c
Embotelladora And. 42 c
Eperva 65 c
Farmo Química 24 t
Fósforos 23 c
Gas de Concepción 100 v
Gas de Santiago 29 t
Habecoma 74 n
Hucke 51 n
Implatex 17 c
Ind. Bellavista 8 v
Industrias Varias 5 1/4 v
Inmob. Esmeralda 100 c
Insa 132 t
Interaceánica 30 n
La Rural 14 t
Loza de Penco 32 t
Lucchetti 7 v
Mc Kay 117 n
Maderas Cholguán 77 t
Marinetti 200 c
Melón 61 c
Mol. S. Cristóbal 12 n
Mol. San José 75 n
Muelles XD 9 1/2 n
Naviera Arauco 16 c
Naviera Coronel 20 c
Pasur 16 c
Papeles y Cartones 57 1/2 t
Pesquera Iquique 4 1/2 t
Pizarreño 32 c
Polpaico 35 c
Productos Fdez. 15 1/2 c
Quimifarm 210 c
Refractarios 4 t
Refinería de Viña 123 c
Renta Urbana 44 t
Robinson Crusoe 12 n
Saavedra Benard 43 t
Sintex 90 t
Socompa 4 1/4 c
Sogeco 8 1/8 c
Soprole A 40 c
Soprole B 170 c
Sporting Club 450.000 c
Tabacos 33 n
Tattersall 31 t
Teléfonos 10 c
Universo 7 c
Vapores 40 c
Vidrios Lirquén 10 t
Volcán 24 c
Zig Zag 200 v

METALURGICAS

Cap B 64 t
Cap F 58 t
CIC 80 t
Elecmetal 88 v
Fensa 120 n
Indac 3 1/2 n
Indesa 3 c
Indura 9 1/2 v
Madeco 20 c
Mademsa 14 1/2 t
Socometal 25 c

SEGUROS

Catalana 15 c
Chile 40 t
Ch. Consolidada 15 n
Industrial 130 n
Marítima 12 c
Trasandina 50 c
Zona Sur 7 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.694.4

TRANSACCIONES

Transacciones Santiago	879.898
Transacciones con Valparaíso	140.271
Bonos Nominales	12.000

Santiago, Octubre 11 de 1967.

Departamento de Estadística Bolsa de Comercio

PRECIO DEL COBRE EN LONDRES

LIBRA POR TON. — TON. LARGAS

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
390. 0.0 Comp.	Disponible	392.10.0 Comp. ... ...
391. 0.0 Vend.		393. 0.0 Vend. ... ...
7.10.0 BAJA	Fluctuación	2.10.0 ALZA ... ...
381. 0.0 Comp.	A 90 días	383.10.0 Comp. ... ...
381.10.0 Vend.		384. 0.0 Vend. .. ..
7. 0.0 BAJA	Fluctuación	2.10.0 ALZA .. ..
Sostenida	Tendencia	SOSTENIDA . . .
4.100 Ton. largas	Ventas	1.600 Ton. largas ... ..

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,510
México	Peso	0,801
Uruguay	Peso	0,0085
Paraguay	Guaraní	0,0374
Perú	Sol	0,0111
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

AMPLIO PLAN DE PAVIMENTACION PARA LA ZONA SUR

El INGENIERO JORGE WILSON PIZARRO, Director de Pavimentación Urbana, ha elaborado un amplio plan de trabajo para la comuna de Natales. Se pavimentarán 2.700 metros de aceras.

El Director Wilson ha considerado en este plan todas aquellas vías donde se advierte un mayor tránsito de peatones y, además, los vecinos han expresado su interés en contar con adecuadas aceras, en especial en el período invernal. Este programa se realizará en forma paralela a los trabajos de pavimentación de calzadas.

Dichas obras se ejecutarán a través de propuestas públicas y deberán quedar terminadas en la presente temporada.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

REPARARON HOGAR DE NIÑOS.—Los marinos norteamericanos integrantes de la Flota de Tarea 86, que permaneció algunos días en Valparaíso, procedieron —durante su estada aquí— a reparar el local del Hogar de Niños "Arturo Prat", que cobija a más de cien menores en situación irregular. Los marinos, dirigidos por sus oficiales, donaron e intalaron un laboratorio para dentística, repararon muebles y artefactos de cocina y sanitarios; donaron literas y medicamentos e hicieron reparaciones totales en el sistema eléctrico del edificio. Duranté los dos días que duró el trabajo, los asilados fueron entretenidos por la Banda de la Fuerza de Tarea 86 de los EE. UU.

ANIVERSARIO BOMBERIL.—La Tercera Compañía de Bomberos de Valparaíso celebrará mañana sus 113 años de existencia. Con tal motivo, se ha preparado un nutrido programa de actividades bomberiles y sociales que comenzará hoy día, a las 11 horas, con un ejercicio en que se bautizará a los nuevos voluntarios. Al mediodía será ofrecido un cóctel para los voluntarios y familiares, y a las 23 horas, comenzará en el Cuartel la "espera del día aniversario". Mañana se realizará a las 19 horas, la tradicional Sesión Solemne para continuar con un cóctel que se ofrecerá a las autoridades.

ORGANIZAN FIESTAS PRIMAVERALES.— El 1.o de diciembre próximo se iniciarán en Concón las Fiestas Primaverales que organiza la Primera Compañía de Bomberos de esa localidad y bajo los auspicios de la Municipalidad de Viña del Mar. El objetivo de estas fiestas es recaudar fondos para la construcción del futuro cuartel de la Compañía. Ese día se realizará el Baile de Coronación, al que seguirá un acto de variedades. Las fiestas se prolongarán durante los días 2 y 3 de ese mes.

SOLUCIONAN PROBLEMA DE ESCUELA.—El regidor democratacristiano Raúl Allard Neumann, sirvió de mediador en el conflicto planteado entre los Padres y Apoderados de la Escuela 117 de Las Achupallas, en Viña, y la Directora del establecimiento, Justa Solar, que produjo la toma del establecimiento por parte de los padres.

El edil, conjuntamente con el Director Provincial de Educación, Osvaldo Quezada Navalón, propusieron una fórmula que fue aceptada por los litigantes. Por ella se determinó, por parte de la Dirección Provincial de Educación, dar licencia a la Directora, y en relación con las reparaciones al establecimiento, se procederá a efectuarlas de inmediato en los servicios higiénicos, obras de agua potable, etc., que representan una inversión de 6.400 escudos, que hará la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Una vez firmada el acta de avenimiento, los padres y apoderados procedieron a entregar el local, comprometiéndose a efectuar ellos la instalación del cierre del local de la Escuela y confeccionar los jardines de la misma. El gasto lo harán los padres, apoderados y vecinos de Las Achupallas.

CONTADORES DEL SNS HARAN CONGRESO.—Durante los días 20 al 22 de octubre, los contadores del Servicio Nacional de Salud realizarán un torneo gremial. A él concurrirán delegados de Valparaíso, los que están analizando el temario del congreso que se realizará en la capital.



VALPARAISO.— DELEGADOS DE FERROCARRILES CON LA NACION).— Delegados al Congreso de la Federación Santiago Watt, inaugurado ayer en este puerto, departen con LA NACION, formulando diversas declaraciones. De izquierda a derecha, Guillermo Muñoz y Mario Reyes, de Temuco; Francisco Villalón, de Valparaíso; Francisco Triviño, de Los Andes, y Sara Vial, agente y corresponsal de nuestro diario en el puerto.

INICIO LABORES CONGRESO DE FEDERACION "SANTIAGO WATT"

VALPARAISO.— Con una nutrida asistencia fue inaugurado ayer en los salones del Hotel Prat de Valparaíso, el XV Congreso Nacional de la Federación "Santiago Watt" de los Ferrocarriles del Estado, que se prolongará hasta el 15 del mes en curso. Delegados de todo el país, se hicieron presentes en el acto inaugural al que asistieron además altos directivos de Ferrocarriles, representantes de Gobierno y autoridades de la provincia.

Este Congreso se efectúa a ocho años de distancia del último, que se realizó en Santiago el año 1959 y tiene por objeto el análisis gremial de los acuerdos entonces adoptados, según declaraciones formuladas a "LA NACION" por algunos delegados. Lo que más nos preocupa es la defensa del transporte por intermedio de los Ferrocarriles del Estado, lo que se puede lograr si hay una política de Transportes determinada por medio de un Ministerio de Transportes", declaró a "LA NACION" momentos antes de iniciarse el acto el Secretario General de la directiva de "Santiago Watt", Mario Reyes Ramos, agregándonos que existe gran interés en el gremio de concentrar las fuerzas que laboran dispersas actualmente, de modo de realizar una acción más positiva. El dirigente, que viajó a Valparaíso procedente de Temuco, acompañado por el delegado ante la directiva nacional, Guillermo Muñoz, entre otros, nos informó que se hallaban representados en este Congreso los cuatro sectores existentes en dicha ciudad.

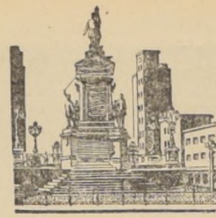
SALUDO DEL PRESIDENTE FREI

Al darse comienzo al acto, se leyó un telégrama del Presidente Frei, quién junto con enviar sus mejores deseos de éxito al torneo, encomiando la iniciativa del gremio ferroviario, excusó su asistencia al acto. También se dió lectura a un telégrama del Ministro Pérez Zujovic, quién delegó en el Subsecretario de Transportes Sergio Saldivia, su representación en la inauguración del torneo, enviando de igual modo sus saludos y deseos del mayor éxito.

En el acto inaugural, hicieron uso de la palabra el Intendente de Valparaíso Enrique Vicente, quién dió la bien venida a las delegaciones a nombre de la provincia. También habló el regidor Hernán Concha, que a nombre de la Municipalidad declaró su confianza en este Congreso, manifestando el honor altísimo que significava para Valparaíso su realización en esta ciudad".

Enseguida, pronunció un discurso el director general de Ferrocarriles, Luis Falcone, quien exteriorizó su satisfacción por asistir al torneo "realizado en una pausa del esforzado trabajo del gremio de Ferrocarriles. "No se puede negar —dijo— la importancia del transporte como vehículo social de una nación que moviliza al año veinte millones de personas". Luego se refirió a la modernización de los servicios de Ferrocarriles realizada con el concurso técnico y abnegado de todo el personal. "Con la aprobación del Supremo Gobierno, se ha beneficiado al personal de la sección Tracción, con nivelación y pago de viáticos", manifestó entre otros conceptos. Finalizó exhortando a la unidad por medio de este encuentro de trabajadores que permitía adelantar buenas conclusiones. El presidente Nacional del Gremio, Luis Maluenda, destacó la importancia de Valparaíso como primer puerto del país, y sede de este torneo de enorme importancia para los trabajadores, refiriéndose a las materias que se tratarían, como marcha de la organización, condiciones económicas, estado actual de la situación financiera de la Empresa, preocupación por medidas administrativas en el plano interno, solidaridad entre los trabajadores para apoyar ideas renovadoras, etc.

Finalmente usó de la palabra el Subsecretario, Sergio Saldivia, quien en nombre del Gobierno, hizo presentes sus saludos y deseos de éxito de esta reunión gremial ferroviaria, destacando la trascendencia del servicio a lo largo del país.



EL PUERTO

Un barco viajará en la plaza Echaurren, reiniciando el arribo que ha cuatrocientos años realizó a nuestra costa. Su bella arboladura se alzará entre los vendedores de pescado, no lejos de los puestos de fruta sorprendida por el huésped insólito que mecerá el lugar en sus maderos.

Su nombre, "Santiaguillo", ya recaló en el serio municipal oido. La idea de elevar en aquel sitio donde cantó una fuente un barco entero, tamaño natural, retrato vivo de aquel primer velero que al valle de Quintil llegó en lejano tiempo, alegra a los porteños.

Aquí todos tenemos un corazón de barco. Sin embargo, es la primera vez que le daremos una forma visible, exigiendo su imagen al centro de la plaza marinera, de ese típico barrio en torno al cual nació Valparaíso, alejándose luego de las gradas del templo La Matriz, primera fortaleza levantada en las rocas indígenas.

Los changos, entre boldos y maitenes, (los primeros porteños verdaderos) conocieron mucho antes que nosotros la liviana estructura que alzará en el barrio del puerto su saludo. Ellos vieron llegar como un albatros desconocido y raro, el velamen hispano del viejo "Santiaguillo". Con sus balsas de cuero, infladas toscamente por los dedos silvestres, nuestros antepasados desnudos e inocentes como Adanes de cobre, vieron así morir su reinado en el valle de Quintil. Un capitán venía por los Andes a la cita del barco en la bahía. Valparaíso era esta herradura, pero con cuatro siglos que restarle. Sus indios pescadores renacerán tal vez como fantasmas curiosos, la mañana de la inauguración del "Santiaguillo", alli en el Corazón más popular, abigarrado y vivo de este puerto mayor.

Fue don Juan de Saavedra descubridor casual de esta ciudad con el nombre andaluz que ahora ostenta en recuerdo de aquello. Pero este "Santiaguillo", no por casualidad se varará en la plaza más antigua. Sin demostrar su edad, ¡sus cuatro siglos!, resurgirá más joven y gallardo, entre contemporáneos marineros, para anclar firmemente.

"Es el primer velero que llegó a esta ciudad", dirán los transeúntes. Y los niños del puerto tendrán un nuevo y mágico juguete que mirar en las tardes de domingo, entre rubios barquillos.

El barco de maní, se detendrá para leer los versos que el poeta habrá escrito en su honor; su chimenea roja se sentirá orgullosa de compartir el raro privilegio. Y estará el "Santiaguillo" orgulloso también de haber llegado nuevamente a Quintil, de no zarpar de nuevo por los mares, rehechos sus costados como páginas blancas de bitácora que se vuelve a leer cada mañana.

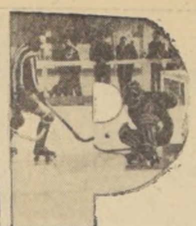
Valparaíso fue cuna de los veleros. En ellos arribaron los corsarios que forman la leyenda de este puerto. Cavendish, Francis Drake, o Richard Howkins, que traía en la proa de su barco un mascarón de éébano, coronado de oro. El africano rostro mirando hacia estas tierras con su frente dramática, vuelve a rozar la espuma de las ondas.

Con su pasado blanco de velamen, nuestra ciudad espera este barco en la plaza, para zarpar de nuevo, a cada instante, en busca de ese tiempo que no cesa.

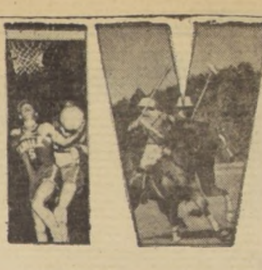
Ondeante iniciativa que esperamos se cumpla para poder, no lejos de esta fecha, subir a las cubiertas del navío, en el embarcadero de esas calles de la marinería regional.

Sara Vial










HOY Suplemento DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

UNION ESPAÑOLA: ESTIRPE DE QUIJOTES

La vieja entidad deportiva sigue entregándose con generosidad al engrandecimiento del deporte chileno, sin esperar ni recibir gratitudes ni reconocimientos.– Fútbol, ciclismo, básquetbol, waterpolo, tenis de mesa y otras ramas del deporte han sabido de su tremendo aporte.–

Unión Deportiva Española, es un nombre estrechamente vinculado al deporte chileno. A todo el deporte, no sólo a la rama de fútbol. Y nosotros queremos rendir a través de un homenaje a esa institución a toda una colonia que proyecta hacia el presente y hacia el futuro de esta Patria, la generosidad y laboriosidad de los hijos de la Madre Patria, solar de una Raza cuya fecha simbólica como aporte a la humanidad, y muy concretamente a nuestro país, se celebra en este día.

Pero el fútbol es de una popularidad arrolladora y nuestra portada de hoy muestra al cuadro de la primera división del Club Unión Española, que participa en la competencia del presente año. Y con su popularidad exige, absorbe y logra ponerse en el primer plano.

Gracias a la gentileza de un viejo luchador de esta gran institución, Juan Legarreta, figura brillante en los equipos de Unión, que luego en el plano dirigente fue el gran conductor del club, tenemos una serie de documentos que nos hablan de la historia del Club Deportivo Unión Española.

Concurrieron a la formación de esta entidad desde lo que podemos llamar su origen, el "Centro Español", el "Club Ciclista Ibérico", el "Ibérico Balompié" y todas ellas originaron la "Unión Deportiva Española". En el orden surgieron, por lo tanto la raíz misma, la piedra básica tuvo su comienzo con aquel Centro Español, formado en 1895 y que el 18 de mayo de 1897 recibía su Personalidad Jurídica con el nombre de Centro Español de Instrucción y Recreo.

No podemos, sin caer en involuntarias injusticias por la medida de nuestro especio, nombrar a todos aquellos dirigentes que han entregado sus esfuerzos y desvelos por el progreso de la entidad de colonia y como un homenaje a todos ellos nombraremos sólo a los primeros, a esos del Centro Español que pusieron la primera piedra de este edificio hoy construido: Cecilio Molleda, Eduardo Pérez Cañas, Ignacio Balcells, Federico Mitl, Pedro Picó, Francisco Bajas, José Noriega, Antonio Bindis, Pedro Ruiz Valiente, Salomé Lozano, Rafael Simó, T. Martinez, Leopoldo Macho, Senen Alvarez y Antonio de la Prida.

Esos fueron los primeros. De ellos vino lo que hoy es Unión Española, incluso lo que son en un plano aparte el Estadio Español y la Inmobiliaria Deportiva Unión Española. Y sobre todo algo, que para nosotros, los periodistas deportivos, es algo especial: el Estadio Santa Laura. Reducto futbolístico de incalculables servicios en favor de este deporte y que forma parte de la vida diaria misma del fútbol profesional.

Si el ciclismo, el básquetbol, la natación y otros deportes han llevado en alto el nombre de la entidad el fútbol le da su contenido polémico y estrechamente vinculado a la vida y milagros de este tan popular y masivo deporte. Y en este terreno Santa Laura es uno de sus hitos más importantes.

Los "rojos" saben de horas de tremenda alegría, como aquellas de los títulos de Campeones en 1943 y en 1951. También aquel título que se arañó en 1950 y que en partido extra se perdió ante Everton. Y las horas difíciles, que alcanzó a todas las esferas, de la disolución de la rama y su retiro del Campeonato en 1939.

Pero junto a tantos nombres que, como siempre ocurre en la historia de las instituciones humanas, van formando la serie de etapas que ha vivido una entidad, hay otros que hoy no están. Unos y otros merecen nuestro reconocimiento y el esfuerzo de los que son sus sucesores para mantener el prestigio ganado con tanto esfuerzo y sacrificio.

No queremos personalizar éste nuestro homenaje. Unión Española ha dado al deporte chileno figuras de primera fila en la actividad internacional. El ciclismo, el fútbol, el básquetbol, la natación y dentro de ella el waterpolo, el tenis de mesa, el juego de pelota, han popularizado los nombres de los hermanos Aguirrebeña, los hermanos Masanés, los Legarreta, Frigerio, Miguel Ferrer, Angel Izurieta, Angel y Jesús Magaña, Hernán Fernández, Urroz, Campaña, Armingol, Carlos Rodolfo Rojas, Atilio Cremaschi, Mario Lorca, Pedro Hugo López y tantos otros que vistieron la casaquilla roja en sus distintos deportes y que, repetimos, sólo queremos recordar de pasada, sin que por ello olvidemos a los otros. Todos juntos han forjado la grandeza de Unión Española.

JUAN C. FRANCO



1943 - 51: Hitos Gloriosos

Pero el fútbol de Unión ,también ha sabido saborear las horas de gloria del triunfo que simboliza alcanzar el título de Campeón del Fútbol Profesional chileno. Y sus dos estrellas, que pudieron ser tres, tuvieron el mérito de haberse logrado con sudor y lágrimas. Con esfuerzo hasta el minuto final de jornadas inolvidables. Tres llegadas estrechas, apretadas a la meta final.

Primero en 1943. Sólo en la fecha final se logró el gran triunfo de la primera estrella. En la última fecha de ese torneo entre 10 equipos Unión logró triunfar sobre Green Cross por 3 goles a 1 ante 28.000 personas, gran público para la época, en tanto que Colo Colo caía ante Santiago Morning por 2 a 0. Al final 26 puntos para los "rojos" y 24 para los albos y Magallanes que también estuvo en la batalla.

Formaron, fundamentalmente aquel equipo campeón: Hernán Fernández, Pantaleón Calvo, Francisco Urroz, Segundo Flores, Luis Garrido, Luis Ponce, Luis Cáceres, Atilio Cremaschi, Luis Machuca Fierro, Mario Campaña y Benito Armingol. El centrodelantero Machuca Fierro fue el goleador junto a Mancilla de Universidad Católica, con 17 tantos cada uno.

Luego pasaron siete años hasta que otra estrella se tocó con la mano. En 1950 fue Everton el que le arrebató el título en partido de definición en el Estadio Nacional lleno. El equipo viñamarino tenía a los Espinoza, Barraza, Meléndez, Lourido, Báez, Ponce, Biondi y tantos otros.

Pero el año siguiente trajo el desquite. En un campeonato larguísimo en el que Audax tuvo su equipo sensación chilenizado y que en una final extra perdió el título frente a Unión. Lo vimos también y recordamos aquel penal con el que Mario Lorca selló el partido y cogió la segunda estrella para prenderla en el pabellón rojo con el águila negra.

Formaron esa escuadra campeona: Hernán Fernández, Hernán Avilés y el juvenil Francisco Nistche, como arqueros; Américo Azares, Isaac Fernández, Jorge Ibáñez, Rosamel Miranda, Valentín Beperet, Carlos Rodolfo Rojas, Julio Ríos, Mario Lorca, Atilio Cremaschi, Pedro Hugo López, Luis Urrea y Luis Bravo.

Dos estrellas, hitos trascendentales que sirven de emulación.



UNION ESPAÑOLA, Campeón de 1943. El primer título, la primera estrella. El equipo lo forman figuras inolvidables. Arriba de izquierda a derecha: Calvo, Atanasio Pardo el entrenador, "Camión" Flores, Hernán Fernández, Urroz, Ponce y Garrido; Abajo: Cáceres, Cremaschi (un juvenil), Machuca Fierro, Campaña y Armingol.

1967: Animador de Fuste

El presente año, ha significado para Unión Española la realización en cierto modo de la campaña que tanto tiempo sus hinchas han estado esperando. Sin estar entreverados con los grandes de la competencia, se convirtió promediando el Campeonato en un gran animador de la justa profesional.

Los esfuerzos de sus dirigentes por alcanzar un nivel acorde con la tradición y el significado que para el fútbol chileno han tenido los distintos grupos del fútbol santalaurino, han tenido en mayor grado que en anteriores temporadas una retribución que debe ser un aliciente a sus afanes por lograr algo mejor aún.

Cumplida la 7a. fecha de la segunda rueda Unión Española muestra la siguiente campaña en el actual torneo. 24 partidos jugados, 10 ganados, 3 empatados y 11 perdidos. Anota 52 goles a favor, constituyéndose su ataque en el tercero en producción del Campeonato tras U. de Chile y Colo Colo. De esas cifras se puede inferir con mucha propiedad que la escuadra que actualmente adiestra Héctor Ortega, sucesor de Francisco Molina, no sabe de términos medios, que gana o pierde dando espectáculo y teniendo como objetivo principal anotar goles, atacar y atacar. Y un estilo así definido tiene que producir buenos espectáculos y ser atracción para un público que está cansado de equipos dedicados a practicar la política del "perro del hortelano": no jugar, ni dejar jugar. El plantel profesional que ha utilizado el elenco rojo esta temporada es el siguiente: Pedro Arancibia, Domingo Araneda, Remigio Avendaño, Juan Avila, Francisco Bayo, Gonzalo Carrasco, José Carrillo, Patricio Charlín, Héctor Díaz, Humberto Donoso, Pedro García, José Miranda, Freddy Molina, David Montoya, Sergio Navarro, Carlos Pacheco, Manuel Rodríguez, Manuel Rubilar, Moisés Silva, Jesús Trepiana, René Villarroel y Eladio Zárate.

Justamente el jugador paraguayo, que cierra la lista por orden alfabético que hemos transcrito, se ha transformado en figura vital en el estilo agresivo de Unión Española encabezando la lista de goleadores del torneo.

Restan aún varias fechas de este torneo y Unión Española debe ganar aún varios partidos y brindar mucho espectáculo, esas satisfacciones serán la base para que los directivos esforzados de la tienda de colonia preparen su gran equipo para 1968.


Guillermo Garín


Patricia Lueje


Juan Carlos Zegers

Sudamericano Ecuestre de Caracas:

SANGRE JOVEN EN LA RUTA DE UNA VIEJA TRADICION

Cumpliendo con una auspiciosa política de renovación, Chile envía al torneo continental de Venezuela un cuarteto de jóvenes figuras, que integran dos campeones nacionales: Bárbara Barone y Guillermo Garín y dos aspirantes de mucha calidad: Patricia Lueje y Juan Carlos Zegers. Jefe del Equipo es el Teniente Coronel de Ejército, Carlos Vargas Pinto. (Nota de Jaime Pizarro M.)

La equitación nacional estará presente en dos eventos que se realizarán en unos días más en Caracas, Venezuela: Sudamericano de Varones y Confraternidad de Amazonas. En ambos certámenes a nuestros representantes les ha cabido importante papel, consiguiendo en varias oportunidades el título, tanto en el campeonato de varones como en el de damas. Por estas razones, la responsabilidad es grande.

Chile estará representado por un equipo renovado, donde sólo Bárbara Barone, actual campeona nacional, posee experiencia internacional. Los restantes integrantes del equipo: Guillermo Garín, Juan Carlos Zegers y Patricia Luee, debutan en esta clase de eventos.

Por lo anterior, la equitación chilena está obligada a cumplir bien en esta justa. Por de pronto, las designaciones no fueron hechas caprichosamente. Bárbara Barone y Guillermo Garín concurren por derecho propio, ya que son los campeones de Chile, títulos logrados a principios de año en Viña del Mar. Patricia Lueje y Juan Carlos Zegers ganaron su derecho en una exigente selección, en la que intervinieron los más avezados jinetes y amazonas del país. Sólo no estuvieron en esta selección los equitadores que fueron a Winnipeg.

Ahora, en cuanto al Jefe de Equipo, el Teniente-Coronel de Ejército, Carlos Vergara Pinto, es un profundo conocedor de la equitación, como que posee el título de Maestro. El Jefe de Equipo ha sometido a los integrantes de la representación nacional a un severo entrenamiento y se puede decir con propiedad que todos los jinetes han mejorado técnicamente.

Hemos estado en varias prácticas, observando muy de cerca el desempeño de cada uno de los seleccionados. De los cuatro, Guillermo Garín y Juan Carlos Zagers tuvieron problemas en su preparación. El primero por sus labores profesionales en la Escuela de Caballería, ya que está en el Curso de Capitanes de ese plantel militar y el segundo por haber sufrido un accidente de tránsito, que obligó a enyesarle ambas muñecas. Afortunadamente ambos superaron sus dificultades y están entrenando sin problemas, junto a las dos amazonas.

El Comandante Vargas ha implantado una modalidad especial de entrenamiento. Se sabe que en estos torneos internacionales los jinetes concurren con sus cabalgaduras y el país sede sortea las montas un día antes de la iniciación del evento. Por esta razón, los entrenamientos se han efectuado con caballares desconocidos e, incluso, totalmente novicios, montas que aún no han intervenido en torneos oficiales, única manera de acostumbrar a los equitadores a manejar con seguridad cualquier caballo.

Es grato comprobar la política de renovación que impera en la Federación. La constitución del equipo nacional podrá aparecer aventurada, pero es necesaria para promover un cambio radical. Hay muchos equitadores con condiciones estimables, que nunca han tenido una oportunidad como la que ahora se presenta.

Recordamos que hace años a un torneo internacional de alto vuelo, concurrieron, integrando el equipo nacional, dos jóvenes jinetes, los subtenientes de Ejército, Gastón Zúñiga y Joaquín Larraín y ambos respondieron ampliamente. Quién dice que ahora uno de los nuevos valores no vuelva con el título de campeón sudamericano.

Bárbara Barone ha tenido figuraciones en muchas oportunidades en eventos internacionales, incluso fuera del país: Estados Unidos y Canadá. Guillermo Garín estuvo a punto de ganar un lugar en el equipo que fue a Winnipeg y un desgraciado accidente lo dejó afuera, cuando ya se podía considerar vencedor de esa exigente prueba.


Un pequeño descanso que se aprovecha para una pitada. Bárbara Barone y Patricia Lueje son sorprendidas por nuestra lente.

POSIBILIDADES

Creemos que la embajada ecuestre nacional está bien preparada y está en situación de luchar con posibilidades por los lugares de privilegio en ambas competencias. Por de pronto, hay que esperar que en el sorteo de caballares no ocurra lo de otras oportunidades y se consigan caballos de buen rendimiento. Sin la fortuna, nada se puede esperar. Otro antecedente puede influir de manera determinante en el éxito que puedan alcanzar los nuestros: en Caracas los caballos más cotizados son chilenos y los maestros son también compatriotas, lo que puede favorecer nuestras aspiraciones.

Patricia Lueje, la juvenil defensora del Santiago Paperchase Club comentó en una oportunidad: "como no me va a tocar en el sorteo uno de los caballos chilenos, que triunfan actualmente en Caracas. He montado a Tabaco y Curanto, que pertenecieron a Marilita de Allende y a otros caballares vendidos a Venezuela. Si me tocara en suerte uno de esos, no me podría quejar luego de la mala suerte si no estuviera entre las primeras".

Hace un tiempo atrás, en un Campeonato Sudamericano, a un jinete chileno se le hizo la siguiente recomendación: "el caballo que sorteó nunca ha pasado un foso de agua y si no tiene cuidado, puede ir a dar con su humanidad al medio del obstáculo". Es de esperar que ahora esto no ocurra con ninguno de nuestros cuatro representantes.

Gastón Zúñiga, M[illegible] Rodríguez y Clemencia Sánchez han inscrito sus nombres en los anteriores campeonatos sudamericanos. Gastón Zúñiga ha repetido sus éxitos, lo que indica que los nuestros tienen cali[illegible] para sobreponerse a cualquier contingencia que les presente. Esperamos que en esta oportunidad las cosas salgan bien y uno de los nuestros esté en disputa del título sudamericano.

Como en todos los torneos anteriores, las pruebas selectivas son velocidad y conducción, potencia, Copa de Naciones. La final, Copa del Mundo, [illegible] cambio de cabalgadura, donde el más capaz [illegible] adelante, esto vale para sudamericano de varones y confraternidad de amazonas, hacen abrigar fundadas esperanzas en un resultado favorable.

Los jinetes participantes en este campeonato tienen que confiar en su capacidad y en su adaptación a cualquier cabalgadura. La única ventaja que puede usar la monta que desee, esto es, la que ordinariamente usa el caballo.

FICHA DEL CUARTETO

La ficha de los cuatro integrantes del equipo ecuestre nacional es la siguiente:

GUILLERMO GARIN AGUIRRE, capitán de Ejército, 32 años. Campeón de Chile de salto. Fue designado recientemente el Mejor Deportista de la Equitación, por los periodistas deportivos.

JUAN CARLOS ZEGERS DE LANDA, estudiante universitario, 21 años, jinete de dilatada campaña, pese a su edad, ha obtenido innumerables éxitos. Es un jinete constante, y adaptable a cualquier cabalgadura. Ganó por amplio margen su designación en la selección ordenada por la Federación.

BARBARA BARONE GUSEO, 23 años, actual campeona de Chile de salto, registra en su record importantes victorias internacionales en el país y el extranjero.

PATRICIA LUEJE PHILLIPS, 20 años, entre sus victorias más importantes figura el Campeonato de Chile de Juveniles, obtenido en 1963, en la cancha del Parque Cousiño. Ganó con excelente actuación su designación para el Sudamericano de Caracas.


Patricia Lueje no podrá tener un estilo depurado, pero sabe sacar partido a su cabalgadura en cada salto.


Entre los integrantes del equipo ecuestre que irá al sudamericano de Caracas reina perfecta unión, como lo pudo constatar el cronista durante una visita al lugar de entrenamientos. El Jardín de Saltos del Regimiento Cazadores. En la nota gráfica de izquierda a derecha, Bárbara Barone, LA NACION, Guillermo Garín, Patricia Lueje, Teniente Coronel Carlos Vargas y Juan Carlos Zegers.

Cuando el Boxeo Tuvo "Color"

Peleadores negros que actuaron en nuestro medio, entusiasmaron el público, promoviendo espectáculos de alta categoría boxeril. Sam Mc. Vea, allá por el año 1916 asombró con su estilo, peleando con un amigo: Bob Devere.— Willie Murray, uno de los boxeadores más técnico venido a Chile, poseía una defensa inexpugnable.—

Escribe MR. HUIFA

LOS BOXEADORES negros siempre fueron atracción en nuestros cuadriláteros. Yo recuerdo a muchos de ellos. Algunos, formidables. Otros, algo menos. Y otros verdaderamente decepcionantes. En aquellos años existía en Valparaíso un promotor de boxeo, manager también, sumamente popular. Se llamaba Jack Martínez, había estado varias veces en los Estados Unidos, en Panamá, Cuba y en toda la costa del Pacífico. Siempre traía boxeadores negros y contaban que, cuando no conseguía uno, agarraba cualquier marinero "surto en la bahía" y lo pintaba de negro. Hasta aseguraban que algunos se le destiñeron en los primeros rounds...

Sin embargo, Jack Martínez estuvo a punto de hacer venir a Chile a un negrito panameño que entonces era un solemne desconocido, pero que más tarde alcanzó las más altas cumbres del pugilismo mundial. Nada menos que Panamá. Al Brown, que fue durante más de seis años campeón del mundo de peso gallo. Al Brown era un negrito flaco, enormemente alto para la categoría, puros huesos y piel. Jack le habló y Al estuvo de acuerdo en venir a pelear a Chile. Pero justo en esos días lo vio un manager americano y se lo llevó. Fue campeón del mundo, partió a Europa y ancló en París. La vida de Al Brown y su triste fin son como para escribir un libro.

TAL VEZ el mejor boxeador negro que peleó en Chile fue Sam Mc Vea. Vino a Santiago en 1916 y aquí hizo dos peleas. Pero, es claro, combates que no eran muy serios que digamos. Porque su rival, un peso pesado blanco que años después perdió por K. O. al primer round con Jack Dempsey, venía con él. Eran parte de una troupé de pugilistas, casi todos negros, que daban la vuelta al mundo peleando entre ellos. Allí estaban, además de Mc Vea, Langford, Joe Jeanette, Harry Wills y otros. Mc Vea llegó a pelear catorce veces con Sam Langford y cinco con Joe Jeanette. Y los resultados nunca eran los mismos. Una vez, en París, Jeanette fue a la lona 27 veces peleando con Mc Vea y terminó ganándolo por K. O. en el round cuarenta y nueve...

Sam Mc Vea peleó, pues, con Bob Devere, empatando el primero y ganando la segunda. Devere, poco después, noqueó a Heriberto Rojas, que era campeón sudamericano de peso pesado.

— — oOo — —

YO RECUERDO a Bill Jones. Lo vi entrenando en el gimnasio de la Universidad Católica. Me acompañaba Chaguito López, un manager chileno que sabía mucho y que ha sido uno de los mejores de Chile en su profesión. Vimos a Jones y quedamos de acuerdo en que podía hacerle unos cuatro o cinco rounds estupendos a Godoy. Pero que después se caería sólo de cansado. Porque era flojo para entrenar y a los pocos minutos ya estaba bañado en sudor. Pues bien, Jones, que era un extraordinario peleador de media distancia, pero ya muy venido a menos, le dio a Godoy una paliza tan tremenda en diez rounds, que nuestro campeón, desmoralizado, estuvo a punto de dejar el boxeo para siempre. Pero Jones lo repitió su hazaña. En Lima peleó contra dos adversarios en una misma noche. Y los dos lo noquearon...

— — oOo — —

WILLIE MURRAY es un peleador inolvidable para quienes lo conocimos. Un mediano de maravillosa técnica, que poseía una defensa admirable. Yo lo veía entrenando en el gimnasio de don Benjamín Tamman, en la Plaza Yungay y daba gusto. Se metía voluntariamente en un rincón y ahí, sin lanzar golpes, se dedicaba a esquivar y bloquear todo lo que le tiraba su sparring-partner. Una vez peleó con otro moreno notable que vino a Chile: Kid Charol. Este había noqueado a Pablo Muñoz y a otros más, y Murray lo enfrentó, apostando que a él no lo noquearía. Y así fue, no más. Willie no trató de ganar la pelea, sino de evitar los terribles golpes de Charol. Y terminó en pie el match, sin que Charol pudiera colocarle un buen golpe.

Charol era formidable. Se llamaba Esteban Gallard, pero su nombre de guerra era el otro. Un personaje pintoresco. Con su pajizo echado a un ojo, sus anteojos negros y su bastón de caña. Antes de comenzar la pelea le entregaba los anteojos a uno de sus segundos y comenzaba su demoledora faena. Era un coloso y no entiendo por qué no llegó a ser astro deslumbrante en los Estados Unidos. De aquí se fue a Buenos Aires, donde ganó rápidamente fama y dinero. Le gustaba la vida nocturna, era un hombre alegre y despreocupado. Murió tuberculoso en un hospital bonaerense y, según cuentan, en sus últimos días no llegaba a pesar cincuenta kilos.



WILLIE MURRAY: Boxeador-maestro, de maravillosa técnica y depurado estilo. Fue el único que pudo terminar en pié ante Kid Charol, otro moreno superclase formidable que, sin embargo, no pudo colocarle a Murray un sólo golpe neto que pudiera noquearlo. Se nacionalizó chileno.

CUANDO VINO Kid Moró (su apellido era Bains), causó sensación. Aquí no se conocía entonces la "pelea americana". Moró peleaba de cerca y sus impactos al cuerpo eran demoledores. A veces le bastaba con meter una vez su izquierda abajo para noquear. Moró se quedó para siempre en Santiago, vivió algunos años pobremente y hablaba un castellano que costaba entender. ¿Qué fue de él? Le perdí la pista hace años y entiendo que debe haber muerto hace tiempo.

— — oOo — —

EN LIMA apareció una sensación. Un tal Dinamita Jackson. Era un negrazo de muchos músculos que parecía fuerte y temible. Ganó por allá muchas peleas, pero era todo trabajo de un empresario hábil y poco escrupuloso que lo levantó a base de acomodos. Hasta que lo hizo pelear con Luis Vicentini, que lo noqueó sin dificultad alguna. Después vino a Santiago y se presentó en el Hipódromo Circo. Era uno de los paquetes más espantosos que he visto en mi vida. Hizo un papelón, creo que fue frente a Filiberto Mery o al Botija Uzabeaga y tuvo que regresar enseguida.

Algo parecido sucedió con el cubano Cirilín Olano. Un negrito espigado y elástico que había peleado en los Estados Unidos con el Tani en la eliminatoria del campeonato del mundo. Cirilín hizo, en una misma noche, debut y despedida. O estaba terminado, o, simplemente, había sido siempre un bluff.

— — oOo — —

ENTRE LOS negros que impresionaron más en Chile está Manuel K. O. Brisset. Panameño nacionalizado peruano, era doble campeón sudamericano de welters y medianos. Deveras impresionaba. Un físico puro músculos, sin una gota de grasa y una pinta feroz. Aquí peleó con Abel Argote, un mediopesado vasco francés que boxeaba muy bien, pero que era poco resistente. Empató la primera vez, pero en la segunda, Brisset lo arrolló y Argote hizo un pobre papel. Al Tato Schakels lo liquidó en dos rounds. El Tato se quedó en el suelo reclamando foul, se armó una bataola terrible y el empresario decidió hacer seguir la pelea, pero con otro contendor. Creo que fue Torrijos, el que terminó el encuentro.

Brisset era poco menos que invencible en su categoría, por esos años. Le había ganado a Norberto Tapia, que tenía una izquierda sensacional y a varios otros. Un día partió al Perú, contrajo matrimonio con una hermosa muchacha que trabajaba en un circo y en Lima terminó su vida lamentablemente. Nunca he sabido exactamente lo que sucedió allá, pero se contaba que había fallecido en la cárcel.

— — oOo — —

CABALLITO Ramos fue otro negro que vino acá con muy buen cartel. Peleó con un uruguayo, Modesto Gómez, y lo noqueó en el primer round. Querían hacerlo pelear con Vicentini, pero antes lo enfrentaron a Uzabeaga y este le dio un paseo. Caballito, eso sí, todavía en esos años conservaba algunas virtudes, se paraba con elegancia en el ring y pegaba durísimamente con la derecha. Pero agarrar bien a Uzabeaga no era fácil...

— — oOo — —

ELADIO HERREDA, era un negro zurdo. Peso mediano difícil, deslucido, lleno de triquiñuelas, canchero como pocos. No era agradable pelear con él porque deslucía al más pintado. Se fue a Buenos Aires y allá un hijo suyo, que se llamaba Eladio, como él, llegó a ser campeón de peso welter y alcanzó a ganarse una medalla olímpica de plata en Londres, el año 48. Derrotó, entre otros, a Humberto Loayza.

— — oOo — —

JOAQUIN Torregrosa, cubano, peleó en Chile al final de su carrera y aquí murió. Boxeaba muy bien, era un liviano de juego fácil y desenvuelto, que sabía mucho. Peleó una vez con Carabantes en el Estadio Chile y perdió por puntos. Fue entonces cuando el Tani pensó en volver al ring y se pactó una pelea suya con Torregrosa. El Tani, en la sala, se veía muy bien. Agil, agresivo, rápido, como en sus buenos tiempos. Pero ya no tenía resistencia al castigo. Por algo pasa el tiempo y no perdona. Es difícil volver, cuando han pasado años y está lejana la mejor época. Héctor Rodríguez, el querido "Jajá", dirigía a Torregrosa. En el primer round, Joaquín dominó y, debe haber sido en el descanso entre el segundo y el tercero, cuando Rodríguez le dijo a su pupilo que sujetara sus manos, que no golpeara demasiado al glorioso veterano. Así lo hizo Torregrosa, pero el Tani se agrandó. En el descanso, el cubano le dijo a su manager:

—Don Héctor, tengo que pegarle fuerte porque si no él me va a noquear.

En el cuarto asalto terminó todo. La gente lloraba a la orilla del ring viendo al Tani en la lona, vencido y maltrecho.

En Valparaíso se efectuó la revancha con Carabantes. Promediando la pelea, Torregrosa le metió un zurdazo tremendo a la línea baja y el valdiviano se fue a la lona reclamando foul. No hubo cuenta y le dieron tiempo a Carabantes para que se repusiera. Después de la pelea hablé con "El Huaso":

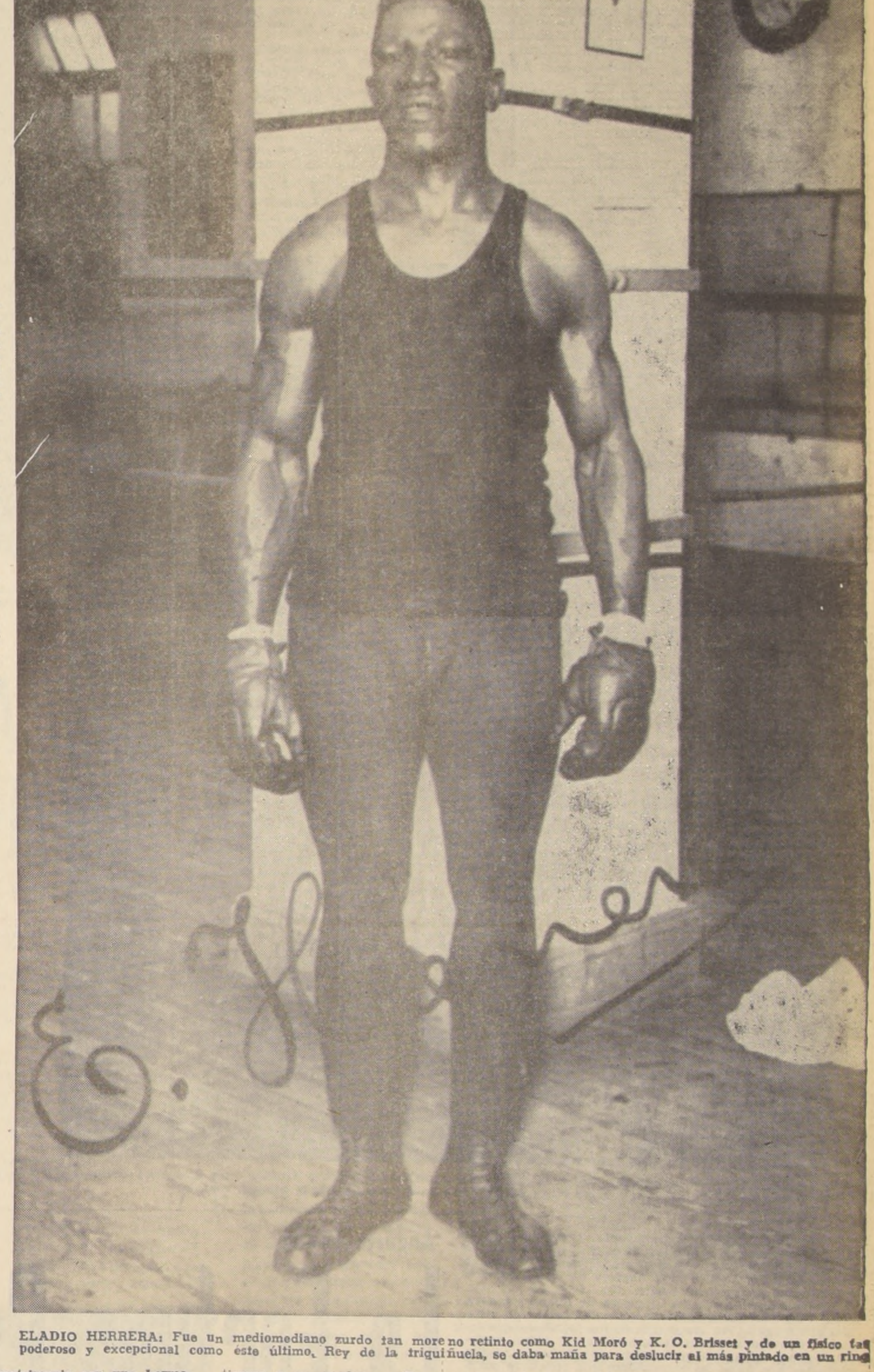
—Oye, le dije, hiciste teatro. El golpe que te dieron no era foul. Te pegó encima del cinturón. Y Carabantes, riendo, me contestó:

—¡Claro que no era foul! ¿Pero qué quería que hiciera? Si no reclamo, me noquean. Porque Torregrosa me agarró bien y me dejó las piernas como lana...

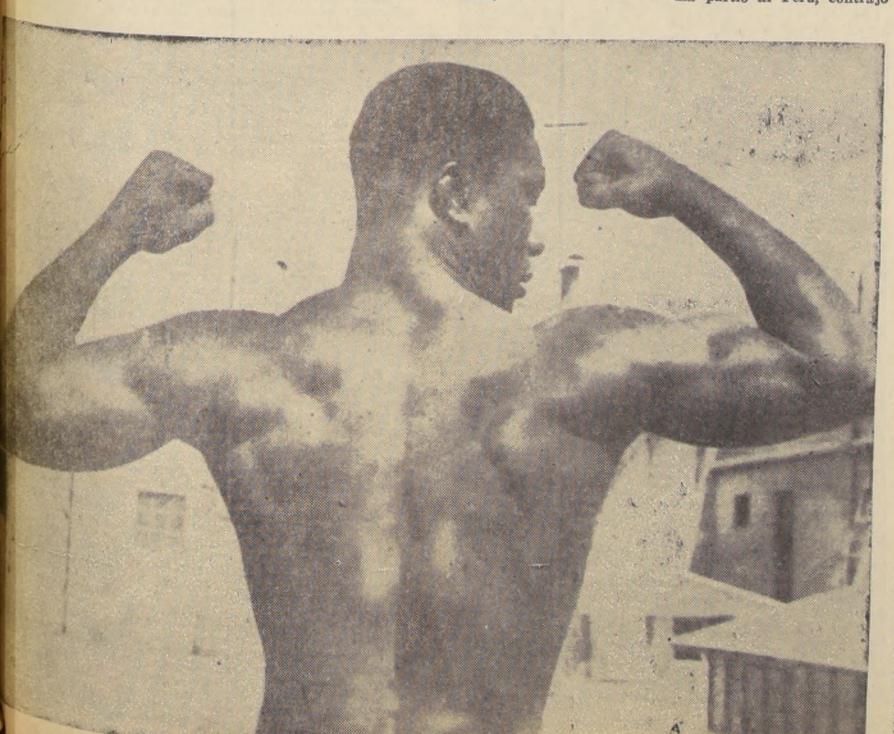
— — oOo — —

YO QUISIERA hablarles de muchos otros negros que entusiasmaron en Chile. Como Indian Hortado, que perdió con Fernandito, como Julio Coronado, el de aquella dramática pelea con Cloroformo Valenzuela. ¡Al curicano le contaron tres o cuatro veces nueve segundos en la lona (segundos bastante largos, por lo demás), pero siempre terminó por levantarse y seguir. Hasta que en el noveno asalto, cuando ya tenía la pelea perdida, acertó con su famoso derechazo y ganó por K. O. La gente invadió el ring para abrazar y levantar en hombros a Cloroformo y nadie atinaba a socorrer al caído. Los entusiastas saltaban por encima del peruano sin hacerle caso. Fue un verdadero delirio.

Les digo que quisiera hablar de muchos otros, pero se hace tarde...



ELADIO HERRERA: Fue un mediomediano zurdo tan moreno retinto como Kid Moró y K. O. Brisset y de un físico tan poderoso y excepcional como éste último. Rey de la triquiñuela, se daba maña para deslucir al más pintado en un ring.



K. O. BRISSET: Panameño de nacimiento, peruano por nacionalización. Fue una verdadera máquina de acero para golpear, todo músculo, nervios y ni una sola gota de grasa. Doble campeón sudamericano welter y mediano.

KID MORO: Otro grande entre los grandes de la raza negra en nuestro medio. Fue el primero en dar a cnoocer en nuestro país la efectiva pelea "a la americana", con golpes cortos y al cuerpo. Le bastaba colocar bien su izquierda abajo para noquear. Con ella destrozó a Manuel Sánchez.

GROSSER: LA REBELDIA QUE TRIUNFA

Escribe: CESAR FREDES

El crack hace los goles, las marcas, propina los nocauts; a veces, con elementos que no son del todo ubicables en alguna parte de la geografía de su organismo.
El astro triunfa con atributos múltiples y con múltiples recursos se eleva por sobre la condición de sus rivales. ¿Qué define al crack?
A menudo, la respuesta no suele ser fácil. Que "hay algo" es consenso. unánime.
Qué ese "algo", no ha sido claramente determinado.

Sin embargo, a los cracks ese algo se le nota de lejos; más allá o más acá de las marcas y de los triunfos habituales.
En el atletismo, hay una cosa que supera la belleza del estilo; la capacidad de los rivales y los propios inconvenientes que se le oponen al campeón. Ese algo es la clase, la personalidad ganadora.
Y en un deporte en que esta clase no es habitual, emerge en los días actuales del atletismo chileno una figura que nos indica claramente que esta llamada a alcanzar una estatura de crack continental a plazo cierto: Se llama Jorge Grossen, y desde que llegó a la pista por primera vez mostró la clase y la personalidad que lo ha llevado hace un par de días a ser campeón sudamericano de mediofondo.
¿Es una hazaña muy grande ser campeón sudamericano?
De cualquier manera no es, sin duda, empresa fácil. Las marcas y los títulos tomaron un impulso muy grande, y aún en las pruebas flojas, en el momento actual se necesita clase para ser el primero.

Sin embargo, a Jorge Grosser no hay que analizarlo bajo el prisma en que lo coloca su título sudamericano. Hay que ir más allá de ello y oírlo hablar y verlo actuar.

Así se sabrá todo el desplante, la fe y el deseo de triunfar que se esconde en su organismo esbelto. Se tendrá así la certeza de que cuando Jorge Grosser dice "voy a ganar" no fanfarronea, porque su lenguaje tiene la seriedad insolente que se impone en el momento actual.

Hay que creerle como le creímos el día previo a su partida a Buenos Aires:

—Tengo que ganar. De cualquier manera voy a ser campeón en Buenos Aires. Total, uno sabe cuando está bueno y cuando está malo. En este momento, estoy mejor que para Winnipeg, así es que no me pueden ganar. ¿El tren? No sé. Voy a correr para ganar, así es que saldré tirando de partida. El que pueda seguir sigue, y el que se queda se queda. Como voy a salir adelante desde la partida y estoy bien entrenado, al final "no me pueden" pillar. ¡Cómo no voy a tener fuerzas para poder defenderme en los últimos metros! Me pueden descontar terreno, pero ganarme, ¡nunca!

¿Habla un gigante? ¿Un astro veterano?

Nada de éso. Es un rubio veinteañero, un adolescente de esos con patillas rubias y pelo revuelto. Parece un muchacho que viene de la piscina o de la playa; que refleja una vitalidad y una personalidad que alcanza a trascender más allá de la informalidad de su vestimenta.

Y parece ser que la actitud de Grosser es la explicación de su clase, de su calidad. A través de la informalidad de su vestimenta del desprejuicio de su misma apariencia se advierte una fuerza mental y espiritual bastante poderosa. Quedan de relieve convicciones profundas, rebeldías justificadas y positivas. Presencias de ánimo altamente capitalizables.

Tenemos elementos de juicio para pensar eso de Jorge Grosser. Un detalle aquí, un gesto acá, una actitud más allá.

Estadio Nacional. Hace un tiempo... En la pista Jorge Grosser y a su lado Jorge Ehlers, el vicepresidente de la Federación. Diálogo breve, cortante, conminatorio.

—No, Grosser. No puedes correr 5.000 metros, aunque puedas hacer el record. A la Federación le conviene en 800.

Mirada agresiva, el gesto de rebeldía inmediato. La exteriorización del genio luchador que lo hace ganar.

—Pero es que yo quiero correr 5.000, pues. Quiero hacer el record.

—No, corres 800. Eres atleta y debes ser disciplinado.

—Claro pero resulta que el atletismo es un deporte individual; que hay que luchar sólo. Que el que puede puede. Si no, me habría metido a jugar fútbol.

¿Se acuerda Ehlers del diálogo? ¿Se acuerda Grosser? ¿Alguien más lo escuchó?

¿Hay un individualismo que llega a ser egoísta en el campeón? ¿Tiene razón el muchacho quizá díscolo? ¿Es el suyo un genio positivo en atletismo?

Las opiniones pueden ser contradictorias. Habrá muchos a quienes les disgusta el muchacho de pelo revuelto. Habrán mentes convencionales o retrógradas que no ven con buenos ojos la adopción de fisonomías extranjerizantes por parte de los jóvenes chilenos.

Pero, ¿es que Grosser es menos Grosser porque tiene patillas y el pelo revuelto? Es que corre menos porque en la calle anda con un pantalón casi verde y un pulover más verde?

Podrá decirse que son superficialidades; que son detalles que no importan. Que Grosser correría igual con el pelo corto o largo o si fuera menos o más agresivo.

Nosotros también creemos algo parecido. Los atributos externos no afectan al Jorge Grosser como atleta.

Pero, indudablemente, son el medio —uno solo— de expresión de la exclusiva y personal rebeldía de un muchacho de buena madera. De la mejor madera.

Le hemos visto otros gestos. El triunfal y también agresivo de levantar las manos pidiendo aplausos a la galería cuando ganó a los argentinos en el Nacional. El decidido marchar al frente cuando el tren es flojo; el apretar los dientes y levantar las rodillas cuando el rival ataca a fondo.

Dicen que en Buenos Aires casi lo descalifican por molestar y golpear a los colombianos.

No lo vimos, pero podemos creer perfectamente en que le haya pegado no sólo a los colombianos, sino a todos si es que lo han molestado; que hayan atentado contra su chance.

A Grosser no le gusta perder. Es el rebelde que se tiene fe, porque entrena a lo crack, para ganar a lo crack.

Porque es un crack además. Aún con patillas y el pelo revuelto.

Con ocasión de una de las últimas visitas de atletas norteamericanos, sostuvo Grosser un dramático duelo con Charles Strongs, quien batió al mediofondista chileno, casi en la meta, y por la mínima ventaja.



En la confrontación Chile-Perú, efectuada en el Estadio Nacional, Jorge Grosser se impuso sin ningún problema en sus dos pruebas favoritas: 800 y 1.500 metros. Estos triunfos y los registros colocados en ellos, le allanaron el camino para su posterior participación en los Juegos Panamericanos de Winnipeg.

Augusto Arenas

La Fortuna Pasó de Largo

Escribe: ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

"Yo lo comprendo perfectamente. Cualquiera en su lugar habría hecho lo mismo. Es mucho lo que siempre ha sentido por Everton. Pero, ahora ha dejado la bebida. Desde que nació nuestro hijo, Augusto ha cambiado. Eso me ha hecho inmensamente feliz..."

Quien así se expresa es la esposa de Augusto Arenas, el ex crack internacional de Everton. Más conocido como "Pelusa" Arenas. Tal vez si uno de los jugadores que teniendo enormes atributos, no alcanzó en el fútbol profesional una permanencia prolongada. Sin embargo, resulta explicable por todos los entretelones que recién se conocen. Argumentos expresivos que dejan al trasluz muchas irregularidades. Las más importantes, las que se refieren a la poca "voluntad" personal de algunos valores y en otras, al escaso "apoyo" de quienes tienen la responsabilidad de hacerlo.

La figura de Augusto Arenas se mantendrá imborrable. Por atributos y por capacidad. Se trata de uno de esos mediozagueros que muy de tarde en tarde se producen en nuestro medio. Hombre hábil por naturaleza humana. De resistencia física y de un cariño tremendo, tratándose de defender la camiseta que se lleva puesta. Fue durante su permanencia en Everton, pieza clave. Artífice junto al resto de sus compañeros de esas dos únicas estrellas que exhibe la institución viñamarina. Y de esos triunfos de resonancia internacional, como aquel logrado frente al campeón argentino Independiente, por 5 goles a 0 y que aún se recuerda con perplejidad en el vecino país. Incluso, un cotizado periodista trasandino en varias oportunidades ha mencionado el nombre de Arenas como un jugador excepcional y que nunca más podría surgir otro crack de sus pergaminos.

Estos antecedentes reflejan entonces, lo que fue el "Pelusa", Tipo sencillo, humilde en extremo. Desde ese punto de vista atendible su poca responsabilidad de profesional. Habituado a jugar por un sentimiento profundo del que hace las cosas, porque le nacen hacerlas. De formación muy similar a innumerables valores del fútbol chileno. Jugador de barrio. Allá en Santa Inés, donde hay pobreza. Pero, igual los niños se deleitan con una de trapo o la de cuero. Y en esa cancha de básquetbol donde actuaban cinco por lado, creció futbolísticamente Augusto Arenas. De físico endeble, aunque con un espíritu de lucha inigualable. Por eso que su anhelo de jugar en Everton tuvo su compensación cuando en 1948, empinándose ya sobre los 17 años, llegó al club de toda su vida. Lo mandaron "foguearse" al La Cruz y a comienzos de 1950, cuando Martín García lo ubicó en la plaza de half izquierdo, no quedaron dudas de la valiosa conquista hecha.

Esta crónica la teníamos pendiente. Hacía bastante tiempo que andábamos tras los pasos del "Pelusa". No había sido posible ubicarlo. Es difícil luchar, cuando no se ha conocido otra profesión que la de jugar al fútbol. Por eso hay que afrontar lo que venga. No importa si haya que salir a vender pescado o frutas. O bien, improvisar de cargador. Es algo que amarga. Sin embargo, si no existe otra alternativa, se debe salir a flote. Eso es en este momento, Augusto Arenas. Lo tuvo todo para reinar por muchos años y muy tarde comprendió que lo había perdido todo. No fue previsor. No obstante, se equivocó al pensar que tendría apoyo. Nadie le tendió una mano. Todos sabían de sus pasos anormales en su vida privada, empero nadie tampoco le corrigió esos defectos. Por eso murió como jugador. Pudo haber seguido jugando varios años más. Sin embargo, la amargura era muy grande como para sobreponerse. Everton lo castigó con dureza y a pesar de todo, lo lleva metido en el corazón. "¡Cómo me gustaría que mi hijo Italo, llegara algún día a vestir los colores oro y cielo...!"

El momento es conmovedor. Flota un ambiente tenso. Trata de mantener el mismo tono de voz. No puede conseguirlo. Sus ojos repetidamente enrojecen. Debe interrumpir sus palabras. Siente ganas de llorar y enmudece. Clava su vista en un punto lejano. Los hechos los recuerda con claridad. Y como no va a tenerlos claros si recién cuenta con 36 años de vida y hace nueve que colgó los botines. Su paso fue vertiginoso. En Everton en una época de gloria y luego en O'Higgins.


Junto a Alvarez, Farías, Roldán y Cortéz, formó Arenas en la selección chilena que actuó en el Sudamericano de 1953 en Lima. Su fracaso lo consideró el "Pelusa" un golpe tremendo que mucho influyó en su trayectoria de jugador.


Esa inquietud por la tragedia moral que vivía Augusto Arenas ya ha sido superada. Ha comprendido que existen otros motivos por los que también hay que luchar en la vida. Su familia espera todo del "Pelusa".

"Quise volver a Everton. Hasta me hablaron. Mi situación era dificilísima. En realidad, no alcanzaba para nada. Mi señora debió trabajar. Por mi parte, le ponía el hombro en lo que caía. Me faltaba incluso para un par de zapatos de fútbol. Se los pedí al club, para poder entrenar. Me cansé de esperarlos. Después de otro año, me dijeron que podía practicar con la cuarta especial. Eso era una ofensa. Ellos sabían de lo que era realmente capaz. No me pidan que juegue con los cabros..."

Comprendemos que el tema lo ha afectado. Tratamos de orientar hacia otros aspectos de su vida tan llena de acontecimientos heroicos. Para él resultan normales, no imaginando que hay quienes darían mucho con tal de llegar a igualarlo. Está ese salvamento suyo que movió varias condecoraciones. Pues bien, queremos que él mismo lo relate. Elude los detalles. Recuerda que "estaba con un amigo en la playa Casino que separa el mar del estero de Viña. Era cerca del mediodía. Vimos cómo dos botes paseaban a unos diez niños por las tranquilas aguas. De pronto, una ola rompió esa división y se tragó a las embarcaciones. Fue todo muy rápido. Cayeron todos al mar. Los niños gritaban desesperados. Algunos aferrándose a los botes y otros más distante. No lo pensé dos veces. Me saqué la chaqueta y los pantalones y me lancé. Volví varias veces a la orilla, antes que llegara una embarcación de la Gobernación Marítima, salvando a los pequeños. Me faltó tiempo para llegar hasta donde una niñita, que fue la que quedó más alejada. No pude salvarla. Quedé fatigado. Tomé mis cosas y me fui a la casa. Llegué exhausto. Lo único que que quería hacer era dormir mucho. En la tarde, me visitó un juez. Me preguntó si sabía algo de la niña. La misma que no pude salvar. Era su hija creo. Sentí algo así como una responsabilidad por dentro. Quería llorar..."

Un nuevo silencio. La situación es difícil. Arenas es muy sensible. Se trasluce como aquellas personas que lo guardan todo hasta reventar. Hablan poco. Esperan el reconocimiento que no llega, sino se establece una lucha personal por lo que a uno le corresponde. "Nunca hablaba. Me pagaban muy poco. No tenía padrinos. Nos sucedía algo similar a casi todos. A excepción de Meléndez, Biondi y Lourido. Para ellos el asunto era bien diferente. Nosotros (Espinoza, Barraza, García, Torres, Alvarez, Ponce y Hurtado) eramos casi de igual temperamento reservado. Ese equipo era muy barato. En la actualidad, hay que gastar mucho para tener una formación siquiera parecida a lo que fuimos. Había compañerismo y humildad. Por eso me dolió cuando tuve el problema con los dirigentes. Tenía que irme. Antes, Colo Colo tuvo interés en mis servicios pero me declararon "intranferible". Pues bien, después justo en el lío, entré en conversaciones con Wanderers. Para sorpresa mía, me contestaron que me iba siempre que fuera a otro club. Fue en 1954. Pasé a O'Higgins hasta que en 1958 por algo que no me agradó resolví regresar a Viña del Mar, sin jugar hasta ahora, que solamente lo hago por mi club de Santa Inés".

Quedó hastiado del fútbol profesional. Quería triunfar. Ser internacional. Brillar con argumentos propios. Y así como rápidamente emergió su nombre se esfumó. De el destino o la consecuencia del menosprecio por lo que en realidad vale. Incluso, ni siquiera en la selección nacional se mantuvo. "Había compadrazgo. Don Luis Tirado no me tuvo nunca estimación. En el Sudamericano de Lima, en 1953 me puso de half izquierdo, pero en el debut contra Paraguay me mandó a marcar a Romerito. O sea que si se iba a los vestuarios, tenía que seguirlo. Eso no iba conmigo. Considero que si uno sabe jugar al fútbol tiene que hacerlo. Es absurdo ordenarle una posición intrascendente. Pues bien, me aguantó el primer tiempo y luego me reemplazó. Perdíamos por uno a cero con el que Parodi le hizo a Livingstone. Ingresó el "Huaso" Sánchez. Al final nos ganaron 3 a 0. Desde entonces, Tirado me dejó de lado. Fue un golpe muy grande para mí. No pude demostrar lo que valía en el fútbol. Opté por no jugar más. El quiso que faltando quince minutos del encuentro con Bolivia ingresara al campo. Le dije que nó..."

ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



El ambiente que reina en el plantel nacional femenino de básquetbol es el mejor. Todas nuestras estrellas están dispuestas a cumplir un excelente cometido. En el grabado, Otilia Pino, Rosa Contreras, Ismenia Pauchard, María Clavería, Hilda Ramos, que irá en la parte técnica, Salinas, preparador físico, Alejandra Guzmán y Marta López.

Juegos Chipe y S. A. de Cali.–

PERU Y COLOMBIA: PRISMA PARA EL BASQUET FEMENINO CHILENO

Nota de: ALFREDO LEONEL PARRA

Fotos de Oscar Rosales.

El básquetbol femenino chileno tiene próximamente dos compromisos a nivel internacional. Uno amistoso, si cabe el término, en Lima por los Juegos Chile-Perú, y otro, inmediatamente después, en Colombia, en la ciudad de Cali, en un nuevo certamen sudamericano.

Cuando se habla de básquetbol en nuestro medio, el aficionado común y corriente siente una pequeña alergia por esta especialidad. Por muchas razones. Porque siempre los cables o noticias nos traen sólo resultados adversos, derrotas y más derrotas. Que algunas veces se achacan a la actuación del entrenador, como fue en el caso del Sudamericano de Río de Janeiro, que nos tocó en suerte presenciar, o bien a la mala elección de nuestras "estrellas". Lo cierto que hace tiempo que sólo llegamos al final a buscar razones y más razones para las derrotas.

Pero..., ¿cuál es la causa de esta baja en el rendimiento de nuestros equipos? Para nosotros una, muy simple y a la vez contundente. En la edad escolar no hay una dedicación preferente para practicar el básquetbol. Y antes siempre la hubo. La mayoría de nuestros equipos actuales están compuestos por jugadores formados ya muy maduros, que han pasado la edad escolar sin tener un acercamiento, un contacto con los cestos, las reglas, el balón la técnica y la táctica. Y lentamente nos hemos ido quedando sin jugadores y sin jugadoras, para terminar en un círculo vicioso, donde la razón, de la sin razón, es siempre la misma; "No hay más donde elegir. Las que están o los que están son los mejores, pese a su dilatada campaña en nuestras canchas".

Tuvimos la suerte de estar en Winnipeg y de ver en acción a lo mejor que hay en el básquetbol sudamericano femenino en estos momentos. Vimos a Perú (el mismo cuadro de Río, con pequeñas innovaciones) vimos a Cuba, a México, a Estados Unidos, a Canadá y a Brasil, que fue el campeón.

–¿Hay mucha diferencia con nuestro equipo nacional?

–Sin el ánimo de provocar un optimismo exagerado en quienes tendrán la responsabilidad de defender nuestros polvorientos y añejos pergaminos y prestigio, creemos que no. Indiscutiblemente que con Brasil mantenemos una distancia prudencial. Más que por conocimientos básicos cesteros, más que por calidad basquetbolística, más que por técnica; por los medios que dispone el básquetbol brasileño para preparar una selección, para echarla a caminar, para pasearla por todo el mundo. Por las facilidades que encuentran las basquetbolistas y los basquetbolistas del Brasil, para entregar horas y horas al gimnasio, a la práctica individual y colectiva.

En Brasil se ha llegado a perfeccionar el semiprofesionalismo en las dos ramas. La mayoría de sus defensores son bien pagados, miendiate la ubicación de cada uno de ellos en diferentes actividades que tienen relación directa con cargos oficiales y que son pagados por el Gobierno. Por ello, el parangón con Brasil se tiene obligadamente que hacer desde otro ángulo, con otros argumentos.

En cambio, con el resto no sucede lo mismo. Perú sigue bajo la dirección de un coach norteamericano, pero me atrevería a señalar que nuestro equipo puede conseguir una victoria. De Paraguay no hay muchos antecedentes, salvo el que nos entregó el equipo del 65 en Río de Janeiro, que nos venció, en una noche negra para Chile, con el agregado de una dirección técnica pésima. Otro de los que va es Argentina, equipo al cual se le ganó hace poco tiempo aquí en Santiago en forma fácil. Colombia es primera vez que actúa. Uruguay no tiene prácticamente básquetbol femenino y Ecuador también es muy débil.

Este análisis, somero y sin mayores pretensiones, está hecho considerando la nómina del plantel chileno que viaja y que sin lugar a dudas (caemos otra vez en la sin razón) es lo mejor que tenemos.

Esta vez se ha querido ir a una renovación (que siempre resulta peligrosa) que se ha hecho con cautela, manteniendo figuras de peso, de prestigio que le dan solvencia al equipo y a la vez tranquilidad, que siempre tratándose de una competencia femenina, es un rubro importantísimo. Recuerdo que Chile perdió con Perú en Río de Janeiro, en tiempo complementario nada más que por perder la calma. Tenía el match ganado. Vino la desesperación y el triunfo se arrancó de las manos. Felizmente, este equipo, con figuras nuevas y experimentadas, lleva en la banca, dos entrenadoras de reconocida capacidad. Hilda Ramos que estuvo en el anterior sudamericano y Carmen Camazón, de felices recuerdos para nuestro básquetbol nacional, como integrante de varios planteles chilenos. La presencia de estas dos connotadas ex jugadoras es garantía que se puede cumplir un buen papel. Se ha trabajado, cerca de tres meses, desarrollando un plan que se ha cumplido a la perfección.

En nuestro país, son innumerables los pasos que se requieren dar, para llegar a concretar una idea, para realizar un plan que tenga una duración más allá de un par de meses. No hay ayuda estatal. La Federación tiene que desenvolverse en una pobreza franciscana. La preparación de este equipo chileno cuesta cerca de trece millones de pesos, sin incluir los uniformes, que esta vez son pagados por el Comité Olímpico por la participación en los Juegos de Lima. Y son gastos mínimos, como la media concentración a que están sometidas en los últimos días y que involucra el pago del almuerzo para seguir en la tarde con las prácticas de cancha. Como es el pago de algunos sueldos, ya que algunas jugadoras han tenido que pedir permiso sin goce de remuneración en sus profesiones y oficios. Pago de arrendamiento de cancha, y así suma y sigue. Pero se ha salido adelante. Las jugadoras han puesto todo lo de su parte para entregar una actuación destacada.

LA NOMINA.— En el plantel formado por doce jugadoras, hay cinco que tienen una trayectoria internacional permanente, como son: Paloma San Antonio, Ismenia Pauchard, Eugenia Lupayante, María Clavería y Gabriela Azúa, en menor escala. Y siete



Alejandra Guzmán y Paloma San Antonio, dos nombres que tendrán que seguir figurando muchos años en el plantel chileno. A. Guzmán debuta en torneos sudamericanos, Paloma San Antonio lo hizo en 1965 en Río de Janeiro con gran suceso, llegando a ser considerada una de las buenas jugadoras del torneo.



María Clavería junto a Ismenia Pauchard son las jugadoras de mayor experiencia en el seleccionado nacional. La defensora de Yarur pasa por un excelente período y será una pieza importante en el quinteto titular.

la vez ya tienen un bautismo internacional a través de sus equipos de clubes: Ana Rodríguez, Sonia Galindo, Rosa Contreras y Alejandra Guzmán, de Colo Colo; Otilia Pino, de Yarur y las universitarias Marta López y Marly Valdés.

La actuación de Chile en honrosa. Un segundo puesto en Calí, le daría a Chile la posibilidad de actuar en tierra azteca el año venidero, de ahí que para nosotros, en igual consideración e importancia de lo que significa una renovación, está lo de México. Sólo participando en esta cla-

TRIO DE ESTRELLAS.— Alegría, simpatía y calidad, atributos sobresalientes en estas tres jugadoras que son Rosa Contreras, María Clavería y Otilia Pino. Las dos primeras tienen estatura como para imponerla en Lima y en Cali.

este nuevo certamen sudamericano tiene una importancia vital para su inclusión en los próximos Juegos Olímpicos. México que es sede el próximo año de estos Juegos, desea incorporar el básquetbol femenino y para ello es urgente conseguir una clasificación

qe debutan en certámenes sudamericanos, pero que a se de justas internacionales podremos conseguir la superación esperada. Y hace mucho tiempo que no la conseguimos, encontrando otra razón más, para llegar a la respuesta de nuestra declinación en este deporte.



Rosa Contreras, es otra de las jugadoras que debuta en torneos sudamericanos. Integra también el grupo de renovación que empieza a sacudir al básquetbol femenino.

Esta Tarde

Fiesta Deportiva con Fútbol de Jerarquía

A las 14 horas comienza el Festival de los Periodistas Deportivos, con el partido U.C.-Portuguesa.– Luego se realiza la ceremonia de consagración de los Mejores Deportistas, para culminar con el partido entre Colo Colo y San Lorenzo de Almagro.



Portuguesa De Deportes, elenco de Sao Paulo, que esta tarde enfrenta a Universidad Católica en el encuentro preliminar del Festival del Círculo de Periodistas Deportivos. De fondo jugarán Colo Colo y San Lorenzo

Esta tarde —desde las 14 horas— se llevará a cabo la tradicional fiesta del Círculo de Periodistas Deportivos, que tiene como acto culminante la entrega de las estatuillas "Cóndores", que reciben los deportistas consagrados como los mejores en las distintas especialidades y el Mejor Deportista de 1966, el que, como se sabe, es Jorge Jottar.

A la hora indicada se dará comienzo al espectáculo con la confrontación entre Universidad Católica y Portugueza de Deportes, de Sao Paulo. Una vez terminada la confrontación internacional, se llevará a cabo la ceremonia de entrega de los premios, la que ha sido especialmente preparada para que alcance un gran atractivo. Colaborarán en esta parte del espectáculo alumnas del Liceo N.o 3, gimnastas de la Fuerza Aérea de Chile y el Orfeón de esa misma rama de nuestras Fuerzas Armadas.

A las 17 horas, y como confrontación básica, se medirán los equipos de Colo Colo, sublíder del certamen chileno, y San Lorenzo de Almagro, uno de los elencos grandes del fútbol argentino.

Los partidos ya tienen designados árbitros, correspondiéndole a Claudio Vicuña la dirección del encuentro de Universidad Católica con Portugueza, y a Jorge Cruzat el de Colo Colo-San Lorenzo de Almagro.

Ambos elencos extranjeros se encuentran ya en Santiago, y cumpliendo el compromiso contraído con los organizadores del programa doble, traen a todas sus figuras titulares, lo que asegura desde ya la seriedad de estos partidos, que deben alcanzar singular atractivo, ya que todos los participantes tienen especial interés por cuidar sus prestigios internacionales.

Las oncenas criollas también utilizarán a sus planteles titulares y ayer, tanto Colo Colo, en la cancha GASCO, como la UC, en Independencia, pusieron término a sus entrenamientos. Portugueza trabajó en la tarde en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, y los "gauchos de Boedo" vienen de cumplir su compromiso oficial el domingo y de entrenar el martes en Buenos Aires.

Con estos dos encuentros, de indudable calidad internacional, y el espectáculo de la entrega de premios, está asegurado totalmente el éxito del Festival Anual de los Periodistas Deportivos y un marco adecuado para la entrega de los premios a los Mejores Deportistas.

EN TALCA COMIENZA NACIONAL DE TIRO

Hoy se da comienzo en Talca, al Campeonato Nacional de Tiro al Blanco, correspondiente al presente año. A la inauguración de este importante certamen concurrirán representantes del Gobierno, de la Ilustre Corporación Edilicia, de la Dirección de Deportes del Estado, y de la Federación de este deporte.

Este campeonato se realizará en el remozado polígono del Club "Víctor Silva", hasta donde han llegado la mayoría de los participantes seleccionados, tales como Juan Bizama, Juan Ureta, Eliecer Sanhueza, etc.

Las bases para el desarrollo de esta competencia serán las estipuladas por la Federación y han sido comunicadas a cada una de las Asociaciones afiliadas, como asimismo, las disposiciones que con tal objeto estipula el reglamento de la Unión Internacional de Tiro al Blanco.

Como estímulo para el mejor desarrollo de esta competencia, la Federación cuenta con valiosos premios donados por casas comerciales, destacando los donados por la Dirección de Deportes del Estado, Consejo Nacional de Deportes y de autoridades civiles y militares.

El programa de la inauguración de este campeonato es el siguiente:

9 horas: Izamiento del Pabellón Nacional.

9.10 horas: Discurso del presidente del Club "Víctor Silva", Sr. Jorge Silva.

9.15 horas: Discurso del vicepresidente de la Federación Nacional, señor S. Cuevas.

9.30 horas: Campeonato Zonal de Tiro con Fusil Militar "Gran Caupolicán".

Las provincias que estarán representadas en este evento son: Santiago, O'Higgins, y Talca, cada una con cuatro categorías: Campeones, Primera, Segunda y Tercera.

ORLANDO GUZMAN GANO LOS 50 KILOMETROS DE LA VUELTA AL CENTRO DE LA REPUBLICA 1967

Orlando Guzmán, del Club Bata de Peñaflor, fue el vencedor de los 50 kilómetros corridos ayer en la elipse del Parque Cousiño, primera fase de la II Vuelta al Centro de la República 1967.

Los 50 kilómetros fueron cubiertos por el ganador en 1 hora, 10 minutos, 7 segundos, empatando en el puntaje final Guzmán y Héctor Pérez, prevaleciendo eso sí, la llegada del último embalaje, en el cual se impuso, brillantemente, el defensor batino.

RESULTADO FINAL

1.o Orlando Guzmán, de Bata, 10 puntos; 2.o Héctor Pérez, de Ferriloza, 10 puntos; 3.o Augusto Silva, de Carteros, 5 1|2 puntos; 4.o Luis Rodríguez, de Curicó, 3 puntos; 5.o Arturo León, de Ferriloza, 3 puntos.

Los tres primeros puestos obtienen una bonificación de 30, 20 y 10 segundos, respectivamente.

En su aspecto competencia en ruta, este importante evento del pedal chileno, se iniciará hoy a las 8 horas, frente a la Plazoleta de los Tribunales de Justicia, en calle Compañía entre Morandé y Bandera, lugar desde el cual se dará la largada oficial a la 1.a etapa en carretera. Esta comprenderá un tramo contra reloj hasta la Cuesta de El Manzano, para en seguida proseguir desde ese mismo punto a Valparaíso.

Finaliza torneo de tenis Copa Huneeus

En los courts del Club Santiago, se pone fin en la mañana de hoy, a la competencia tenística por equipos, Copa Huneeus, trofeo que actualmente está en poder de Universidad Católica. La programación de la jornada en las cuatro categorías es la siguiente: Escalafón Nacional, Santiago "A" con Santiago "P"; Honor, Universidad Católica-Stade Francais; Primera Categoría, Universidad de Chile-Estadio Español; Segunda Categoría, Universidad de Chile-Estadio Español; Tercera Categoría, Universidad Católica-Estadio Italiano; Cuarta Categoría, Universidad Católica-Aviación.

El puntaje favorece abiertamente a Universidad Católica, ya que los cruzados tienen en el momento 12 puntos y pueden hacer 18 si triunfan en las tres finales. Santiago tiene 14, y no puede sumar más puntos. Estadio Nacional que escolta a la U.C., tiene 9 puntos y sólo sus defensores disputarán una final, lo que les daría en el mejor de los casos, 11 puntos.

La jornada de hoy se inicia a las 8 horas, con las finales de cuarta categoría, para proseguir luego con las de tercera, segunda, primera, Honor y Escalafón Nacional.

Liga Amigos del Fútbol celebra 26º aniversario

Con un programa deportivo celebrará en la mañana de hoy su vigésimo sexto aniversario la Liga Amigos del Fútbol, jornada que se cumplirá desde las 9.30 horas en el Estadio Villa Macul, ubicado en Uno Oriente con La Aguada, Macul.

Desde la hora antes citada, se realizará un campeonato relámpago de fútbol, en el que intervendrán todos los equipos afiliados a la LAF.

Una vez finalizado el campeonato relámpago, los dirigentes y jugadores se reunirán junto a un asado campestre, y le serán entregados los premios a los equipos que obtengan las tres primeras clasificaciones en el evento futbolístico.

Cadetes:

"U" - PALESTINO EN LA 7ª FECHA

Aprovechando el hecho de ser hoy día festivo, se programó la séptima fecha de la segunda rueda de la competencia oficial del Plantel Cadetes. El programa quedó elaborado de la siguiente manera:

Estadio Recoleta: Universidad de Chile con Palestino.

Estadio Ferrobádminton, número 1: Ferrobádminton con Green Cross.

Estadio Santa Laura, Nº 1 y 2: Iberia con Unión Española.

Estadio Municipal de Rancagua: O'Higgins con Municipal.

Por falta de estadios, quedaron pendientes los encuentros Audax Italiano-Santiago Morning; Universidad Católica-Colo Colo; Magallanes con Universidad Técnica, y la cuarta especial de Ferro y Green Cross.

FESTIVAL EN CANCHA DEL SAN ADOLFO

Una reunión de importancia tendrá lugar esta tarde en cancha del Club San Adolfo, de Nos, con motivo de celebrarse el Día de la Raza.

En el programa deportivo, se medirán los conjuntos del San Adolfo, de Nos, con el cuadro de Reservas del Iberia; en el semifondo, lo harán los cuadros del Deportivo Lepanto, con un combinado de los clubes Fermín Vivaceta-Atlético Ayax, de Santiago, y como preliminar, un encuentro entre delegados del Campeonato Monumental con Viejos Cracks, de San Adolfo, a las 14 horas.

San Adolfo, actual puntero e invicto del Campeonato Monumental de Santiago, probará su capacidad ante un conjunto de Reservas, como es el de Iberia, institución que en su plan trazado, busca contactos con clubes, en un afán de amistad.

PROGRAMA DE HOY

El programa a realizarse hoy en el Gimnasio Nataniel y que se iniciará a las 21 horas, consulta encuentros de indudable importancia para la colocación final de los equipos. En forma muy especial para nuestros pimponistas, que están ubicados en expectable posición para disputar el título por equipos, tanto en damas como varones.

A la hora indicada, Chile enfrentará a Perú, en damas, jugando, posteriormente, estos mismos países con sus equipos varones.

Chile se hará representar por Lucía González, Hilda Avaria, Lucía Galarce, Osvaldo Flores, Luis Aravena, Alfredo Yazigi, Manuel González y Javier González.

Los peruanos, a su vez, lo harán con Gladys Moriyama, María Gibú, Luis Legarda, Antonio Ratto, Antonio Gómez y Miyagui.

Depivo. Refuerzo de Puentes con Ferro-Collipulli

Los Viejos Cracks del Deportivo Refuerzo de Puentes, recibe hoy la visita del Club Ferroviario de Collipulli, para lo cual se ha dispuesto un encuentro de fútbol que se llevará a efecto en el Estadio Ferroviario Nº 1, de San Eugenio, a las 11 horas.

El cuadro de honor del Refuerzo de Puentes formará de la siguiente manera: Luis Cáceres; C. Troncoso, A. Gálvez y S. Miranda; R. Arancibia y S. Sancis; E. Hernández, H. Matamala, E. Solovera, E. Ayala y V. Pérez.

Walter Jiménez

"¿HASTA CUANDO ME INVENTAN COSAS?"

Vino a visitarnos el jugador Walter Jiménez, y según nos explicó, era para que aclaremos una publicación aparecida en otros órganos informativos.



—Mire —nos dice el delantero de Audax— la verdad es que no me explico cuál es el fin que pretenden con seguir falseando noticias sobre mi. En radios de la capital, y también en algunos diarios, se dijo que yo había almorzado el lunes pasado con don Guillermo Herrera y el entrenador Andrés Prieto, y que en esa oportunidad se habría llegado a un acuerdo para mi transferencia en la próxima temporada a Colo Colo. Por favor.... aclare en su diario que esto es totalmente inefectivo. Yo no veo desde hace mucho tiempo al señor Herrera y en cuanto a Andrés Prieto, sí que lo he visto, pero no porque tratemos sobre mi futuro, sino que debido a que me une al director técnico de los albos una sincera amistad. No es cierto ese almuerzo del lunes.

—Pero, ¿algo habrá al respecto? —le decimos y luego agregamos— Ud. sabe que cuando el río suena...

—Le repito que no —es su respuesta— y así como he llegado hasta ustedes, bien podría decirles la verdad. No.. le insisto que no hay nada de eso. Todo eso que se inventa, a la larga me perjudica, pues bien pueden creer los aficionados, y hasta los mismo que aparecen en las informaciones junto a mi, que soy yo el que me estoy haciendo la carrera, como se dice en jerga popular. Me imagino el compromiso que les debe significar a los señores Herrera y Prieto, el hecho de verse relacionados con una noticia en torno a Walker Jiménez. Nunca he conversado con ellos, ni con ninguna persona, sobre mi posible vuelta a Colo Colo. Esta es la absoluta verdad, y así quiero que lo entiendan todos.

Acto seguido, nos da las gracias por atenderlo y se retira de nuestro lado con un seco... buenas tardes, despedida que sintetiza el malestar que siente por verse mezclado en cosas inexactas.

PEDRO ARAYA, el delantero de Universidad de Chile y la Selección Nacional, recibirá esta tarde su estímulo como el Mejor Deportista 1967 del Fútbol Profesional

MEJORES DEPORTISTAS 1966

Esta tarde saldrán al céésped del Estadio Nacional los atletas que fueron elegidos por el Círculo de Periodistas Deportivos como los mejores del año 1966, encabezados por Jorge Jottar, el mejor de todos. La ceremonia se realizará a partir de las 16 horas. La nómina de los Mejores Deportistas, que recibirán el "Cóndor" del Círculo de Cronistas, es la siguiente:

Andinismo: Boris Kraizel. Atletismo: Carlota Ulloa. Básquetbol: Luis Salvadores. Béisbol: Joaquín Nayar. Bochas: Eduardo Arévalo. Boxeo Amateur: Luis González. Boxeo Profesoinal: Luis Zúñiga. Caza y Pesca: Juan Leal. Ciclismo: Héctor Pérez. Deportes Ecuestres: Guillermo Ga... rín. Esgrima: Melba Woolco... Hockey sobre Césped: Harald Buttinhausen. Hockey sobre Patinaje: Wilfredo Bendeck. Natación: Jalil Tala. Pentathlón Moderno: Aquiles Gl...ka. Remo Amateur: Estanislao Velásquez. Rodeo: Pablo Quera. Rugby: Alejandro Dusaillant. Ski: Juanita Ca... Tenis: Jaime Fillol. Tenis de Mesa: Berna Grant. Tiro al Blanco: Pedro Arias. Fútbol Amateur: Alejandro Canc... Fútbol Profesional: Pedro Araya. Gimnasia: Sonia Zi...tler. Golf: Ian Morrison. Tiro al Vuelo: Jorge Jottar. Yatching Amateur: Bra...esut. Deportista Máximo: Jorge Jottar y Antiguo Deportista: Carlos Schneberger.



El binomio chileno Lucía González-Hilda Avaria, quedó eliminado de la competencia de dobles damas, al perder frente al equipo peruano integrado p or Gladys Moriyama-María Gibú

S. A. de Pimpón

Chile, Semifinalista en Dobles Varones

El binomio nacional integrado por Luis Aravena-Osvaldo Flores pasó a la rueda decisiva junto a Mauro-Pinto (BR), Zito-Orentraij (A) y Legarda-Ratto (Pe). Lucía González-Hilda Avaria fueron eliminadas en dobles damas. Esta noche, desde las 21 horas, se enfrentarán por la competencia de equipos damas y varones Chile y Perú.

Mal día para las pruebas de dobles por equipos de damas y varones fue el de ayer, correspondiente a la quinta jornada de este maratónico e interesante XIV Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa y que como es habitual, se desarrolló en el Gimnasio Nataniel.

En dobles femenino, el binomio Lucía González-Hilda Avaria, de Chile, fue eliminado de la prueba por el fuerte equipo integrado por Gladis Moriyama-María Gibu, de Perú, que le superó 21-16|22-20|21-17 en los cuartos de finales. Las jugadoras peruanas, por su parte, luego de vencer a nuestras representantes no tuvieron dificultades para superar por la rueda siguiente a las colombianas Velez-Restrepo, con lo cual ganaron el derecho a disputar el título ante las brasileñas.

Las brasileñas Bartira-Emiko dieron una real demostración de su capacidad al ganar a Takahashi-B. I. Giacomi, de Argentina, y en la rueda semifinal a Lecaro-Meza, de Ecuador, quedando a un paso del título sudamericano, que mantienen en su poder.

En doble varones, luego de un trajín intenso que les significó el jugar en un espacio de menos de tres horas tres encuentros, el binomio nacional integrado por Luis Aravena-Osvaldo Flores pasó a las semifinales de la competencia, que tiene como competidores, además, a L. Mauro-W. Pinto, de Brasil: V. Ziti-Orentraij, de Argentina, y L. Legarda-A. Ratto, de Perú.

El otro equipo chileno, integrado por Alfredo Yazigi-Javier Gonzalez, quedó eliminado, ya que si bien en su primer encuentro ganó a Ricciardi-D. Ricciardi, de Paraguay, fue batido por Mauro-Pinto, de Brasil.

INDIVIDUAL DAMAS

En individuales damas, nuestras pimponistas Hilda Avaria y Lucía González, se mantienen firmes en su carrera hacia los primeros lugares de esta difícil competencia, al ganar a Rosangela Bordon (Brasil) y a Alida López (Colombia), respectivamente. Junto a las jugadoras nacionales están Bartira (Br.), Emiko (Br.), Yokomizo (Br.), G. Moriyama (Pe.), D. Lecaros (E.) y Takahashi (A.).

RESULTADOS GENERALES

Dobles varones:

Mauro-Pinto Br.) a Rivero-Cuello (U) 21-8|21-14|21-8; Mauro-Pinto a Yazigi-J. González (Ch.) a 21-9|21-23|21-19; Yazigi-González a Ricciardi-D. Ricciardi (Pa.) 21-13|21-9|21-17; Zito-Orentraij (A) a Goyeneche-Perez (C) 21-9|16-21|19-21|21-8|21-16; Zito-Orentraij (A) a Gómez-Miyagui (Pe.) 21-15|21-19|21-15; Flores-Aravena (Ch.) a Benítez-Pipinszki (A) 21-13|19-21|21-17|8-21|21-15; Flores-Aravena (Ch.) a Chiappeta-Medina (Br.) 21-19|21-17|21-19; Flores-Aravena (Ch.) a J. Guzmán-V. Guzmán (E) 21-13|21-16|21-19; Legarda-Ratto (Pe.) a Pérez-Karlik (Pa.) 22-20|21-9|21-13; Legarda-Ratto (Pe.) a Córdova-Osorio (C) 21-17|21-13|21-19.

Dobles damas:

Bartira-Emiko (Br.) a Takahashi-Giacomi (A) 21-9|21-13|21-3; Lecaro-Meza (E) a Bogado-A. González (Pa.) 16-21|21-17|21-15|21-12; Moriyama-Gibu (Pe.) a L. González-H. Avaria (Ch.) 21-16|22-20|21-17; Bartira-Emiko (Br.) a Lecaro-Meza (E) 21-11|21-12|21-10; Moriyama-Gibu (Pe.) a Velez-Restrepo (C) 21-5|21-8|21-10.

Individual damas juvenil:

A. Giacomi A) a L. Briceño E) 21-16|21-5|22-20; M. A. Bogado (Pa) a R. Bordon (Br.) por W. O.; Giacomi (A) a D. Salazar (Ch.) 21-17|21-17|21-11.

Individual varones:

E. Benítez A) a E. Barone (Br.) 21-19|14-21|21-16|21-16; E. Flores (Pe.) a N. Rivero (U) 21-14|21-14|21-12; V. Ramos (Ch.) a E. Flores (Pe.) 19-21|21-16|21-14|14-21|24-22; V. Ramos Ch.) a N. Rivero (U) 22-20|18-21|21-17|21-16.

Individual damas:

Yokomizo (Br.) a M. Re... trepo (C) 21-5|21-16|21-4; L. González (Ch.) a A. López (C) 21-9|21-9|21-15.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

JORGE JOTTAR LA "ESTRELLA" MAXIMA DEL DEPORTE CHILENO, ESTA NOCHE EN EL CANAL 13 DE LA U. CATOLICA

Será entrevistado en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que, con auspicio de IMPLATEX, dirige y anima Hernán Solís, el relator deportivo de las multitudes.—

El millonario certamen con que LA NACION, el Diario de los Deportistas, celebra el año de su cincuentenario, "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", prosigue entregando los premios sorteados durante la tercera rifa trimestral de septiembre, el Mes de la Patria.

JUAN HERRERA JAVIA, que vive en la Población Exequiel González Cortés, calle 13 Nº 1199, llegó hasta las oficinas de las "Estrellas" con el Album en que se halla el boleto 26.164, y cobró su reloj CHEVRON, de Relojería GABOR, Estado 48.

"Tengo doce Albumes de las "Estrellas" —dice el joven ganador— y con el tercero completo canjeé el boleto con que ahora en septiembre obtuve el reloj, que hasta falta me hacía. En julio, las "Estrellas" me dieron como regalo una suscripción por tres meses de LA NACION. El año pasado tomó parte en el Concurso FOTO-FUTBOL, pero nunca me saqué premios. Es así la suerte. En cambio, este año, con las "Estrellas", ya llevo dos premios. Si hasta COLO COLO va bien este año, que en manos de Prieto parece que llegará a campeón. Por lo menos, así lo espero yo, que soy colocolino de corazón".

El joven Juan Herrera está visiblemente emocionado. Ya ha recibido el reloj y se lo coloca en su muñeca izquierda. Vuelve a sonreir.

—¿Qué tal, amigo Herrera? —preguntamos.

—Estoy feliz con el regalo; seguiré juntando más Albumes de las "Estrellas", porque deseo llegar con la mayor cantidad de boletos al sorteo final de diciembre.

Se aleja con el grupo que lo acompaña y dan gritos de ¡vivas! a las "Estrellas", a LA NACION y ¡al Colo!, como dicen, graciosamente.

LAS "ESTRELLAS" EN EL CANAL 13, ESTA NOCHE

Jorge Jottar, el campeón mundial de tiro al vuelo, distinguido por el Círculo de Cronistas Deportivos como el máximo exponente de los Mejores Deportistas de Chile, se presentará esta noche en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima, con auspicio de IMPLATEX, su creador Hernán Solís, el "taita" de los relatores deportivos de Chile.

Hernán "Bombín" Solís entrevistará a Jottar, que a esa hora —19.40— ya habrá recibido el galardón que lo proclama como la "Estrella" en la constelación de astros chilenos.

Otros invitados que tendrá en su programa Hernán Solís, serán el mejor jugador de Portuguesa y el más sobresaliente del equipo San Lorenzo de Almagro, más conocido en Buenos Aires como "Los Gauchos de Boedo".

Sintonice esta noche, a partir de las 19.40 horas, el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, con auspicio de IMPLATEX, y vibre con la noticia deportiva en las palabras de Hernán Solís, el relator de las multitudes.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Hoy, "Día de la Raza", fecha señera, traigo en la cimera del morrión, por corazón una bandera, es la estirpe de los conquistadores que me aflora a borbotones, por la ramazón de las venas, ¡qué tal, mis Elenas!

Y dejemos el ancestro ibérico, como diría un colérico, con voz de histérico, y vamos a las cartas del "Día de la Raza", a ver ¡qué pasa! ¡No pasó nada!

ELENA MANRIQUEZ, Chillán.— Más vale tarde que nunca. El martes último salieron las figuras que buscaba. Esta semana, si no me equivoco, debe estar completa, por lo menos, la mitad del Album. ¡Ojo con el inicio de la SEXTA serie de fotografías! que es su última consulta, amiga Elena.

JOSE MORALES, Temuco.— ¡No podía faltar un José, en este día! Dirija una carta a nuestra Casilla 81-D, Santiago, LA NACION, Concurso de las "Estrellas". Certifíquela en el Correo y envíe 600 pesos en estampillas de Correo o de Impuesto Fiscal —es igual— y recibirá su Album de las "Estrellas". ¿Puede haber algo más sencillo?

JUANITO ROJAS, Curicó.— Mi pequeño amigo de las "Estrellas", la próxima semana debe completarse totalmente la Quinta serie de fotografías e iniciarse la sexta entrega de "Estrellas". Muy simpática su carta y me alegro que su abuelita esté mejor. No la haga pegar los astros en el Album, porque ella debe estar tranquila. Hasta la próxima, y gracias.

Y la copla para el "Día de la Raza":

La cueca de los amores
y los ayes del cante jondo
que lleguen hoy, muy hondos,
a todos los corazones.



JUAN HERRERA JAVIA —a la derecha— recibe el reloj CHEVRON, de RELOJERIA GABOR, Estado 48, que ganó en la tercera rifa trimestral de las "Estrellas". Entrega el valioso galardón Feliciano Vallejo, funcionario de las "Estrellas". Otros concursantes amigos de las "Estrellas" esperan su turno para cobrar sus premios

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM

J. RAMIREZ — A. PRIETO — ALFREDO FUENTES — CREMASCHI — MARIA DUVAUCHELLE — LUZ ELIANA

En cancha Ferroviarios:

Se Inicia el Nacional Juvenil de Hockey

Hoy comienza a disputarse en la cancha Ferroviarios el Campeonato Nacional Juvenil de Hockey 1967, que organiza la Federación Chilena de este deporte.

A este nuevo Campeonato Nacional han venido delegaciones de todo el país y se espera que alcance un extraordinario éxito y se pueda, al mismo tiempo, apreciar el estado actual del hockey juvenil.

Hoy se cumplirá la primera y segunda fecha del torneo en dos jornadas, a realizarse en la mañana y en la noche, respectivamente.

El programa de la jornada matutina es el siguiente:

10 horas: Ceremonia de inauguración.

10.30 horas: Viña del Mar con Las Condes; árbitro, José Narváez; jueces de vallas, Espinoza y Castillo.

11.30 horas: Concepción y Huachipato; árbitro, Eduardo Espinoza; jueces de vallas, Castillo y Narváez.

12.30 horas: Santiago con Universidad de Chile; árbitro, Carlos Castillo; jueces de vallas, Narváez y Espinoza.

SEGUNDA FECHA

20 horas: Viña del Mar con Concepción; árbitro, José San Martín; jueces, Pereira y Aliaga.

21 horas: Universidad de Chile con Huachipato; árbitro, Teodoro Aliaga; jueces, Gamboa y Castillo.

22 horas: Santiago con Las Condes; árbitro, Eduardo Espinoza; jueces, Narváez y Pereira.

El torneo continuará mañana y el sábado, para finalizar el próximo domingo a las 12.30 horas, con la tradicional ceremonia de clausura.

Fútbol de Ascenso

LOTA CON OVALLE Y LISTER CON ÑUBLENSE JUEGAN ESTA TARDE

Esta tarde se jugarán los dos partidos que tiene pendiente la Competencia Oficial de Fútbol de Segunda División y con ello quedará completo el fixture actual de dicha competencia.

De estos cotejos, el que reviste mayor importancia es el que deben animar en el Estadio de Lota, los conjuntos de Lota Schwager y Deportes Ovalle, ya que prácticamente en él se les va "la vida" a ambos conjuntos.

Los mineros, luego de su derrota con Ñublense necesitan imperiosamente los dos puntos para postular al título y no dejar que se les arranque Concepción. Y en lo que respecta a los nortinos, también requieren estos puntos para mantener su chance a continuar en el fútbol profesional y dejar la cola de la tabla a otro cuadro. Como se ve, partido de meta y ponga.

El otro match tendrá como escenario el Estadio Municipal de Linares y lo protagonizarán Lister Rossel con Ñublense. Encuentro que también reviste cierta importancia, ya que de ganar los locales habrán alejado con ello el fantasma del descenso. Y de ganar Ñublense, ratificará su tercer puesto en el torneo y haría peligrar con ello la ubicación de Lota Schwager que ocupa la segunda ubicación. divi-e

Ambos cotejos se inician a las 15.45 horas.

El próximo domingo 15 de octubre se realizará la sexta fecha de la segunda rueda, del torneo oficial que organiza la Liga Independiente de Fútbol Quinta Normal.

Dramático debe ser el encuentro que animarán los conjuntos Juventud Loyola y Enrique Signe en la cancha Los Naranjos, ambos elencos son serios aspirantes a la corona 1967 y en este encuentro se juegan prácticamente su chance.

Por la tarde se medirán en el mismo escenario los cuadros del Deportivo Los Leones y Efraín Hurtado. En el Estadio Zambrano se enfrentarán los conjuntos de Unión Prat Vicuña y Víctor Fornes y en la Cancha N.o 2 del mismo estadio lo harán Cerro Navia y Capitán Trizano.

Deportivo Pudahuel de Aniversario



Hoy 12 de octubre celebrará el 47.o aniversario el "Club Deportivo Pudahuel de Barrancas", uno de los clubes de mayor prestigio, tanto por la calidad deportiva de sus equipos como por la solidez institucional que este club viene luciendo en la comuna. Deportivo Pudahuel, ha logrado varias veces el título de campeón de la comuna y formado la base de su selección, logrando, además, habitualmente una figuración destacada en las finales de carácter nacional del Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios.

La directiva del "Deportivo Pudahuel", que preside Silvio Pesce Marchelli, y que forman además Raúl Fredes, José Sánchez, Enrique Saavedra, Valentín Martínez, José Naranjo, Santiago Marchelli y Carlos Orellana, dirige en estos momentos los actos de celebración de este nuevo aniversario que se llevará a efecto mañana en la Hostería Los Guindos de Barrancas. En el grabado, el primer equipo del "Deportivo Pudahuel" que forman, de pie: Guillermo Tapia, Silvio Pesce, Ernesto Cerón, Santos Carrasco, Hernán Vidal y Francisco Lapierre. Agachados: José Naranjo, Juan Rivera, Bernardo Sánchez y Carlos Castillo.

FUTBOLERIAS

41 MIL ENTRADAS PIDIO CONCEPCION PARA COTEJO DEL DOMINGO CON ÑUBLENSE

No cabe duda que el cotejo que deben disputar el próximo domingo en Concepción los equipos de Deportes Concepción y Ñublense es de vital trascendencia para el resultado final del Torneo de Ascenso, y es por ello que se ha despertado inusitado interés entre los aficionados locales y también los de Chillán.

Y tomando en cuenta esto, los directivos de Deportes Concepción enviaron una nota a la Asociación Central de Fútbol solicitando el envío de 41.000 entradas, para ponerlas a la venta a partir de mañana en la capital penquista.

Demás está decir que tal como se está palpando el ambiente sureño para este encuentro, las entradas se agotarán rápidamente.



VICTOR ZELADA, junto al resto de sus compañeros del plantel colocolino, irán a entrenar en San Antonio el próximo martes 31

YESO PARA ZARATE

Tal como lo adelantamos en forma exclusiva hace algunos días, es casi seguro que el delantero Eladio Zárate, de Unión Española, tendrá que ser enyesado.

Por lo menos esto se desprende del resultado de la radiografía que le tomaron en la pierna afectada, y la cual mostró una fisura en la tibia.

ENTRENO SASTRE

Ya se reintegró en forma oficial a los entrenamientos de Audax Italiano el centrodelantero Antonio Sastre.

De todos modos, debido al largo tiempo que permaneció inactivo, es improbable que pueda reaparecer en la próxima fecha, y sólo estaría en condiciones de hacerlo en dos domingos más.

INTERES POR WERLLINGER

Con ocasión del partido que jugaron el sábado pasado en Santiago los cuadros de Concepción y Universidad Técnica, se supo que extraoficialmente personeros de dos clubes capitalinos conversaron con el arquero Werllinger del cuadro penquista, para conocer sus pretenciones económicas para solicitar su transferencia.

FUTBOL CON ASADO

Un partido amistoso se jugará esta mañana en la Cancha de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán entre los periodistas deportivos y un equipo formado por dirigentes de los clubes profesionales.

Luego del reñido encuentro los representantes de ambos sectores recuperarán las fuerzas con un buen y bien regado asado.

AMISTOSO EN LOS ANDES

Aprovechando el feriado de hoy, se pactó un cotejo amistoso en Los An-

... des entre los cuadros titulares de Unión Calera y Trasandino.

Resulta obvio agregar que la presentación en esa ciudad del popular "Pata Bendita", Osvaldo Castro, ha despertado mucho interés.

SAN LUIS QUIERE JUGAR

Directivos de San Luis de Quillota desean programar un cotejo amistoso en su estadio local para el próximo 8 de diciembre, y para ello han trazado sus líneas, en que el rival del elenco canario será el equipo de Colo Colo.

En el transcurso de la próxima semana harán llegar la invitación oficial a la secretaría de la entidad popular.

COLO COLO ENTRENA EN SAN ANTONIO

El martes 31 del presente el plantel profesional de Colo Colo realizará un partido de práctica en el vecino puerto de San Antonio.

Esto ha sido programado como uno de los números con que la filial colocolina de ese puerto, que preside Hernán Vásquez, celebra un nuevo aniversario.

VIEJOS CRACKS DE O'HIGGINS

Los viejos tercios del Club O'Higgins, de Rancagua, tendrán hoy un partido amistoso contra la selección juvenil de esa ciudad, que se apresta a intervenir en la fase preliminar del próximo torneo nacional.

PANIAGUA EN REPOSO

Fue más grave de lo que se pensó en un comienzo la lesión que sufrió el domingo pasado en San Fernando el delantero Apolinar Paniagua, de Antofagasta-Portuario, y por ello ha permanecido bajo control médico y en absoluto reposo.

Es dudosa su inclusión para el próximo encuentro de los nortinos.

RESCINCION DE CONTRATO SIN EFECTO

Echaron pie atrás los directivos de Rangers, de Talca, en el acuerdo que habían adoptado de rescindirle el contrato al jugador Arturo Rodenack.

Debido a ello es que el meta se reincorporó a los entrenamientos que dirige Hernán Rodríguez, e incluso, el domingo pasado estuvo en la banca de los reservas.

ANUNCIAN REAPARICIONES

Dos reapariciones anuncian en el cuadro de Green Cross para su cotejo del próximo domingo contra Colo Colo.

Según lo anticipó el coach Gastón Guevara, serán de la partida los jugadores Leal y D'Ascenso, ausentes del equipo hace varias fechas por lesión.

EDGARDO D'ASCENSO reaparece el domingo por Green Cross ante Colo Colo

HIPODROMO CHILE

JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 8.45 horas.— (0 al 3)

4.9	1	Ambarina	54	14	J. Barrios	E. Pinochet
7c	2	L. Sally	54	16	H. Salas	F. Olave
11v	3	Mallory	54	8	P. Castillo	M. Murillo
5.6.8	4	Aníbal	53	4	C. Sepúlveda	M. Velarde
Reaparece	5	Carayaca	53	10	S. Fradenas	O. González
6.5	5	Colombino	53	2	R. Clavería	L. Santos
Reaparece	7	Ghicarai	53	13	L. García	N. Peralta
Reaparece	8	Golazo	53	1	E. Guzmán	H. Cisternas
9	9	Magistral	53	12	D. Cerda	O. Jara
8.15	10	M. Polo	53	5	M. Alquinta	M. Araneda
Reaparece	11	Dorogoy	52	7	D. Muñoz	C. Miranda
No corre	12	Mi Sultana	52	9	NO CORRE	E. Villa
5.16	13	M. Safari	52	11	B. Campos	M. Martínez
4	14	H. de Rire	51	15	D. Pasoalto	H. Gazmuri
7.11	15	Orrantia	51	3	C. González	V. Contreras
Reaparece	16	Shogana	51	6	C. Díaz	R. Luna

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 9.15 horas.— (0 al 9)— (Primera válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o)

7.1	1	Guarico	54	3	A. Salas	A. Castro
2.10	2	Jersey	54	5	G. Meneses	O. Jara
10.10	3	Caro Kann	52	13	M. Ramírez	U. Duque
6.13c	4	Diona	52	10	J. Amestelly	A. Lab
6.8	5	Adismón	50	12	C. Díaz	A. Donati
9.11c.4	6	S. Bella	50	1	O. P. Castillo	D. Torres
4.4.2	7	Distintiva	49	6	E. Suárez	L. Contreras
12c.12	8	Miss Anita	49	7	C. del Campo	L. Santos
13.13	9	Rabioso	49	9	J. Marín	E. Barticevic
13.7	10	Trueno	45	8	P. Castillo	E. Barticevic
0.7	11	Stout	49	11	R. Clavería	H. González
11.112.5	12	Toyopet	48	11	C. Paredes	F. Castro
15	13	Erly	47	4	L. Albornoz	V. Polanco
8.11	14	Ridi Pagliaci	45	2	Hugo Pilar	R. Luna

CORRAL: 9 con 10

TERCERA CARRERA 2.000 metros.— Condicional a las 9 45 horas.

2c.6c	1	Baalbek	58	4	O. Hermosilla	G. Melej
2c.4c.5	2	Orifrán	58	3	C. Díaz	M. Quezada
16	3	D. Joven	55	6	J. Soto	P. Briones
5.2	4	G. Victoria	55	5	S. Azócar	R. Bernal
2.4	5	Mondragón	52	7	J. Marín	R. Bernal
7.9.3	6	Creso	52	1	J. Amestelly	A. Muñoz
Reaparece	7	El Chueco	52	2	C. González	O. Aliaga

CORRAL: 4 con 5

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 10.15 horas.— Segunda válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o

9c.9c	1	Allan Poe	56	8	J. Toro	F. Jacial
No corre	2	Cucarrón	56	3	NO CORRE	H. Miranda
5	3	El Nogal	56	7	C. Díaz	E. Beuzenberg
5.7	4	El Patroncito	56	15	V. Bravo	A. Sepúlveda
4.12.5	5	E. Ness	56	13	L. Camus	J. Troya
6	6	Glenwood	56	9	D. Basoalto	A. Amaro
7	7	Heleno	51	4	D. Muñoz	C. Covarrubias
5.9	8	Jack Soo	56	1	O. Hermosilla	F. Castro
2.4	9	Linarense	56	6	P. Ulloa	F. Inda G.
13	10	Manidú	56	12	B. Campos	M. Martínez
12	11	Mariano	56	2	J. García	J. Inda
3.8c	12	Mazurquero	56	14	J. Salinas	A. Ramírez
Reaparece	13	M. Doct	56	11	J. Amestelly	A. Breque E.
10	14	Pentagonal	56	5	E. González	A. Lab
2v.7v	15	P. Baco	56	16	C. González	C. Aliaga
12	16	Tom	56	10	O. López	R. López

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — Condicional. — Serie "B".— A las 10.45 horas.— Tercera válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o

6.10	1	Ajerezado	56	13	G. Meneses	M. Rendic
7	2	A. Querido	56	9	D. Cerda	J. Zúñiga
2c.5c	3	Blindado	56	17	P. Ulloa	J. Freire
2	4	Candombe	56	11	C. Díaz	H. Cisternas
13c	5	Caracalla	56	10	M. Ramírez	L. A. García
16	6	El Tordo	56	7	J. Barrios	V. Contreras
8.7	7	Espumante	56	14	G. Fernández	A. Gutiérrez
10	8	Filmore	56	16	J. Bravo	P. Briones
12c	9	Forastero	56	6	J. Soto	H. Miranda
6	10	Leopardo	56	5	E. Guajardo	O. Jara
Reaparece	11	Mongo	56	1	J. Amestelly	A. Breque E.
4	12	Ojeroso	56	2	E. Soto	A. López
13	13	Panfleto	56	3	O. Hermosilla	D. Torres
4.2	14	Picunche	56	15	P. Salinas	J. Melero
6c	15	Textual	56	12	S. Azócar	J. Inda
11.12c	16	Tío Papu	56	8	O. López	J. Posadas
14c	17	T. Livio	56	18	A. Salas	O. Orellana
3	18	Victorero	56	4	J. Castillo	O. Silva

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 11.15 horas. Primera válida para la Triple Central con dividendo al 1.o y 2o

12	1	Cascabelero	54	1	D. Muñoz	C. Santos
12.9	2	Pampero	54	6	B. García	F. Castro
Reaparece	3	Parabellum	54	2	D. Pasoalto	F. Gazmuri
6.7	4	Ricachón	54	15	M. Ramírez	A. Vodanovic
1.14	5	Constructor	53	4	O. López	J. Santos
16c.3	6	Chipolito	53	8	J. Pacheco	E. Beuzenberg
8.6	7	Explorador	52	13	E. Guzmán	E. Beuzenberg
Reaparece	8	La Consuelo	53	3	J. Latorre	J. Posadas
7v	9	Churruquita	52	9	C. González	O. Aliaga
12	10	Maullín	52	5	G. Meneses	R. Pérez
Reaparece	11	P. Imperial	51	11	L. Caroca	L. Toledo
4.3	12	Reading	51	10	R. Clavería	H. González
5.2	13	Salteo	51	12	J. Salinas	E. Becar
1.4	14	L. Dream	50	7	O. P. Castillo	E. Núñez
14.3.1	15	Lenoz	49	14	H. Olguín	J. Troya G.
3 1.5	16	Saullo	49	16	C. Sepúlveda	I. Duque

CORRAL: 6 con 7

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie. A las 11.45 horas. (20 al 32). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

Reaparece	1	Misterio	54	6	J. Amestelly	D. López
6	2	Rey del Sur	54	8	M. Ramírez	S. Alamos
1.4	3	Colorante	53	8	J. Toro	O. Silva
3	4	Nancho	53	2	G. Meneses	L. Alvarez
4.9c	5	Abordaje	52	5	J. Castillo	J. González
Reaparece	6	Serenera	52	11	C. González	O. Aliaga
6.8	7	Angol	51	7	J. Duarte	P. Inda G.
Reaparece	8	Elisabetta	51	9	O. P. Castillo	M. Baeza G.
1.9	9	Futrone	51	10	A. Díaz	F. Olave
6.1	10	Gaeta	51	4	H. Olguín	F. Olave
1	11	Pudú	50	3	P. Castillo	S. Miceli

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie a las 12.15 P. M. (45 al 57). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

5.2	1	Agajigger	56	9	S. Pradenas	E. Inda G.
Reaparece	2	Don Ciro	56	7	V. Barra	M. Araneda
Reaparece	3	Moderato	55	1	J. Amestelly	R. Luna
14c	4	Gregory	54	2	R. Clavería	A. Breque V.
1	5	Espadón	52	10	D. Muñoz	F. Olave
6	6	Jasón	52	8	S. Azócar	J. Inda
6	7	Snow Man	52	5	G. Meneses	H. Cisternas
4	8	Qué Rabia	51	6	J. Salinas	J. Melero
Reaparece	9	Bernis	49	3	C. Sepúlveda	T. Bustos
5	10	Yaverán	47	4	O. P. Castillo	M. Martínez

NOVENA CARRERA.— P. AMERICA.— 1.200 metros.— Clásico a las 12.50 horas.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

Reaparece	1	Relajante	61	2	J. Pacheco	J. B. Castro
No corre	2	Negrucillo	56	1	NO CORRE	P. Briones
1	3	Varlet	56	1	A. Salas	P. Bagú
3	4	Amigo Mío	55	12	S. Azócar	R. Bernal G.
7c.6c	5	Dédalo	52	12	J. Toro	P. Briones
1.2	6	Novice	52	8	G. Meneses	D. Torres
6c-1	7	Polymero	52	8	J. Amestelly	J. Freire
Reaparece	8	A. Vespucio	51	3	O. López	L. Contreras
5	9	Sunderland	51	4	L. Caroca	L. Toledo
7.5	10	Pagamás	48	10	O. P. Castillo	S. Fuentes
3.3	11	Janette	46	9	E. Suárez	L. A. García
1.1	12	Wilfulness	45	5	Hugo Pilar	C. Miranda

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— INDICE: 34 al 44.— A las 13.25 horas.

10.4-10	1	Pelayo	58	12	V. Bravo	V. Contreras
Reaparece	2	Artico	55	6	J. Pacheco	G. Urquidi
Reaparece	3	Malpensa	55	5	J. Amestelly	A. Breque E.
4.1	4	Asesor	54	8	S. Azócar	A. Breque
No corre	5	El Veintiséis	54	9	NO CORRE	H. Miranda
2.2	6	Resuello	54	11	H. Pilar	E. Inda G.
8.5	7	El Sokol	52	10	C. Ojeda	E. Barticevic
11c	8	Solitario	50	7	R. Clavería	A. Breque
3.9c	9	Mauro	49	13	O. Castillo	A. Abarca
8.9	10	Rasmillón	49	4	C. González	J. Muñoz
4.5	11	Vislingo	49	2	J. Duarte	A. Petit
15	12	Dreyfus	48	14	H. Olguín	O. Orellana
No corre	13	Míster K.	48	1	NO CORRE	M. Martínez
9.6.2	14	Moderno	48	3	H. Pilar	E. Scaia

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Golazo H. de Rire Colombino	Jersey Guarico Diosa	G. Victoria Baalbek	El Nogal M. Doct Linarense	Picunche Blindado T. Livio	Saullo Chipolito Pampero	Misterio Nancho Gaeta	Agajigger Qué Rabia Espadón	Wilfulness Polymero Sunderland	Asesor Resuello Mauro	Giampiero Danzarín Isquiña	Benita Damisela Mundial
EL SIGLO	H. de Rire Colombino Mallory	Sierra Bella Jersey Distintiva	Mondragón Orifrán	Monge Doct Linarense Mazurquero	Candombe Picunche Blindado	Lucky Drear Chipolito Saullo	Misterio Gaeta Colorante	Qué Rabia Espadón Agajigger	Polymero Janette Varlet	Resuello Moderno Asesor	Danzarín Isquiqa Gianpiero	Sorrelito Benita Picarda
LA TERCERA	Ghicarai Golazo Colombino	Jersey Sierra Bella Distintiva	Mondragón El Chueco Creso	Linarense Per Baco Cucarrón	Ojeroso Candombe Victorero	Chipolito Reading Salteo	Elisabeth Misterio Nancho	Agajigger Don Ciro Snow Man	Novice Wilfulness Janette	Vislingo Mauro Resuello	Magnifica Skyros Fortacho	Nagual Damisela Mundial
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Colombino Golazo Ghicarai	Jersey Distintiva Guarico	Baalbek Mondragón Orifrán	Monge Doct El Nogal Linarense	Mongo Candombe Blindado	Lenoz Salteo Chipolito	Misterio Gaeta Nancho	Espadón Jason Agajigger	Varlet Polymero Janette	Mauro Resuello Asesor	Gianpiero Isquiña Magnífica	Sorrelito Mundial Benita
LA TARDE	Ghicarai Dorogoy Ambarina	Jersey Diona Guarico	Mondragón Creso El Chueco	Linarense Monge Doct Heleno	Textual Mongo Ajerezado	Salteo Saullo Reading	Nancho Misterio Gaeta	Jason Moderato Qué Rabia	Amigo Mío Polymero Varlet	Asesor Artico Resuello	Magnifica Gianpiero Fortacho	Sorrelito Picarda Mundial
LA SEGUNDA	Colombino M. Polo Dorogoy	Distintiva S. Bella Guarico	Orifrán G. Victoria Baalbek	Monge Doct Linarense El Nogal	Candombe Picunche Victorero	Chipolito Salteo Reading	Misterio Futrone Nancho	Espadón Qué Rabia Agajigger	Varlet Polymero Wilfulness	Resuello Asesor Moderno	Magnífica Isquiña Terrosa	Mundial Benita Damisela
ULTIMA HORA	Mallory Colombino H. de Rire	Jersey Sierra Bella Guarico	Mondragón El Chueco	Monge Doct Linarense El Nogal	Candombe Blindado Picunche	Lucky Drear Reading Salteo	Misterio Colorante Gaeta	Espadón Qué Rabia Agajigger	Polymero Janette Sunderland	Mauro Resuello Asesor	Isquiña Danzarín Magnífica	Picarda Sorrelito Benita
EL ENSAYO	Colombino Mallory Ambarina	Distintiva Jersey Guarico	G. Victoria Creso Baalbek	Linarense Eliot Ness Per Baco	Candombe Tito Livio Picunche	Lucky Dream Reading Salteo	Misterio Colorante Rey del Sur	Jason Yaverán Agajigger	Polymero Wilfulness Varlet	Resuello Moderno El Veintiséis	Danzarín Magnífica Majestuoso	Picarda Bridgestone Nancul
EL CLUB	H. de Rire Colombino Anibal	Distintiva Guarico Toyopet	G. Victoria Baalbek El Chueco	Cucarrón Linarense Mazurquero	Candombe Mongo Victorero	Chipolito L. Dream Reading	Misterio Pudú Nancho	Yaverán Agajigger Espadón	Polymero Janette Varlet	Asesor Vislingo Moderno	Isquiña Skyros Gianpiero	Sorrelito Mundial Benita
LA HIPICA	Mallory Colombino H. de Rire	Guarico Jersey Distintiva	Mondragón Orifrán El Chueco	Monge Doct Linarense El Nogal	Tito Livio Mongo Blindado	Lenoz L. Dream Chipolito	Nancho Misterio Gaeta	Espadón Yaverán Snow Man	Polymero Varlet Dédalo	Resuello Malpensá Asesor	Gianpiero Majestuoso Isquiña	Nagual Ll. Blanca Sorrelito
SUBIERON BANDERA	Colombino Mallory Dorogoy	Guarico Jersey Distintiva	G. Victoria Creso Mondragón	Monge Doct Linarense Heleno	Mongo Textual Leopardo	Salteo Reading Saullo	Misterio Nancho Colorante	Moderato Jasón Qué Rabia	Relajante A. Mío Polymero	Resuello Asesor Artico	Masina Danzarín Gianpiero	Picarda Sorrelito Damisela
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Anibal Colombino Magistral	Jersey S. Bella Distintiva	Mondragón Creso Orifrán	El Nogal Linarense Allan Poe	Candombe Ojeroso Picunche	Chipolito Salteo Lenoz	Nancho Futrone Pudú	Agajigger Espadón Jasón	Polymero A. Vespucio Varlet	Resuello Moderno Vislingo	Magnífica Majestuoso Fortacho	Benita Damisela Mundial
RADIO PORTALES	H. de Rire Colombino Dorogoy	Guarico Distintiva Sierra Bella	G. Victoria Baalbek	Cucarrón M. Doct Linarense	PiPicunche Mongo Candombe	Chipolito Lenoz Salteo	Nancho Gaeta Colorante	Agajigger Qué Rabia Espadón	Polymero Janette Varlet	Asesor Resuello Malnensá	Isquiña Magnífica Giampiero	Mundial Sorrelito Damisela

HUGO PILAR dirigirá a nuestra favorita Wilfulness en el Clásico "América", que se disputa en el Hipódromo Chile

Wilfulness Busca Triunfo Clásico

Tres victorias en seis presentaciones ha logrado este año WILFUNESS. La pupila de Carlos Miranda será nuestra favorita en el premio "América" que en distancia de 1.200 metros y con recompensa de Eº 10.000 al ganador, sirve de base a la reunión matinal del Hipódromo Chile.

Varias novedades registra esta carrera handicap. Negrucillo, fue retirado y por lo tanto serán once los animadores. Dédalo elemento que viene de cumplir dos presentaciones en el césped del Club Hípico, rebaja un kilo en virtud del Artículo N.o 6 del Reglamento Interno. Correrá con 52 kilos en lugar de los 53 asignados primitivamente. Polymero que aparecía con la monta de Carlos Ocampo, será dirigido por Juan Amestelly y Américo Vespucio, contará con la conducción del aprendiz Orlando López en lugar de Jorge Castillo.

Varlet y Wilfuness tratarán de conquistar el tercer triunfo consecutivo de su campaña. Relajante y Américo Vespucio, reaparecen. Estas son las opciones de los anotados:

1. RELAJANTE, 61 (Reaparece) Jorge Pacheco. Tercero de Dispersa en 1.400 y ganador de As de Trébol en 1.200 metros con 55 kilos en 1.11 3|5 son sus últimas actuaciones. No hay que descuidarlo. Tiene aprontes fenomenales.

3. VARLET, 56 (1—1) A. Salas. Ganó a Dédalo con 49 kilos en 1. 1|5 para 1.200 metros. Repitió su victoria al vencer a Ninarella en 1.11 3|5 con 53 kilos. Los kilos, su gran enemigo.

4. AMIGO MIO, 55 (1.4.3) Sergio Azócar. Ganó a Américo Vespucio en 1.200 metros con 52 kilos en 1.12. Cuarto y tercero de Varlet en 1.200 metros. En su distancia y con gran monta.

5. DEDALO 52 (6c.7c). J. Toro. Sexto de Hill Red en 1.000 metros del Club a 1 3|4 cuerpo del ganador y séptimo de Dénise con 47 kilos. Su última actuación en la arena cuando escoltó a Varlet en 1.200 metros, a cabeza, con 52 kilos en 1.12 1|5.

6. NOVICE (2.1.2). G. Meneses. Segundo de Didí a 3|4 cuerpo con 52 kilos en tercera serie. Ganó a Homérico en igual distancia (1.12) con 55 kilos y escoltó a Tepual con 57 kilos a 1|2 pezcuezo en 1.11. Gran monta y en sobresaliente estado.

7. POLYMERO, 52 (1.6c.1). J. Amestelly. En cuarta serie dio cuenta de Snow Man en 1.400 metros. Luego reapareció en el Club y fue sexto en la ganada por Prócer. En su última presentación venció a Agajigger en 1.400 metros con 55 kilos en 1.24 2|5. La única vez que corrió esta distancia fue el 27 de marzo del año 1966 ocupando el octavo lugar en carrera ganada por Diguillín.

8. A. VESPUCIO, 51 (11.7.2). Lo mejor de sus tres últimas carreras el segundo lugar detrás de Amigo Mío en 1.200 metros con 49 kilos en 1.12. Por su modalidad de correr será gran animador en la vanguardia.

9. SUNDERLAND, 51 (1.3.5). En tercera serie ganó a Didí en 1.200 metros con 53 kilos en 1.12 2|5. En su primer compromiso clásico fue 3.a de Varlet a 1 1|4 cuerpo con 50 kilos en 1.12 1|5 y últimamente 5.a de Varlet en 1.200 con 52 kilos en 1.11 3|5. Llegó a tres cuerpos del ganador. Otra que complicará la elección por su rapidez.

10. PAGAMAS, 48 (10...) Orlando P. Castillo. Lo ... jor que anota en sus tr... timas carreras, el quinto ... de Negrucillo en 1.40... tros. El 20 de mayo y ... ta barrosa, ganó a Barry... ton en 1.12 con 48 kilos.

11. JANETTE, 46 (3.3). ... Suárez. Dos terceros ano... Espadón en 1.400 metros ... 55 kilos y múltiples ... tiempos y de Polymero en ... distancia a 1 3|4 de cuerp... ganador con 53 kilos. P... samente liviana.

12. WILFUNESS, 45 (1.1) Hugo Pilar. De las últim... el clásico que ganó S... Reapareció en 6.a serie y ... ció a Del Sol en 1.13. ... su victoria en el ... tiempo de 1.11 4|5 con ... los. Sigue demostrando ... gresos en sus cotejos. ... derá nuestro pronóstico.

Cambios de Montas

Se producirán en las reuniones de hoy numerosos cam... de montas. Jorge Castillo y Carlos Ocampo, ambos por ... cripción médica no cumplirán sus compromisos de mo... También aparecen en el programa oficial del Club Hí... ejemplares con N. N.. Estas son las nuevas montas co... tadas.

HIPODROMO CHILE

2a. CARRERA: N.o 12 TOYOPET, Claudio Paredes.
3a. CARRERA: N.o 3 DAMA JOVEN, Juan Soto.
4a. CARRERA: N.o 8 JACK SOO, Orlando Hermosilla
9a. CARRERA: N.o 7 POLYMERO, J. Amestelly y ... AMERICO VESPUCCIO: Orlando ...
10a. CARRERA: N.o 10 RASMILLON, Carlos González

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: N.o 2 CHIMPANCE, Luis Carvajal
2a. CARRERA: N.o 9 DOSEL, Juan Aliaga.
4a. CARRERA: N.o 8 ACIDA, Rigoberto Romero
5a. CARRERA: N.o 7 CAMPEON MAGALLANES, ... Hermosilla
7a. CARRERA: N.o 1 SILVINHO, Oscar Saavedra y ... 9 CARACAL, Eduardo Suárez.
8a. CARRERA: N.o 5 BETTER NOT, Carlos Sepúlveda
9a. CARRERA: N.o 12 CARAVAGGIO, Eduardo Suárez

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se han registrado hasta el momento para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: N.o 12 MI SULTANA
4a. CARRERA: N.o 2 CUCARRON
9a. CARRERA: N.o 2 NEGRUCILLO
10a. CARRERA: N.o 5 EL VEINTISEIS y N.o 13 MISTER X
11a. CARRERA: N.o 4 POMME D'API y N.o 14 MONTE ALEGRE
12a. CARRERA: N.o 16 TANTEADO

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: N.o 6 BADINIER
2a. CARRERA: N.o 6 JUNKER y N.o 13 VI...
3a. CARRERA: N.o 3 CANTOR GAUCHO
4a. CARRERA: N.o 7 GUSTADOR
6a. CARRERA: N.o 12 ROTUNDO
7a. CARRERA: N.o 10 RETUMBANTE
8a. CARRERA: N.o 4 PALQUI
9a. CARRERA: N.o 3 VENTISQUERO y N.o 9 PIASTRA
10a. CARRERA: N.o 3 MARTILLITO
11a. CARRERA: N.o 1 MANO A MANO y N.o 9 BERMEJA.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— Ind: 22 al 29.— A las 14 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

5.6	1	Gianpiero	55	16	E. Soto	A. Breque
3.10	2	Majestuoso	54	5	D. Cerda	O. Orellana
10.11	3	Danzarín	53	6	G. Meneses	D. Miranda
No corre	4	Pom. D'Api	53	10	NO CORRE	J. González
5.7.13	5	Detroit	52	12	B. García	A. Muñoz
11.12	6	Masina	52	14	A. Salas	P. Bagú
9.11	7	Ninel	52	9	C. González	G. Avila
6c	8	Charlemag.	51	15	J. García	J. Inda
1.4		Isquiña	51	4	O. López	R. López
8	10	Pepe	51	2	L. Caroca	J. Castro
2.7	11	Fortacho	50	1	C. Díaz	L. Toledo
Reaparece	12	Skyros	50	13	H. Pilar	E. Scaia
10	13	Chapucera	49	8	J. Aravena	C. Muñoz
No corre	14	M. Alegre	49	3	NO CORRE	S. Miceli
14	15	Terrosa	49	11	H. Olguín	F. Olave
5	16	Magnífica	48	7	J. Salinas	D. Torres

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie. Ind: 17 al 22.— A las 14.35 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

15.10	1	Ganaflor	54	17	E. González	D. Torres
16-12c	2	Clementina	50	8	J. Marín	D. Torres
12c	3	Ll. Blanca	54	9	J. García	J. Inda
13-9	4	Bucaneer	53	12	V. Barra	O. Lizama
1.4.1	5	Sorrelito	53	13	J. Toro	L. Sorrel
4.3	6	Mundial	52	16	J. Latorre	J. Muñoz
14	7	Nagual	52	7	E. Soto	S. Miceli
Reaparece	8	Niguinco	51	3	C. González	D. Miranda
2.11	9	Boston Pal	50	5	A. Parra	E. Beuzenberg
11c.8	10	Bridgestone	50	11	J. Sepúlveda	L. Herrera
13c.4	11	Damisela	50	14	D. Basoalto	F. Gazmuri
7.13	12	Machalí	50	4	N. N.	A. Sepúlveda
9v	13	Nancul	50	2	A. Salas	C. Bagú
2	14	Benita	49	1	J. Castillo	M. Muscat
10.11.8	15	Noblesse	49	15	O. López	C. Santos
No corre	16	Tanteado	49	6	NO CORRE	C. Santos
8.1.6	17	Picarda	49	10	J. Aravena	J. Argagnon

ENFERMO C. OCAMPO

Fuero Real trabajó en la arena del Club Hípico. El escoltador de Aragón, que volverá a enfrentarlo en el Premio "El Ensayo", se movió en 1.400 metros, anotando un registro de 1 minuto 28 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 3|5. Lo dirigió Desiderio Muñoz.

PRECONCEBIDA

En la décimosegunda carrera del próximo domingo aparece anotada esta hija de Shearwater. Informó su entrenador que no será presentada a disputar ese compromiso, debido a un fuerte golpe en una uña. Tomará un descanso.

BEN GURION

La marca de 1 minuto 43 segundos 3|5 para 1.600 metros se le controló a Ben Gurión, en un cotejo que el hijo de Souepi (el segundo después de su accidente) realizara en la arena del Club Hípico. Su final fue de 12 segundos 3|5 para los últimos 200 metros.

SCORPIUS

Al Hipódromo Chile se llevaron a Scorpius, hijo de Trevieres y Tanfina, que defendía las sedas del "Zazá", bajo las órdenes de Juan Melero. Fue adquirido por un nuevo stud y será entrenado por Mario Murillo.

ROBLE

Un largo tiempo estuvo ausente Roble de las pistas. Ya volvió a la actividad el hijo de Holmbush en Redondita, que tiene a su cargo el joven entrenador Oscar González.

Carlos Ocampo no actuará en la reunión hípica de hoy. En la mañana de ayer se informó que el joven látigo presentaba un estado gripal muy fuerte, abligándolo a guardar cama. La temperatura —en el día de ayer— también le había subido. Canceló sus montas y creen en su hogar, eso sí, que el domingo podría estar nuevamente en actividad.



CLUB HIPICO

JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.400 metros.— Condicional.— (1a. válida de la Triple inicial).

8.6.5.5	1	Azogues	58	2	G. Jorquera	O. González
1.7.2.5	2	Chimpancé	58	6	L. Carvajal	O. González
12.7.12	3	Chipil	58	5	M. Ruiz	A. Breque V.
12.13h 4	4	Hablador	58	9	O. Olivares	A. Valdés
10.2.3.4	5	Proteo	58	3	C. Pezoa	P. Inda
No corre	6	Badinier	52	7	NO CORRE	A. B. Argagn
10h.15.4h.	7	Espliego	52	4	J. M. Aravena	J. Freire
11h.9h.10b	8	Morral	52	8	L. Toro	G. Urquidi
12.8	9	Pretexto	52	1	A. Zúñiga	L. Gajardo

SEGUNDA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (2a. válida de la Triple inicial).

11h.14.8	1	Actor	55	6	J. Salinas	J. Cavieres A
5.15.14	2	Ay Ay Ay	55	9	P. Ulloa	J. Inda
3.8h.3	3	Bailén	55	11	C. Pezoa	O. Silva
3.3.5	4	Bongocero	55	1	J. Castillo	E. Cáceres
7.11.7h	5	Bucéfalo	55	7	G. Jorquera	P. Bagú
No corro	6	Junker*	55	13	NO CORRE	F. Castro C.
3.15.8	7	Chinquio	55	3	S. Azócar	C. Tapia
16.15.16h	8	Daty	55	12	P. Salinas	J. Melero B.
5.5.11	9	Dosel	55	4	J. Aliaga	P. Inda
14.12 14h	10	L. Scotch	55	8	J. Soto	P. Briones
DEBUTA	11	Patache	55	10	M. Ramírez	S. Alamos
5.8.6	12	Peccato	55	2	L. Carvajal	A. Abarca
No corre	13	Viscount	55	5	NO CORRE	G. Urquidi

TERCERA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— 3a. válida de la Triple inicial).

4.7.9	1	Byey	55	2	D. Muñoz	O. Covarrubia
15h.13.13	2	Brujo	55	7	L. Albornoz	V. A. Polanco
No corre	3	Cantor Gau.	55	11	NO CORRE	S. Fuentes
10.3.3.4	4	Coalster	55	6	J. Aliaga	G. Melej
DEBUTA	5	Excéntrico	55	5	S. Azócar	F. Jacial
12.6.10	6	Kasim	55	1	L. Carvajal	P. Bagú
6 10.5.8	7	Las Casas	55	10	P. Salinas	J. Melero
DEBUTA	8	Lazlo	55	3	E. Guzmán	A. Breque
11.19.15	9	Rasurado	55	9	E. Naranjo	L. Gajardo
16h.12h.11	10	Tallero*	55	8	N.N.	C. Santos
12	11	Tritón	55	4	R. Hermosilla	O. Silva

CUARTA CARRERA.— A las 15 horas — 1.600 metros.— Sexta serie.— (1a. válida de la apuesta triple central)

11.10.2h	1	B. Futuro	56	6	D. Muñoz	F. Olave
2.2.3.3	2	Espuela	54	1	J. Salinas	J. Melero
10.10h.12	3	Puntal	53	7	R. Clavería	A. Castro
3v 6.4	4	Telibu*	53	10	J. Aliaga	G. Sarmiento
10.7.3.6	5	Diálogo	52	5	M. Ramírez	C. Ravanal
6.7.5 10	6	Justice	50	9	E. Suárez	P. Briones
No corre	7	Gustador	49	2	NO CORRE	J. Cavieres A
11h.9.7	8	Acida	47	3	R. Romero	H. Yáñez
6.17.8	9	Chupada	45	8	G. Lizama	P. Medina
17.10v.8	10	Novilunio	45	4	L. Toro	G. Melej

QUINTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie. (2a. Válida de la Triple Central).

6-1-2-5	1	Beldad	55	7	F. Venegas	H. Godoy
13-11-11	2	Lipita	55	2	R. Romero	C. Tapia
10-7-7	3	Poncho	55	11	L. Albornoz	M. Rodríguez
4-3-5-9	4	Visagled	54	6	E. Guzmán	R. Méndez
6-12-8	5	Libriun	53	8	A. Zúñiga	L. Guajardo
9-10-5	6	S. Magallan.	57	12	O. Hermosilla	C. Castro N.
2-1h-10h	7	C. Magallan.	51	4	R. Hermosilla	P. Valderrama
14-10h-11h	8	Chicotín	52	3	J. Soto	P. Briones
9-14-11h	9	Moshon	49	9	P. Salinas	A. Sepúlveda
10-h-9h	10	Pitigrilli	49	13	J. Marín	C. Valenzuela
9h-15h-4	11	Redoblona	48	5	N.N.	S. Gajardo
12-12-6	12	Memoria	46	10	Hugo Pilar	J. Bernal
14h-13-13h	13	Merilupo	46	1	Pab. Castillo	J. Salas

SEXTA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.000 metros — Condicional. (3a. Válida de la Triple Central con dividendo a 1.o y 2.o).

0h	1	B. Geste	55	6	L. Carvajal	P. Bagú
11h-5-7	2	Brahman	55	9	P. Ulloa	Juan Melero
10-12	3	Chicofiel	55	12	J. Toro	F. Jacial
14h	4	El Name	55	1	R. Rojas	A. Sepúlveda
17	5	Faringo	55	10	L. Albornoz	G. Melej
13	6	Inspirado	55	3	J. Salinas	J. Cavieres
4-13-3	7	Jaramugo	55	13	S. Azócar	C. Covarrubias
2-2-6-3	8	Monte Fértil	55	5	M. Yáñez	A. Carreño
10h-16-9	9	Partner	55	1	J. Amestelly	A. Breque
9h-9h-8h	10	Rasgo	55	11	C. Díaz	R. Quiroz F.
11-13	11	Resplandear	55	2	J. Escobar	A. Castro
No corre	12	Rotundo	55	14	NO CORRE	G. Urquidi
8h-8h	13	Salserón	55	8	J. Soto	D. Torres
8-6-8	14	Whisky	55	4	L. Toro	C. Ravanal

SEPTIMA CARRERA — A las 16.20 horas — 3.000 m. — Clásico

2-1-7-1	1	Silvinho	60	8	O. Saavedra	H. Alcántara
1-3-7h	2	Diplomático	58	7	E. Guajardo	A. Vodanovic
3-1-10	3	Salidor	58	12	A. Núñez	O. Silva
8-3-15	4	Academista	55	1	M. Aravena	O. Jara
4-4-2	5	Centinela	55	9	D. Muñoz	P. Inda
1-3-1-9	6	El Alamo	52	10	J. Salinas	F. Castro
6-8-2-3	7	Perugino	51	4	C. Pezoa	P. Inda
6-6-9	8	Baurú	48	5	A. Parra	A. Lab
11-6-6	9	Caracal	48	3	E. Suárez	F. León
No corre	10	Retumbante	45	11	NO CORRE	F. León
6h-7-6h	11	Cuadrapan.	45	2	R. Gatica	S. Gajardo
1-10-2	12	Flotador	47	6	O.P. Castillo	J. Freire

OCTAVA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.000 metros — 4a. serie. (1a. Válida de la Triple Final).

3-1-1	1	Barsorello	56	8	J. Salinas	P. Valderrama
13-2-1	2	Damietta	54	7	P. Ulloa	O. Silva
1-2-2-4	3	Bolívar	53	4	J. Sepúlveda	E. Carreño
No corre	4	Palqui	52	6	NO CORRE	A. Sepúlveda
7-4-11h	5	Better Not	51	3	C. Sepúlveda	L.E. Toledo
1v-1v-3v	6	Calígula	50	5	J. Aliaga	E. Vidal
9-11-4	7	Kuncar	50	1	S. Azócar	J. Inda
9-1-10	8	Enoschima	48	2	N.N.	J. Fuentes

NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida de la Triple Final).

9.0.0	1	Barítono*	56	10	G. Jorquera	O. González
2.1.7.4	2	Lucena	56	2	D. Muñoz	C. Covarrubia
No corre	3	Ventisquero	55	6	NO CORRE	G. Sarmiento
15h.1h.15h	4	M. Negro*	54	11	S. Azócar	J. Bernal
7.4.11	5	Nostalgiosa	54	3	L. Carvajal	A. Abarca
5h.1h.12h	6	Moduño	53	7	A. Núñez	J. F. González
3.8.1	7	Intimate	52	4	C. Pezoa	J. Salas
2v 19.14	8	L. Férrea	51	12	J. Aliaga	G. Melej
No corre	9	Piastra	51	8	NO CORRE	Juan Melero
3.4.6.7	10	Capitano	49	5	R. Romero	E. Pinochet
12—13—0	11	Malvona*	49	1	J. Duarte	A. Gutiérrez
16h.1.13	12	Caravaggio*	48	9	E. Suárez	I. Duque

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.000 metros.— 2a. serie. (Tercera válida de la Triple Final).

h.7.10	1	Cuchuflí*	56	5	D. Muñoz	F. Olave
.4.1.1	2	Hill Red	56	9	J. Salinas	J. Cavieres A
No corre	3	Martillito	54	6	NO CORRE	A. Ramírez
.2.8	4	Alegrador	53	1	J. Toro	A. Abarca
.11h.7	5	Quiquico	53	4	C. Pezoa	A. Abarca
.3.3	6	Coralina	52	10	R. Jaque	A. Bullezú
.2.2.7	7	El Ferrol*	52	12	R. Clavería	A. Breque
.3.1.2	8	Del Mar	48	7	O. P. Castillo	F. Herrera
.3.10	9	Huancayo*	47	11	R. Romero	T. Herrera
.4.9h	10	Genio	48	2	A. Parra	P. Briones
.6.4	11	The Curragh	47	8	J. Torres	A. Carreño
.11.10	12	Cromocic	45	3	L. Toro	M. Velarde

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.000 metros. 5a. Serie.

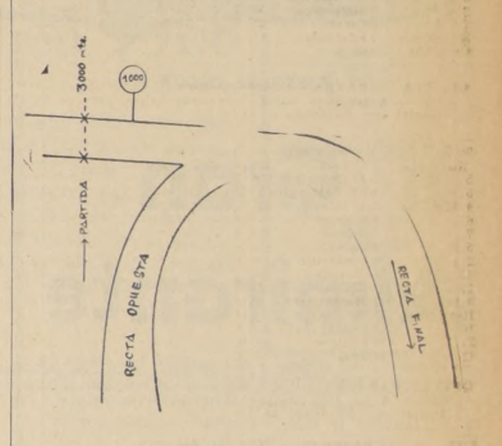
.5.2.7	1	M. a Mano	56	1	NO CORRE	L. Contreras
.7.5.3	2	Novamás	56	8	E. Guajardo	V. Ramírez
No corre	3	N. Estrellada	55	11	J. Sepúlveda	A. Carreño
.3.1.9	4	O. King*	55	4	G. Jorquera	S. Miceli
14h.3.3	5	Retoque	54	5	C. Pezoa	Juan Melero
.2.4.1	6	Tip Top	53	9	G. Meneses	L. E. Toledo
.3.8	7	Quilaco	52	2	J. Toro	J. Inda
11.1h.11h	8	Yasa*	52	12	A. Núñez	O. González
15h.9.7	9	Bermeja	51	6	H. Pilar	C. Tapia
.7h.2	10	Wood Park	51	3	S. Azócar	A. Abarca
10.8.5	11	Ostentación	50	10	J. Salinas	P. Briones
No corre	12	Apología	49	7	A. Salas	P. Medina

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera
LA NACION	Azogues Hablador Proteo	Actor Patache Bongocero	Lazlo Coalster Kasim	Acida Espuela Telibu	Lipita S. Magallan Chicotín	Jaramugo Brahman Monte Fértil	Perugino Flotador Salidor	Kuncar Damietta Calígula	Barítono Intimate Lucena	El Ferrol Hill Red Del Mar	O. King Yasa Quilaco
EL SIGLO	Proteo Hablador Chimpancé	Bailén Bongocero Bucéfalo	Coalster Biyey Lazlo	Espuela Acida Telibú	Chicotín Magallanes Beldad	Jaramugo Brahman M. Fértil	Diplomático Academista Flotador	Damietta Bolívar Kuncar	Lucena Capitano Caravaggio	Quiquico Hill Red Del Mar	Tip Top Quilaco Apología
LA ERCERA	Proteo Chimpancé Hablador	Bongocero Bailén Peccato	Coalster Kasim Biyey	Espuela Telibú Acida	Chicotín Beldad Visagled	Jaramugo M. Fértil Brahman	Diplomático Flotador Academista	Kuncar Bolívar Calígula	Lucena Intimate Nostalgiosa	Huancayo El Ferrol T. Curragh	Ostentación Tip Top Apología
LAS ULTIM NOTICIAS	Proteo Hablador Azogues	Bailén Actor Bongocero	Lazlo Coalster Kasim	Acida Diálogo Br. Futuro	Magallanes Beldad Chicotín	Jaramugo Fértil Brahman	Diplomático El Alamo Flotador	Kuncar Barsorello Damietta	Lucena Capitano Nostalgiosa	Quiquico Del Mar El Ferrol	Ostentación Tip Top Apología
LA TARDE	Proteo Hablador Chimpancé	Actor Dosel Bailén	Kasim Coalster Biyev	Espuela Acida Chupada	Magallanes Beldad Libriun	Jaramugo Brahman Monte Fértil	Diplomático El Alamo Salidor	Kuncar Damietta Barsorello	Intimate Malvona Lucena	El Ferrol Del Mar Alegrador	Bermeja Oriental Kiz Ostentación
LA SEGUNDA	Proteo Hablador Azogues	Bailén Actor Bongocero	Lazlo Coalster Kasim	Acida Futuro Diálogo	.Magallanes Chicotín Beldad	Jaramugo Fértil Brahman	Diplomático El Alamo Academista	Kuncar Barsorello Damietta	Lucena Capitano Malvona	Quiquico El Ferrol Del Mar	Ostentación Apología Tit Top
ULTIMA HORA	Proteo Hablador Azogues	Bailén Bongocero Actor	Coalster Biyey Kasim	Espuela Telibu Acida	Chicotín S.Magallanes Libriun	Jaramugo Brahman Monte Fértil	Diplomático Flotador Perugino	Damietta Barsorello Bolívar	Lucena Intimate Capitano	Quiquico El Ferrol Hill Red	Quilaco Tip Top Ostentación
EL CLUB	Proteo Hablador Azogues	Bailén Bongocero Ay Ay Ay	Coalster Excéntrico Biyey	Espuela Acida B. Futuro	Beldad Magallanes Redoblona	Jaramugo M. Fértil Brahman	Flotador El Alamo Academista	Damietta Barsorello Calígula	Lucena Capitano Intimate	El Ferrol Del Mar Hill Red	Tip Top Apología Quilaco
EL ENSAYO	Chimpancé Morral Proteo	Bailén Actor Bongocero	Coalster Biyey Excentrico	Acida Espuela Telibú	S.Magallanes Chicotín Poncho	Jaramugo Brahman M.Fértil	El Alamo Diplomático Flotador	Barsorello Damietta Kúncar	Lucena Caravaggio Capitano	Hill Red Del Mar The Curragh	Quilaco Ostentación Tip Top
LA HIPICA	Azogues Proteo Chimpancé	Bailén Bongocero Ay Ay Ay	Coalster Biyey Excentrico	B.Futuro Acida Justice	Visagled Librlun S.Magallanes	Jaramugo M.Fértil Brahman	Flotador Diplomático Centinela	Damietta Barsorello Bolívar	Malvona Intimate Moduño	Del Mar Quiquico Coralina	Apología Quilaco Tip Top
Subieron Bandera	Azogues Proteo Hablador	Actor Bongocero Bailén	Coalster Biyey Kasim	B.Futuro Acida Telibú	Poncho Visagled Pitigrilli	Jaramugo Brahman M.Fértil	Perugino Diplomático Salidor	Barsorello Calígula Damietta	Malvona Lucena Intimate	El Ferrol Genio Hill Red	Ostentación Tip Top Quilaco
RADIO PORTALES	Proteo Hablador Chimpancé	Bailen Bongocero Viscount	Coalster Excéntrico Lazlo	Espuela Telibu Gustador	Chicotín Magallanes E. Beldad	Jaramugo M. Fértil Brahman	Flotador Diplomático Silvinho	Barsobello Calígula Damietta	Lucena Intimate Caravaggio	Hill Red Del Mar El Ferrol	Ostentación Tip Top Quilaco
D. HIPICO DEL AIRE R. NACION	Proteo Azogues Hablador	Bailen Bongocero Actor	Coalster Lazlo Kasim	Telibu Acida Justice	Magallanes Chicotín E. Beldad	Jaramugo Brahman M. Fértil	Diplomático Flotador El Alamo	Damietta Kuncar Bolívar	Lucena Capitano Intímate	El Ferrol Del Mar Quiquico	Tip Top Ostentación Apología



CARLOS PEZOA conducirá a Perugino, nuestro favorito, en el Premio España. El excelente jinete busca su tercer triunfo consecutivo en ese clásico, ya que lo ganó en los dos años anteriores con Incendio y Quiroga, respectivamente



El grabado muestra el lugar exacto desde donde será largado esta tarde el Premio "España", clásico de 3.000 metros, que se disputará por la pista N.o 2. LA NACION conversó con el Administrador de la pista, Sergio Valenzuela, quien nos hizo un croquis que hoy ofrecemos a nuestros lectores. Los cajones serán colocados aproximadamente unos 20 metros más atrás de la partida de los 1.000 metros. Los competidores darán una vuelta y media a la pista, luego de una largada que se dará con bandera

Perugino en el "España"

La verdad es que la importancia de la carrera exigía la pista Nº 1. El "España" es clásico de primera línea. Aquí parte la serie de carreras largas (...hay que agregarle "La Copa" y "La Prueba"...), con que se finaliza el año y que señala al mejor fondista.

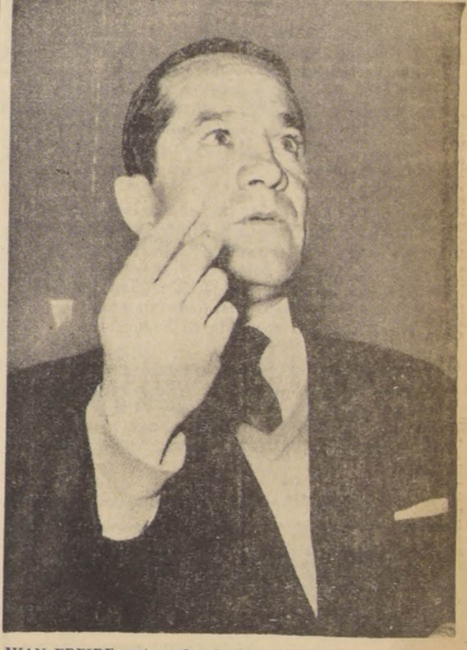
La prueba se correrá por la cancha Nº 2. Ello perjudica a algunos, pero también favorece a otros, como Diplomático, Salidor, Cuadrapangue y Flotador. Otros —los más— los arrieros, ésos que vienen de atrás, tendrán dificultades

La última carrera de Perugino tuvo cosas buenas y cosas malas. Hugo aspectos valorables y no valorables. Por ejemplo, de valor su colocación final si se toma en cuenta el peso y la distancia que entre él y el puntero había a los pocos metros corridos. Criticable la "manera" de traerlo tan atrás en esta misma pista donde cuesta avanzar. Y eso fue positivo en el pupilo de Pedro Inda, que ganó terreno en una cancha donde los que vienen de atrás se quedan por allí. Perugino siempre ha dejado la impresión de que es un buen fondista. Estaba corriendo con pesos muy altos. Ahora las condiciones le favorecen y le guía nada menos que el jinete líder de esa cancha. En su campaña anota en total cinco victorias. En 1966 ganó en 1.200 y 1.500 metros. En 1967 hasta el momento se anota tres victorias en los trayectos de 1.500 —en dos oportunidades— y 2.400 metros. La distancia más larga que ha enfrentado son 2.600 metros cargando 48 kilos, y terminó en sexto lugar.

El valor que progresa es Flotador. Va hacia arriba. Está demostrando que en largo lo hace bien. ¡Que llega...! Esta temporada (...1967...) la de mayores éxitos, como que en trece actuaciones anota nada menos que cinco triunfos. En enero ganó en 1.500 metros, para luego anotar tres victorias en 1.600 metros en una quinta serie y por dos veces en una cuarta serie. Su último triunfo hace sólo días en 2.400 metros (...también la mayor distancia que ha corrido...) cargando 50 kilos 200 gramos. Por esa victoria subió dos kilos. Es ésta la primera oportunidad que lo dirige este jinete.

Los valores rápidos en la pista, dos tienen muchas ventajas. Un elemento rápido que corre el premio "España" es Salidor (...su entrenador había anunciado que lo retiraba si corrían por la pista Nº 1...), quien seguramente rendirá una gran actuación. En toda su campaña anota seis triunfos. El año pasado en 1.300 metros en el Valparaíso Sporting Club. Esta temporada anota victorias en 1.600, 1.700 (...en dos ocasiones...), 1.900 y 2.600 metros. Con el jinete que hoy lo dirige ha logrado tres de sus seis triunfos.

Interesante carrera que tendrá, desde el vamos, ritmo acelerado. Varios impondrán la fuerza desde el pique pese a lo largo del recorrido.



JUAN FREIRE, entrenador de Flotador estima que su pensionista debe hacer suyo los 3.000 metros del clásico "España"



CRISTOBAL COLON

ESPAÑA DESARROLLA LA INVESTIGACION

España, país sobre el que se han montado las más peregrinas leyendas, tenía sobre sus espaldas la de ser un pueblo tarado para la investigación. La realidad confirma que no es así: en el Siglo de Oro español no hubo rama del saber humano que no se estudiara. Numerosos españoles, filósofos, historiadores, matemáticos naturalistas, médicos... explicaron en las Universidades extranjeras y escribieron profundos tratados que fueron vertidos a diversas lenguas. Al español le han faltado medios y condiciones para probar su capacidad científica. Cuando empezó a trabajar en los institutos investigadores de cualquier país, demostró que su capacidad está a la altura de los mejores, como en el caso del santanderino doctor Severo Ochoa, Premio Nóbel 1958 de Fisiología y Medicina.

Y ahora, la España de 1965, después de superadas graves dificultades, es tierra propicia para que vuelvan a germinar las investigaciones. Ya en 1939 fue creado el **Consejo Superior de Investigaciones Científicas,** el cual "fomenta y promueve la actividad de centros de investigación científica en todos aquellos puntos del territorio nacional en que las circunstancias han creado un clima apto para su establecimiento o donde se ha considerado conveniente promover afición a la investigación científica sobre asuntos concretos". Las más importantes ramas del saber humano se cultivan en sus 140 Institutos, integrados en ocho Patronatos que se extienden por todo el ambito nacional.

Destacadas personalidades extranjeras del campo de la investigación han tenido frases de elogio para el Consejo: El Doctor Waksman, descubridor de la estreptomicina: "La labor desarrollada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas es de gran importancia. El ha promovido el interés por la investigación en España y ha cimentado las buenas relaciones entre los científicos nacionales y extranjeros". El profesor Otto Hans, premio Nóbel de Química: "Los Institutos del Consejo dan una muestra de la importancia que se concede en España a la Física en sus diferentes ramas. Investigadores de solvencia reconocida trabajan en ello, lo que sin duda ha de ocasionar nuevos y repetidos éxitos sobre los ya conseguidos.

Desde 1964 a la fecha se están invirtiendo 1.685 millones de pesetas en investigación.

Refinería de Petróleo de Castellón de la Plana, inaugura[da] en los últimos meses.

El Gran Almirante

A través del tiempo y del espacio, los viajes de Colón, que lo llevaron al descubrimiento de un Nuevo Mundo, toman la dimensión de lo extraordinario, lo fantástico y lo real, concretado cuando por primera vez puso pie en estas tierras.

Dio a España un auténtico Nuevo Mundo, en el cual la recia nación vertió lo mejor de su sangre y de sus esfuerzos, a pueblos a quienes entregó su lengua y sobre todo, su religión, brújula y motivo, fiesta y propósito.

Si Velez de Guevara con su talento e ingenio, pudiera darnos un Diablo Cojuelo, más el espejo de la Huéspeda, que nos permitiera la maravilla de remontarnos a cuatro siglos y tres cuartos y ver desfilar en él todos los trajines del Gran Almirante de la Mar Océano, desde que soñó el viaje hasta que clavó en estas tierras de hombres libres la Cruz Redentora, sólo entonces podríamos apreciar todo el enorme caudal de pujanzas y agonías que esta hazaña exigió a los hombres que buscaban el camino de las Indias y que tenían su propia interpretación de las líneas del planeta.

Es su viaje y el de las gentes que lo acompañaron, entre ellos los Hermanos Pinzón, un destino en que para poder convertirlo en realidad hacía falta algo de lo español de entonces y de ahora. Cierto desaprensivo quijotismo y algo de molinos de viento, privaciones y desalientos, todo superado en el afán de un cometido aceptado en buena ley.

Los beneficiarios de su hazaña, tan divididos como los tripulantes de sus naos, miran con cierto orgullo racial, al que el indio sumó su aporte belicoso y sano, el descubrimiento de estas tierras hoy tan nuestras como nuestras propias vidas y horizontes.

El Gran Milagro Español: 14 Millones de Turistas

6.200 hoteles y pensiones hay en el país.

Uno de los fenómenos más espectaculares que ha registrado España en estas últimas décadas es el progresivo aumento del turismo. El número de visitantes ha crecido tan rápidamente que sólo en los últimos diez años se multiplicó por siete. Y es que la luminosidad de las cálidas costas mediterráneas, la grandeza de sus monumentos, en los que se conjugan el arte y la historia; la originalidad de sus ferias y fiestas populares, llenas de contrastes, y únicas en el mundo; la alegría, el orden y la paz de que disfruta el país y el costo de vida, tan ventajoso para el turista extranjero, son atractivos y razones más que suficientes para convertir a España en uno de los lugares preferidos.

Hace veinticinco años, es decir, en 1940, el número de turistas entrados en España apenas si llegó a 23.000. En el año que acaba de terminar, o sea en 1966, la cifra de visitantes se elevó ya a más de catorce millones. Esta afluencia de extranjeros, que en 1964 supuso un ingreso en divisas de 918 millones de dólares y en 1965 de cerca de 1.154 millones, explica el impulso dado últimamente a la industria hotelera y a todas aquellas ramas que se relacionan con ella.

Hoy España, todavía en proceso de mejora de su red de alojamientos, cuenta ya con una magnífica red de establecimientos hoteleros al alcance de todas las fortunas, modernos y confortables, que le permita competir en este orden con la de los restantes países de Europa y, en algunos aspectos, superarla.

CONFORT Y TRADICION

Pasan de 6.200 los establecimientos de esta clase repartidos por todo el territorio nacional, cifra en la que se incluyen los hoteles de lujo, los de primera A y B, los de segunda y tercera categoría, las pensiones de lujo, de primera y de segunda y los paradores albergues y refugios. Sólo Mallorca, la provincia más turística de España, cuenta con más de un millar. Pero a estas cifras de alojamientos hoteleros hay que añadir las pensiones de tercera, las casas de huéspedes, las fondas y posadas y algunas casas particulares que alquilan circunstancialmente habitaciones lo que aumentaría sensiblemente esta capacidad de recepción.

Con ser la iniciativa privada quien, como es natural, más ha constribuido a la proliferación de establecimientos hoteleros, merced sobre todo a los beneficios que concede la actual política de créditos impulsada por el Ministerio de Información y Turismo, el Estado, a través de este Ministerio, coopera también a esta tarea con sus paradores, albergues, refugios de montaña y hosterías, levantadas en zonas de mayor interés turístico y de acuerdo con criterios de fidelidad al paisaje, aprovechando generalmente edificios de mérito histórico y artístico, a los que se ha dotado de los más modernos recursos de confort, propios del fin a que se les destina. Se acerca al medio centenar el número de estos establecimientos oficiales, que en nada tienen que envidiar a los mejores hoteles españoles y extranjeros.

UN POCO DE HISTORIA

La actual red española de paradores, albergues y refugios, se inicia en 1926, con el levantado en la sierra de Gredos (Avila) a título de experiencia y que constituyó un gran éxito. Incluso hoy sigue siendo uno de los más visitados, debido no sólo al maravilloso panorama que desde él se domina, zona agreste y magnífico enclave para la caza mayor y la pesca, sino también a la dignidad de sus instalaciones.

Desde entonces la red ha ido creciendo y crecerá más en un futuro inmediato, gracias al continuo impulso del Estado. El total de los que hoy están abiertos al público, muy próximo al medio centenar, e incluídos los albergues de carretera, los refugios de montaña, las hosterías y una típica posada, permiten alojar a más de 2.000 viajeros. Pero esta capacidad es prácticamente mucho mayor, ya que tales establecimientos, especialmente los albergues y los refugios, suelen caracterizarse por las cortas permanencias de sus huéspedes, debido a que por estar enclavados en ruta sólo se destinan a breves pasadas de descanso, aprovechables para visitas a zonas próximas de interés turístico. Alojamientos de paso, ofrecen, sin embargo, una gran facilídad al automovilista para ir conociendo España pausadamente y con comodidad.

ANTES PALACIOS Y HOY HOTELES

Los paradores, albergues y refugios, son verdaderos hoteles de primera A o B. Fácil resulta encontrar, entre sus bien cuidados servicios, playas particulares, piscinas, campos de tenis y de golf, modernas intalaciones de aire acondicionado en las habitaciones, cambio de moneda, etc. En buen número se cuentan aquellos establecimientos cuya planta noble, en la que alientan la historia y el tipismo, constituye en sí misma un atractivo turístico. La "Hostería del Estudiante", en Alcalá de Henares y la "Posada" de Madrigal de las Altas Torres, donde naciera Isabel la Católica, son claro exponente de cuanto decimos.

No obstante, son los paradores de la red los que han aprovechado con más frecuencia las históricas construcciones de antaño, hasta conseguir la perfecta conjunción del carácter noble y austero de los edificios con los más modernos y útiles servicios de la hostelería.



INAUGURACION DE UN GRAN HOTEL TURISTICO EN CEUTA.—Ha sido recientemente inaugurado en Ceuta, el Gran Hotel "La Muralla". Se trata de un edificio modelo en su género. Tiene 83 habitaciones, restaurante, piscina, terrazas y sala de fiestas. Está situado en la Plaza de Africa con vista a las históricas murallas del Foso, de ahí su denominación. En el grabado, un aspecto de dicha construcción

1.150 Automóviles Diarios Producirá SEAT en 1968

Mil ciento cincuenta autos diarios fabricará la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT), el año próximo, de conformidad con el plan de ampliación de la factoría de Barcelona, que se está llevando a cabo actualmente. El plan prevé la construcción diaria de 100 vehículos del modelo "1.500", 500 vehículos del modelo "850", 250 del "600 D" y 300 del nuevo modelo "124".

El plan de ampliación es del orden de los cinco mil millones de pesetas. Actualmente, SEAT posee 14.000 productores directos en toda España, de los cuales 12.326 corresponden a la factoría de Barcelona. Con la ampliación prevista se calcula que se crearán nueve mil nuevos puestos de trabajo.

30 Mil Misioneros Españoles Predican a Través del Orbe

En la actualidad unos 30.000 misioneros españoles se hallan repartidos en los cinco continentes del mundo, donde han creado hospitales, escuelas, consultorios, maternidades, orfanatos, escuelas profesionales, colegios universitarios y seminarios, enseñando la palabra de Cristo a todos los que la desconocen.

LABOR EXTRAORDINARIA

En diferentes puntos donde la civilización no ha llegado todavía, los misioneros han instalado agua corriente, luz eléctrica, han levantado puentes, han construido carreteras y edificado numerosas capillas.

En Europa se hallan actualmente 6.000 misioneros españoles, 4.900 religiosas y 1.100 religiosos, repartidos en los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Mónaco, Polonia, Portugal, Suecia y Suiza.

En Asia hay 2.145 misioneros, 1.144 religiosas y 1.001 religiosos. Ejercen su labor apostólica en los siguientes países: Birmania, Ceilán, Corea, Filipinas, Formosa, Goa, Hong-Kong, India, Indonesia, Irán, Israel, Japón, Jordania Líbano, Macao, Malaya, Pakistán, Siria, Thailandia y Vietnam.

En Africa, el total de misioneros españoles se eleva a 1.601, distribuidos en los países siguientes: Alto Volta, Angola, Argelia, Basutolandia, Cabo Verde, Camerún, Congo, Costa de Marfil, Egipto, Etiopía, Gabón, Ghana, Guinea Española, Ifni, Kenya, Madagascar, Madera, Mali, Marruecos, Mauricio (isla), Mozambique, Nigeria, Nyassa. República Centroafricana, Reunión, Rhodesia, Ruanda-Urundi, Sahara, Tchad, Túnez, Uganda y Unión Sudafricana.

AMERICA, LA ESCOGIDA

América es el continente donde existe mayor número de misioneros españoles. La cifra total se eleva a 19.564 (9.116 religiosos y 10.448 religiosas). Se destaca Argentina, con 996 religiosas y 2.057 religiosos. Estos españoles ejercen su labor evangélica, social y cultural en: Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Guayanas, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Salvador, Trinidad, Uruguay y Venezuela.

En Oceanía existen misioneros en: Australia, Borneo, Carolinas, Hawaii, Marianas, Nueva Caledonia, Nueva Guinea, Nueva Zelandia, Nuevas Hébridas, Timor y Tonga. En total suman 332 misioneros, 181 religiosas y 151 religiosos.

Estos cerca de 30.000 propagadores y mantenedores de la Religión Católica fuera de España, nacidos en España, pertenecen a 57 instituciones religiosos masculinos y 190 femeninos.

La Agricultura en la Segunda Etapa del Desarrollo en España

SAN SEBASTIAN

Tenemos que variar radicalmente nuestras producciones agrarias. Producir menos trigo y más cereales pienso. Disminuir la producción de vino y de arroz, de las que somos excedentarios. Y orientar la producción a tenor de la mayor demanda de carne, de leche y de productos agrícolas, que crece a fuerte ritmo. Las medidas políticas para lograr los objetivos de nuestra agricultura pueden resumirse en dos grupos de conclusiones: 1) Tecnificar y capitalizar la agricultura, y 2) Prestar una atención considerable a la política de precios agrarios. Así se ha expresado el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, invitado de honor en la cena que el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ofrece tradicionalmente a los representantes de los medios informativos nacionales desplazados a San Sebastián con motivo del Consejo de Ministros.

Tras unas palabras de presentación y saludo del señor Fraga, el Ministro de Agricultura realizó ante los periodistas un amplio bosquejo de nuestra agricultura ante el Segundo Plan de Desarrollo. Señaló que este Segundo Plan ha fijado la tasa de crecimiento del producto nacional bruto en los próximos cuatro años en un seis por ciento acumulativo. A la agricultura se le ha asignado un tres por ciento: a la industria, un siete por ciento y a los servicios, un 5,5 por ciento.

"Por otra parte —señaló el Ministro—, en los próximos cuatro años ha de continuar la emigración del campo a los otros sectores en términos más acentuados (se ha fijado un total de 400.000 trabajadores en los cuatro años del plan), con lo que la población agraria activa pasará de un 29 a un 25 por ciento del total".

DOS ETAPAS

El señor Díaz-Ambrona diferenció dos grandes etapas en la historia de nuestra agricultura en los últimos treinta años. La primera, a la que calificó de gloriosa, la agricultura cumplió su misión de poder alimentar a los españoles en un período difícil. "Esta primera etapa, que acaba en 1959, se caracterizó por tres factores principales: 1. Una rígida política agraria de autoabastecimiento nacional. 2. Un ambiente inflacionista permanente que hacía fácil la colocación de todos los productos de la agricultura, pero con la desventaja de la falta de competitividad, y 3. Una superabundancia de mano de obra, con salarios bajos.

En 1959 se abren las puertas al comercio internacional, y viene un período, hasta la actualidad, que ha sido el del crecimiento económico de España. Un crecimiento indisciplinado en los cuatro primeros años, y canalizado luego en el Plan de Desarrollo. La agricultura tenía que acoplarse a los nuevos sistemas económicos. Los tres factores que imperaban anteriormente habían dejado de tener validez. El consumo español había variado. Mientras en cinco años el consumo de trigo por habitantes y año había disminuido de 136 kilos a 112, el consumo de carne, por el contrario, había pasado en este mismo período de 16 kilos por habitante y año a 24 kilos.

LATIFUNDIOS

El latifundio es también problema, pero sin la virulencia social de otros años. Las grandes propiedades que no cumplan el aprovechamiento exigido por los fines sociales de nuestra doctrina política han de ser combatidos por leyes como las de expropiación forzosa, que han de ser mejoradas.

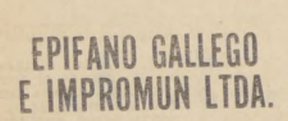
El campo, por otra parte, necesita capitales, ayudas de la Banca y de la inversión privada. Y en lo que respecta al factor trabajo, hace falta capacitar urgentemente a los hombres del campo. El nuevo Plan de Desarrollo va a prestar considerable atención al Servicio de Capacitación y de Extensión Agraria. Y estas medidas han de cumplimentarse con otras de política de precios agrarios. El Ministro destacó los tres proyectos de ley que se hallan pendientes de tramitación en las Cortes; el del FORPPA, el de ordenación rural y el de acceso a la propiedad de los colonos. Todo esto ha de servirnos, ante las negociaciones con el Mercado Común, para que España pueda obtener de la posible entrada en la Comunidad resultados positivos.

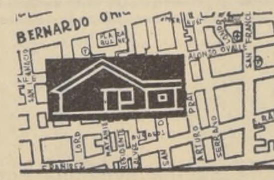


Al pie da las viejas murallas de Avila se efectuó una vez más la Feria Anual de Ganado. Las transacciones superaron a las de años anteriores.













POR EL GRAN SANTIAGO



Las instalaciones de la Tesorería Comunal de Las Barrancas, se hacen estrechas para atender al público que llega a ellas a cumplir sus obligaciones tributarias. Aún cuando el personal es eficiente y las oficinas tienen relativa comodidad, el crecimiento vertiginoso de esta progresista comuna, hace necesario pensar en una ampliación del Servicio aludido en este sector del Gran Santiago.

Tesorería Deberá Ampliar Oficina Ante Crecimiento de Las Barrancas

Con el aumento creciente de las poblaciones en esta comuna, que ya llega a 70 poblaciones con más o menos 300.000 habitantes, tomando como base el número de sitios por población, se está haciendo sentir la falta de suficiente personal en la Tesorería Comunal de Las Barrancas, la cual atiende a más de 50.000 contribuyentes de distintos rubros, con el mismo personal de tres años atrás, cuando esta comuna tenía 45 poblaciones.

Esta oficina atiende diariamente hasta 500 personas, las que tienen que hacer largas colas, por cuya razón los contribuyentes eluden acudir a ella, atrasándose por tanto en sus obligaciones tributarias, ocasionando así que el Fisco no perciba en forma oportuna estos ingresos.

El personal de esta Tesorería es bastante eficiente, pero tienen un exceso de trabajo, debiendo aplazar las horas de almuerzo, lo que los perjudica en su salud.

Para el próximo año se calcula que solo los contribuyente en Bienes Raíces alcanzarán a 35.000.

Llama la atención que para cobrar el impuesto del dólar por pasajero, se haya destinado personal de la Tesorería General, cuando lo justo sería que fuera el de la oficina de Las Barrancas el que se encargara de recaudar este tributo y depositarlo aquí en la comuna.

Por la lentitud en el otorgamiento de roles a los nuevos propietarios, se perjudica a la Municipalidad de Las Barrancas y al Fisco. Esto se debe a que los formadores de poblaciones particulares y de la CORVI se demoran en otorgar escrituras de Compra-Venta a los adquirentes. El Fisco pierdo por un lado de las poblaciones particulares el Impuesto de transferencia y el nuevo avalúo.— (Fernando Baraona, corresponsal).

ELIGEN DIRECTIVA

El domingo fue elegida la directiva de la filial "Siempre en Domingo Oeste", en su sede social de calle Serrano 1295, la cual quedó formada de la siguiente manera: Presidenta, Julia Méndez; vicepresidenta, Elena Araya; secretaria, Norma Molina; prosecretaria, Aída Lorca; directores Bienestar y Asistencia Social, Víctor Moncada Pozzi; Relaciones Públicas, Oscar Orozco Luco; Prensa y Propaganda, Fernando Baraona Baraona; directoras, Gladys Díaz y María Espinoza.

Esta final de "Siempre en Domingo Oeste" mantendrá un servicio de atención de practicante en forma gratuita de lunes a viernes de 15 a 16 horas, como horario inicial para acomodarlo a medida de las necesidades futuras. Esta filial está llamada a desarrollar una gran labor social en la comuna y en visitas a los hospitales que organiza el señor Raúl Palma de Radio del Pacífico.

PARO DE ANIMALES

En la última sesión celebrada por la Municipalidad de Las Barrancas, se acordó por unanimidad de los regidores, prohibir el traslado de animales por arreo por las calles de la comuna, debiendo éstos trasladarse en camión u otros vehículos, esta medida se adoptó por los continuos accidentes que se producían especialmente en la calle San Pablo, principal vía de acceso a la comuna, también se pedirá un mayor control de carretones y carretelas manejadas por menores de edad o por ebrios

COMISION VECINAL

Reunión extraordinaria tendrá la "Comisión Vecinal pro Construcción Cuartel Segunda Compañía de Bomberos de Las Barrancas", el domingo a las 17 horas en el cuartel bomberil.

Esta reunión es con el objeto de renovar una parte de la directiva y trazar un plan de trabajo por los meses de noviembre a marzo de 1968. Dentro de las actividades que tiene en mente esta comisión, figuran un gran festival artístico, campeonato de fútbol, carreras de motos, festival infantil de la Canción Escolar y diversas otras actividades culturales.

FERNANDO BARAONA, Corresponsal.

CONCHALI

La Asociación de Centros de Madres, Sector Valdivieso-México, efectuó, en su sede social de calle Samuel Díaz Ossa esquina Las Brisas, la elección del directorio que regirá por el período 1967-1968.

La directiva quedó constituida de la siguiente forma:

Presidenta, María Orellana (reelegida); vicepresidenta, Blanca Martínez; secretaria, Olga Poblete; prosecretaria, Rosa Tapia; tesorera, Carmen Molina; protesorera, Ramírez, Emmy del Pielago y Riola Soto.

En la elección participaron las delegadas de 12 Centros de Madres de este sector de Conchalí, sirvieron de Ministros de Fe, las Visitadoras Sociales del S.N.S., Sra. Victoria Romeo y Srta Gaby Limarí; la Relacionadora de Promoción Popular, Srta. Verónica González y el Promotor de INAP, Sr. Raúl Campos.

LA GRANJA

Una ceremonia muy significativa para sus organizadores, constituyó la bendición del Estandarte oficial del Centro de Madres "Fernández Albano", como asimismo el bautizo de tres guaguas, cuyas madres son activas socias de este Centro.

El acto en referencia tuvo lugar en la sede social de la Junta de Vecinos de la Población Fernández Albano y a ella, asistieron especialmente invitados el diputado por el Tercer Distrito, Sergio Fernández; regidora y Subdelegada del Gobierno en La Granja, Carmen Ghiardo; Relacionadora de C. E. M. A., en la comuna, María Castellón; delegada del Centro de Madres "Olaya de Tomic", de Lo Ovalle-Sector La Cisterna, Delia Cabezas Almonte; el Corresponsal de LA NACION, dirigentes y otras personas, cuyos nombres se nos escapan.

La presidenta del Centro "Fernández Albano", María Palma de Rivillo, dio por inaugurado el acto, primeramente con la bendición del estandarte, cuya ceremonia religiosa estuvo a cargo del Rvdo. Padre, Antonio Salvo, cura párroco de la Parroquia Nuestra Señora de Los Parrales, actuando como ayudante el vecino Humberto Velasco. Fueron padrinos del estandarte, Juan Herrera y Ester de Rodríguez.

A continuación el mismo sacerdote, bautizó en primer lugar a los mellizos Catalina Francia y Adolfo Italo, hijos de la señora Nora Quinteros de Carvajal. Fueron sus padrinos María Pérez G., y Miguel Angel Rivera G. De la segunda guagua, fueron padrinos Yolanda Sepúlveda y Luis Ruiz.

Otro bautizo importante fue de Pablo Mauricio, hijo de la señora Margarita Aguirre de Vargas, cuyo padrino fue el diputado Sergio Fernández con la regidora Carmen Ghiardo.— (Bustos V., Corresponsal).

El Centro de Madres "Fernández Albano", de la población del mismo nombre designó la siguiente directiva para el período 1967-1968 quedando integrada por las siguientes socias:

Presidenta, María Palma de Rivillo; vicepresidenta, María Elena Pérez; secretaria, Eliana Salas González; prosecretaria, María Camus Jaque; tesorera, María Gaete; protesorera, Hortensia Ureta Espinoza; directoras, Margarita Aguirre y Marta Correa Reyes.

LA CISTERNA

En el local de la Primera Cía. de Bomberos de La Cisterna, tuvo su sesión semanal el Rotary Club Comunal, presidido en esta oportunidad, por el 2.o vicepresidente Héctor Ovando, por ausencia del titular.

En esta oportunidad, el socio y ex educador, Filidor Herrera Lagos, encargado de las actividades educacionales dio a conocer el programa de la Semana del Niño a desarrollarse en La Cisterna, en los siguientes días del mes en curso:

LUNES 16, "Día de la Madre"
MARTES 17, "Día de la Patria y la Familia"
MIERCOLES 18, "Día de la Educación Física del Deporte y la Recreación"
JUEVES 19, "Día de la Salud"
VIERNES 20, "Día de la Escuela, La Paz y la Confraternidad"
SABADO 21, "Día del Maestro"
DOMINGO 22, "Día de la Recordación, la Religión y la Moral"

Los rotarios amigos de las Escuelas, tienen como misión especifica de repartir medallas y diplomas a los alumnos que hayan destacado en cada curso, aparte de otros obsequios que el rotario pueda entregar. Se premia a la mejor madre y se organizan festivales deportivos y culturales para los niños de la comuna.— (Bustos Vergara, Corresponsal).

SAN MIGUEL

Rotary Club de San Miguel, que preside el industrial, Max Loewer Spain, también ha organizado la Semana del Niño, en forma idéntica al programa elaborado por el club rotario de La Cisterna, padrino del rotary de San Miguel. El socio Jorge Boher Arasa, ex regidor de San Miguel y destacado miembro de la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas de San Miguel, ha delineado los actos a desarrollarse en la próxima semana.

El socio de este club y ex parlamentario por Colchagua, Eduardo Mella Mella, se encuentra enfermo de cierta gravedad, en la Clínica Santa María, Departamento 433, 4.o piso.— (Bustos V., Corresponsal).

HOY SE INICIARA EN ANGOL EL V FESTIVAL DE COROS DE CHILE

ANGOL.— El ambiente artístico, social, educacional y familiar de Angol, se muestra en estos momentos cogido por una actividad nacional, que une a todos los chilenos, desde el límite Norte hasta la austral región de nuestro territorio. Nunca como en estos días, se ha visto mejor comprobado el aserto de que "Todo Chile Canta y se une a través del canto".

La iniciación del V Festival Nacional de Coros, que tendrá como escenario principal la capital de la provincia de Malleco, Angol, ha permitido la demostración palpable del aprecio que tienen en todos los sectores chilenos, del Norte, centro o Sur del país, por el canto, especialmente si éste es de nuestro rico folklore, o si también incursiona por los ricos campos de la musicalidad latinoamericana o de la ya consagrada mundialmente.

Los hogares de los angolinos se han abierto para acoger a los integrantes de las diversas delegaciones corales llegadas desde los distintos puntos del país a esta ciudad. El comentario público, la actualidad palpitante del momento, la constituye el V Festival. Todos los angolinos participan, al igual que los integrantes de los coros representativos de las distintas zonas, en la exaltación de este torneo.

Es interesante destacar un hecho que constituye la médula de la fraternidad que crean estos coros y que se manifiesta en mayor grado con ocasión de estos Festivales. Los integrantes de ellos provienen de las más distintas extracciones. Son profesores, obreros, dueñas de casa, muchachos estudiantes o simplemente jóvenes, gente madura, etc. Todos cantan para entregar belleza y crear belleza. Y el chileno sabe escuchar y aplaudir.

También es interesante señalar que estos conjuntos corales son prácticamente expontáneos, aún cuando su educación, afiatamiento y experiencia, son productos de otros entusiastas, los directores y animadores de esta noble expresión de la belleza, además del impulso que permanentemente brinda a esta actividad, la Federación Nacional de Coros de Chile, que se ejerce sin discriminación de ninguna especie.

La Federación Nacional de Coros, fundada el 6 de enero de 1957 en el puerto de San Antonio, con apenas nueve directores, ahora impulsa un movimiento tan noble como amplio; el Movimiento Coral de América, bajo el lema de "Para que toda América cante".

La Federación ha organizado y realizado cuatro Festivales nacionales y dos americanos. Su actual presidente es el joven y dinámico profesor Gustavo Morales Recabarren; quien cuenta con la cooperación entusiasta de otros dirigentes, tales como Sergio Barrías, José Goles R., Pedro Aránguiz y otros.

El V Festival Nacional de Coros se inicia hoy 12 en Angol y ya promete ser un galardón más en la esforzada y brillante labor hasta ahora cumplida en Chile y América por los coros de Chile.

LABOR DEL RGTO. MEMBRILLAR



RANCAGUA.— El Director del Hospital Regional, Dr. Guillermo Aqueveque, entregó un Diploma de Honor al Comandante del Regimiento Membrillar, Teniente Coronel Raúl Urra Ladrón de Guevara, en el Salón de Actos del Centro Español con motivo de celebrarse el Día del Hospital. Los hospitalarios distinguieron en la persona del Comandante Urra la labor de comunidad que desarrolla el Regimiento y que es reconocida por toda la ciudadanía. Esta unidad militar estuvo también recientemente celebrando un aniversario más de su creación con sede en la ciudad de Rancagua y el día del desfije se lució ante el pueblo y los Ministros de Defensa y Minería que presidieron el desfile cívico-militar del 2 de octubre.

Convención Regional Celebraron Periodistas de la Zona Central

RANCAGUA.— Durante los días viernes y sábado de la semana última, por iniciativa del Círculo de Periodistas de O'Higgins, por primera vez se realizó una Convención Regional de Periodistas, la que contó con la colaboración de los alcaldes de Rancagua y Rengo, señores Patricio Mekis y Esteban Leyton, regidores y diversas entidades locales.

Organizó la Convención una comisión especial, presidida por Enrique Sewth, y participaron en ella delegados de Rancagua, Talca, San Javier, Santa Cruz, Melipilla, San Antonio, Curicó, Rengo, Linares y Requínoa, como también un estudiante de la Universidad de Concepción en calidad de observador. A la sesión plenaria inaugural fueron invitados dirigentes del Colegio Nacional y del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas.

La mencionada reunión tuvo lugar en el Salón de Honor de la Municipalidad de Rancagua y en ella hicieron uso de la palabra el Sr. Sewtt y el ex Presidente del Consejo Nacional, Sr. Carlos Sepúlveda Vergara, quien, junto con formular votos por el buen éxito de la Convención, hizo un planteamiento de los principales problemas que afectan al gremio. Concurrieron también a esta asamblea el Presidente del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, Sr. Simón Stancic L., y el tesorero del mismo, Sr. Pablo Estay. El Sr. Stancic, posteriormente, se incorporó como observador, al resto de la Convención y trabajo de comisiones, participando en los debates respectivos a petición de los convencionales.

ACUERDOS ADOPTADOS

Funcionaron en la Convención cuatro comisiones, que fueron las de "Ejercicio de la Profesión", "Organizaciones Profesionales y gremiales de Periodistas en Provincias", "Desarrollo Profesional" y "Situación Previsional".

Luego de conocidos los informes de las Comisiones la Convención adoptó varios acuerdos.

En cuanto al ejercicio de la profesión, se acordó: "1) Regularizar el ejercicio de ella en las provincias; 2) Obtener de las autoridades locales el respeto a las credenciales profesionales; 3) Recomendar a los propios periodistas la fiscalización estricta del ejercicio profesional; 4) Pedir al Consejo Regional Santiago que obtenga de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República se reglamente en definitiva el ejercicio de la profesión en las radioemisoras, de modo que ello esté exclusivamente a cargo de periodistas y que las radioemisoras que no tengan periodistas tampoco puedan mantener espacios informativos o programas periodísticos; 5) Rechazar la petición de la Asociación de Radiodifusoras de Chile en el sentido de que los directores de radios pertenezcan al Colegio de Periodistas; 6) Obtener de las empresas periodísticas que todos los corresponsales en provincias sean periodistas colegiados en las ciudades en que éstos los hubiere.

SINDICATO REGIONAL

En la Comisión de Organizaciones Gremiales se resolvió propiciar la creación de un Sindicato Regional de Periodistas Centro-Sur que comprenda las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule y los departamentos de San Antonio y Melipilla, como una manera de contribuir a la mejor fiscalización del ejercicio de la profesión y abordar problemas de tipo económico. Se aprobó también pedir al Colegio de Periodistas que en la reforma de la Ley Orgánica los periodistas de O'Higgins y Colchagua sean incorporados al Consejo Regional de Talca.

La Comisión de Previsión, por su parte, acordó dar su más amplio respaldo al Colegio de Periodistas, en las gestiones que realiza a este respecto, por estimar que el proyecto presentado representa genuinamente las aspiraciones del gremio.

ASENTAMIENTOS CAMPESINOS EN ÑUBLE



CHILLAN.— La quina y la terna para designar representantes de Cooperativas Campesinas y Comités de Asentamientos en el Consejo de CORA y representante campesino en el Comité Agrícola de CORFO, respectivamente, fueron confeccionadas en una amplia reunión de presidentes de Asentamientos correspondientes a la VII Zona de Ñuble. La misma reunión sirvió para estructurar el plan de trabajo de los campesinos y elaborar un análisis de lo realizado hasta la fecha. En el grabado aparece el grupo de asentados que rodean al Director Zonal de la Corporación de la Reforma Agraria, Fernando Marchant.

De NORTE a SUR

Torneo Internacional de Bomberos

ARICA.— Un encuentro internacional de Bomberos se iniciará hoy en esta ciudad y se prolongará hasta el domingo próximo, con un interesante programa que comprende, entre otros números, una sesión solemne y reparto de premios por años de servicios en el Cine Colón y un coctel en honor de las delegaciones nacionales y extranjeras en el día de hoy; un homenaje al Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins la noche del sábado en Avenida Velásquez; y, un ejercicio general del Cuerpo de Bomberos el domingo, bautizándose el nuevo material, para culminar la noche de ese día con fuegos artificiales y una comida en la Hostería Arica.— (Crosa, corresponsal).

Alumnos tomaron edificio de UTE

ANTOFAGASTA.—A las cero horas del lunes último el Centro de Alumnos de la Universidad Técnica del Estado tomó posesión del edificio de la sede Antofagasta. Según informó el Centro de Alumnos, "esta medida tiende fundamentalmente a presionar al Honorable Consejo Universitario para una pronta solución a los planteamientos que los alumnos, a través de FEUT, estamos señalando para cambiar sustancialmente la estructura de la Universidad". Se agregó que "el local de esta sede no será entregado hasta que no se haya dado una solución adecuada a la problemática planteada".

Homenaje a Gabriela Mistral

LA SERENA.— Con un encuentro internacional de escritores, que se efectuará entre los días 15 y 25 del mes próximo, culminará en esta ciudad el programa nacional que se ha desarrollado a lo largo del país en homenaje a Gabriela Mistral. Al encuentro asistirán poetas de la mayor parte de los países de Europa, de Asia y América, los que llegarán a Santiago el día 15, para viajar en avión a esta ciudad. Habrá un tema único: Gabriela Mistral, la importancia de su obra en el desarrollo del pensamiento poético contemporáneo del país, la integración cultural del continente y las relaciones culturales internacionales.

Personería jurídica para dos sindicatos

LLAY-LLAY.— Han obtenido recientemente personería jurídica los Sindicatos Profesional de Dueños de Taxis y Profesional de Empleados Particulares de INDUCORN. La Directiva del Sindicato de Taxistas ha quedado formada como sigue: Presidente, Salvador Acra Terraza; Secretario, Alejandro Valenzuela Droguett; Tesorero, Luis Arredondo Arce; Directores: Fidel Valenzuela Droguett y Hugo Ibarra Zenteno. El Directorio del Sindicato Profesional Empleados de INDUCORN, es el siguiente: Presidente, Juan Rodríguez Rodríguez; Secretario, Claudio Araya Marchant; Tesorero, Armando Herrera Arias; y, Directores, Braulio Torres Donoso y Manuel Pastén Herrera.

Congreso Nac. de Laicos Mercedarios

RANCAGUA.— Una delegación de laicos mercedarios (terceros), que integrarán la presidenta local, Mercedes Vallejos de Rodríguez, y la delegada oficial, Brunilda de Olave, irá de la histórica iglesia y convento de La Merced de Rancagua al Primer Congreso Nacional de Dirigentes Laicos Mercedarios que se efectuará en Melipilla los días 20, 21 y 22 del presente mes. Se tratarán en este torneo tres temas de aspectos nacional: Apostolado Penitenciario, Vocaciones Sacerdotales, y Nuevos Reglamentos de la Institución, conforme a los acuerdos del Concilio Vaticano

224º Aniversario de Curicó

CURICO.— Con un programa que tuvo como número principal un acto cívico que se realizó en la Plaza de Armas, ante el monumento a José Antonio Manso de Velasco, se conmemoró el lunes último el 224º aniversario de la fundación de Curicó. Terminado este acto, se efectuó un desfile del Regimiento de Telecomunicaciones Reforzado Nº 3 "Curicó", y de la Escuela de Carabineros con una brigada de Aspirantes femeninas y dos escuadrones de Aspirantes varones, con el Orfeón. Por su parte, la Gran Banda de Concierto del Ejército ofreció una retreta en la misma Plaza.

18 Chico en San Clemente

SAN CLEMENTE.— Esta localidad, encabezada por su Municipalidad cuyo entusiasta Alcalde es Germán Moya Olave, celebró con gran entusiasmo la fiesta llamada el "18 Chico", que coincide con el aniversario de su fundación. Durante dos días la comuna estuvo embanderada, y se efectuaron actos cívicos con participación de delegaciones militares, de centros de vecinos y de los establecimientos educacionales. Además hubo numerosos espectáculos deportivos que contribuyeron a una animada fiesta.

Los mayores viñedos están en Ñuble

CHILLAN.— La provincia de Ñuble ocupa el primer lugar por la extensión de sus viñedos en el país, según se expresa en un boletín entregado por la Asociación Nacional de Vitivinicultores. A esta provincia le corresponde el 16 por ciento, y le siguen Talca con el 14.84 por ciento, Concepción el 13,7 por ciento, Linares el 12,05 por ciento, y, Santiago el, 9 por ciento. En los últimos lugares están Valparaíso, con el 1.2 por ciento, Aconcagua, con el 0,6 por ciento, y Malleco, el 0,4 por ciento. En cuanto a rendimientos, O'Higgins ocupa el primer lugar con con 8.865 litros-hectáreas, siguiendo Colchagua con 7.497, Curicó con 6.938, Santiago con 6.868 y, Talca con 6.187.

Créditos forestales aumentaron en 250%

CONCEPCION.— En un 250 por ciento aumentaron en el presente año en relación a 1966, los créditos forestales para la región del Bío-Bío, según informó el ingeniero forestal de la CORFO en Concepción, Jaime Maturana. Para los planes de 1968 se destinará un presupuesto de un millón y medio de escudos para préstamos propios de la región del Bío Bío, con especificaciones de monto para cada una de ellas. Agregó Maturana que aún se dispone de fondos para aprobar solicitudes en este momento para reforestar en 1968. La presentación de peticiones en esta época es la más propicia para su tramitación, ya que permiten al beneficiado iniciar su labor de reforestación a comienzos de 1968.

Festival de Primavera en Valdivia

VALDIVIA.— Con gran éxito se efectuó en esta ciudad el Festival de Primavera organizado por la Asociación Provincial de Coros de Valdivia, evento que se realizó simultáneamente en dos sedes, en el Instituto Comercial y en la Escuela N.o 3, lo que permitió una mayor expedición en su desarrollo y una mayor asistencia de público. Entre otros Coros actuaron el de la Escuela N.o 79, el de la Casa de Huérfanos, el Voces de Lago Ranco, el Polifónico de La Unión, el del Instituto Alemán, el del Hospital Kennedy, el Polifónico Municipal, el de Puerto Montt y el de la Universidad Austral.

Construcciones escolares en Coihaique

COIHAIQUE.— Con una inversión de 400.000 escudos el Ministerio de Educación, a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, ha realizado en el presente año la ampliación de diversos locales escolares en este Departamento, lo que ha redundado en un gran beneficio para las tarea educacionales. Estos locales son los siguientes: Escuela Internado de Balmaceda, 4 salas de clases y una casa para profesor; Liceo Fiscal de Coihaique, 4 salas de clases; Escuela Internado V. Simpson, 2 salas; Internado Puerto Ibáñez, 2 salas; Escuela El Blanco, casa para profesor; y, Escuela El Claro, casa para profesor.

Oficina de Identificación en Río Cisnes

PUERTO CISNES.— El Director del Servicio de Registro Civil e Identificación, Jorge Zapata Santos, acordó la creación de una Oficina de Identificación anexa al Registro Civil en el Distrito N.o 4 de Río Cisnes, en la comuna de Cisnes. Por las características de una región fronteriza, montañosa y aislada, este servicio se hacía muy necesario. (Eugenia de Godoy, corresponsal).



Después de dos años de intenso trabajo en terreno, organizando a los consumidores, a los comerciantes minoristas y a los pequeños y medianos productores de todo Chile en estructuras de tipo precooperativo y cooperativo, alejados del enfoque tradicional, CONCI alcanzó una de sus metas primordiales: su red nacional de bodegas para abastecer a la comunidad organizada de todos los artículos de primera necesidad, con descuentos que varían de un 15 a un 45 por ciento bajo los precios oficiales del comercio. En el grabado, parte de la tienda y zapatería de la Bodega CONCI principal de Santiago —ubicada en el interior del Mercado Presidente Ríos, Avenida Portugal esquina de Marcoleta— en un día de compras para los asentamientos campesinos, centros de madres, sindicatos y otros organismos.

Siguiendo con las normas del CONCI:

El Pueblo Construye su Propia Economía

Un país afectado por un proceso inflacionario de más de noventa años necesita no sólo de las medidas que sus gobernantes y políticos puedan adoptar para derrotarlo, sino que, además, requiere de la participación consciente y organizada de toda la comunidad nacional. Los dos años de actividad del CONCI son fiel reflejo de las ideas que informaron su creación. En estos momentos ya son más de doscientas mil personas las que, a través de todo Chile, se defienden y trabajan activamente contra el flagelo inflacionario.

Las iniciativas de mayor importancia logradas por el Comando Nacional Contra la Inflación se pueden enunciar a través de sus organismos de base: Comités de Abastecimientos, Centrales de Compras, Cooperativas Escolares, Comités Campesinos, Comandos de Consumidores y otros, o a través de los Convenios con el Instituto de Desarrollo Agropecuario y la Corporación de la Reforma Agraria; las campañas de educación tributaria y mejor percepción de impuesto a la compraventa; la promoción del ahorro; los pactos de precios; los estudios de mercado; la asistencia técnica financiero-contable y en administración; las investigaciones socio-económicas; las detectaciones de comportamiento de precios y el Convenio con el Ministerio de Educación para llevar adelante un Plan Nacional de Educación Cooperativa.

Los Comités de Abastecimientos que impulsa el CONCI a nivel de consumidores, están integrados por un mínimo de cinco personas —vecinas de una cuadra, miembros de centros de madres, juntas de vecinos, sindicatos de trabajadores, agrupaciones gremiales, clubes deportivos u otros— que quieran comprar las mercaderías de abarrotes, vestuario, calzado y todos los artículos de primera necesidad, directamente del productor o en la primera fuente de comercialización, usando para tal efecto los canales de que dispone CONCI.

Los Comités de Abastecimientos Campesinos, además de adquirir los artículos de primera necesidad con grandes descuentos bajo los precios oficiales del comercio, entregan sus producciones a las Centrales de Compras y demás organismos del CONCI, con lo cual aseguran su venta a precios justos, en forma permanente y libres de todo intermediario.

Existen en el país 1.487 Comités de Abastecimientos, con un total de 96.362 asociados.

Las Centrales de Compras, que son otro de los principales organismos que forman las bases del CONCI, agrupan a los pequeños comerciantes de abarrotes, de hortalizas y frutas y a los dueños de carnicerías afiliadas a la campaña nacional antinflacionaria. Al eliminar a los intermediarios innecesarios, también se abastecen a más bajos precios, lo que les permite comprar más mercaderías y mejores y, a su vez, vender a los consumidores de sus respectivos barrios, respetando los precios oficiales e incluso, a veces, vendiendo bajo ellos. Las Centrales de Compras son 167, y sus socios, 5.349.

LAS COOPERATIVAS ESCOLARES

Un país que busca estructurar una economía en que primen los valores humanos, necesita en forma imperiosa educar a su juventud. CONCI no ha estado ajeno a este imperativo, y es así como, conjuntamente con el Ministerio de Educación, está promoviendo, en todo el país, un vasto Plan de Educación Cooperativa a nivel primario, secundario, de escuelas técnicas, profesionales y normales. Se trata de educar a la juventud en los principios democráticos del cooperativismo y en los beneficios que las organizaciones económicas de esta naturaleza pueden brindarles.

Se entrega abastecimiento de vestuario, calzado y útiles escolares a los estudiantes, con precios cuyos descuentos son desde un 15 a un 45 por ciento inferiores a los oficiales. Por un lado, se trata de formar a nuestra juventud, y por otro, de democratizar el sistema económico. Las formas de tipo cooperativo conducirán indefectiblemente a la construcción de una sociedad en que los valores de las relaciones económicas estén inspirados en las más caras aspiraciones del género humano.

Bajo el impulso de CONCI y el Ministerio de Educación ya están funcionando 22 Cooperativas Escolares, que favorecen a 15.335 alumnos.

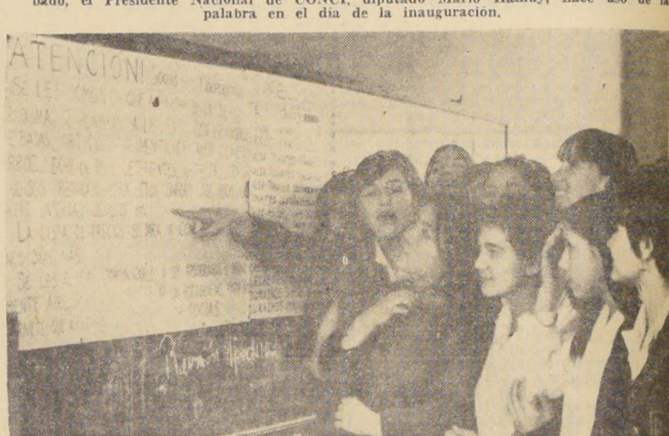
BODEGAS CONCI

Formar stocks permanentes, mejores y a precios rebajados, y servir de poder regulador del mercado allí donde no haya comercio establecido, son algunos de los propósitos de la red de bodegas CONCI existentes en el país.

En Santiago, además de la bodega matriz del Mercado Presidente Ríos, figuran las de Presidente Ríos, están funcionando también las Sectoriales de Melipilla, Curacaví, Talagante, Til Til, Población La Legua y las Sindicales de la Municipalidad de Santiago y del Diario LA NACION.

Dentro de los próximos quince días, serán inauguradas las de la Población Nogales y José María Caro; las Comunales de La Reina, Quinta Normal, Renca, Barrancas y San Ramón de La Granja; y las del Hipódromo Chile y Fábrica Sumar. Estas dos últimas beneficiarán a 1.500 y 2.000 empleados, respectivamente.

En provincias existen Bodegas en Rancagua, Concepción, Angol, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt, Aconcagua (sede San Felipe), La Serena, Valparaíso, San Fernando y Linares.



Concepción fue una de las primeras provincias en inaugurar su bodega. En el grabado, el Presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy, hace uso de la palabra en el día de la inauguración.



Las alumnas del Liceo N.o 11, de Niñas, de Ñuñoa, fueron las primeras en adherirse a la campaña nacional contra la inflación. La Cooperativa Escolar del establecimiento cuenta con el respaldo total del profesorado, padres y apoderados. Empezaron abasteciéndose de útiles escolares y ahora expenden, incluso, mercaderías de abarrotes.

¿Nos está derrotando la inflación?

Estos últimos meses han aparecido síntomas inequívocos que señalan que la inflación ha ganado terreno.

La Dirección de Estadística y Censos ha informado que en los nueve meses que van corridos, el índice de precios al consumidor ha llegado al 20,7%, en circunstancias que el Gobierno tenía previsto un alza de sólo un [illegible] para el año completo.

Algo que hacer de inmediato si no se quiere ver des[illegible]idos en breve tiempo los esfuerzos de años de lucha por la estabilidad económica.

La evaluación de este inesperado rebrote inflacionario en el marco de la situación global tropieza con el desconcertante hecho que la economía del país, en el curso de este año, no ha experimentado ningún cambio de importancia, tanto en su actividad interna, como externa.

FACTORES QUE PRESIONAN SOBRE EL SISTEMA ECONOMICO

Pareciera, entonces, que los factores principales que presionan sobre el sistema económico son más bien de orden sociopolítico si se atiende al hecho que una parte considerable de los empresarios y osalariados está retornando al viejo y estéril camino del "reivindicacionismo" para mantener sus ingresos a la par del costo de la vida.

El síntoma más grave de la crisis actual es la erosión de la confianza de la población en la posibilidad de solucionar sus problemas mediante el crecimiento económico y social de Chile en el marco del nuevo sistema institucional que se está creando.

Este proceso está ocurriendo no sólo en los sectores de organización más antigua, sino que también en aquellos de reciente incorporación a las instituciones populares, como los campesinos y pobladores.

La consecuencia inmediata de este proceso negativo es el creciente volumen de presiones sobre el sistema económico, lo cual está originando un conflicto de imposible solución entre las exigencias políticas y la capacidad económica del país.

Gran parte de la población había abandonado el camino del "reajustismo", en cuanto método eficaz para el mejoramiento material y cultural de su nivel de vida, y había desviado su atención del plano de las "reivindicaciones inmediatas" para centrarla en las tareas a largo plazo que plantea la "revolución en libertad". Se retornó en condiciones diferentes y más favorables, a la ideología "desarrollista", que caracterizó los primeros años del Gobierno del Frente Popular de Pedro Aguirre Cerda, cuyo rasgo principal es el sacrificio de muchas aparentes ventajas inmediatas por resultados a más largo plazo que provendrían de "cambios estructurales de la sociedad".

La experiencia histórica del país —varias veces repetida en el curso de los últimos decenios— ha demostrado más allá de toda duda, que el "reivindicacionismo" es un camino sin salida que gira en torno a la espiral "reajustes-inflación". Como se sabe, este proceso es comúnmente denominado "círculo infernal" o "espiral diabólica" de la inflación. La verdad es que, en la realidad concreta, el círculo inflacionario puede ser "infernal" o "celestial", según desde donde se le mire. Vista desde cualquier grupo privilegiado la inflación podría ser considerada como una "espiral angelical", a la cual no habría interés en ponerle término dado que la estabilización económica le impone, no tanto el sacrificio de lo que tiene, como de postergar lo que se desea en el futuro.

El "reivindicacionismo" no sólo alimenta la inflación, sino que tiene el grave efecto de oscurecer la conciencia del pueblo haciéndole creer, por una parte, que está obteniendo mejorías reales en sus salarios, y por la otra, que las luchas en que empeña sus mejores energías políticas conducen a cambios del orden establecido.

Todo ello es una ilusión, pues la historia reciente de Chile demuestra que no ocurre ni lo uno ni lo otro. Lo que verdaderamente acontece es que el pueblo extravía el camino que conduce a los cambios profundos que anhela ver realizados en la estructura de la sociedad.

Sin embargo, el pueblo sabe que, su principal enemigo es la inflación y, a medida que acumula experiencia económica, más tiende a evaluar la eficacia de la acción del Gobierno en función de su capacidad para asegurar la estabilidad económica. Así lo han revelado el comportamiento electoral y las encuestas realizadas estos últimos años.

NECESIDAD DE "CAMBIOS" ESTRUCTURALES PROFUNDOS"

Es fácil diagnosticar el mal inflacionario, y prescribir los remedios apropiados. Trátase de superar la dependencia económica del exterior, pues ésta es la causa principal de la inflación. Requiérese la auto-suficiencia agrícola, pues la inflación también se nutre de la sangría ocasionada por las importaciones de alimentos. Exígese el aumento del ahorro nacional con vistas a financiar un proceso de crecimiento económico acelerado, a la par que la redistribución equitativa del ingreso. Recomiéndanse, en suma, "cambios estructurales profundos".

El problema difícil consiste en descubrir los medios eficaces para efectuar tales "cambios estructurales".

Partiendo de lo elemental, se debe comenzar reconociendo que no se puede imitar, en las condiciones histórico-sociales de Chile, el modo de crecer utilizado por los actuales países desarrollados del Occidente. Ni la clase empresarial está en situación de asumir la responsabilidad del desarrollo del país, ni el Estado puede permanecer pasivo ante el proceso económico. Si para muchos es duro aceptar la dirección del Estado en el proceso de desarrollo, más penoso les resulta constatar que, aun con la contribución del sector privado, no ha sido capaz de elevar a Chile a la categoría del país industrial. Por otra parte, es también difícil contradecir el esquema de la teoría económica en boga y aceptar como uno de los factores principales del proceso de desarrollo un elemento que por entero está ausente de ella: **la participación organizada y consciente del pueblo en el proceso económico**.

Sin embargo, por muy disparatada que parezca a quienes formaron su criterio económico en las disciplinas académicas o por muy repugnante que sea para aquellos que profesan alguna ideología derivada del viejo árbol del liberalismo, la condición necesaria del crecimiento económico en los países subdesarrollados es la plena democratización de las instituciones económicas. En las condiciones histórico-sociales concretas de Chile un cierto grado de conciencia de la población sobre el desarrollo económico, político y social es un requisito indispensable para controlar la inflación y producir un satisfactorio ritmo de progreso.

LA ORGANIZACION DEL PUEBLO ES LA MAYOR RIQUEZA DE UN PAIS



LA TRANSFORMACION ECONOMICA Y SOCIAL DE CHILE ES EMPRESA DE TODA LA NACION

Se podría decir que la transformación económica y social de Chile es una empresa colectiva de toda la nación.

La conciencia colectiva es un elemento principal en la urdimbre de la historia y no es meramente una consecuencia del proceso económico ni tampoco su ineluctible concomitante, sino que, por una suerte de limitada autonomía que le es peculiar, puede ser un factor causal en la economía. Parece evidente que el "círculo infernal" de la inflación no puede quebrarse definitivamente sin actuar al mismo tiempo sobre la estructura subjetiva y objetiva del fenómeno.

Hace algún tiempo, en un discurso que pronunciara el Presidente Frei en el Teatro Caupolicán, expresó estas ideas en una forma simple y magistral: "el desarrollo de los actuales países industriales, por circunstancias históricas irreproductibles, pudo realizarse sin la participación del pueblo, pero el de los países subdesarrollados, por circunstancias históricas que no se pueden cambiar, sólo es posible que ocurra con la activa y consciente movilización de la población, bajo la dirección del Estado".

Por su parte, Jorge Ahumada, el gran desaparecido, decía que era indispensable que en Chile existiera un movimiento sindical fuerte, una organización campesina vigorosa y amplias asociaciones de estudiantes, intelectuales, empresarios, etc., porque "se necesita a todas esas organizaciones para derrotar la inflación, generar ahorro y para llevar a cabo las más importantes de todas las tareas de tipo político que es necesario realizar, es decir, la organización del pueblo". (La Crisis Integral de Chile).

Mediante la organización, la experiencia del pueblo en el proceso económico se transforma a corto plazo en conciencia política y cuando esto ocurre queda en condiciones de tomar la decisión histórica acerca del sistema social que desea para el país.

APARICION DE UNA CONCIENCIA ANTINFLACIONARIA

La aparición de una conciencia antinflacionaria es sin ninguna duda, un fenómeno nuevo en Chile, que se ha desarrollado particularmente en el curso de los dos o tres últimos años, como consecuencia de una cierta "cristalización" de la experiencia inflacionaria de la población. Aunque ésta no ha tenido el suficiente poder causal como para cambiar la estructura valorativa de la población en relación a los grandes problemas nacionales implicados en el desarrollo, hay que reconocer que tal experiencia representa la condición única e irreemplazable para que los demás factores pudieran ser eficaces. Durante estos últimos 20 años de inflación galopante, la mayor parte de la población ha visto disminuidos sus ingresos reales a pesar de haber vivido la desconcertante lucha "convencional" por los reajustes de sueldos y salarios que consumió casi la totalidad de las energías combativas de los gremios, sindicatos y partidos. La misma experiencia de la lucha "institucionalizada" contra la inflación afinó la percepción social de los sectores que perdieron con el proceso inflacionario y les permitió ver que sólo ganaban con la inflación las clases de altos ingresos y algunos estratos populares compuestos de empleados y obreros de ciertos servicios de la Administración Pública y de las Empresas Privadas de alta productividad (cobre, acero, Bancos, etc.).

En consecuencia, se experimentó que la lucha del **conjunto** del pueblo contra la inflación produjo beneficios para una reducida minoría y perjuicios para la mayoría de la población. Esta contradicción, que tiene también una fuerte expresión en el seno del pueblo, debilitó la solidaridad popular y limitó la eficacia de las organizaciones centrales, como la CUT y los partidos políticos populares, que fueron atrapados por los intereses de las fuertes organizaciones de asalariados, lo cual redujo su capacidad de maniobras para actuar al nivel del pueblo en conjunto.

La experiencia, entonces, enseña que, en las condiciones de Chile, una política orientada hacia los reajustes favorece la preservación del orden establecido porque, al mismo tiempo que empuja a ciertos sectores de empleados y obreros a acomodarse a los intereses creados, debilita las actitudes revolucionarias, impide las acciones comunes entre los distintos estratos del pueblo y reduce las probabilidades de solidaridad nacional, condición ésta del desarrollo económico-social. El aumento en las remuneraciones, por muy justo que sea no puede ser "un fin en sí mismo", desconectado de objetivos a largo plazo relativos al cambio del sistema social y de una metodología política que proporcione caminos eficaces para alcanzar ese estado futuro de la sociedad chilena.

El "reivindicacionismo" atrasa el momento de la liberación del pueblo porque forma una falsa conciencia política al creer percibir posibilidades de mejoramiento sin introducir cambios de fondo en el orden imperante.

El manejo interesado de muchas instituciones económicas estatales y privadas por parte de una minoría es posible sólo porque el pueblo no se da cuenta ni comprende la forma cómo opera.

Tómese como ejemplo uno de los actos económicos más simples y repetidos: el alza de los precios. Los precios son alzados de muchas maneras, algunas veces mediante anuncios públicos y otras, a través de sutiles expedientes. Generalmente, el pueblo no lucha contra la inflación (como ocurre en los países desarrollados), atacando a quienes alzan los precios sino presionando sobre la estructura de las remuneraciones y culpando al Gobierno de las alzas.

No existe ningún Gobierno que pueda detener la inflación indefinidamente mediante el mero poder burocrático, del Estado. Este intento ha sido hecho por todos los últimos Gobiernos, sin éxito alguno.

Sin el poder político que posee potencialmente el pueblo y que puede ser actualizado a través de su organización y participación en el desarrollo económico social, todos los Gobiernos verán derrotados sus planes de modernización del país.

¿Cómo puede participar el pueblo en el proceso económico?

La participación del pueblo en el proceso económico puede ser muy variada, pero hay dos formas que son particularmente importantes porque conducen a la comprensión del funcionamiento de las instituciones económicas y ellas son el **sindicalismo** y el **cooperativismo**. El sindicalismo es eficaz en la medida en que educa a los asalariados con el fin de que comprendan los principales procesos sociales, lo cual significa que no se queda en el mero "reivindicacionismo", sino que estimula una ideología "desenvolventista" de largos alcances.

El cooperativismo es eficaz cuando no se limita a velar por el puro bienestar de sus asociados sino cuando los educa en los principios de una sociedad en que la equidad y la solidaridad fundamenten sus instituciones. Ni el sindicalismo ni el cooperativismo han cumplido a cabalidad sus respectivos papeles. Sin embargo, esto podría ser remediado si la lucha antinflacionaria fuera transferida del campo de batalla tradicional de los partidos políticos a una zona neutral de **consenso nacional**. Lo dicho equivale a reconocer que el problema de la estabilidad económica es una tarea nacional que tiene en vista sólo los intereses más generales y profundos de los chilenos. Si se hace fe en lo que expresara hace poco en la Cámara Alta la Senadora Julieta Campusano que "Nosotros no nos alegramos de la inflación. Jamás hemos jugado al fracaso del actual Gobierno". "La inflación favorece y enriquece a pequeños sectores de empresarios, latifundistas, exportadores, y perjudica y empobrece a la gran mayoría de los chilenos", debería ser relativamente fácil aunar las fuerzas del pueblo contra este porfiado mal nacional.

FRENTES EN LA LUCHA CONTRA LA INFLACION

La lucha contra la inflación tiene muchos frentes; conviene no ofuscarse al juzgar este aspecto del problema, ni apegarse al recetario económico convencional. Uno de los puntos más fecundos en resultados de corto plazo es el de la organización de los consumidores con vistas a terminar su situación tradicional de inferioridad y democratizar el mercado equilibrando la demanda con la oferta. No se desdeñe este esfuerzo porque lo que más mporta es el hecho de que el pueblo alcance una comprensión fundamental del sistema económico, para lo cual conviene partir del punto que concentre la máxima motivación, como es la lucha antinflacionaria a través de la racionalización del proceso de comercialización y mercado.

Es preciso evaluar la potencialidad formadora de conciencia revolucionaria del frente económico de lucha.

En una encuesta reciente se leyó a una muestra de la población del Gran Santiago algunas frases y se preguntó por el grado de acuerdo o desacuerdo que ellas concitaban.

CUADRO N.o 1

"Si la gente, como yo, organizara para luchas contra el alza del costo de la vida, el Gobierno podría derrotar la inflación."

1.	Muy de acuerdo	24,0 %
2.	De acuerdo	26,9 %
3.	Muy en desacuerdo	3,2 %
4.	En desacuerdo	12,5 %
5.	No sabe, no responde	3,4 %
	TOTAL	100,0 %

CUADRO N.o 2

"La gente del pueblo tiene la culpa de que los comerciantes abusen, porque aguantan sin protestar que le suban los precios."

1.	Muy de acuerdo	28,2 %
2.	De acuerdo	49,0 %
3.	Muy en desacuerdo	5,3 %
4.	En desacuerdo	14,7 %
5.	No sabe, no responde	2,8 %
	TOTAL	100,0 %

No es revolucionario, porque no conduce a cambio alguno del orden establecido, el juego de los partidos políticos de apoyo indiscriminado de los movimientos reinvidicativos del gremio o sindicato de turno que a menudo se transforma en una competencia en la que cada partido se esmera en superar a los otros en el apoyo y estímulo de peticiones del mayor volumen posible.

Ningún político responsable ignora que, por muy rápida que sea la tasa de crecimiento económico, es imposible satisfacer a corto plazo las aspiraciones de todos en el volumen que se desea.

Un exceso de presiones en este sentido conduce inevitablemente a la inflación descontrolada y al aumento de la dependencia económica por la vía del endeudamiento externo.

En consecuencia, el viejo camino del reivindicacionismo de sectores aislados —tanto asalariados como empresariales— es la política ideal.

La mentalidad reivindicacionista del político chileno se basa en la creencia que es el mejor medio de obtener los votos de la ciudadanía con los cuales llegará al poder. Los problemas de crecimiento económico del país con sus exigencias de estabilidad económica, disminución de la dependencia externa, aumento del ahorro y la inversión, organización de la población para participar responsablemente en las tareas de desarrollo, etc., son utilizadas por el político convencional como un modo más de manipulación de la masa, mientras que en su acción concreta sigue estimulando aspiraciones y sembrando ilusiones que de antemano saben que no pueden cumplirse.

Es pertinente aquí recordar que durante los años 1958-61 constituyó una buena lección política descubrir que la estabilidad económica era una política muy bien recibida por el pueblo, el cual incluso ha estado dispuesto a hacer sacrificios para frenar el proceso inflacionario. Hasta ese momento se creía que una política de estabilización, por los sacrificios que entrañaba, era impopular y que equivalía prácticamente al suicidio político. Aún hay muchos políticos que siguen creyendo esto último. Probablemente la razón de esto pudiera estar en que una política de estabilización es impopular entre los sectores de empresarios, empleados y obreros **cuya experiencia inflacionaria ha sido favorable**, pues, gracias a la inflación, han logrado, utilizando la situación de poder en que se encontraban, aumentar sus ingresos en términos reales.

El sistema económico, está estructurado para satisfacer las necesidades de ingreso y confort de una minoría y no está preparado para responder a las demandas más elementales de "pan, techo y abrigo" de la masa del pueblo.

POLITICA DE CAMBIO DEL SISTEMA MONETARIO

Estos últimos tiempos esta contradicción se ha acentuado porque el Gobierno se ha empeñado en una política de cambio del sistema económico para orientarlo por el camino del desarrollo, pero, al mismo tiempo, por la acción combinada del pueblo y los partidos políticos, se han incorporado grandes sectores de pequeños y medianos empresarios, mujeres, asalariados urbanos y agrícolas, pobladores, etc., al proceso político a través de variadas organizaciones sindicales, cooperativas, centros de madres, juntas de vecinos, etc., los cuales se orientan cada vez más por la senda de la tradicional ideología reivindicacionista.

De este modo, las organizaciones del pueblo, cuya misión debería ser la de educar en los principios de una ideología desarrollista, se convierten en sus propios enemigos al seguir el camino estéril del economicismo reivindicativo.

De lo expuesto se sigue que mientras el sistema económico ha hecho progresos en el camino del desarrollo (en el sentido de hacer progresos en el adecuamiento para una política del crecimiento), el sistema político ha hecho todo lo contrario, acentuando su reivindicacionismo y ensanchando la distancia entre aspiraciones y posibilidades de cumplirse, entre las ilusiones y la realidad.

NECESIDAD DE REORIENTAR EL SISTEMA POLITICO

De aquí se sigue, que es imprescindible reorientar el sistema político mediante un plan común de estabilización económica y desarrollo que se sustraiga de la arena política. Existe la necesidad del consenso nacional en las grandes tareas nacionales. Las bases son dos: 1) Sacrificios compartidos por todos los sectores y 2) Que se refiere a las tareas inmediatas del desarrollo dejando a la decisión del pueblo la cuestión del sistema social que quiera darse en el futuro.

La tarea de encarar de un modo inmediato e imaginativo la formación de un gran frente político nacional contra la inflación debería ser la preocupación principal de los chilenos en esta hora.

Para el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), que ha logrado enrolar en sus filas a hombres y mujeres de todos los credos y religiones, la gran tarea del día no sería otra cosa que ampliar en gran escala y con rapidez el movimiento que iniciara hace apenas dos años.

RESUMEN DE LA EXPERIENCIA DE CONCI

La experiencia del CONCI en este breve lapso se podría resumir en tres puntos: 1) Absorbe presiones reivindicativas de corto plazo al vender a precios oficiales y aún más bajos; 2) Organiza y educa al consumidor; 3) Racionaliza la estructura de comercialización y contribuye a configurar condiciones favorables al desarrollo económico-social de Chile.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor Facilidades, importadora Cycles Victoria, Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 55117 Matucana 26-D. Independencia 2063 "A". 31-X-67

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16-18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. 31-X-67

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y Cobre. Avenida Portales 3185. A. 7—3.

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor Avda. Bulnes 367. C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367 C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367 C. 31—4

9) Compraventas varias

CALCETINES Y SOQUETES MERCErizados, reforzados, precios regalados. García Reyes 428. C. 31-X-9

VENDO GRABADORA, DOS PISTAS. Urgente: Hamburgo 250. Verla de 15 a 19 horas. Z. 16—9.

VENDO BAÑO FIERRO FUNDIDO ENlozado E° 140. Catre fierro E° 60. Lavaplatos E° 60. Colchón lana con crin E° 180. Buenos Aires 260 (Por Recoleta). A|13|9

¡OPORTUNIDAD! VENDO COCINA gas Ferriloza 4 platos, nueva, dos balones 15 kilos, regulador. Ver hoy Villa Olímpica, calle 1, Block 10, departamento 406, por Avenida Grecia, altura 1.300. A-12-9

MERCED DE AGUA.— EN LO PRINcipal, con los antecedentes que se señalan, la merced de agua que indican. Otrosí, acompaña documentos. Al Excelentísimo señor Presidente de la República don Eduardo Frei Montalva. Santiago. Luis Jofré Salinas, chileno, casado, minero, domiciliado en Chañaral, Avenida La Paz s/n, y Manuel Astudillo Plaza, chileno, casado, minero, domiciliado en Chañaral, Población Ampliación, calle Esmeralda s/n, respetuosamente decimos: Que, de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 257 y siguientes disposiciones del Código de Agua, venimos en solicitar de S. E. se sirva tener a bien concedernos conjuntamente una Merced de Agua para uso industrial de ejercicio eventual y continuo de 700 litros por segundo, más o menos, sobre las aguas corrientes y superficiales que arrastrarían el nuevo canal proyectado para desviación de los relaves del Mineral "El Salvador", ubicado en la comuna y departamento de Chañaral, provincia de Atacama. Hacemos presente a S. E. que nuestra actual solicitud de merced de agua por el nuevo trazado comprendido entre los kilómetros 5400 y 6400 y quedando colindando con otra concesión desde la Punta de Achurra con extensión de 1500, cercano a los faldeos de la sierra de Chañaral. El uso de esta merced de agua tiene por objeto extraer por el sistema de concentración de las aguas del citado canal las piritas de cobre que ellas arrastran, mediante la instalación de dos grupos de plantas de flotación de cinco celdas por grupo y la construcción de las respectivas obras para canchas de decantación y almacenamiento, casas para empleados y obreros e instalación de postación para alumbrado eléctrico. La extracción de las aguas para el aprovechamiento de la merced se hará mediante bocatomas y canales adicionales, derivados del canal matriz en el sector comprendido con el uso de bombas y cañería a la planta de beneficios. Por tanto: A S. E. rogamos se sirva tener por presentada esta solicitud de merced de agua en el proyecto del nuevo canal, en el sitio indicado, para los fines señalados y darle el curso legal correspondiente, ordenando las

14) Estatutos y Legales

publicaciones y trámites legales. Otrosí: acompañamos los siguientes documentos: 1) Plano geográfico de ubicación del sector solicitado. 2) Croquis de las obras en proyecto. 3) Memoria explicativa de ellas, y 4) Presupuesto de costo estimativo de dicha obra. Es gracia. Chañaral, septiembre de 1967. Luis Jofré S.— Manuel Astudillo P. República de Chile. Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Ledu. Chañaral, septiembre 14 de 1967. Prov. N.o 103. Háganse las publicaciones que dispone la ley por 3 días en un diario de la capital de la provincia y uno de Santiago.— Luis Duarte Ulloa, Secretario. Jorge Sepúlveda Jorquera. Gobernador. A|13|14

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompañan solicitan una merced de aguas superficiales sobre el río de relaves, para el uso que indica.— Excelentísimo señor Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva. Santiago. Gabriel Vladimiro Figueroa Silva, chileno, casado, Cirujano Dentista, domiciliado en Chañaral, calle Arenosa s/n, Carnet de Identidad N.o 11145, de Chañaral, Rol Contribuyentes N.o 8822 Inscrip. Electoral, Sec. 22, Registro 87, todos de Chañaral, y, Pedro Donato Rivera Rojas, chileno, casado, Operador de Cine, domiciliado en Chañaral calle Buin s/n, Carnet Identidad N.o 8696, de Chañaral, Rol contribuyente N.o 648. Inscripción electoral Sec. 21. Registro 163 de Chañaral, a V. E. respetuosamente decimos: Que de conformidad a lo dispuesto en el Art. 257 y siguiente disposiciones del Código de Aguas, venimos en solicitar una merced de aguas superficiales sobre el río de relaves que corre de El Salvador, hasta el puerto de Chañaral, comuna y departamento mismo nombre, provincia de Atacama. Estas aguas no son aptas para la bebida ni regadío por contener fuertes dósis de cloruro de sodio y materias minerales. La cantidad de aguas que solicitamos es de más o menos 600 litros por segundo, con el objeto de extraer y recuperar de ellas por el sistema de flotación, los minerales de cobre que llevan en suspensión, para lo cual se construirán plantas ad-hoc en el sector denominado, de la última planta de don Juan Miguel Cortés Herrera, que quedará ubicada en el nuevo trazado de desviación del Río Salado, en una longitud de mil metros y dentro de esta longitud, se construirán tres bocatomas para producir caídas de aguas con el fin de agitarlas y producir espuma que es donde vienen en suspensión las partículas de mineral de cobre. Dichas aguas agitadas pasarán a través de las celdas de flotación, para en ellas la espuma la que correrá por una canala hasta el pozo de filtrado al natural. El resto y casi la totalidad de las aguas volverá a su antiguo cauce para seguir su curso hasta el Océano Pacífico. No será necesario disponer servidumbre para el ejercicio de la merced, pero en ella se comprenden los terrenos de dominio público necesario para los canales y para la instalación del establecimiento de beneficio en conformidad a lo dispuesto en el Art. 29, del Código de Aguas. Estos terrenos serán ubicados en las riberas del nuevo trazado de desvío del río Salado, que trae los relaves, en una longitud de mil metros por doscientos metros de ancho, con la siguientes demarcaciones: NORTE, da vista al cordón del cerro de Punta Achurra. SUR, da vista al Puerto de Chañaral y al camino de Chañaral a Salado. NACIENTE, ubicación del mismo cauce por donde correrán las aguas del río Salado. PONIENTE, con el Océano Pacífico. Esta merced que solicitamos no perjudicará a otros derechos, pues, una vez usadas estas aguas, serán devueltas en casi su totalidad a su antiguo cauce para seguir su curso hasta el Océano Pacífico. La merced será de ejercicio permanente y continue permitiéndonos solicitar a V. E. una concesión por veinte años renovables. De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 260 del Código de Aguas, acompañamos a la presente solicitud, una memoria explicativa, un estudio preliminar de las obras y un presupuesto aproximado de ellas con todos los antecedentes necesarios. Por tanto: En mérito de lo expuesto, rogamos a V. E., otorgarnos la merced solicitada y su ubicación será la que V. E. determine dentro del tramo que quede desde la última planta del señor Juan Miguel Cortés Herrera, hasta el Océano Pacífico, en el nuevo trazado de desviación del río de relaves Salado.— República de Chile, Ministerio del Interior, Gobernación de Chañaral. — Prov. N.o 85.— Chañaral, agosto 26 de 1967. — Páganse las publicaciones que dispone la Ley. — Jorge Sepúlveda Jorquera, Gobernador — Luis Duarte Ulloa, secretario. A. 12—14.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 7 AL 14 DE OCTUBRE DE 1967

PRIMER SECTOR

MAPOCHO, AVDA. BDO. O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA: PETRIZZIO, Estado 93; KLEIN, Ahumada 210; DEL INDIO N.o 2, 21 de Mayo 587; PUENTE, Puente 615.

SEGUNDO SECTOR

CATEDRAL, SAN PABLO, AVDA. MATUCANA: MATUCANA, Avda. Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMANN, San Pablo 2899.

TERCER SECTOR

QUINTA NORMAL, CARRASCAL, BLANQUEADO: SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685; LA ESTRELLA, San Pablo 8735; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1592; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624.

CUARTO SECTOR

ESTACION CENTRAL, AV. B. O'HIGGINS, SAN DIEGO, SANJON DE LA AGUADA: ESTEFANIA, Avda. B. O'Higgins 2822; EUGENIN, Avda. España 299; SANTA ANA, Vergara 16; CONTINENTAL, Nataniel 1201; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; RONDIZZONI, Rondizzoni 598; IMPERIAL, Bascuñán 699; CARRERA, Los Pingüinos 294.

QUINTO SECTOR

AVDA. B. O'HIGGINS, FRANKLIN, SAN DIEGO, AVENIDA BUSTAMANTE: BRUSELAS, San Diego 551; ARMENIA N.o 1, San Diego N.o 196; HOSPITAL, San Francisco 78; ARRIARAN, San Francisco 1204; JOFRE, Diez de Julio 199; PEREZ, Avda. Vicuña Mackenna 1199; BOGOTA, Sierra Bella 1698.

SEXTO SECTOR

AVDA. PROVIDENCIA, VITACURA, AVENIDA APOQUINDO: CANADA, Obispo Donoso 20; CARMEN, Avda. Pedro de Valdivia 12; KENT, Vitacura 3829; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; LEGUIA, Augusto Leguía Norte 210; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6062.

SEPTIMO SECTOR

IRARRAZAVAL, BILBAO, MACUL, LA REINA: CARRILLO, Irarrázaval 1280; SAN JORGE, Avda. Pedro de Valdivia 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; LORELEY, Echeñique 6435; POCURO, Avda. Bilbao 2793; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia 5814.

OCTAVO SECTOR

GRAN AVENIDA, SANTA ROSA, LA CISTERNA: AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6075; BERRY, Quiapo 3055 (Pob. San Joaquín); RAIYEL, Avda. La Feria 5435 (Pob. Dávila); JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597 (Pob. J. M. Caro); SANT ROJ, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MONACO, Gran Avenida 7529; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; PORVENIR, Santa Rosa 5962; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; TERESITA, Castelar 191; SAN RAMON, Blas Vial 8494 (Pob. San Ramón); LISBOA, José Ureta 832; SAN GREGORIO, San Gregorio 0568 (Pob. San Gregorio).

NOVENO SECTOR

AVENIDA RECOLETA, AV. EL SALTO: ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023; BLANCO, Andrés Bello 498; VENUS, Avda. Recoleta 875; MAIPO, Avda. Recoleta 2153; BOLIVAR, Avda. Valdivieso 0611; SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699.

DECIMO SECTOR

AVENIDA INDEPENDENCIA, AV. VIVACETA: LORENZ, Avda. Independencia 466; SAN VICENTE, Avda. Independencia 1016; SANTA FE, Avda. Independencia 4290; SEVILLA, Avda. Vivaceta 1202; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; IBAZETA, Avda. Balmaceda 334 (Renca); PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019.

TURNO PERMANENTE. — FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ

Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387 A-GP-6-X-67

RAQUEL KOGAN B.

Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día. A-30-1-68

DR. BORQUEZ

Dentaduras Inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702. GP. C. Indef.—1967

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS

Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTO TELLO

Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338. A-GP-30-X-67

PEDICURO

AVILES PEDICURO-PRACTICANTE

Indolora. Tratamientos médicos. También domicilios. Cumming 662, 65842. P.-11-X-67.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MATRONA

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH

Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños Rayos X

Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 396745. Pedir hora.

NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina General

Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361. A-GP-27-X-67

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH

Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas GP.-8-12-67

MEDICOS

DR. VITERBO PARRA BARAHONA

Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE

Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—C



INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

PARA ADULTOS Y NIÑOS

NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

FONO 382639

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TItulos acciones Compañía Industrial Chilena CIC., pertenecientes a Olga Maturana Leyton, 25233 por 300 acciones; 28581 por 15 acciones; 30292 por 22 acciones; 32129 por 13 acciones, 38040 por 28 acciones; 40204 por 15 acciones; 42123 por 15 acciones; 44051 por 16 acciones; 46006 por 16 acciones; 47984 por 17 acciones; 52167 por 20 acciones; 56024 por 71 acciones; 58126 por 43 acciones; 60089 por 29 acciones; 55125 por 31 acciones; 62550 por 32 acciones; 64639 por 29 acciones; 66962 por 35 acciones; 69009 por 46 acciones, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 13—14.

EN SANTIAGO, EL DIA 9 DE OCTUbre del presente año, se llevó a efecto la constitución del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Fundación Consejo de Defensa del Niño, ante el Inspector señor Leonidas Villarroel. Se constituyó este Sindicato saliendo elegida la siguiente directiva: presidenta, señora Dulia Hurel V.; secretaria, señora Carmen Gutiérrez; tesorera, señorita Digna Avendaño; directoras, señora Ercilia Narváez y señor Eradio Pérez.— La directiva. A. 13—14.

QUEDA NULO VALE VISTA N.o 5688- y 806424, por E° 6.000, perteneciente a Guillermo Tudela Basso, Banco del Estado, Huérfanos, por aviso correspondiente. A. 12—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosamel Villaseñor Mardones a José Rafael, Víctor René, Rosa Isabel, Marmaduque Edgardo y Fernando Arturo Villaseñor Cruz; y cónyuge Isabel Cruz Puentes, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 11—14.

14) Estatutos y Legales

POR HABER SIDO SUSTRAIDO CHEques N.os: 0151866 y 0151865, Serie B.Z.X. 1, Cta. N.o 86244, Del Banco del Trabajo, Suc. Bandera, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. C. 12—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TItulos acciones Compañía Industrial Chilena CIC., perteneciente a Adriana Maturana Leyton, 47983 por 17 acciones; 52166 por 7 acciones; 56023 por 3 acciones; 58125 por 2 acciones; 60088 por 1 acción; 55124 por 1 acción; 62549 por 1 acción; 64638 por 1 acción; 66961 por 1 acción; 69008 por 2 acciones, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 13—14.

POR EXTRAVIO DEL CHEQUE NUMERO A. 1012150, del Banco Industrial y Comercial, queda nulo y sin valor con la publicación de este aviso. A. 13—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRE-Seguro N.o 35087854, perteneciente a Carmen Espinoza Guerra, ruego devolverla a Gamero 2547. A. 12—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro N.o 57076115, perteneciente a Justina Medina Alatriste, ruego devolverla a Gamero 2547. A. 12—14.

EN SANTIAGO A 10 DE OCTUBRE DE 1967, ante el Inspector del Trabajo, señor Sergio Herrera Rivera, se llevó a efecto la constitución de la mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Organización Kappés, por el período 1967-1968, quedando ésta establecida de la siguiente manera: presidente, Juan de los Reyes Silva; secretario, Gerardo Mahaluf Briceño; tesorero, Aldo Ampuero Ulloa; directores, Aliro Castro González y Jorge D., Emilia Venegas. Se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.— Santiago, 10 de octubre de 1967. A. 13—14.

14) Estatutos y legales

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió diez octubre 1967, posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de Blanca Ema Merino Corvalán, a hermana Berta Merino Corvalán, en calidad heredera testamentaria.— Secretario. A-13-14-16-14

EN CUMPLIMIENTO DEL ARTICULO 9, de la Ley 16.625, el Sindicato de Trabajadores Agrícola "Manuel Rodríguez" de la comuna de Til-Til, comunica a usted, que de conformidad a sus estatutos, a elegido para el período comprendido entre el 8 de octubre de 1967 y el 8 de octubre de 1969, a la siguiente directiva: presidente, Sergio Enrique Vásquez Carrasco; secretario general, Félix Pichicón Huehual; secretario de organización interna, Jesús Vásquez Carrasco; secretario de sindicato, Gerardo Flores Gálvez; secretario de relaciones pública Francisco Rocco Rojas; secretario de finanza, Nury Fuentes Abarca; secretario de servicio sociales, Lorenzo Vergara Ortega; secretario de servicios económicos, Juan López G.; secretario de servicios culturales, Santiago Soublett; secretario de capacitación sindical, Hugo Ortega Ortega; secretario de relaciones gremiales, Oscar Lemus Arias.— El secretario. Z. 12—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Gonzalo Muirhead Guzmán a Carlos Alejandro Gonzálo Alberto, Patricio Raúl, Luis Guillermo, Juan Pablo y María Verónica Rosa Miurhead Quintana, sin perjuicio derechos cónyuge María Hery Quintana Rodríguez. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario. A 11—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.- Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef-18

36) Ocupaciones buscan

JEFE DE OBRAS CIVILES, SE ofrece para dentro o fuera de Santiago. Casilla 81-D. A. 11—36

40) Propiedades venden

PERMUTO SITIO PICHILEMU POR OTRO en Santiago. Fono 371976. A|15|40

BUNGALOW, SITIOS PRECIOSA VISta; Irarrázaval 65, Sur Correo Quintero. A|15|40

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, 26 actual, 16 horas, remátanse inmuebles calle Vicuña Mackenna 1460, y La Tranquera 96, departamento 6-F. Mínimo para cada propiedad E° 30.000. Pago 1/3 contado y saldo dos cuotas 6 y 12 meses plazos, más interés 15 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Garantía 10 por ciento mínimo. Más bases y antecedentes, causa "Calleja Macera, Soledad". Aut. Enajenar.— Secretario. A. 11—48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 31 octubre actual, 15 horas, fundo "El Cardal y/o "Santa Elena", ubicado Melipilla, provincia Santiago; inscrito fs. 112 N.o 171 Conservador Melipilla 1964. Mínimo: E° 249.850, pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero por E° 24.985. Más bases autos "Pérez, Daniel con Andahur, Onofre", ejecutivo.— Secretario. A. 14—48.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP., de la Cía. Industrial Chilenas CIC. S. A., cita a sus socios a elecciones para renovar la directiva por el período 1967-1968, ante un Inspector del Trabajo, en Conferencia 535 Santiago, desde las 15 horas hasta las 24 horas, del lunes 16 octubre 1967.— El secretario. A. 12—48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 27 octubre actual, 15 horas, propiedad Vicuña Mackenna 58, departamento 208 Santiago, inscrita fs. 4.310 N.o 416 Conservador Santiago 1965. Mínimo: 11.350 escudos, pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos "Catrileo con Ceardi". ejecutivo.— Secretario. A. 14—48.

REMATE JUDICIAL.— SABADO 14 DE octubre, 11 horas, remataré propiedad Las Tranqueras 209, Las Condes. Mínimo E° 35.461. Contado 8.000 escudos. Saldo doce meses. Postores presentarán boleta 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes Quinto Juzgado Trabajo Santiago, Juicio "Pino, con Ana Bustamante", rol 51558. La Secretaría. C. 6-11-12-X-48

48) Remates y Citaciones

EL SINDICATO PROF. DE EE. DE Cristalerías de Chile, cita a elección de directorio período 1967-68, a efectuarse el martes 17 del presente, a las 18.30 horas, en primera citación en Santiago, Vicuña Mackenna 1348, y Padre Hurtado, Camino a Valparaíso sin número.— El presidente. Santiago, 10-10-67. A-12-48

EN REMATE ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, causa 3846-66 "Fisco con deudores morosos", ejecutivo, Luis Oñate Gómez, adjudicóse E° 7.000, inmueble Martínez de Rozas 4195, rol 2847-18, comuna Quinta Normal, propietario: Sucesión Avila Castro. Notifico a interesados bajo apercibimiento, Art. 189 Código Tributario.— Secretario. A. 11—14.

COOP. DE VIVIENDA Y SERVICIOS Habitacionales "Empleados Unidos" Ltda. (COVIEMU), cita a sus socios a Junta General Extraordinaria a celebrarse en su sede social Alameda 1592, 2.o piso, Santiago, para el martes 17 del presente, a las 18.30 y 19 hrs., en primera y segunda citación. Tabla: 1) Lectura del acta. 2) Autorización para firmar convenio CORVI. 3) Varios.— Secretario. A|11|48

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERvicios Habitacionales CONHABIT LTDA. Cita a Junta General Ordinaria para el 19 de octubre de 1967, a las 17.30 horas, en primera citación, y a las 18 horas, en segunda, con el número de socios que asista, en el local de calle Morandé 71, tercer piso, auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Tabla: 1.o Acta anterior; 2.o Memoria anual y balance general al 30 de junio de 1967; 3.o Elecciones: un titular y tres suplentes del Consejo de Administración y tres titulares y tres suplentes de la Junta de Vigilancia; 4.o Varios. Asistencia obligatoria. Junta General Extraordinaria. Además, cítase a Junta General Extraordinaria de Socios para el 19 de octubre de 1967, a las 19.30 horas, en primera citación y a las 20 horas, en segunda, con el número de socios que asista, en calle Morandé 71, tercer piso, auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Tabla: 1.o Ampliación del préstamo CORVI para financiar la urbanización del predio de esta cooperativa, y 2.o Aprobación de casas a construir. El Consejo de Administración. A|11|19.

53) Varios no clasificados

55) Citaciones Compañías de Bomberos

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública.

Posta Central. San Francisco 85. Fono 382244.
Farmacia de Urgencia. San Francisco 63. Fono 382439.
Posta N.o 2. Maule 875. Fono 50061.
Posta N.o 3. Chacabuco—Compañía. Fono 91011.
Posta N.o 4. Villaseca 25. Fono 43360.
Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 303. Fono 465671.
Asistencia Pública Infantil. Santa Rosa 1234. Fono 52681.
Posta de Cisterna. Gran Avenida 3204. Fono 51454.
Posta de Renca. Fono número 832687.
Posta de Providencia. Avenida Salvador 364. Fono número 257216.

CUERPO DE BOMBEROS

Cuartel General SANTIAGO. Santo Domingo 978. Fonos 61171 y 60141.

BOMBEROS:

BARRANCAS. Fonos N.os 732020, 731099 y 732477.
CISTERNA. Central de Alarma 581122.
CONCHALI. Comandancia Fono 370793.
LA GRANJA. Fono 582345.
MAIPU. Fono 571212.
ÑUÑOA. Fono 40052.
QUINTA NORMAL. Fono 732222.
RENCA. Fono 732121.
SAN MIGUEL. Fonos 53020 y 55138.

CARABINEROS

PREFECTURA GENERAL. Fono 60151.
RADIOPATRULLAS CENTRAL. Fono 62261.

VISITAS DE HOSPITALES

José Joaquín Aguirre. Fono 373031. Miércoles y domingos, de 14 a 15 horas.
Clínica Alemana. Fono 374051. Todos los días, de 8 a 19.30 horas.
Hospital Manuel Arriarán. Fono 50031. Jueves y domingos, de 15 a 16 horas.
Hospital Barros Luco. Fono 51061. Domingos y jueves, de 13.30 a 15 horas.
Luis Calvo Mackenna. Fono 41011. Sección Cirugía. Miércoles y domingos, de 13 a 15 horas. Sección Medicina, martes y viernes y domingos, de 13 a 15 horas.
Carabineros de Chile. Fono 25633. Jueves, domingos y festivos, de 13 a 15 horas. Pensionado, hasta las 19 horas.
Roberto del Río. Fono 371011. Sección Cirugía. Jueves, domingos y festivos, de 14.30 a 15 horas. Sección Medicina, todos los días, de 14.30 a 15 horas.
Félix Bulnes. Fono 731278. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas.
Fuerza Aérea. Fono 483031. De lunes a viernes, de 10 a 10.30 horas; sábados, domingos y festivos, de 14 a 15 horas.
Exequiel González Cortés. Fono 50011. Sección Lactantes, martes y viernes, de 14.30 a 15 horas; Sección Cirugía, jueves y domingos, de 14.30 a a 13 horas.
Instituto Traumatológico. Fono 497124. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Domingos y festivos, de 13 a 15 horas.
Psiquiátrico. Fono ... Martes, jueves y domingos, de 14 a 15 horas.
El Salvador. Fono ... Martes y jueves, de 14 ... horas.
San Borja. Fono ... Jueves, domingos y festivos, de 13 a 15 horas.
San José. Fono ... Miércoles, domingos y festivos, de 15.30 a 16.30 ...
San Juan de Dios. ... 97041. Jueves y domingos, 14 a 15 horas.
San Luis. Fono 400... tes y jueves, de 14 a ... ras. Domingos, de 14 a ... ras.
Tórax. Fono 495091, ... de 14 a 15 horas. Domingos y festivos, de 14 a 16 ...
Clínico de la Universidad Católica. Fono 3205... los días, de 19 a 19.30 ...

MOVIMIENTO DE TRENES

DESDE MAPOCHO (fono 89177).— A las ... horas, Expreso diario a Puerto.
A las 8.30 horas, Ordinario diario a Puerto.
A las 12 horas, Expreso diario a Puerto.
A las 14 horas, Expreso diario a Puerto.
A las 16.30 horas, ... tor-Salón a Puerto, ... te los sábado.
A las 17.45 horas, ... diario a Puerto.
A las 19.30 horas, ... días de trabajo, a Puerto.
A las 20 horas, Ordinario ... Quillota, los días de trabajo.
A las 21.30 horas, ... Tiltil, los días de trabajo.

DESDE ESTACION ALAMEDA (Teléfono ...)
A las 8 horas, Ordinario San Rosendo, diario.
A las 8.45 horas, ... a Pichilemu, diario.
A las 9.45 horas, ... quista a Concepción, ... miércoles y viernes.
A las 10.40 horas, ... tor Salón de Puerto ... días de trabajo, ... sábados.
A las 13.55 horas, ... Mapocho-Talca. Lunes, ... tes, miércoles, jueves y ... nes.
A las 14.30 horas, Ordinario a Talca, diario.
A las 17 horas, Ordinario Curicó, diario.
A las 19.30 horas, ... Mapocho-Talca, diario.
A las 20 horas, Flecha ... turna a Puerto Montt ... miércoles, viernes y ...
A las 21 horas, Nocturno Concepción, diario.
A las 22 horas, Expreso Valdivia, diario.

SERVICIO DE PULLMAN BUS

AL SUR (vía LIT) ...
A Cauquenes: 7 y ... horas.
A Linares, 18 horas.
A Chillán: 7.30, 15 ... horas.
A Concepción: 8.30, ... 22.30 y 22.45 horas.
A Los Angeles: 9.45 ...
A Temuco: 8 y 22.30 ...
A Valdivia: 20 horas.
A Puerto Montt: 17.30 ... horas.

EXPRESO DEL CHOAPA

Balmaceda esquina ...

A La Serena-Coquimbo: 8.30 y 22.30 horas.
A Santiago (desde La Serena): 8.30 y 22.30 horas.

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá E° 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

El Juego del Revólver

NUEVA YORK, (EPS).— En la noche del 24 de octubre de 1965 alguien llamó a un cuartel de policía de la ciudad de Detroit para informar que un hombre había sido herido a bala en momentos en que aparcaba su automóvil en un lote contiguo a un edificio multifamiliar de la calle Canfield.

Minutos después acudieron al sitio indicado varios agentes. El hombre estaba tendido en el suelo, gravemente herido. Unos papeles que tenía en un bolsillo lo identificaron como Abul Accra, de 25 años de edad, libanés y estudiante de ingeniería en la Universidad de Wayne. Su esposa, Helent, también estudiaba allí.

El hombre que había llamado a la policía dijo que había oído unos disparos y vio a un individuo huir velozmente del lote. Oyó a alguien pidiendo auxilio. Era Accra, el cual pudo decirle que un desconocido le había apuntado de pronto con un revólver y le disparó a quemarropa. El informante agregó que el hombre que vio huir era de raza negra y al parecer muy joven.

Los residentes en el edificio multifamiliar —donde vivían también los Accra— dijeron que desde hacía un tiempo eran frecuentemente hostilizados por pandillas de muchachos negros. En varias ocasiones los muchachos habían tratado de robarles a las mujeres carteras, paraguas y paquetes de víveres. Los vecinos se habían quejado a la policía, que había tomado las medidas posibles para protegerlos.

Mientras tanto, Abul fue sometido a una delicada operación, pues tenía una bala alojada en la cabeza. Unas horas después de ser operado el herido falleció.

Las investigaciones policiacas permitieron señalar a tres muchachos negros como los dirigentes de una pandilla que era la que había cometido más actos de hostilidades en el vecindario. Y una mujer dijo que el que parecía jefe de ese trío había sido visto huir del sitio del crimen. Ese mismo muchacho había atacado a otra persona, revólver en mano y la obligó a entregarle todo el dinero y joyas que llevaba. Y por las descripciones que hicieron varios vecinos, la policía llegó a la conclusión de que el muchacho en cuestión era un tal Joseph Roland, que había sido arrestado varias veces por delitos menores.

Cuando la policía lo detuvo, no pareció sorprenderse. Dijo que "había oído unos disparos y luego vio a un muchacho salir corriendo del lote donde estaba el automóvil de Accra. Agregó que conocía al muchacho, que era un tal Gerald Lloyd, que también había estado en la cárcel por delitos menores.

Pero Gerald afirmó ser inocente y dijo que Roland y otro muchacho llamado Gryson Jones eran quienes estaban cerca del lote cuando ocurrió el crimen. Más tarde, Lloyd declaró que Roland les había mostrado un revólver que acababa de obtener, no explicó cómo, y que de pronto les dijo: "Vamos a probarlo..."

Lloyd agregó que ellos habían estado planeando un robo y que supusieron que a ésto se refería Roland. Se dirigieron al lote vacío en la calle Canfield y en ese momento llegó Accra en su automóvil. Roland se le acercó y apuntándole con el revólver le exigió entregarle su dinero y joyas. Luego le disparó...

Lloyd afirmó que él había increpado a Roland por su acto...

Jones hizo un relato parecido al de Lloyd. Roland interrogado separadamente, contó otra historia, pero finalmente admitió haber sido quien disparó contra Accra. Pero sostuvo que no había tenido la intención de matarlo, ni aún de herirlo, sino que le había apuntado con el revólver sólo para intimidarlo, pero cuando Accra lo tomó de la mano y parecía disponerse a luchar con él, le hizo fuego y salió huyendo. A su juicio, todo había sido "un accidente" y no un intento deliberado de asesinar a Accra.

Pero las autoridades no compartieron su opinión y lo enjuiciaron como victimario. Los otros muchachos fueron dejados en libertad, pues no pudo confirmarse que hubieran estado presentes cuando ocurrió el asalto contra Accra.

El caso contra Roland cobró cierta resonancia debido al hecho de que, según se dijo, no se le había advertido, al ser detenido, que tenía derecho a negarse a hablar mientras no consultara con un defensor. Según ésto, no podía hacerse uso de su confesión para incriminarlo. El asunto fue llevado hasta la Corte Suprema federal, pero finalmente se aceptó la presentación de la declaración de Roland como evidencia de su culpabilidad, por cuanto las autoridades probaron que no se había ejercido coerción contra él.

Cuando le llegó el turno de declarar ante el jurado, Roland desvirtuó todas sus declaraciones anteriores y dijo que pasaba frente al automóvil de Accra, con dos amigos, llevando el revólver en la mano como simple juego y se le disparó accidentalmente...

Tal versión no fue aceptada por el jurado, que en una deliberación de pocos minutos lo declaró culpable.

De conformidad con tal veredicto, Roland fue sentenciado a prisión perpetua, pues sus antecedentes agravaron considerablemente su posición ante la ley.

PUZZLE

HORIZONTALES:

1. Zumo de ciertas adormideras verdes, de propiedades narcóticas.
5. Estado de Sudamérica.
9. Nave.
10. Astro luminoso.
12. Impar.
13. Doctor.
14. Rueda de llanta plana para transmisión por correas.
15. Afirmación.
17. (La) Villa de España (Orense).
19. Unir, enlazar con cinta, soga o cuerda.
22. Legumbres cocidas y aplastadas. Pl.
24. Sedición, levantamiento.
25. Comida.
26. Arrojan.
28. Recorres con la vista lo impreso.
29. En grado mayor.
31. Nota Bene. Abrev.
33. Nombre de mujer.
34. Contrac. de prep. y art.
35. Onomatopeya que imita el ruido de un golpe.
37. Sonido agradable.
38. Nombre de consonante. Pl.
39. Ciudad de Rusia.
40. Ciudad de Umbría, Italia.

VERTICALES:

1. Ondeo.
2. Exactamente divisible por dos.
3. Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter.
4. Hijo de Leda y Júpiter, hermano de Castor.
6. Prepos. insep. que significa dentro.
7. Especie de gorra con visera que usan los soldados españoles.
8. General, que a todo se extiende. Pl.
10. Hermana, religiosa.
11. Río de Galicia, afluente del Miño.
16. Hembra del gato. Pl.
18. Inspiración.
20. Dios de la guerra en la mitología germánica.
21. Río de Europa.
22. Villa de España, Lugo.
23. Uno de los nombres de Cíbeles.
27. Calcañar.
29. Duodécima parte del año.
30. Fuera de.
32. Tienda donde se expenden licores. Pl.
34. Fig. Protección, amparo.
36. Nombre de consonante.
38. Existe.

SOLUCION DEL PUZZLE

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

ARIES — Concéntrese en poner al día todo el trabajo acumulado. Mejore su ropero para la temporada que se avecina. Trate de controlar sus emociones.

TAURO — Salga a divertirse, pero no se perturbe por uno que está celoso de usted por varias razones. Retenga su calma. Estimule a uno que usted quiere.

GEMINIS — Muéstrese firme y defienda los derechos adquiridos. Demuestre diplomacia para deshacerse de obstáculos que detengan su progreso.

CANCER — Sea razonable y ayude a un asociado que tiene dificultades. Guíe o camine con cuidado. No sea demasiado generoso con su dinero.

LEO — Sea de lo más cuidadoso con alguna propuesta que le hagan en los negocios o perderá literalmente la camisa. Añada más cosas modernas a su aposento.

VIRGO — Investigue sobre un problema de la familia y cerciórese de cumplir las promesas que ha hecho. Cuide su salud. Llegue a decisiones rápidamente.

LIBRA — Usted tiene que atender a los asuntos menores, de modo que no los deje acumularse. Si alguien le pide un favor, concédaselo. Demuestre que es generoso.

ESCORPIO — Ayude a un asociado, en vez de hacerle caso a chismes de otros que no tienen otra cosa que hacer. Olvide esta noche lo social.

SAGITARIO — Tenga mucho cuidado al expresarse públicamente, puesto que otros son muy críticos y lo podrán poner en una situación desfavorable.

CAPRIC. — Investigue las ideas nuevas cuidadosamente y espere un momento más oportuno para poderlas operar. Use su sentido común.

ACUARIO — Escuche lo que tienen que decir sus buenos amigos, en vez de seguir sugestiones de expertos ambiciosos. Cuide su reputación.

PISCIS — Sus superiores y socios pueden comprometerlo en algún asunto desafortunado, si usted lo permite. Diga que lo pensará y olvídese del asunto.

SI SU HIJO NACE HOY

Será uno de esos individuos que puede confundirse bastante a menos que les enseñen primero a estudiar todos los principios, antes de trabajar los detalles de algún plan.

TARZAN

POR EDGAR RICE BURROUGHS





JUAN MARINO

POR LEFF




DICK TRACY

POR CHESTER

"VOY A HACER UN VIAJECITO A LA LUNA. PENSÉ QUE LE GUSTARÍA ACOMPAÑARME"
LO SIENTO, DON PEPE, PERO ESTOY ATAREADO CON EL CASO DE MITAD
"BUENO, SERÁ EN OTRA OCASIÓN. LA GENTE DE LOS PROYECTILES ME HAN PEDIDO QUE LOS AYUDE. QUIERE QUE YO INSPECCIONE LOS REFUGIOS"...
"Y COMO YO TENGO MÁS DE 150 HOMBRES ALLÁ Y MIL REFUGIOS, PENSÉ QUE LE GUSTARÍA ACOMPAÑARME". "ME HUBIERA GUSTADO IR", DIJO TRACY
REFUGIO DE EMERGENCIA

RAMONA








GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— ITUCH. 19 horas: Pre estreno: Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

BULNES, Avenida Bulnes 188 (88340).— TEKNOS, 19.30 hrs.: "Pan Caliente", de María A. Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) — Descanso

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 173.— Descanso

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350).— Descanso

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22 horas: "Gran Music de Moscú, con 80 artistas de la URSS".

MUNICIPAL DE LAS CONDES, Avda. Apoquindo 3374. 19.15 horas: "Proceso por la sombra de un burro" de Durrenmatt.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: 19.15 y 22.15 horas: "El Ministro espera familia", de Andrés Roussin.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante.— 19 horas: "El hombre ese animal Extraño", de Arout y Chejov.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: ICTUS: "La Fiaca", de Ricardo Telesnik.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía de Revistas Bim Bam Bum; 19; 21,40 y 23 horas: "Tropicalísima".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Descanso

PICARESQUE, Recoleta 343 (89352).— Cía. de Revistas Strep Tease; 19,45 y 23 horas.

REGINA, Avda. V. Mackenna 640 (36097).— Cía. de Revistas Regina, 20 y 23 horas: "No hagan olas por favor"

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (372606). (89352). — 19 horas: "Flor de Cactus", de Barrillet y Gredy.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Cía. El Cabildo.— 19 horas: "Amoreta", de Osvaldo Dragún.

CINES DEL CENTRO

ASTOR, Estado 237, (392100)— 13.30; 15.40; 18.20 y 21.25 horas: Matt Helm contra las asesinas, (EE. UU. acción, mayores de 14).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— 13.30; 16; 19 y 22.15 horas: Camino del oeste (EE. UU. cow boy, mayores de 18 años).

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: Misión Bloody Mary (Italiana, suspenso. Mayores 18 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13.30; 15.45; 18.30 y 21.30 horas: ¿Quién robó la Corona? (EE. UU. comedia, menores).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824) Rotativo desde las 10,30 horas: Intimidades de una adolescente (EE. UU. comedia, mayores de 21).

CINELANDIA, Puente 450 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: El amor no es pecado, Not. y agregados.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 737 (714052).— Descanso.

CITY, Agustinas 1022 (666687).— Rotativo desde las 11 horas: Matt Helm contra las asesinas, (EE. UU., acción, mayores de 14).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Bloody Mary, Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.30, 16, 18.45 y 21.30 horas: El hombre de dos reinos.

ESPAÑA, Estado esquina Huérfanos (398488).— 13; 15,30; 18,30 y 21,30 horas: Joselito vagabundo, (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10 horas: Misión Bloody Mary (EE. UU., acción mayores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14; 16,30; 19 y 21,45 hrs. Amores de una Rubia. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rotativo desde las 10,30 horas. Galia. (Francesa, drama, mayores de 21).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 11, 14, 16 18,30 y 21.30 horas: La bella durmiente (Rusa, ballet, menores).

IMPERIO, Estado 235, (397960).— 14, 16,30, 19 y 2215 horas: Marino de Gibraltar, (Inglesa, drama mayores de 21).

LIDO, Huérfanos 880 (34366).— Rotativo desde las 10 horas: Guía para un hombre casado (EE. UU. comedia, mayores de 21).

MAYO, Monjitas 873, (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El convoy de los condenados.

CUPON

24 horas con su artista favorito

(y una semana en Nueva York)

Nombre ....

Dirección ....

Teléfono ....

Ciudad ....

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

Una Semana en Nueva York y 24 Horas con sus Favoritos

BASES

1.—Por cada diez cupones que aparecen en esta página, nuestros lectores tendrán derecho a un boleto numerado para el gran sorteo final que tendrá lugar, ante Notario, en el mes de diciembre.

2.—Los lectores de provincia, para concursar, deberán enviar en un sobre, diez cupones y un sobre dirigido a ellos mismos, con el correspondiente franqueo, para permitirles sus boletos.

3.—Semanalmente, se efectuarán sorteos de discos LP y discos singles. Los lectores premiados, podrán retirar sus premios, en el curso de la semana siguiente, en las oficinas de nuestro diario.

4.—El mismo cupón, se publica en la revista EL MUSIQUERO. Por cada uno de estos cupones, tendrán derecho a un boleto para el sorteo final.

5.—Los lectores favorecidos, tendrán derecho a viajar gratuitamente a Nueva York, sin gastos de ninguna especie, con una estada pagada de siete días. Durante uno se estos días, serán atendidos por todo el elenco RCA de Estados Unidos, que se encuentre en Nueva York a la fecha del viaje.

6.—RADIO PORTALES, informa a diario sobre este concurso, y el día domingo, informa ampliamente y en detalles de la marcha del concurso.

7.—El sorteo final, se efectuará antes del 24 de diciembre y el viaje se llevará a efecto durante el mes de enero.

8.—Los participantes, deberán estar en condiciones de poder viajar sin complicaciones de ninguna especie. Es decir, deben tener todos sus documentos en regla. Si se tratara de menores de edad, deben contar con la autorización de sus padres. En caso de no reunir estas condiciones, perderán su premio, el que se sorteará nuevamente.

A LOS COLEGIOS PARTICULARES DE SANTIAGO

EL SERVICIO NACIONAL DE ORIENTACION REALIZARA UN CICLO DE CHARLAS INFORMATIVAS PARA LOS JEFES DE COLEGIOS Y ORIENTADORES DE ENSEÑANZA PARTICULAR SOBRE ORIENTACION EN EL 8.o AÑO BASICO.

LAS CHARLAS SE REALIZARAN EN LAS FECHAS Y LUGARES QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

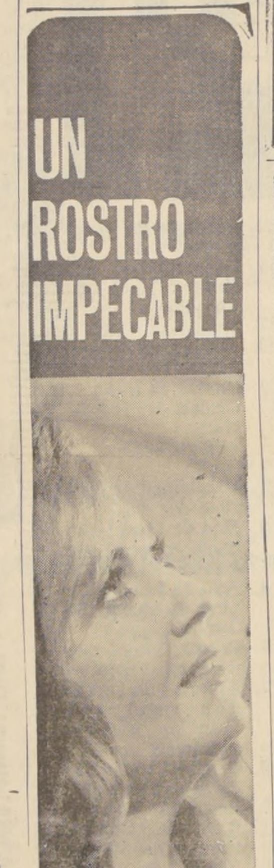
MARTES 10 DE OCTUBRE:
Servicio Nacional de Orientación (Alarife G... 71). Para Orientadores.— 9 A.M. 12 y 15 a 17 horas.

MAÑANA MIERCOLES 11:
Colegio San Ignacio (Alonso Ovalle 1452).— Para Directores y Orientadores.— 9 A.M. 17 horas.

VIERNES 13:
Colegio San Ignacio.— Directores y Orientadores.— 9 A.M. 17 horas.

LUNES 16:
Colegio San Ignacio.— 15-18 horas.— Directores y Orientadores.

MINISTERIO DE EDUCACION



Lleve siempre consigo POLVOS COMPACTOS HAREM con Crema Base, que puede aplicarlos en cualquier instante para darle a su tez ese delicado y atractivo tono mate aterciopelado que tanto se admira...








ALONSO BARROS, el nuevo valor del sello Odeón que ha logrado imponerse en las preferencias del público, ya nos dio su confirmación de que estará en nuestro Super Show, el 21 de octubre, en Serrano 232.

Alonso Barros, la revelación de "Odeón", a la fiesta del Deportivo LA NACION

ALONSO BARROS es un cantante con el cual ha sucedido un fenómeno curioso. Debutó hace más de un año en el mundo de los discos, y en aquel entonces no pasó nada con él. Su segundo disco (el primero como solista) lo hizo ser más conocido en los rankings de popularidad, pero ahora, con el tercero ("Imposible será"), logró, finalmente, imponerse como intérprete. El tema se escucha en todos los programas disqueros, y las radios se pelean por conseguir su actuación en los shows de sus radioauditorios. Poco a poco, ALONSO BARROS se ha superado y hoy ya puede decirse de él que ha triunfado.

Alonso Barros es otro de los artistas que se adhiere a nuestra fiesta de aniversario, que llevaremos a efecto el próximo sábado 21 de octubre, desde las 21 horas, en Serrano Nº 232.

Dos magníficos escenarios, en los que desfilará lo más selecto del ambiente artístico, tanto nacional como extranjero que en esos instantes estén en Santiago. Estarán con nosotros: LUIS MURUA, LOS DOLARES, CECILIA, LUIS LANDAEZ, CARLOS ALEGRIA, DENISSE, RODOLFO, PEDRO MESSONE, y hoy se agrega a nuestra larguísima lista, el nuevo triunfador del sello Odeón, ALONSO BARROS. Poco a poco, la lista de artistas se va agrandando, y día a día iremos dando a conocer a los lectores de LA NACION los amigos que esa inolvidable noche nos acompañarán en nuestro aniversario. Es ésta una prueba para afirmar que el show que amenizará el baile será "de película".

Amigos, no lo olviden. Usted y su familia pasarán una velada simpatiquísima en Serrano Nº 232, el próximo 21 de octubre. La fecha se acerca para el gran acontecimiento que el Deportivo LA NACION celebra un nuevo aniversario de su fundación.

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rotativo desde las 10 horas: La hora 25.

NILO, Monjitas 873.— (392078).— Rotativo desde las 10 horas: El gran atraco. (EE. UU., acción,
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 10,30 horas El gran atraco, (EE. UU., acción, mayores de 14).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas.: Misión Bloody Mary (Italiana, suspenso mayores de 18).

REAL, Compañía 1040, Rotativo desde las 10 horas: Casino Royal. (EE. UU. acción, mayores de 14).

REX, Huérfanos 735 (31343).— 13, 15.45, 18,30 y 21,15 horas: Casino Royal (EE. UU., comedia, mayores 14 años).

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: Hotel. No, con mi mujer no. May. de 21). Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (39061).— Rot. desde las 11 horas: Monte de Venus. 21).

RIVIERA, San Antonio-J. Valdés V. (36093).—Rot. desde las 13 horas: Darling Los maniáticos.

ROXY, Huérfanos 1055 (38809).—Rot. desde las 10 horas: El convoy de los condenados. (EE. UU. acción. may. de 14).

SAN ANTONIO, S. Antonio - Huérfanos (33605).— Rot. desde las 13 horas: Flint peligro supremo (Estados Unidos acción menores).

SAN MARTIN, Alameda San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: El amor no es pecado. Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45 hrs.: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, may. de 14)

SANTIAGO, Merced 829, Fono 32888.— Desde las 11 horas: "Matt Helm contra las asesinas". (Mayores de 14 años).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: Tiempo de Masacre. (Italiana, acción, May. de 18.)

TIVOLI, Huérfanos 757 30611).— Rot. desde las 10,30 horas: El valle del eco tonante. Not y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot., desde las 13 horas: Marino de Gibraltar. (Inglesa, drama, may. de 21).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).—Rot. desde las 13 horas: La noche de los pistoleros (EE. UU., acción, may. de 18).

GUIA DEL ESPECTADOR

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761)— 12,20; 14,55, 18,10 y 21.15 horas: Casino Royal (EE. UU., cómica, may. de 14 años).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 10 horas: Casino Royal (EE. UU., espionaje, may. de 14)

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Superargo, 4 dólares de venganza y Los miserables.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Camino del Oeste (EE. UU., cow boy, may. de 18).

SECTOR ÑUÑOA — PROVIDENCIA — VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Farenheith 451. Muñecas que matan.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15 horas: El Quijote. Agregados.

DANTE, Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 16 horas: El gran atraco. Noticiario y agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— Rotativo desde las 18,30 y 21,30 horas: Matiné. 15 horas: La Copa de agua. Agregados. "Tiempo de masacre". Italiana, Cowboy, may. de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo (480046).— 18.45 y 21.30 15 horas: Más corazón que odio. Agregados.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Dos años de vacaciones. Los tres salvajes. Más bonita que ninguna.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 15.30 horas: La copa de agua. Agregados.

LAS LILAS, E. Yáñez-J. yores de 18). Matiné 15 horas: El gato del F. B. I. Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 16; 18.45 y 21.45 horas: El gran atraco. (EE. UU., acción, mayores de 14).

MARCONI, Manuel Montt mayores de 14). Matiné, 13,30 horas: Festival de dibujos animados. Agregados.

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rotativo desde las 15 horas: La hora 25. Noticiario y agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 myaores de 14). Matiné 15 horas: Matanza sangrienta. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia-Bilbao de 21). Matiné 15 horas: Enseñame a querer. Agregados.

de 21).

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos muerte. La mujer del zapatero. La mujer perdida.

SECTOR 10 DE JULIO — FRANKLIN — GRAN AVENIDA — AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rotativo desde las 14 horas: 4 dólares de venganza. Superargo. Los miserables.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: La cabeza maléfica. Frankenstein. Las novias de Drácula.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).—: Rotativo desde las 14 horas: El hombre que ríe. El espía del sombrero verde. La última lucha del apache.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El circo alrededor del mundo. La isla misteriosa. Terror

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Camino del Oeste. (EE. UU., cowboy, mayores de 18).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Una condesa de Hong Kong. Tobruk. El fantasma de la ópera.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Por unos dólares mas. Invitación a un pistolero. ¿Qué hiciste tú en la guerra papá?

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300)— Rotativo desde las 14 horas. Que hiciste en la guerra papá. Por unos dólares más. Invitación a un pistolero.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Matrimonio Sueco. Tabú. La legión invencible.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: La guerra de los botones. La carrera del siglo.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas El bufón del rey, El delincuente y Asalto al Queen Mary.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Rot. desde las 13.30 horas: El tesoro de Tarzán. El hombre que ríe. Los novios del Castillo Fénix.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616)— Rotativo desde las 14 horas: Canuto Cañete, conscripto del 7. Mi revólver es ley. La juventud se impone.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El circo alrededor del mundo, Terror en la niebla y El secreto de la isla maldita.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 13 horas: El signo del diablo. Lutring despierta y mata. Pistolero.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rot. desde las 14 horas: El signo del diablo. Lutring despierta y mata. Pistolero.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Operación Bloody Mary. Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Avda, Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: El delincuente, El bufón del rey y Asalto al Queen Mary.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. A botellazo limpio.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: La cabeza del Marqués, Boing Boing y Nevada Smith.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: Mosqueteros del mar. El ojo espía. Ulises contra Hércules.

LO FRANCO, Rot. desde las 14 horas: Caprice. Furia en Bahía. ¿Quién es Quiller?

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Rot. desde las 14 horas: El sexo y la joven soltera. Texas 1876. Nunca es tarde.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254). — Rot desde las 12,30 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. A botellazo limpio.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).—Rot. desde las 14 horas: Muñecas que matan y Farenheit 451.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rot. desde las 13 horas: Sangre en las colinas. (Cowboy, acción, may. de 18).

BLANCO ENCALADA, Av. B. Encalada (81787).— Rot. desde las 14 horas: Una condesa de Hong Kong. Tobruk. El fantasma de la ópera.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).—Rot. desde las 14 horas: Lutring despierta y mata. Pistolero. El fantasma de la ópera.

COLON, San Pablo-San Martín (733146).— Rot. desde las 14 horas: La cabeza del marqués, Boing Boing y Nevada Smith.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 horas: Duelo en Texas. El sexo y la joven soltera. El conquistador de Maracaibo.

MADRID, Chacabuco 32 (93657).— Rot. desde las 14 horas: Los profesionales. Así soy yo. Alvarez Kelly.

MINERVA, S. Pablo 3230 (733342).— Rot. desde las 12.30 horas: Matrimonio sueco, Tabú y La legión invencible.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 329 (66827).— Rotativo desde las 15 horas: Africa adiós. El momento de la verdad. Las Venus modernas. Matiné 13.30 horas: La fuga de Tarzán. Agregados.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: ¿Quién es Quiller? Caprice. Furia en Bahía.

O'HIGGINS, San Pablo Cumming (86929).— Rot. desde las 14 horas: Ulises contra Hércules. Los mosqueteros del mar. El ojo espía.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613).— Rot. desde las 14 horas: Ulises contra Hércules. Los mosqueteros del mar. El ojo espía.

SANTA ROSA (50965).— Rot. desde las 14 horas: Rebelde con causa. Ojo por ojo. Regreso al silencio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Descanso. Reparación.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14 horas: Dígame a quién mato. El chantage es mi oficio. El circo del terror.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Rot. desde las 14 hrs.: Dígame a quién mato. El chantage es mi oficio. El circo del terror.

LA PALMILLA, Pedro Fontova (50521).— Rotativo desde las 14 horas: Grandeza india. Hombre sin rumbo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rot. desde las 14 horas: Duelo en Texas. El conquistador de Maracaibo. La cabaña del Tío Tom.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas: Cuatro dólares de venganza. Los miserables. Superargo, el agente secreto.

EL SALTO, El Salto 3205 (373334).— Rotativo desde las 14 horas: El espía que regresó del frío. Judith. Alto espionaje. Gabino Barrera.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Paradero 33 de la G. Avenida (581522-227).— 15, 18.40 y 21.30 horas: Marco Polo, el magnífico.

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú).— (571530). A botellazo limpio. Operación trueno.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Rotativo desde las 14 horas: El satánico. Terror en la niebla.

NACIONAL, (Puente Alto) (124).— Rot. desde las 13 horas. Solo contra todos Arañas infernales. Mi alma por un amor.

PLAZA, Talagante, (66). —Rot. desde las 17 horas: Batman. El pueblo maldito.

PLAZA, Puente Alto, (324).— Rot. desde las 15 horas: Ataque y retirada. El Lápiz perdido.

SANTIAGO, San Bernardo (591982).— Rot. desde las 14 horas: Mi bella dama. Noticiario y agregados.

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

17.02 FANTASIA RITMICA
17.20 DIBUJO ANIMADO PEPE POTAMO
17.30 TELETEATRO TACHITO Y COTOTO
18.02 FURIA
18.30 UD. Y LA MUSICA POPULAR
18.35 EL UNIVERSO
18.55 UD. Y LA MUSICA POPULAR
19.00 NARRACIONES DE UN LAPIZ
19.30 FIN PROGRAMACION CULTURAL Y EDUCATIVA
19.41 HATHA YOGA
19.54 TV VIO, OYO Y LES CUENTA
20.00 GRILL EL CAMPEON
20.28 DOCTOR KILDARE
20.35 NOTICIARIO PROLENE
21.25 SOLO PARA CABALLEROS
21.27 ANGLO CHILENA INFORMA
21.29 SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21.45 ¿CUANTO SABE USTED?
21.50 JOSE BOHR RECORDANDO
22.05 CINE DOCUMENTAL
22.30 NOTICIARIO PROLENE
22.25 NOTICIARIO NO DO
22.47 A OCHO COLUMNAS
23.30 NOTICIARIO PROLENE
23.35 CIERRE

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

13.40 TELECLASES
14.00 MIRELLA LATORRE
14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20 LOS DIAS JOVENES
15.40 PROGRAMA PROMOCIONAL
16.10 TARDE EN EL CINE
17.30 TELEKINDER
18.00 COLORIN COLORADO
18.30 EL CONEJO DE LA SUERTE
19.00 PROGRAMA CULTURAL
19.30 NIDITO DE AMOR
20.00 PANTALLA DEL DEPORTE
20.10 EL LITRE 4916
20.35 COMENTARIOS DE HP
20.45 YO SOY ESPIA
21.40 ENTRE AMIGOS
22.00 EL REPORTER ESSO
23.10 NOTICIARIO
23.20 FIN

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1967

LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas · Precio: Eº 0,40

Natalie Wood y Robert Redford son una fugaz pareja en "Amores de una Adolescente".

Películas:

"INTIMIDADES DE UNA ADOLESCENTE"

Escribe: GUSTAVO FRIAS SILVA

Una producción Warner Bros, en technicolor. Intérpretes principales: Natalie Wood, Christopher Plummer y Robert Redford. Censura: Mayores de 21 años. Cines: Cervantes y El Golf.

Un ser atractivo, ingenuo y con instinto sano, es la muchacha de 15 que Natalie Wood representa en este film. Podría ser una típica joven norteamericana, que a pesar de la seriedad de sus problemas (abandonada por el padre, y con una madre bastante chiflada), mantiene ante la vida un humor desgarbado y alegre. Con la premisa heredada de: "El mundo es una basura, y nosotros las moscas que nos paramos en ella', ella demostrará su capacidad de dejarse enredar, y luego salir intacta. Casi por azar, es elevada al estrellato por un voraz productor de cine. Y en el nuevo estilo de vida es donde la muchacha comienza, o debería comenzar a naufragar. El amor, por ejemplo, termina por concretarse en su minimatrimonio con un actor (Robert Redford), representante de ese mundo neurótico. ¿Cuánto dura la unión? Desde el amanecer, en que la pareja llega a un motel, hasta algunas horas más, cuando la muchacha despierta y descubre que su flamante esposo la ha abandonado (tal como lo había hecho antes, pero como amante). Y así hasta el final. Un colapso nervioso, el refugio en la postración, y el descubrimiento de que la amabilidad que la rodea es sólo la máscara de intereses que quieren hacerse aparecer como "monstruosamente egoístas". Al productor, por jemplo, que había aparentado cierta codicia por la estrellita, sólo le interesa que ésta cumpla el contrato y salve la inversión de un film ya comenzado. Pero ella decide vengarse: primero con el suicidio —que es como la rabieta inútil de una muchacha testaruda—, y posteriormente eligiendo la liberación definitiva: antes de partir abre las llaves del gas y hace estallar su casa de playa. En resumen, bastante estereotipia y lugar común. Si pretendía ser autocrítica del negocio del cine —en especial en la década del 30—, tampoco resulta convincente. La actuación, sin embargo, es correcta. Más valiosa es la agradable figura de Natalie Wood.

Neruda Asistió al Ensayo de "Joaquín Murieta"

El director tuvo permiso para fumar.— El público echó humito en el entreacto.— Una obra que ha despertado curiosidad internacional.

El martes recién pasado, a las 19.15 horas, se realizó el primer ensayo general con público de "Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda, que, bajo la dirección de Pedro Orthous, estrenará oficialmente el sábado en la noche el ITUCH. Un numeroso público, integrado por amigos de los actores, alumnos de teatro, relaciones del poeta Neruda y periodistas especializados, asistió con vivo interés al desarrollo de esta "prueba" de la obra.

Pocos minutos antes de iniciarse esta función de ensayo, llegó el autor, **Pablo Neruda, quien se sentó en una butaca de una fila del primer tercio de la platea del Antonio Varas junto a los responsables administrativos y técnicos de este estreno. Estaban ahí Agustín Siré, director del ITUCH, Pedro Orthous, director de esta puesta en escena** (al único que se autorizó para que fumara durante la función), Sergio Ortega, de luenga barba, autor de la música; Guillermo Núñez, escenógrafo; Sergio Zapata, vestuarista; César Cecchi, iluminadores, sonidistas y otros.

Al levantarse el telón aparece el actor Maglio como "el poeta relator", presentando el comienzo de esta obra dividida en dos actos, con numerosos cuadros en que se alternan el coral, la pantomima, canciones individuales o corales, recitativos, diálogos, escenas o cuadros de tono realista, dramático o de comedia, con cuadros simbólicos (personajes - símbolos y objetos - símbolos). La sucesión de escenas más descriptivas y más vitales o alegres se dan en el primer acto. En el segundo son de tono más trágico y elegíaco, y de contenido simbólico más esquemático y simple.

Joaquín Murieta el célebre bandido, no aparece en escena. Es nombrado. Sólo en algunos momentos aparece su voz en "off", interpretada por Mario Lorca. La música de Sergio Ortega comprende gran diversidad de géneros musicales: marchas, cantos folklóricos, una canción negra ("negro spiritual), canciones líricas, corales elegíacos y cantos de cabaret norteamericano.

El vestuario de rico colorido fue diseñado por Sergio Zapata: hay desde trajes de época hasta un vestuario de diseño y colorido más simbolista. La escenografía ocupa elementos simples, pero eficaces. La iluminación tiene animación y technicolor.

Un roto gracioso fue interpretado por Andrés Rojas Murphy. Nos contó: "Pablo Neruda me dijo que había pensado en mí para este papel. Me agregó: Parece que Orthous adivinó mi pensamiento".

Jorge Boudón hace un gracioso personaje popular mexicano.

Tienen solos de canción Matilde Brothers, Kerry Keller, Alicia Quiroga, Sergio Montero y Sergio Aguirre.

Los movimientos dirigidos por Patricio Bunster y entonaciones del coro recuerdan el magnífico trabajo del Piraikon Theatron, que nos visitara hace un año.

En fin, a este montaje no le faltan motivos de atracción escénica. Y están los versos de Neruda como música de fondo; hay poemas de amor, cantos de ilusión, corales dolorosos, gritos de protesta, himnos cercanos al espíritu del "Canto General".

En el intermedio de la función, el público, como es habitual, llena con su presencia el foyer del teatro. Conversación y humo. ¿Y qué te parece? ¿Y a tí? En una cigarrería cercana también se conversa. Le preguntamos a la dama que atiende: "¿Y qué opinaron aquí?". Nos respondió: "Algunos decían: ¡Regia! ¡Estupenda! Pero a otros más jóvenes no les convencía".

Al término del segundo acto hubo un nutrido aplauso de la concurrencia. El vate sube a escena. Más aplausos. Luego sube el músico. Se saludan. Siguen los aplausos. Luego sube el director. El músico saluda al director. El director abraza al autor. El autor aplaude. Continúan los aplausos. Neruda avanza un paso. ¿Irá a hablar? No. Baja a la platea. Los aplausos disminuyen. El público vacila un momento y comienza a salir lentamente, mientras se eleva el ruido de las conversaciones. "Sí. No. Veremos el sábado".

El juicio definitivo sobre la totalidad de la obra y del montaje irá formándose con rasgos más definidos desde el sábado, día del estreno oficial, que contará con la asistencia de personalidades teatrales, literarias y de crítica de otros países, porque "Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta", ha despertado la curiosidad internacional: "Neruda, célebre poeta, ¿es también un dramaturgo afortunado?" Esa es la pregunta.

J. V.



Atraídos por el oro, buscando la aventura y la alegría de vivir, los chilenos que llegaron a California sufrieron un destino oscuro. "Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", es un canto elegíaco a ese trozo de historia vuelto leyenda. En el grabado, actores del ITUCH en una escena de la obra de Pablo Neruda.

EL TEUC SE FUE A LIMA



A comienzos de esta semana, invitados a participar en los festejos del cincuentenario de la Universidad de Lima, partieron a la capital del Perú 32 integrantes del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, encabezados por el presidente del TEUC, Eugenio Dittborn; por el director, Fernando Colina, y por el escenógrafo, Bernardo Trumper,. El numeroso elenco en gira presentará en el Teatro Segura, de Lima, tres obras de su repertorio: "El Tony Chico", de Luis Alberto Heiremans, programada para las 22 horas de ayer; "Topografía de un Desnudo", de Jorge Díaz, para el 14 y el 15, y "La Niña en la Palomera", de Fernando Cuadra, para los días 18 y 19 de este mes. Esta es la tercera visita del TEUC a Lima (las anteriores fueron en 1955 y en 1959) y la séptima gira internacional (la última fue a Europa, en 1961). EN EL GRABADO, momentos antes de partir a Lima, esperan en Pudahuel su vuelo vía Braniff, María Eugenia Cavieres, protagonista de "La Niña en la Palomera"; el actor Ramón Núñez, el actor-niño que trabaja en "Tony Chico"; el actor Francisco Morales y la sonidista G. Romo.

Sindicato Orquestal Apoya Huelga de Músicos

El Sindicato Profesional Orquestal nos ha entregado la siguiente información:

"Más de 32 días de huelga legal cumplieron los músicos de los establecimientos "Hostería Providencia", "Boite Indianápolis" y "Boite Tap Room".

Estos negocios han violado el derecho a huelga de sus músicos sin ningún respeto por las autoridades del Trabajo, que, en su deber de amparar los derechos de los trabajadores, ha dictaminado cómo debe desarrollarse un movimiento de huelga de los músicos.

Especialmente, Gino Clarini, empresario de Boite Indianápolis, que tiene varios juicios pendientes en los Juzgados del Trabajo, es quien más ha discutido esta justa posición del Sindicato Orquestal.

A la fecha, uno de los establecimientos citados ya mereció la máxima sanción de parte de estas autoridades que en uso de sus atribuciones procedieron a la clausura de un negocio. Ahora los propietarios han recurrido de queja a la Contraloría General de la República, denunciando la labor de fiscalización de la Dirección General y de la Inspección Provincial del Trabajo.

Sin embargo, la Federación Nacional de Músicos, prestará todo su apoyo al Sindicato de Santiago. Los dirigentes nacionales solicitarán entrevista al Ministro del Interior para darle cuenta de este movimiento gremial que está siendo dilatado por la intransigencia de malos patrones que constantemente perjudican los intereses de sus trabajadores. En esto, naturalmente, se distinguen los empresarios extranjeros. Aparte de solicitar la solidaridad de los gremios artísticos, la Federación Nacional de Músicos y el Sindicato de Santiago pedirán vigilancia especial a Impuestos Internos, DIRINCO, Cajas de Previsión, etc., para demostrar a la opinión pública que solamente la tozudez de algunos empresarios es la causante de que el problema de los músicos aún no se resuelva.

El Sindicato Orquestal instalará carpas frente a los locales en conflicto para presentar a la opinión pública la situación de los músicos".

El Comité de Huelga

Rodolfo Tosto Dirige TV en Antofagasta

El conocido director de teatro y televisión, Rodolfo Tosto, ha sido enviado a la ciudad nortina por el Ministerio de Educación para que se haga cargo de la dirección de programas del Canal 3, de Antofagasta.

Tosto es un hombre de vasta experiencia en el campo de la TV, ya que luego de trabajar varios años en la capital de Argentina, llegó hace unos cuatro años a Chile, contratado por el Canal 9, de la Universidad de Chile.

Aún se recuerdan algunos de los buenos programas que Tosto dirigiera en el Canal 9, cuando éste se encontraba en Chile Films, por ejemplo: Tensión, Noches de estreno, El velero musical, Teatro de Mimos de Noisvander, y otros.

Paralelamente a éso, Tosto dirigió 3 obras de teatro en Santiago: dos con la compañía de Susana Bouquet (Luz de gas y Operación secretissimo) y una con la de Silvia Piñeiro: La encantadora familia Bliss. Ahora Tosto ha ido al norte con su bagaje de experiencia y grandes deseos de trabajar para el bien de la televisión del Canal 3 de Antofagasta.

Las Iglesias Bautistas presentan

Artistas Extranjeros en Recital de Piano y Canto

RECITAL DE PIANO Y CANTO

Como parte de la Campaña "Cristo, la Respuesta", los bautistas de Chile presentan a la joven pianista barcelonesa de prestigio internacional María Luisa Cantos, y al destacado tenor norteamericano, doctor en Música, Claude H. Rhea: ambos bautistas activos en sus respectivos países.

Esta pareja de categoría mundial presentará 6 recitales de piano y canto en cinco de las principales ciudades de nuestro país: Antofagasta, Santiago, Viña del Mar, Concepción y Temuco, desde los días 8 al 21 de octubre. Estos recitales serán con tarjetas de invitación, las cuales podrán ser retiradas en los lugares que se avisarán con la debida anticipación.



El tenor norteamericano Claude H. Rea y la pianista española María Luisa Cantos, ofrecen en estos días en nuestro país sus recitales de música universal, como parte de una campaña de extensión evangelizadora, organizada por las Iglesias Bautistas, en conferencia de prensa de ayer.

Entre los muchos premios obtenidos por la señorita Cantos, destacan el Premio de Virtuosísimo, en 1959, y Premio Extraordinario del Conservatorio de Barcelona, en 1960; el Primer Premio del Concurso Internacional de Educación Musical, de Ginebra en 1962; el Premio Fundación "Juan March", en 1963. Ha realizado presentaciones en la Radio y Televisión de España y Francia. Ha celebrado numerosos conciertos en España, Francia, Suiza, Rumania, Austria, Italia, Venezuela y los EE. UU.

El señor Rhea se doctoró en Música en la Universidad del Estado de Florida, EE. UU. y ha sido Vicerrector y Decano del Departamento de Bellas Artes de la Universidad Bautista de Houston. Ha grabado cinco álbumes, entre ellos su Oratorio "La Creación". Ha realizado exitosas presentaciones en Palestina, Jordania, Zambia y otros países.

Las Iglesias Bautistas presentan estos artistas con la esperanza y confianza que los chilenos van a gozar de sus programas.

Santiago: Teatro Cariola, 14 octubre, 15 horas.

Viña: Escuela de Derecho, hoy, 12 octubre, 19 horas.
Temuco: Teatro Central, 16 octubre, 19 horas. Colegio Bautista, 17 octubre, 19 horas.

Concepción: Teatro Concepción, 19 octubre, 18.15 horas.

También habrá varias entrevistas en la radio y la televisión en esos días aquí en Chile.



Una de las figuras que destacan en la Peña Folklórica del Canal 9, es Raquel Macaya, intérprete de nuestros aires nacionales. Raquel Macaya, compositora e intérprete, cantando y punteando su guitarra, comenzó a actuar hace menos de un año en TV y hace poco grabó para Sello Odeón su primer single. Actualmente, Raquel prepara con entusiasmo un longplay para ese mismo sello.